



HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703-1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: José Aliaga Cebrián

Red. y Admón.: Rambla Cataluña, 10 - Teléfono 231-51-04 ● Talleres de "La Vanguardia". Tallers, 62

YA SEA VERANO...

...YA SEA INVIERNO

UNA ALFOMBRA NO SIGNIFICA CALEFACCION
QUIERE DECIR BELLEZA
EMBELLEZCA SU HOGAR QUE FORMA PARTE DE LA ALEGRIA
DE SU VIDA
ALFOMBRAS PRESAS
LE OFRECE LA OPORTUNIDAD DE UNA ESTUPENDA Y MARAVILLO-
SA ALFOMBRA DE
250x300
POR SOLO 3.645.— Ptas.
QUINCE DIAS Y AGOTADAS

PRESAS

Cucurulla, 9 — Navas de Tolosa, 332-334 — Amat, Gral. Godet, 8

ASESINATO DEL CONSUL ISRAELI EN ESTAMBUL

EL CADAVER FUE HALLADO EN UNA CASA PROXIMA A SU DOMICILIO

El cadáver del cónsul israelí en Estambul, asesinado por sus secuestradores de un tiro en la sien, fue encontrado en la madrugada del domingo por la portera de una casa, mientras treinta mil soldados y fuerzas de la policía procedían a registrar la ciudad tras ordenarse un toque de queda de quince horas. La casa estaba situada a tan sólo quinientos metros del Consulado israelí y a 750 de la vivienda del cónsul.

Efraim Elrom fue secuestrado el lunes pasado por cuatro hombres que afirmaron pertenecer al ala de extrema izquierda del Ejército de Liberación del Pueblo Turco.

La policía anunció que había sido detenida una mujer joven en la casa donde fue hallado el cadáver.

La esposa del cónsul, al enterarse de la noticia, sufrió un ataque de nervios.

El primer ministro turco ha señalado que los secuestradores pronto serían capturados y castigados.

Golda Meir, por su parte, ha enviado un telegrama de condolencia a la esposa del cónsul y ha manifestado, momentos antes de emprender viaje hacia Helsinki para asistir a la reunión del Congreso Internacional Socialista, que «había sido asesinado con arma de fuego, por gente diabólica que no tenía miramientos para la vida humana». «Debo mencionar —añadió— al Gobierno de Turquía, que hizo cuanto estuvo en su poder para salvar a Elrom, aunque sin éxito.»

(CRONICA E INFORMACION EN PAGINA 4)



El cadáver del cónsul israelí en Estambul es introducido en una ambulancia del Creyente Rojo (Cruz Roja), frente a la casa donde fue hallado el cuerpo sin vida del diplomático, con un tiro en la sien. — (Foto UPI-Cifra)

MAS DE MIL MUERTOS EN UN TERREMOTO EN ANATOLIA

EL NUMERO DE HERIDOS NO PUEDE FIJARSE AUN

Los edificios que no se han derrumbado, amenazan ruina

La ciudad turca de Bingol, con más de 17.000 habitantes, ha sufrido un sismo que los técnicos han clasificado en el grado 6 de la escala de Richter. Más de mil vecinos han perecido en los pocos segundos que duró el fenómeno telúrico y se estima que el número de bajas irá ascendiendo cuando se pueda efectuar un recuento menos apresurado de la población.

Según el gobernador del Distrito, el ochenta por ciento de los edificios amenazan ruina y otros muchos, entre los que se hallan la Oficina de Correos, la cárcel y el hospital, han desaparecido. Fuerzas del Ejército están prestando los primeros auxilios y la aviación lanza medicinas y alimentos. En el centro de la zona, que además de Bingol afecta a varios pueblos, se ha instalado un hospital de campaña e improvisado una ciudad de tiendas de lona. (Información en página 9)



Sentadas en el suelo, un grupo de mujeres que padecieron el terror apocalíptico del terremoto de Bingol, lloran ajenas a cuanto les rodea su desesperación, su ruina y la desaparición de sus seres queridos. — (Foto Europa Press)

15 PROCESADOS EN EL PLEITO DE «MISTOL»

Se les piden fianzas que suman 90 millones de pesetas

(Información en pág 15)

MAJA INTERNACIONAL



La señorita Eva Fiedlerova ha sido elegida, en Zaragoza, «Maja Internacional 1971». La bella y simpática ganadora del concurso, de grandes ojos negros, representaba a Checoslovaquia (Foto Cifra)

¡...SE CONSIGUIÓ! GRAN TRIUNFO DEL BARCELONA

Batió por 3-0 al Atlético de Bilbao y se clasifica cuartofinalista con el Málaga, el Sevilla y la Real Sociedad



informa

Importantes mejoras de servicios desde el día 23 de mayo

Para atender la creciente afluencia de viajeros en las líneas de cercanías de Barcelona, se han previsto importantes mejoras de servicios en los itinerarios principales con atención especial a las poblaciones de la costa tan concurrida los domingos y días festivos. El incremento de capacidad superará en un 50 % al servicio actual.

TRENES CADA CUARTO DE HORA ENTRE BARCELONA Y MATARÓ

En esta línea se aumentará considerablemente el número de trenes y la capacidad, y serán modificados los horarios, de forma que circule un tren cada cuarto de hora entre Barcelona y Mataró. Las salidas de Barcelona, desde las 5 de la mañana hasta las 11 de la noche se realizarán con las siguientes frecuencias:

- Horas en punto — Barcelona - Mataró
- Horas y cuarto — Barcelona - Mataró - Arenys o Calella.
- Horas y media — Barcelona - Mataró
- Horas y tres cuartos — Barcelona - Mataró - Blanes - Massanet - Massanas

Tendrán parada en todas las estaciones, salvo a las horas de entrada y salida del trabajo, en que habrá circulaciones directas entre Barcelona y Mataró, para acortar el viaje.

Los domingos y festivos además de aumentarse la capacidad de los trenes normales circularán tres especiales de gran composición, a las 7'25, 8'25 y 9'25 directos hasta Ocata y con paradas intermedias desde aquí a Blanes.

En el recorrido de regreso la frecuencia será acrecentada por la tarde de 1 a 3 y desde las 6.

ENTRE BARCELONA Y GRANOLLERS TRENES CON MEDIA HORA DE INTERVALO

La frecuencia de unidades eléctricas en este trayecto será de media hora y con mejoras de tiempo hasta San Celoni y Massanet - Massanas.

Seguirán este mismo itinerario hasta Cerdère los trenes normales de largo recorrido incluidos los 4 expresos que reforzarán el servicio de verano.

OCHO NUEVAS CIRCULACIONES HASTA MOLINS DE REY

También se conseguirá la cadencia de media hora con el aumento de ocho nuevos trenes, con sus correspondientes regresos, entre Barcelona y Molins de Rey.

Esta línea de San Vicente de Calders por Martorell y Villafranca elevará proporcionalmente el número de plazas.

LA CAPACIDAD POR SITGES Y VILLANUEVA AUMENTARÁ EN UN 36%

Parecidos índices de capacidad y frecuencia alcanzará la línea de San Vicente por Sitges y Villanueva.

Se calcula que será ofrecido el 36% más de plazas que la temporada anterior.

CUATRO HORAS MENOS ENTRE BARCELONA-MÁLAGA

El expreso Barcelona-Málaga reducirá en 4 horas el recorrido en esta dirección y en 4 h. 21' de Málaga a Barcelona. Llevará coche directo a Jaén y tendrá combinación en Barcelona para Port Bou-Cerdère.

RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

TODOS JUNTOS, PARENTELA

Por Manuel VELA JIMENEZ

Este acercamiento británico de ahora hacia el continente de todos nosotros, los europeos, se le considera como un viaje de negocios. Algo así como la visita del viejo tío rico que empieza a pasarlas canutas a los parientes pobres que andan más juntos que unidos, como chalanes de feria, en sus asuntos comerciales. Hay que ver qué pulidos le tratan al tío y qué cortesés, y cómo el viejo tío les sonríe para disfrazar su amargura. Antes de partir de la «Merry England» ya hubo pataletas en casa, menos «sweet home» que en los tiempos —ayer, como quien dice— del buen vivir a costa ajena, con las colonias. Las mismas pataletas y enojos y puntillos de honra que al convertir el viejo castillo solar en museo para turistas. Para ser un buen «briton» ya no basta con aprenderse de memoria los versos del «If...» de Kipling. Que se lo pregunte a los obreros y a los alumnos de las escuelas públicas.

Los hombres y los pueblos que hacen los hombres están sometidos a mudanzas. Nadie es tan inteligente siempre y siempre tan fuerte como para prever el tiempo en que ha de venir la flaqueza y el error. Aunque, en verdad, lo que importa es saber soportar todas las mudanzas con hombría. Y esto también pudo decirlo Kipling, o Nietzsche, o Lytaey, o Metternich, o un viejo torero de Córdoba llamado «Guerrita».

La visita del viejo tío que fue rico, y aún más que eso: «opulent», a la familia continental produce a la vez una extraña alegría y una repelente tristeza. Tristeza, sí, cuando la parentela, entre cucamonas y besitos, le mira con desconfianza (¿qué querrá ahora de nosotros?); con malicia (cuidad las gallinas, que viene el zorro) y hasta con resentimiento: (mirad al inglesito qué manso llega). Es esa tristeza de las familias que se reúnen

alguna vez para pleitear por dinero, no por la alegría que da el estar juntos quienes de lejos les viene por la sangre el estar juntos. Porque ahora más que nunca es ocasión para esa alegría, cuando la Europa europea se ha convertido en una familia de viejos hijos de algo venidos a menos en riquezas materiales, pero no en espíritu.

Los nuevos ricos, los auténticamente poderosos señores de la fuerza que pueden hoy montar la feria cuando les place y aguar la fiesta cuando les da la gana, ya no nacen junto a los ríos nuestros: sitios de amor y lugares de muerte al correr de tantos siglos. Los viejos guzmanes ya sólo van de aventuras como el viejo don Alonso Quijano. Pero con nosotros va una canción muy hermosa, que se hizo poco a poco, como los vinos rancios de las bodegas, esa canción que por poco oído que se tenga se oye en todas las tierras de la llamada Europa: la canción que sólo decimos a quienes con nosotros van de camino.

Sí, aquí estamos todos, parientes, en esta enrucijada de la que no vamos a salir contando viejas historias o dándonoslas de resabidos bacheleros en «gay saber». Y ya que estamos juntos en una misma suerte, estemos como en familia, no para pleitos ni para rencores de cosas pasadas como el agua bajo los puentes, no para envidias de puertas adentro, ni para chingar al primo del chaleco nuevo o al sobrino de los pantalones con culera. Hagamos fiesta de nuestra compañía. Que la fiesta es dulce cuando hay un buen vino añejo, con solera, y una hermosa canción como la que sabemos nosotros. No todos pueden decir lo mismo en las horas altas de la suerte ni en el crepúsculo de la adversidad.



RIGODON EUROPEO...

LA FISICA MODERNA DA LA RAZON A SCHOPENHAUER

Por Tomás ACARRETA

Arturo Schopenhauer, el célebre filósofo alemán nació en Danzing en 1788 y murió en Francfort del Meno en 1860, lo que equivale a decir que este año se cumple el 111 aniversario de su desaparición, que pasará, probablemente, inadvertido, co-

mo ocurrió con su centenario, a causa de las circunstancias por que atraviesa el mundo, que hacen, por ejemplo, que su ciudad natal forme hoy parte del territorio de Polonia. En efecto, más que por su nombre germano de Danzing se conoce ahora a esta ciudad por el polaco Gdansk. Separado de Alemania en 1920, el puerto báltico de Danzig fue el pretexto, en 1939, para el desencadenamiento de la II Guerra Mundial y pertenece a Polonia desde 1945.

Algo tardamente están viendo la luz diferentes trabajos literarios y filosóficos acerca del famoso Schopenhauer y de su obra, recordándose, por ejemplo, con particular interés, que fue gran amigo de su compatriota Goethe, por cuya influencia escribió su «Teoría de la visión de los colores» y su magnífica obra «El mundo como voluntad y como representación». Bienvenidas sean estas glosas sobre el filósofo tedesco, cuya labor se difundió por todo el mundo civilizado, en las más variadas lenguas, y su doctrina ha ejercido una influencia considerable en el pensamiento moderno, contribuyendo poderosamente a este resultado el hecho de que empleara un estilo claro, ágil y rico en imágenes, que hace más atractiva la lectura de sus libros.

Schopenhauer, partiendo del idealismo kantiano, explicó el mundo como una pura representación y definió la realidad como una ciega voluntad de vivir; puesto que el querer supone insatisfacción y ésta, dolor, la vida es dolor, sostuvo el filósofo germano. Sentó también la afirmación de que la ciencia, el arte y la moral —que culmina en la compasión— proporcionan remedios temporales, pero el único efectivo consiste en superar a aquella voluntad —Influencia del budismo— y aniquilarse en la nada. Es, pues, evidente, que a Schopenhauer le invadía el pesimismo.

Renombrados científicos, la mayoría de ellos alemanes, se han dedicado, de algunos años a esta parte, a examinar el significado que puede tener la obra filosófica de Schopenhauer para la época actual, preguntándose si tiene un mero valor histórico o si su autor se encontraba en el camino verdadero al exponer las teorías que contiene su obra capital, «El mundo como voluntad y representación». Acerca de esta obra han surgido dudas sobre si debe ser considerada como la iniciación de la «Era del pensamiento determina-

do por las ciencias naturales», o sea el siglo de Einstein y de la física nuclear.

Los más recientes y profundos estudios científicos acerca de la obra filosófica de Schopenhauer han dado sorprendentes resultados, que algunos califican de sensacionales, al confirmarse plenamente que la física moderna le da la razón, a la luz de los descubrimientos más recientes en el campo de las ciencias naturales. «Los resultados de la investigación nuclear moderna —ha escrito un sabio físico alemán— coinciden exactamente con lo que Schopenhauer afirmó en su obra capital hace unos 140 años».

Lo que antecede significa que hoy, a la luz de la Investigación nuclear y de la teoría de los «cuantos» —del latín «quantum»—, queda revelado que le asistía la razón a Schopenhauer cuando escribió la predicción de que toda investigación científica futura en el dominio de las ciencias naturales, confirmaría su filosofía. Schopenhauer afirmaba que el mundo consistía únicamente de «voluntad» y «representación», lo que, efectivamente, parece corresponder exactamente con la visión moderna del mundo bajo el punto de vista de la física, bastando sustituir la palabra «voluntad» por el concepto «energía».

La tumba de Schopenhauer, en el cementerio principal de Francfort del Meno, la cubre una pesada lápida de granito, sin más inscripción que su nombre y apellido, escuetamente, porque el filósofo manifestó su deseo de que ni siquiera figuraran en ella las fechas de su nacimiento y de su muerte. Pero la sepultura del gran pensador está siempre cubierta de flores y significativas plantas silvestres, sobre todo mirto y laurel, en demostración de que el pueblo alemán no le olvida.

Quizá puedan sospechar algunos que Schopenhauer se granjeó enemigos perdurables, por ciertas frases punzantes relativas a las mujeres, en general. Efectivamente, obtuvo la fama de ser un enemigo de las hijas de Eva, por sus teorías sobre la luz y la sombra de la naturaleza femenina; pero nada más. Odiaba los defectos de las féminas, pero lo mismo que los de los varones e igual que le molestaban los ruidos hasta el punto de apostrofar a los conductores de coches y carrozas por los chasquidos de sus látigos. Hoy enloquecería a Schopenhauer el estrépito del tránsito en las ciudades.

Manuel Fontdevila, periodista

Por Sebastián GASCH

Al desempolvar viejos papeles para destruir los que han dejado de tener interés me están echando de casa—, he tropezado con varios números de la revista «Margot», que han traído a mi memoria la vida alegre de Barcelona durante la guerra del 14. Esta arrojó a nuestra ciudad, desde la frontera francesa, un crecido número de aventureros y de mujeres de vida airada. Todos ellos, junto con los empedernidos noctámbulos locales, se daban cita en los locales de la parte baja de la Rambla, principalmente en el «Excelsior» y el «Grill-Room», y también en el «Salón Japonés», situado mucho más arriba.

La Rambla era de día y de noche un hervidero de gente procedente del mundo entero. España era neutral, había tranquilidad, mujeres hermosas y espectáculos por todas partes. El «Petit Pelayo» —sito allá donde ahora está el «Baviera»— era un restaurante muy acreditado, y como los tiempos eran buenos para la vida nocturna, se inauguró en el entresuelo el «Salón Japonés», cabaret con sala de juego y tanguistas Internacionales.

Supongo que en el «Salón Japonés» debía tener su redacción la revista «Margot». Por lo menos, el grupo de periodistas que la confeccionaba —Manolo Fontdevila, Juan Tomás, Passarell, Alasá y otros— se reunían allí con mucha frecuencia. Allí por los años 1916 ó 1917, Manolo Fontdevila, Juan Tomás y algunos de sus amigos editaban una serie de periódicos humorísticos, entre ellos «La Pepa», «Arléquin» y «Margot». Este último fue el que tuvo una vida más larga. Fontdevila redactaba los editoriales y, en el artículo de presentación de «Margot», escribió: «Venimos a perturbar las digestiones y no cejaremos hasta ver entrar en el puerto un barco cargado de bicarbonato».

Manolo Fontdevila se había casado con Rosalía Parera, una violinista del Café Novedades, de la que tuvo un hijo. Comía muy poco en casa y, al separarse de Rosalía, frecuentaba con el citado grupo las tabernas del distrito V, siempre dispuesto a soltar una chanza o a hacerla. Un día, él, el dibujante Passarell y Juan Tomás, tuvieron la humorada de ir en coche descubierto y en mangas de camisa a la fiesta de los Juegos Florales, llevando las chaquetas colgadas en la parte posterior del coche a la manera de mantones de Manila.

Manolo Fontdevila, cuya vida desordenada y cuyo espíritu bohemio le valieron muchas veces que fuera falsamente —y tan falsamente!— puesta en duda su honestidad, nació en Granollers y uno de sus grandes amores fue su ciudad natal. Durante muchos años, diez por lo menos, dirigió en la capital de España el diario «Heraldo de Madrid», que él supo levantar y animar extraordinariamente. Sus vacaciones coincidían siempre con la Fiesta Mayor de Granollers, en la que participaba con la alegría de un crío. En Barcelona, al final de una de esas paseadas en coche

descubierto —un «pesetero»— que se daba en sus tiempos de bohemia con sus amigos, exclamó: «¡Carambal Hoy no me ha visto nadie de Granollers...». En la manera alborotada de ser y en su continuo buen humor en el hablar, se descubría en seguida todo el especial sabor del Vallés.

Manolo Fontdevila cursaba los estudios de Medicina, pero el periodismo le atraía mucho más que el bisturí, y un buen día Fontdevila pasó a formar parte de la redacción de «La Tribuna», que dirigía en nuestra ciudad Antonio Cullaré, cuyos inenarrables gazapos iban de pareja con su enorme sentido periodístico. De «La Tribuna» pasó Fontdevila al diario «El Día Gráfico», en el que tuvo de director, y osaríamos decir también de maestro, a un formidable «monstruo sagrado» del periodismo: Jaime de Argila. Como enviado especial de «El Día Gráfico» estuvo Manolo Fontdevila en Francia durante la guerra del 14. Sentía una gran nostalgia por Barcelona y regresó muy pronto. Entró entonces en la redacción de «La Publicidad», diario francófilo orientado por un eminente juriconsulto de clara inteligencia e inagotable comprensión y bondad, a quien parecían encantar los jóvenes periodistas que se destacaban por sus buenas dotes: don Amadeo Hurtado. Fue don Amadeo Hurtado, abogado de los hermanos Busquets, propietarios de «Heraldo de Madrid», quien hizo confiar a Fontdevila la dirección de ese diario de la noche, que en manos de Manolo adquirió en seguida una vida y una popularidad considerables.

En París, adonde se trasladó Fontdevila a mediados de nuestra guerra, publicó un diario titulado «Cette Semaine». Era muy perezooso para escribir y, en la ciudad del Sena, redactaba sus crónicas para «Crítica», el diario bonaerense del que era corresponsal, el último día y a última hora de la madrugada en el Café de Batignolles, del bulevar del mismo nombre, y llegaba al aeropuerto de Le Bourget, para depositarlas en un cuarto de hora antes de salir el avión. Siempre hacía lo mismo.

En 1939, Manolo Fontdevila salió para Buenos Aires, en donde el propietario del citado diario «Crítica», Botana, le brindó acogida y trabajo. Al fallecer este último, y tras un pleito que se suscitó por la propiedad del periódico, Fontdevila se quedó en la calle. Pasó épocas tremendas de miseria, y logró por fin el puesto de bibliotecario en la Secretaría de Salubridad. Ello le permitió «ir tirando» hasta su muerte, acaecida en Buenos Aires en la primavera de 1957. Como hay que citar las fuentes, debe esta crónica sus datos principales a los artículos que el llorado Juan Tomás publicaba en el semanario mejicano «El Redondel».



CENTRAL LONDRES, 65-67 (entre Casanova y Villarreal) Telf. 239 06 05 BARCELONA-11
 SUCURSAL VIA LAYETANA, 133 (Esp. Aragón) Telf. 215 98 12 BARCELONA-9

RICARDO DE MANUEL S.A.
SUMINISTROS INDUSTRIALES "TRIPLEX"

MANGUERAS Y TUBOS
EN GOMA O PLASTICOS RIGIDO O FLEXIBLES PARA RIEGOS, USOS INDUSTRIALES Y AGRICOLAS

AIRE COMPRIMIDO
 OXIGENO
 ACETILENO
 ASPERSION
 FUMIGACION
 OBRAS PUBLICAS

VACUFLEX
EL TUBO DE PLASTICO EXTRA FLEXIBLE CON ALAMBRE DE ACERO INTERIOR

HIERROS

B. VALLS
SISTACH
S.A.

casa fundada en 1891
 C. SAGRERA, 1-41
 TELS. 2514205
 2519912 - 2519651
 3492645 - 3492649

COMPACTUS

SISTEMA INGOLD

ARMARIOS Y ESTANTERIAS SOBRE RAILES

Industrias g.a.m.a. s.a.
 Avda Sarriá, 13
 Tel. 321.74.00 - Barcelona

Regala un 100% de espacio útil.



INFORMACION EXTRANJERA

PANORAMA INTERNACIONAL

¿RETORNA FRANCIA A LA N. A. T. O.?

Abiertas por el presidente de la República francesa a Gran Bretaña las puertas del Mercado Común —que había mantenido cerradas su antecesor general De Gaulle— en las recientes conversaciones celebradas en París con el primer ministro inglés Mr. Heath, se concede gran interés a la visita de tres días que hoy inicia a Bélgica el propio monsieur Pompidou, invitado por los reyes Balduino y Fabiola, en el curso de la cual conversará ampliamente con la plana mayor de la Comunidad Económica Europea y también con altas personalidades de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, de la que Francia fue separada por obra personal del general De Gaulle.

Y en estas últimas conversaciones se centra la expectativa principal motivada por las jornadas belgas del presidente francés que van a comenzar hoy. ¿Completará Francia la labor reconstructora de Europa que ha comenzado con Gran Bretaña, reintegrándose ella misma a la N.A.T.O.? ¿Será la estancia de Pompidou en Bruselas, sede de dicha Organización Atlántica desde que fue expulsada de París por el Gobierno francés, la ocasión propicia para iniciar el retorno?

Existen firmes esperanzas de que sea así.

EL ACUERDO HEATH-POMPIDOU

Si tuviéramos que resumir en pocas palabras el sentido y alcance de las jornadas en las que el presidente francés y el primer ministro británico examinaron los problemas europeos latentes y decidieron unir la acción de ambos Gobiernos en una línea y dirección comunes, reproduciríamos las siguientes palabras pronunciadas por los protagonistas al finalizar la conferencia:

«Mucha gente pensaba —dijo Pompidou— que Gran Bretaña no era ni quería ser europea y que entraba en la Comunidad con el propósito de destruirla o desviarla de sus fines. Mucha gente creía también que Francia estaba dispuesta a emplear toda clase de pretextos para poner un nuevo veto a la entrada de Gran Bretaña. Ya ven ustedes aquí a dos hombres que están convencidos de todo lo contrario». «Nuestros puntos de vista son análogos».

«Estamos decididos a trabajar conjuntamente en el terreno político y en el económico —afirmó Mr. Heath concretando la coincidencia franco-británica— y sería torpeza pensar que no hemos llegado a un acuerdo o que la Comunidad Económica Europea y Gran Bretaña no llegarán en el próximo mes de junio a un acuerdo».

Habían celebrado doce horas de conversaciones en dos días y realizado un trabajo abrumador. Fueron abordados, en profundidad, todos los temas preparados. Sin propósito de dar soluciones concretas, tarea que corresponde a Bruselas. Pero quedó comprobado —y es lo importante— que para el futuro inmediato Inglaterra y Francia tienen como ideal común la construcción de una Europa unida, primero económicamente y luego políticamente. Y que fueron examinados, antes de llegar a dicha conclusión, todos los grandes problemas actuales del mundo, los que existen entre los países de Europa y los problemas internos de ambas naciones.

Se habló, claro está, de la defensa de Europa occidental y también de la libra esterlina, moneda de reserva internacional, única que lo es además del dólar. No hubo coincidencia total, pero se preparó el camino para lograrla.

En resumen: se va despejando el camino para que la Europa de los «Seis» sea dentro de un plazo muy breve, la Europa de los «Diez». Y entre ellos, todos los Estados principales.

SADAT SUPERA UNA GRAVE CRISIS

Poco a poco van revelándose detalles de lo sucedido en El Cairo en torno a la visita hecha por el ministro norteamericano de Asuntos Exteriores al presidente egipcio, Anwar El Sadat, unos días antes de la cual éste destituyó al vicepresidente de la República, Ali Sabri, y después a siete ministros, entre ellos al del Interior, al de Defensa y al de Información. Se conoce ya en todos sus detalles que hubo un complot para derribar a Sadat y elevar a la presidencia a Sabri —lo que hubiera dejado sin efecto la política imaginativa emprendida por Sadat con su oferta de solución parcial para una reapertura del canal de Suez— y restablecido la línea «dura» frente a Israel.

Consecuencia de esta crisis será que Sadat tendrá que restar tiempo y atención al problema de la ocupación israelí para dedicarlo a extirpar del todo a la oposición interior a su persona; y también que habrá de ir más allá de lo que quisiera en su efusiva solidaridad con la Unión Soviética para dementir y acallar a quienes le acusan de ser proamericano.

F. BARATECH ALFARO

DE UN TIRO EN LA SIEN

EL CONSUL ISRAELI ASESINADO POR SUS SECUESTRADORES

UNA PORTERA ENCONTRO EL CADAVER CUANDO LA POLICIA REGISTRABA ESTAMBUL CASA POR CASA

Estambul, 23. (Crónica por Antonio Suárez, de la Agencia EFE, especial para HOJA DEL LUNES.) — A las 04,24 horas de esta madrugada ha sido hallado el cadáver del cónsul israelí, Efraim Elrom, que ha sido asesinado por sus secuestradores.

El cadáver fue encontrado por la portera de un inmueble en un tercer piso, con un tiro en la sien. La casa está situada solamente a unos quinientos metros del consulado israelí y unos 750 metros de la vivienda del cónsul.

Elrom fue secuestrado el lunes pasado por cuatro hombres que han afirmado pertenecer al ala de extrema izquierda del Ejército de Liberación del Pueblo Turco.

Los secuestradores amenazaron con dar muerte al cónsul, Elrom si no se ponía en libertad a determinados presos políticos. El plazo que fijaron los secuestradores para la ejecución terminó el viernes.

Registro casa por casa

El gobierno de Nihat Erim, desde que se conoció el secuestro, se negó rotundamente a pactar con los secuestradores y ayer mismo, con objeto de lograr la libertad del diplomático secuestrado ordenó un toque de queda de 15 horas en Estambul. Poco después de anunciarse el toque de queda la ciudad fue ocupada militarmente por unos 30.000 soldados que tomaron posiciones formando un cerco alrededor de la ciudad, y luego, a medida que las tropas iban avanzando por los diferentes barrios, establecían barreras en las calles para evitar cualquier posible filtración. Las fuerzas militares y la policía comenzaron un registro sistemático casa por casa.

Cuando más intenso era el registro de las casas, las autoridades tuvieron conocimiento de haberse encontrado un cadáver en una casa próxima al consulado de Israel. Efectivamente, la portera de la casa halló el cadáver de Elrom. En dicha casa hay varias clínicas y por eso no es extraño que no llamara la atención la entrada de los secuestradores y su prisionero. Además, los secuestradores habían alquilado un piso hacia solamente unas semanas. Los vecinos, interrogados por la policía, han declarado que no han oído en la madrugada ningún ruido sospechoso. Un médico de la misma casa donde se ha encontrado el cadáver certificó la defunción, añadiendo que había sido asesinado solamente unas horas antes.

La policía anuncia que ha sido detenida una mujer joven, en la casa donde fue hallado el cadáver. Las tropas han acordonado toda la zona.

Las primeras pesquisas de la policía han llevado a la conclusión de que el piso fue alquilado por dos hombres y una mujer que llevaba el pelo largo y que solía ir por allí de vez en cuando.

«Profundo pesar» del Gobierno turco

El ministro turco de Justicia, Ismail Arar, ha declarado que el cuerpo del cónsul general israelí asesinado fue encontrado con los brazos atados a la espalda. «Se había disparado dos veces contra él», agregó el ministro.

La esposa del cónsul sufrió un ataque nervioso al oír la noticia del asesinato y se encuentra en su hogar, bajo cuidado médico, según ha comunicado un portavoz israelí.

En Ankara, el primer ministro turco Nihat Erim, que se encuentra de camino hacia la parte oriental de Turquía con motivo del terremoto que ha asolado aquella región, manifestó a los periodistas que habían enviado un mensaje personal a la primer ministro israelí, Golda Meir, expresando su «profundo pesar por este vil crimen».

«Hemos sido testigos de dos agónicas cuestiones en nuestro país en las últimas veinticuatro horas», dijo Erim. «Primeramente el terremoto que ha diseminado la muerte y la destrucción en el este de Turquía, y en segundo lugar, la abominable muerte de Efraim Elrom».

El primer ministro turco señaló que los secuestradores serían capturados y castigados pronto. «Esa gente, esos verdaderos criminales, no pueden, de ningún modo, ser idealistas turcos tal como desean presentarse a sí mismos», dijo el primer ministro.

Por otra parte fuentes gubernamentales en Ankara ponen de relieve que en los próximos días no se llevará al Parlamento una proposición de ley estableciendo la pena capital para los secuestradores, como se proyectaba en el principio. Dichas fuentes manifiestan que, a la vista del asesinato de Efraim Elrom, el proyecto de ley citado será de mayor rigor y cubrirá «toda clase de terrorismo».

La embajada israelí en Ankara, manifestó que el funcionario del ministerio israelí de Asuntos Exteriores, Moshé Sasson, que llegó a la capital turca en conexión con el secuestro de Elrom, se trasladaría a Estambul, en el día de hoy, por vía aérea, junto con el enviado israelí, Daniel Laor, para hacerse cargo del cadáver del cónsul. El cadáver será llevado a Israel posteriormente en esta semana, según comunica la embajada de Israel en Turquía.

«No hizo daño a nadie»

Jerusalén, 23. — La primer ministro israelí, señora Golda Meir, ha declarado hoy que el secuestrado cónsul general Efraim Elrom, había sido encontrado en un apartamento de Estambul, asesinado con arma de fuego, por gente diabólica que no tenía miramientos para vida humana.

La señora Meir expresó su condolencia por la muerte del diplomático israelí, pocos momentos antes de partir hacia Helsinki para asistir a una reunión del Congreso Internacional Socialista.

«El cónsul no hizo daño a nadie y no tenía implicaciones políticas», dijo la señora Meir. «Su esposa rogó por la salvación de su vida y la solicitud fue ignorada.»

La señora Meir agregó: «Debo mencionar al Gobierno de Turquía que hizo cuanto estuvo en su poder para salvar a Elrom, aunque sin éxito.» La primer ministro israelí expresó al Gobierno turco su reconocimiento por los esfuerzos realizados por parte de sus autoridades en el intento de evitar el asesinato. — EFE-Reuter.



El cadáver del cónsul israelí en Estambul en el momento de ser sacado de la casa en donde fue encontrado la madrugada pasada. — (Foto Cifra-UPI)



Primera firma de España en géneros de punto, camisería, pañería, lanería, lencería, sastrería y confecciones.

ESTRENE LA MODA EN...

CASA VILARDELL

64 años al servicio de Barcelona

Via Layetana, 49 y 51 - Hospital, 36 - Mayor de Gracia, 17 - Pl. Universidad, 5

INCORPORACION DE UNA EMPRESA ESPAÑOLA A UN GRUPO INTERNACIONAL



AREMSA Agencia de Publicidad de Servicios Generales se incorpora a Parker-Rumrill, grupo internacional especialista en la promoción industrial y comercial de productos y servicios para Europa. La foto refleja un momento de la firma, entre R.A. Hill (director de Operaciones Internacionales) de Parker-Rumrill, F. Pelegero (director general) y A. Fernández (director comercial) de AREMSA

SECUESTRO DEL CONSUL BRITANICO DE ROSARIO

Tres hombres y una mujer le obligaron a introducirse en un automóvil

Rosario (Argentina), 23. (EFE.) — Ha sido confirmado el secuestro del consul de Gran Bretaña en esta ciudad, Stanley Sylvester, perpetrado en la mañana de hoy domingo por tres hombres y una mujer, cuando el citado diplomático abandonaba su domicilio en un barrio de las afueras de la ciudad.

Según se informa, el grupo de extremistas se acercó al diplomático empujando armas de fuego y le obligaron a introducirse en un automóvil en el que viajaban los secuestradores.

Según testigos presenciales del hecho, el automóvil partió a toda velocidad.

Momentos más tarde toda la policía rosarina se hallaba movilizada y procedía a la busca del consul inglés y sus secuestradores, sin que hasta el momento de redactarse esta información haya novedades sobre el resultado de las investigaciones.

Se indica, mientras tanto, que el consul secuestrado es asimismo gerente del frigorífico «Swift», situado en el bulevar argentino donde tiene establecida su residencia.

Las autoridades guardan absoluto silencio en torno al secuestro, del que no se tienen, por el momento, más detalles.

Stanley Sylvester, que cuenta 58 años de edad, es casado y tiene dos hijos.

Este es el segundo secuestro que se registra en Argentina. El primero ocurrió en marzo de 1970, cuando fue secuestrado el consul de Paraguay, Waldemar Sánchez, puesto en libertad posteriormente.

Asalto a un camión

Cuatro integrantes de un grupo

subversivo empujando pistolas y ametralladoras asaltaron un camión cargado de embutidos tras reducir a su conductor, a quien le vendaron los ojos y lo llevaron en el mismo vehículo hasta la localidad vecina de San Justo.

El hecho ocurrió ayer en un barrio de esta capital y hasta hoy no trascendió, dando cuenta la policía de que en la citada localidad los terroristas trasladaron la carga a otro camión y se dieron a la fuga sin dejar rastro, abandonando también al secuestrado.

Antes de alejarse del lugar según se informó— los extremistas pintaron en distintas partes del camión saqueado las siglas «FAL» (Fuerzas Armadas de Liberación).

Captura de una cabecilla tupamaro

Montevideo, 23. (EFE.) — La extremista María Elida Topolanski, buscada desde hace dos años por los servicios de inteligencia policial, por sus vinculaciones con los altos mandos del Movimiento Tupamaro, fue capturada ayer en el residencial barrio de Pocitos.

El suceso es mantenido en secreto por las autoridades, pero en círculos policiales se confirmó a EFE la detención de la cabecilla sediciosa, que usaba documentos de identidad falsificados.

María Elida Topolanski está casada con el jefe de comandos Ricardo Martínez Platero, capturado en 1968, junto al principal asesor militar de la organización sediciosa, el profesor universitario Julio Mareñales Sáenz.

Lucía Topolanski, hermana de la extremista capturada ayer, fue detenida por la policía en enero último, después que los tupamaros secuestraron al embajador británico Geoffrey Jackson.

Atentados contra clubs políticos

Bombas incendiarias y de alquitrán fueron arrojadas hoy contra las fachadas de cinco clubs políticos del partido «Colorado», en esta capital.

Los atentados provocaron en todos los casos principios de incendio que fueron sofocados rápidamente.

En reciente mensaje al país, el ministro del Interior Santiago de Brum Carbajal acusó a los grupos extremistas de una campaña sistemática de atentados contra los partidos democráticos.

El ministro destacó «la sugestiva coincidencia» de que los atentados sean dirigidos contra el partido «Colorado» y el «Blanco», salvándose de ellos los clubs de la coalición izquierdista del «Frente Amplio» que lidera el Partido Comunista.

Sobre limitación de armas estratégicas

ESTADOS UNIDOS Y LA U. R. S. S. LLEGAN A UN «ACUERDO PARA ACORDAR»

Excesivo optimismo en relación a que el pacto pueda obtenerse este año

Viena, 23. (Crónica por Ernesto RODAL, de la agencia «EFE», especial para «Hoja del Lunes».) — Los Estados Unidos y Rusia se han puesto de acuerdo para acordar la forma de llegar a un tratado sobre la Limitación de Armas Estratégicas (S.A.L.T.), según comentan los círculos diplomáticos en esta capital. Pero en estos medios se advierte contra un exceso de optimismo en relación con que el pacto pueda llegar a cerrarse este año.

El compromiso del jueves, que puso fin al estancamiento de las conversaciones «S.A.L.T.», que se desarrollaban en Viena, fue una «decisión política» que sirvió para reafirmar por ambas partes el deseo de un acuerdo, dicen los diplomáticos, que añaden que hay que salvar todavía muchos problemas técnicos antes de que pueda iniciarse el primer pacto para limitar las defensas con misiles antibalísticos (A.B.M.).

Gerard C. Smith, jefe de la delegación de los Estados Unidos en las conversaciones «S.A.L.T.» ha regresado hoy después de haber estado quince días en Washington con un nuevo mandato presidencial para concentrar ahora sus esfuerzos en un acuerdo «A.B.M.», junto con «un acuerdo sobre ciertas medidas» con respecto a las armas ofensivas.

Concesión soviética

Noticias de Washington indican que la Casa Blanca ha considerado esto como una concesión soviética. También dicen que el presidente Nixon declaró que ambos países se han comprometido a llegar a un acuerdo «que se pondrá en práctica este mismo año».

Pero los diplomáticos afirman que esto ha equivocado a una clara retirada de la anterior postura de Nixon de un pacto en bloque abarcando tanto las armas ofensivas como las defensivas. La redacción del compromiso indica que los Estados Unidos estarían dispuestos a firmar sólo una limitación de «A.B.M.» y parece haber signos de progreso hacia la limitación de las armas ofensivas.

Las sesiones plenarias de las conversaciones «S.A.L.T.» se reanudarán la semana que viene después de haber estado interrumpidas durante dos semanas. En círculos relacionados con las mismas se dice que probablemente volverán a interrumpirse después de celebrarse dos reuniones la semana que viene, para reanudarlas en Helsinki en el mes de julio.

El «acuerdo para acordar» soviético-norteamericano, significa que las dos delegaciones

que participan en las conversaciones concentrarán sus esfuerzos en los puntos en que es más probable que se llegue a un acuerdo, dicen los diplomáticos.

Acuerdo de principio

En relación con algunos de estos puntos, en la cuestión «A.B.M.» existe ya «acuerdo de principio». Se cree en la posibilidad de que se acepte la proposición soviética limitando a cien el número de «A.B.M.» alrededor de Moscú y Washington.

En la parte ofensiva —se añade en los círculos diplomáticos vieneses— existe la posibilidad de que se progrese en la limitación de los misiles balísticos intercontinentales. La cuestión de si los misiles de medio radio de acción y la aviación norteamericana con base en Europa con armas tácticas o estratégicas, es tema que influyó en el estancamiento de las conversaciones y, por el momento, parece que va a dejarse a un lado.

Se teme que la declaración del presidente Nixon, que califica el compromiso de «paso importante» y el comienzo de una nueva era, puede haber hecho que se sienta un optimismo exagerado.

En visita a los países escandinavos

GOLDA MEIR LLEGO A COPENHAGUE

En Helsinki pronunciará el principal discurso del Congreso Socialista sobre la crisis de Oriente Medio



La llegada de la primer ministro israelí Golda Meir a Copenhague fue protegida con severas medidas de seguridad por parte de la policía, que rodeó el avión de la compañía «El Al» que transportó a la señora Meir a este primer punto de su gira por los países escandinavos (Foto UPI-Cifra)

Copenhague, 23 (EFE-UPI). — La primer ministro de Israel, Golda Meir, ha llegado hoy a esta capital iniciando una visita de diez

días a los países escandinavos, en la que asistirá al Congreso Socialista que se va a inaugurar en Helsinki.

Golda Meir y dos ayudantes, el asesor político Denitz y su secretario particular Lou Kadar, llegaron a bordo de un avión de línea «El Al» que se dirige a Nueva York, vía Londres.

Golda Meir marchó directamente desde el aeropuerto al hotel donde se alojará. Antes de abandonar el aeropuerto hizo un comentario sobre la muerte del consul israelí en Estambul, Efraim Elrom, diciendo: «Ha sido un asesinato sin el menor respeto a la vida humana. Cuando muere una persona siempre se siente, pero en este caso la pena es "mucho mayor"».

Visitará Suecia y Noruega

La primer ministro israelí pasará la noche en Copenhague y almorzará con el primer ministro danés

el próximo lunes antes de proseguir viaje a Helsinki. También visitará Suecia y Noruega y deliberará con los dirigentes políticos. En Helsinki pronunciará el principal discurso del Congreso Socialista que versará sobre la crisis de Oriente Medio.

Según se informa, la mayor parte de los ministros del gabinete de la señora Meir se encuentran en ruta hacia el aeropuerto de Lod, para despedirla, cuando la radio interrumpió su programa musical matinal para anunciar el asesinato del consul israelí.

Posteriormente, estos ministros se reunieron en Jerusalén para oír un informe del vicepresidente ministro Yigal Allon sobre el caso de Efraim Elrom. A continuación, según comunican fuentes políticas, el gabinete israelí evaluó los recientes acontecimientos de Oriente Medio y los «problemas» que han surgido en las relaciones de Israel con los estados miembros del Mercado Común Europeo.

Reparación y transformación

DE COCINAS A GAS y BUTANO DE TODAS MARCAS
CONSTOR. Tels. 241-00-93 y 241-00-96, c. Poeta Cabanyes, número 17

ESCOLES MOGLI

Plató, 18-20; Casp, 23; Vía Layetana, 83

A PARTIR DELS 2 ANYS

Informació a hores convingudes

Tels. 221 49 58 — 212 36 92 — 221 72 61 — 221 83 43 — 221 76 34

- Maternal
- Parvulari
- General Bàsica
- Coeducació
- Bilingüisme
- Autocar a domicili
- Mitja Pensió

MODA MASCULINA

Con ese aire característico de rigurosa actualidad

CABALLEROS: PLANTA 1^ª

① Traje de verano en Tergal homologado. Confección impecable. Colores gris, azul-gris, paja y varios tonos de beige. . . . 2.250

② Traje de verano en lana-Tergal, tonos azul marino, beige y gris. 3.150

③ Mocasín en magnífico box-calf con suela de cuero Tono granate y negro. . . . 675

JORBA PRECIADOS vende buen gusto. Esta es la diferencia

Jorba Preciados

NO CERRAMOS A MEDIODIA

Horario continuado de 9'30 de la mañana a 7'30 de la tarde. (Sábados hasta las 8)

PLATERIA - RELOJERIA

JOYEROS
Fundada en 1880
ALIANZAS DE COMPROMISO
SORTIJAS DE PEDIDA SIEMPRE LAS ULTIMAS CREACIONES

BARCELONA
Avda. José Antonio, 636 (junto P^º de Gracia)
PRECIOS MUY RAZONABLES

BRANDY MISTRAL
PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

CRONICA DE PARIS

VIAJE OFICIAL DE POMPIDOU A BELGICA

Visita de Díez Alegría a la capital francesa

París, 23. (Crónica de nuestro corresponsal, Manuel OSTOS.) — Mientras el Primer Ministro británico le aguarda mañana una dura batalla en los Comunes, a fin de obtener la aprobación para la entrada definitiva de su país en el Mercado Común, el presidente Pompidou, después de haber abierto audazmente la vía que debe conducir a una modificación de la política europea francesa, iniciará mañana una visita oficial de tres días en Bélgica, país con el que, tradicionalmente, se mantienen excelentes relaciones de amistad.

En el curso de este viaje —el primero de un Presidente francés desde 1929—, Pompidou pronunciará seis discursos, visitando el puerto de Amberes, Lieja y la capital belga, donde será huésped, en compañía de su esposa, de los soberanos del vecino país.

La visita a Lieja constituye un objetivo importante dadas las intenciones de París de construir un «pipe-line» que uniría los puertos franceses a esa importante región económica. Por lo demás —el propio Pompidou lo ha dicho en unas declaraciones a la televisión belga— «será difícil mejorar las, de por sí excelentes relaciones entre nuestros dos países, salvo quizá en el plano intelectual en donde los intercambios podrían ser más profundos y sistemáticos».

El Presidente francés tendrá más de una ocasión para desarrollar los temas tratados en el histórico encuentro con Heath. La estrechez de las revelaciones hechas hasta aquí; un breve comunicado y las declaraciones hechas ante los corresponsales (sin admitir preguntas) revelan la naturaleza de una decisión: no obstaculizar la entrada del Reino Unido en la Comunidad Económica Europea, sin precisar, sin embargo, el estado actual de las negociaciones en ese terreno.

DISTINTAS DIVERGENCIAS

«Sobre un cierto número de puntos de vista subsisten nuestras divergencias; pero no sería razonable pensar que el mes próximo la comisión de Bruselas no llegará a un acuerdo con el negociador británico», dijo el Presidente galo, lo que equivalía a afirmar llanamente: la Europa de hoy ha dejado de ser la de de Gaulle y el veto político no tiene objeto. Ahora bien y esta es la interrogante mayor de los observadores: La implícita voluntad de Pompidou al insistir en que «lo esencial de nuestras conversaciones se refirió a la concepción general de Europa, su organización, funcionamiento y perspectivas»

significa que no hay nada decidido sobre la ancha superficie de los problemas «técnicos» ya sea el azúcar o la mantequilla del Commonwealth, la persistencia del francés como lengua de trabajo o las cuestiones, más graves, del futuro de la libra y la defensa europea.

Por lo pronto la puerta abierta al Reino Unido deja prever un súbito crecimiento de las relaciones económicas entre ambas capitales. La historia de los primeros diez años de la Comunidad demuestra que, en términos monetarios, los «seis» cuadruplicaron sus intercambios, mientras las exportaciones de Londres a la Comunidad no aumentaron más que dos veces y media. Actualmente la proporción del comercio franco-británico es harto reducida, dada la favorable posición geográfica. París exporta sólo un 5 por ciento de su balanza comercial, mientras Londres lo hace en un 4 por ciento.

VISITA DEL JEFE DE ESTADO MAYOR ESPAÑOL

Invitado por el Jefe de Estado Inter-Armas, general Fourquet, llegará mañana a esta capital el jefe del Estado Mayor español teniente general don Manuel Díez Alegría, acompañado por el comandante Francisco Rosón, su ayudante, el coronel Angel España y el capitán de corbeta, Manuel Espinosa. El señor Díez Alegría será recibido en audiencia por el ministro de Defensa, Michel Debré, visitará diversos establecimientos militares y asistirá a unas maniobras del IV Regimiento de Carros Blindados.

Un portavoz del Ministerio de Defensa informó a este corresponsal que la visita, que se prolongará hasta el día 29 «se halla dentro del marco de las relaciones de amistad entre ambos Ejércitos».

Es muy probable que el señor Díez Alegría visite también el Salón Internacional de Aviación, que se inaugurará aquí el jueves próximo.

Reunión de Heath con varios ministros

Discutirá los resultados de sus conversaciones con Pompidou

Londres, 23. (EFE). — El primer ministro británico, Edward Heath, se reunió esta noche con algunos de sus ministros y altos funcionarios del Gobierno, durante una cena de trabajo en su residencia campestre de Chequers, a fin de discutir los resultados de sus recientes conversaciones con el presidente francés Georges Pompidou, sobre el ingreso británico en la C.E.E., según se informó esta tarde en Londres.

A la cena, asistieron el secretario del Foreign Office, sir Alec Douglas Home, el canciller del Tesoro Anthony Barber, el jefe del equipo negociador británico en Bruselas Geoffrey Rippon y el secretario de Defensa lord Carrington, entre otros.

Según los observadores políticos de Londres, el primer ministro, que mañana habrá de informar al Parlamento de los resultados de su conferencia en París con Pompidou, tratará esta noche de preparar su estrategia para conseguir el apoyo de la nación, en sus esfuerzos de ingresar en el Mercado Común.

Recientes encuestas llevadas a cabo por varios diarios nacionales, han puesto de manifiesto una actitud contraria al ingreso de Gran Bretaña en el M. C., entre la gran mayoría de la población británica.

En el Parlamento, el Gobierno deberá luchar contra la actitud «anti mercadista», encabezada por el diputado conservador Enoch Powell y el ex ministro laborista del Tesoro Peter Shore.

HOTEL

Cap sa Sal

27 de mayo Inauguración temporada 1971

Día 29 en la Sala de Fiestas Actuación de NURIA FELIU

HACEN HISTORIA

GEORGES POMPIDOU



El optimismo nacido en todos los medios políticos europeos, tras las cuatro entrevistas maratónicas mantenidas en París entre el «Premier», Heath, y el presidente francés Pompidou, está plenamente justificada. La construcción de la Europa política está a punto de ser una realidad. En efecto, el resultado de estas conversaciones es altamente positivo desde el momento en que Pompidou ha dado su luz verde para que Gran Bretaña pueda, con una base de probabilidad, solicitar su ingreso en la Comunidad Económica Europea. Pero esta aceptación por el primer mandatario francés no quiere decir, ni mucho menos, que la C.E.E. haya abierto de par en par sus puertas al Reino Unido. Únicamente significa que la política francesa —tras los «no» desalentadores y rotundos pronunciados en el pasado por el general de Gaulle—, ha dado la vuelta a una página de la historia europea y que tras diez años de choques y roces París está de acuerdo con Londres en la necesidad de crear una nueva Europa. Pero esto es solamente un primer paso, decisivo evidentemente, pero un primer paso. Ahora Heath y sus negociadores tendrán que enfrentarse con el verdadero problema: la aquiescencia de los «seis» en Bruselas, ciudad que hoy por hoy continúa siendo la «capital del Mercado Común». Claro que con el beneplácito de París, la oposición que Gran Bretaña pueda encontrar en la capital belga será mucho menor.

Muchos son, evidentemente, los problemas y cuestiones que quedan aún por solventarse, unos de tipo económico y otros de tipo político. En este último terreno, el más importante, según la política seguida hasta ahora por el Gobierno francés,

sea el de la necesidad de que Gran Bretaña rompa con su inclinación hacia los Estados Unidos. En los relacionados con las cuestiones económicas, los más destacados son los relativos a Nueva Zelanda y a la aportación británica a la financiación de los gastos de la comunidad.

Una vez solventados estos problemas, quedará por dilucidarse la cuestión de la unidad política europea: federación o confederación. La primera fórmula es la menos aceptada por el momento por la política de Pompidou, mientras que la segunda, la de la confederación de Estados europeos, cuenta con mayor apoyo por el Gobierno de París. En varias ocasiones el presidente francés se ha referido a esta última fórmula afirmando que, con ella, cada uno de los Estados europeos conservará, dentro de la confederación, sus características esenciales y su soberanía.

En una palabra, las conversaciones de París han demostrado que el camino está abierto a las negociaciones del Mercado Común en Bruselas.

Cambio de televisores

Puede comprar directamente sin intermediarios y le abonamos hasta

8.000 PTAS.

por su antiguo televisor y resto con facilidades de pago. Le informaremos sin compromiso llamando a los teléfonos 211-82-98 y 211-82-99.

Exposición: Balmes, 426.

Información horas especiales de 2 a 4 tarde y de 8 a 10 noche al teléfono 236-14-54.

Torrens marca el paso de la Moda

Destacan por su elegancia, comodidad y por ser muy, muy actuales. Señora, caballero, niños... Y para los jóvenes lo más avanzado y atrevido.

Torrens

AV. JOSE ANTONIO, 630
Local climatizado
Abierto a mediodía
Aparcamiento gratuito en Parking Coliseum y Saba

EXCURSIONES AUTOCAR

VERANO 1971

	Días
Pamplona (San Fermín)	4
Lourdes - And.	4
Ruta Vasco Navarra	5
Pirineo Aragonés	5
Valle de Arán-Bohí	5
Costa Azul	5
Picos Europa	8
Países Este	9
Vuelta Suiza	9
Castillos Rhin	11
Andalucía	12
Portugal - Rías	12
Benelux - París	12
Norte - Rías	14
Bajas	14
Berlín	14
Austria	14
Italia	14
Escandinavia	19
Vuelta Europa	28

Estancias de 8 y 15 días en playa y montaña. Solicite folleto por teléfono y lo enviaremos a su domicilio.

CIA. HISPANOAMERICANA DE TURISMO
AVENIDA DE VÍAS - C/ VÍAS 4 - TEL. 27
Pasaje de Grecia, 11.

Teléfonos 231-33-41
231-72-00

VENDO FABRICA DE LICORES

con fórmulas propias y Marcas Registradas. Escribir al n.º 317, Roldós Anuncios, Vergara, 10

POR SOLO 695 PTS. DURANTE 36 MESES, JAM LE SOLUCIONA SU DESCANSO PARA TODA LA VIDA.

Dormitorio Modelo TAURO 71



SOLO 1000 DORMITORIOS PARA 1000 AFORTUNADOS ¡SIN ENTRADA!

Compuesto de: Armario 4 puertas, con cajones y altillo interior de gran capacidad. Cama de matrimonio con somier metálico incluido. Comodín con marco y luna, y 2 mesitas de noche. Todo ello fabricado en madera de embero de primerísima calidad y acabado los interiores con poliéster brillo y el exterior en laca semi-mate.

muebles
Jam

Centrales: Calabria, 108 y Urgel, 264-274
Sucursales: Rosellón, 416 y Consejo de Ciento, 207
Jam Selección: Calabria, 101-103
Jam Infantil: Calabria, 114
Jam Instalación: Calabria, 99
Barcelona.

LA 2^A GRAN FERIA DEL DORMITORIO PRESENTA ESTA SEMANA CONJUNTOS ESTUDIANTILES

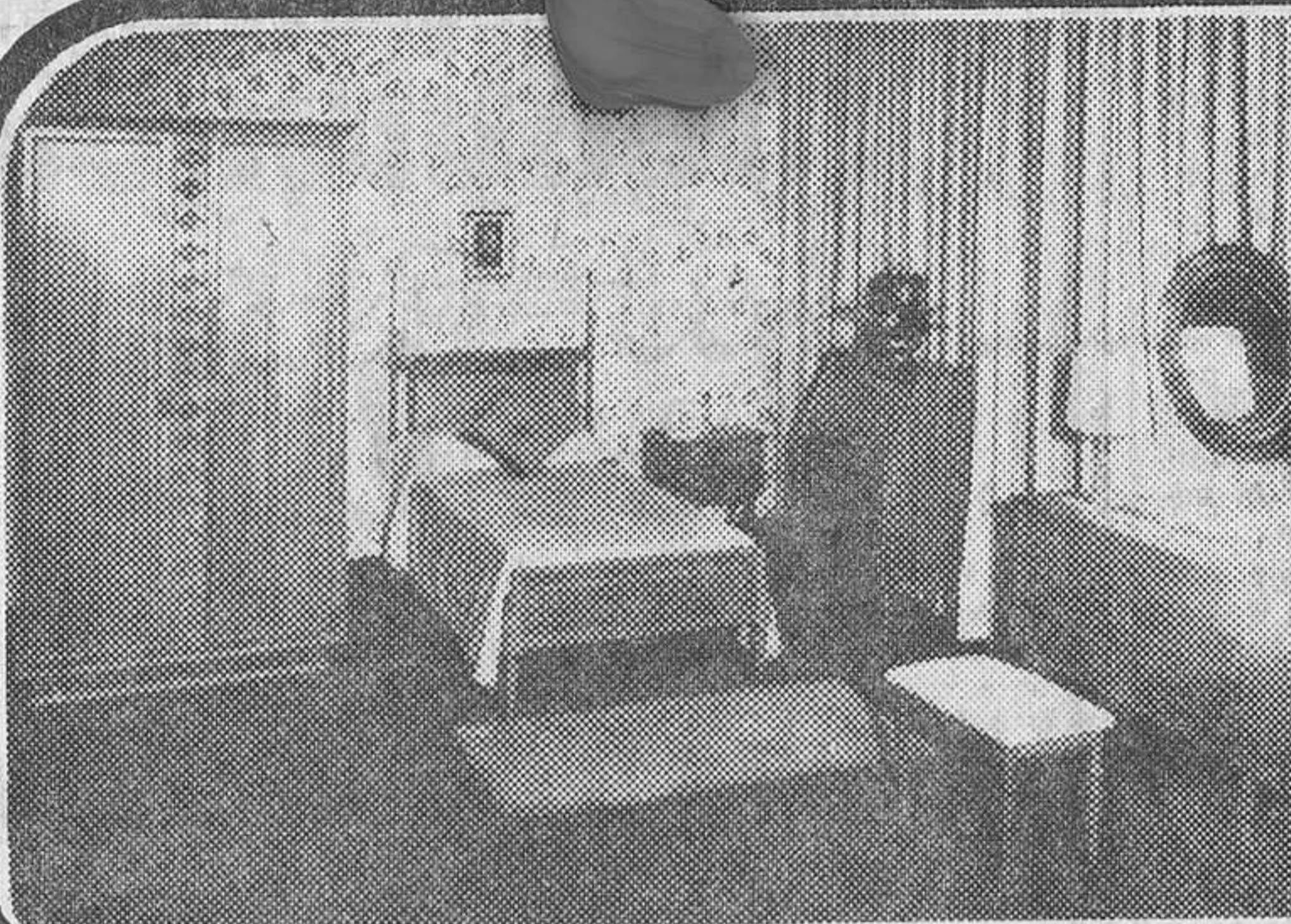
La mayor selección de dormitorios y conjuntos estudiantiles creada exclusivamente para sus hijos. Tráigalos con Ud. para visitar esta completísima exposición y deje que ellos mismos escojan el que más les agrade. Sus hijos se lo merecen... Regaleles un maravilloso conjunto ESTUDIANTIL en sus mejores años

OFERTA ESPECIAL

MODELO OLIMPIA

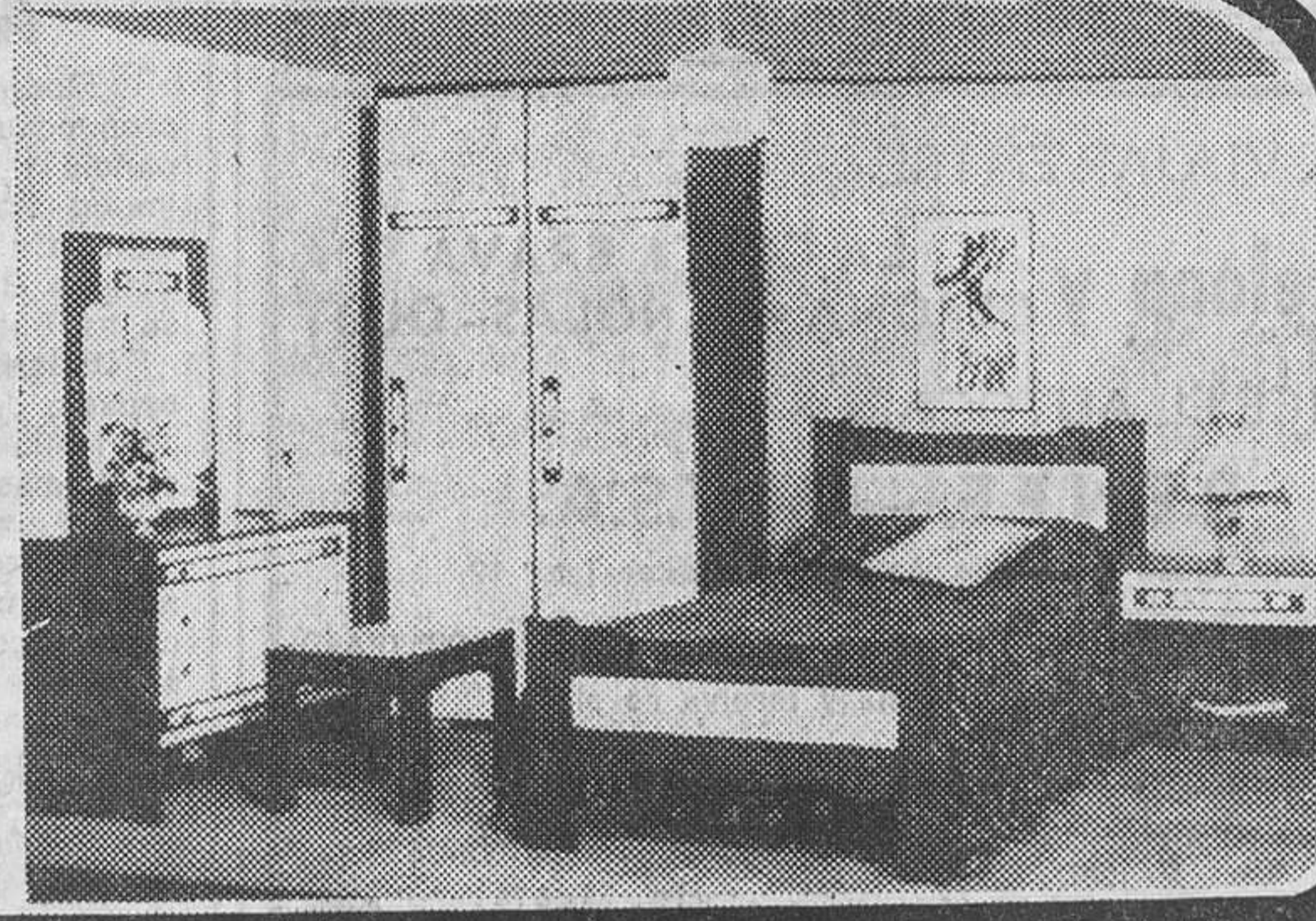
Dormitorio compuesto de: Armario 2 puertas con luna interior, cama (con somier), mesita de noche, tocador con marco y luna y banqueta tapizada a juego.

POR SOLO 11.580 PTS.



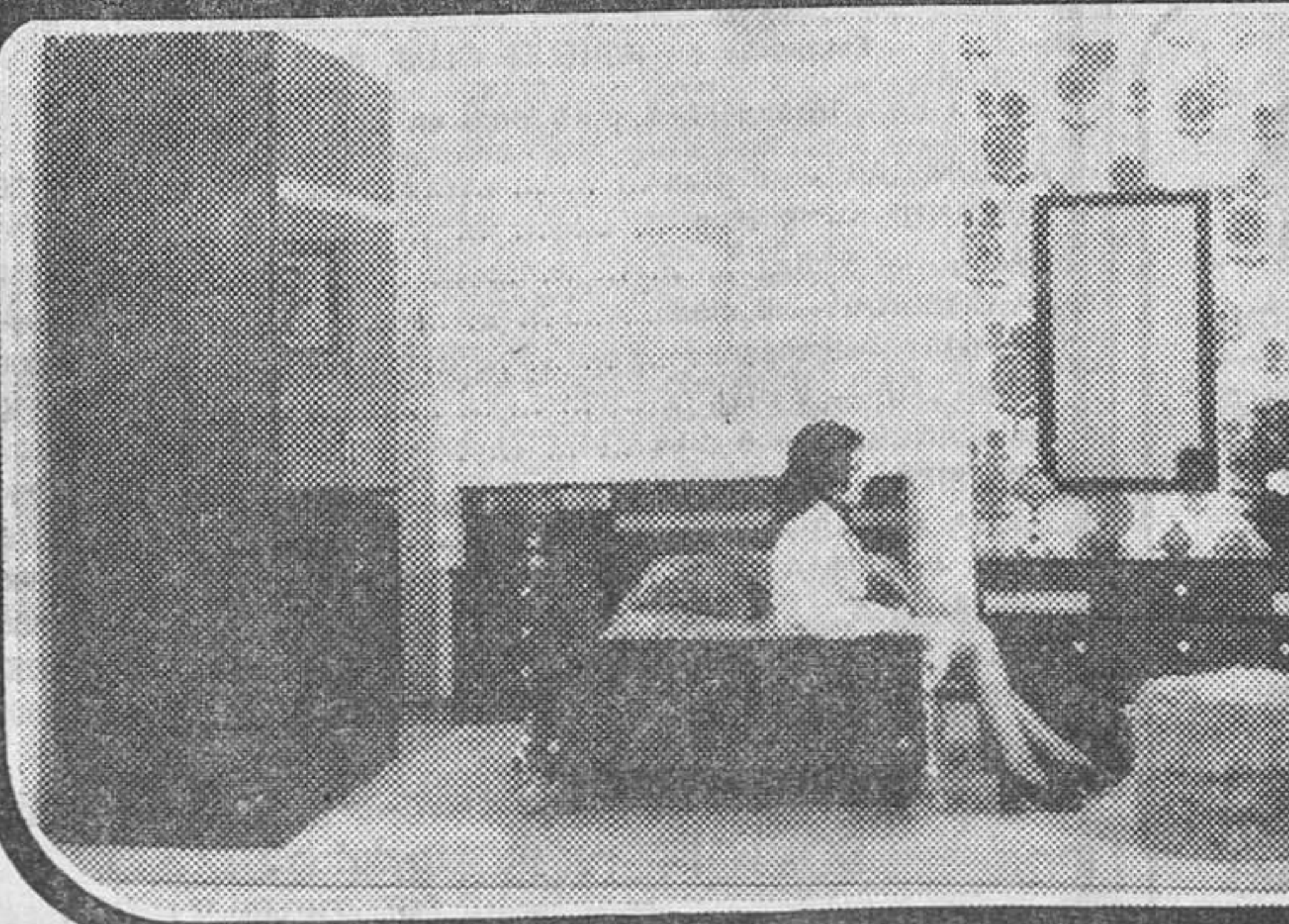
Modelo ARANJUEZ
Compuesto de: Armario 2 puertas con luna interior, cama (con somier) mesita de noche, tocador con marco y luna y banqueta tapizada a juego.

Por solo 1.068 pts. al mes



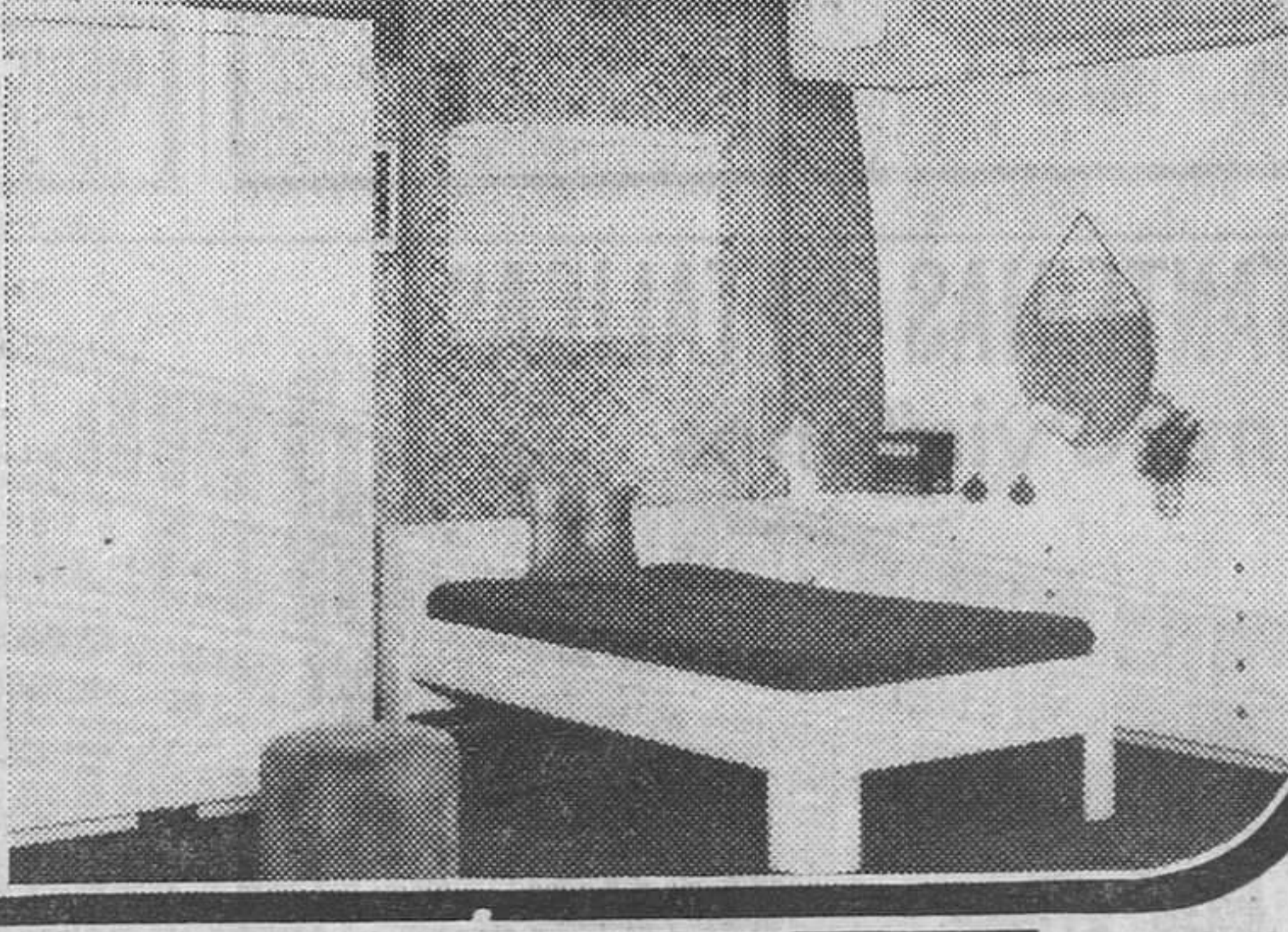
Modelo MONACO
Compuesto de: Armario 2 puertas con luna interior, cama (con somier), mesita de noche, tocador con marco y luna y banqueta tapizada a juego.

Por solo 835 pts. al mes



Modelo DOLLY
Compuesto de: Armario 2 puertas con luna interior, cama (con somier) mesita de noche con galería de luz, tocador con marco y luna y puff acrílico.

Por solo 799 pts. al mes



Modelo DINAMARCA
Compuesto de: Armario 2 puertas con luna interior, cama (con somier) mesita de noche, tocador con marco y luna y puff acrílico.

Por solo 1.196 pts. al mes

Traslado gratis a toda Cataluña. Grandes facilidades de pago a comodidad del Señor Cliente

ROCAFORT
132 al 142
BARCELONA

MUEBLES LA FABRICA

FABRICAS DE EBANISTERIA REUNIDAS SA.

SUCURSALES EN:

GERONA: Calle Guell, 170-174
FIGUERAS: Calle Mendez Núñez, 18
HUESCA: Calle Zaragoza, 11-13

IBIZA: Carretera San Juan Carretera Jesús a 2 Km. de Ibiza.
TARRAGONA: Calle San Antonio M.º Claret, 18
ZARAGOZA: Avda. de Madrid, 166-172

APARCAMIENTO PROPIO
RESTAURANTE
AIRE ACONDICIONADO
GUARDERIA INFANTIL
ABIERTO AL MEDIODIA

y las de proxima inauguracion en
MADRID: P.º de las Delicias, 73
Calle López de Hoyos, 145-147
Avda. de Los Toreros, 3-5

NOTICIARIO NACIONAL

ELECCION DE LA «MAJA INTERNACIONAL»



Las participantes en el concurso para la elección de la «Maja Internacional» celebrado en la capital de Aragón, afectaron una excursión a Fuendetodos, pueblo natal de don Francisco de Goya Lucientes, que inmortalizó la maza de la mujer española en dos cuadros titulados «Maja vestida» y «Maja desnuda», que pueden admirarse en el Museo del Prado. En la casa-museo del gran pintor, contemplan la copia de la «Maja vestida» que allí se conserva. — (Foto Cifra)

Zaragoza, 24. — La representante de Checoslovaquia, señorita Eva Fiedlerova, ha sido elegida «Maja Internacional 1971», en reñida competición con otras treinta majas representantes de otros tantos países.

La elección se celebró en el curso de una gran gala en el palacio de la Lonja de esta capital.

Impuso la banda de Maja Internacional a la vencedora, la Maja del pasado año, la chilena Isabel Pérez Montes.

Asimismo fueron elegidas: prime-

ra maja de honor, la representante de Irlanda, señorita Evelyn Ann Barden, de Dublín; segunda Maja de honor, la representante de Finlandia, Anne Elisabeth Shafer; tercera Maja de honor, la representante del Congo, María José Thomas, y cuarta Maja de honor, la representante de Venezuela, Mari Capinetti, de Caracas.

La elegida Maja Internacional 1971, Eva Fiedlerova, nació en Praga el 20 de octubre de 1946. Hizo sus estudios en el Instituto de la misma población. Actualmente tra-

baja como modelo de alta costura. Habla alemán, ruso e italiano, además de su idioma materno. Declaró que su ambición es llegar a ser actriz y que ama el deporte. Su estatura es de 1'75 metros y pesa 59 kilos. Su pelo y ojos son de color castaño.

Asimismo, en el curso de la gran gala, fueron entregados otros premios: el traje más vistoso, que correspondió a la Maja de Méjico, señorita Gloria Elena Noriega; a la popularidad, a la Maja de Estados Unidos, Lillian Vought; a la fotografía concedido por los redactores gráficos, a la Maja de España, Consuelo Gómez Alvarez, y a la simpatía, otorgado por las propias Majas a la de Perú, Mari Luz de Cosío y de Vivanco, de Lima.

NO HUBO NINGUNA REUNION EN COVADONGA

Sustanciosas declaraciones de don Miguel Primo de Rivera

MADRID

La meteorología política ha ofrecido esta semana un notable espectáculo de su ya largo divorcio. El tiempo de borrascas nos ha traído docenas de informaciones de meteorólogos, en la política en un manso y extenso «anticiclón de las Azores». Todos los comentaristas políticos madrileños, sin excepción, hablan de calma. Alguno cree que esa calma es síntoma de una efectiva consolidación del Gobierno que le permitirá planear con serenidad el próximo futuro.

La semana, sin embargo, no podía quedarse sin rumor. El martes pasado corrió por Madrid la posibilidad, casi certera, de una importantísima reunión del Jefe del Estado y el vicepresidente del Gobierno, en Covadonga. Incluso varios corresponsales extranjeros trataban de confirmar la noticia. Alguno, ante la carencia de hechos oficiales que llevarse al teletipo, llegó a transmitir sus propias especulaciones. Pero mientras tanto, don Luis Carrero Blanco, se encontraba en su despacho en cordial conversación con el ministro tuncino de Asuntos Exteriores. No obstante el rumor era demasiado apetecible como para no seguir dándole vueltas. Así, hasta ayer domingo se hacían cabalías sobre la pretendida «Cumbre de Covadonga», en la que, se decía, se abordaban temas importantes relacionados con la aceleración del proceso institucional, esto es, del desarrollo de la Ley Orgánica del Estado.

El momento en que se situaron estas conjeturas era, definitivamente, el jueves, día de la Ascensión. Pero este corresponsal supo que precisamente, el jueves, el vicepresidente del Gobierno se encontraba, con su familia, a más de mil kilómetros de distancia por carretera del lugar donde se hallaba el Jefe del Estado. Por otra parte, a pocas horas se les ocurrió pensar en la necesidad que podía haber en que ambas personalidades, para hablar de temas trascendentes, tuvieran que buscar las montañas de Asturias, en jornadas de descanso, con lo sencillo que resulta reunirse en Madrid en día de trabajo. Pero ya se sabe, el rumor es ya un suce-

dáneo de la noticia. Y hay quien no se acostumbra a la posibilidad de que haya semanas tranquilas, sin crisis, ceses, o reorganizaciones importantes. Así pues, en Covadonga, nada de nada.

DECLARACIONES DE PRIMO DE RIVERA

La prensa madrileña de ayer, domingo, ofrece pocos temas interesantes en el terreno político. Quizá lo más sobresaliente son unas declaraciones de Miguel Primo de Rivera, a «Nuevo Diario», en las que habla de Falange y falangistas y denuncia que «en los últimos lustros han florecido muchas tibiezas, traiciones, deserciones... y falsas incorporaciones». La cédula de su pensamiento son estas frases: «Los falangistas seremos fieles al Príncipe si el Príncipe es fiel a España.» «Los falangistas deseamos y necesitamos las asociaciones más que nadie.» «La doctrina de la Falange se basa sustancialmente en la superación del socialismo.» «El Príncipe quiere sentir a España en un punto óptimo de equilibrio y sin ningún partidismo.» Todo lo que dice Miguel Primo de Rivera es interesante, por lo que significa dentro del joven Movimiento y por el futuro, que parece prométerselo políticamente halagüeño.

NORMAL PROCESO ELECTORAL

La calma se extiende también a las elecciones sindicales en empresas. Salvo pequeñas escaramuzas de «comandos» que entintan las paredes y proliferan algunos gritos, el proceso electoral se desarrolla con tranquilidad. Hasta el momento el porcentaje de votantes se estima en el 80 por ciento, cosa lógica puesto que ya adelantamos que los opositoristas están muy divididos y logran parca audiencia.

REGRESO DEL CAUDILLO

Esta semana que entra, con el Consejo de Ministros, será un poco más movida para las noticias políticas. El Jefe del Estado se incorpora ya a El Pardo, y mañana, martes, preside el capítulo de la Orden de San Hermenegildo, en el Escorial.

Javier María PUJOL

compre sin dinero en Gales

conozca detalles enviando este cupón:
Don _____
Dirección _____
Deseo me informen sobre su sistema de venta.
SUSCRIPCION GALES
GALES, Oficina Comercial Av. José Antonio, 629-Barcelona

PARA VIAJAR ENTRE Barcelona y GIRONA - BANOLAS - OLOT

UTILICE EL AUTOCAR
R.E.N.F.E. - C.A.T.S.A.

Línea regular de viajeros en autocar T n.º 12
LE OFRECE: ASIENTO RESERVADO — RAPIDEZ — UN MEJOR TRATO
Para información, venta y reserva de plazas:

En Barcelona Calle Diputación, 209 (Bar Blanch) Tels. 231 03 77 y 231 79 46
En Lloret de Mar ESTACION DE AUTOBUSES Tel. 33 44 76
En Gerona Avda. de Jaime I, 6 Tel. 20 24 32
En Blanes Avda. José Antonio, 19 Tel. 33 01 30

VIAJE DE DON CLAUDIO BOADA A LOS ESTADOS UNIDOS

Madrid, 23. (Cifra). — «Este viaje tiene como objetivos pronunciar una conferencia ante la Cámara de Comercio Española y mantener contactos con el Banco Mundial, Export-Import Bank y Corporación Financiera Internacional», ha declarado a un redactor de «Cifra» el presidente del I. N. I., don Claudio Boada, momentos antes de tomar el avión en el que se ha trasladado a Nueva York a mediodía de hoy.

El señor Boada, que permanecerá en Estados Unidos por espacio de siete días, viaja acompañado del secretario general del Instituto y del director financiero, señores Foncillas y García Lomas. En el transcurso de esta semana se unirá a la misión el director del Servicio de Estudios, señor Kindelán.

Interrogado sobre la posibilidad de que en su viaje sea suscriptor de un nuevo crédito para el I. N. I., el señor Boada destacó que con el préstamo de setenta millones de dólares obtenido recientemente en el mercado del eurodólar había finalizado por el presente año la traida de dinero exterior para el Instituto.

Añadió que simplemente mantendrá contactos de buena voluntad, los cuales ya se iniciaron con ocasión de la visita que otra misión del I. N. I., encabezada por su vicepresidente, efectuó este mismo año a Estados Unidos.

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21

MIGRA DECO

DISTRIBUIDOR OFICIAL

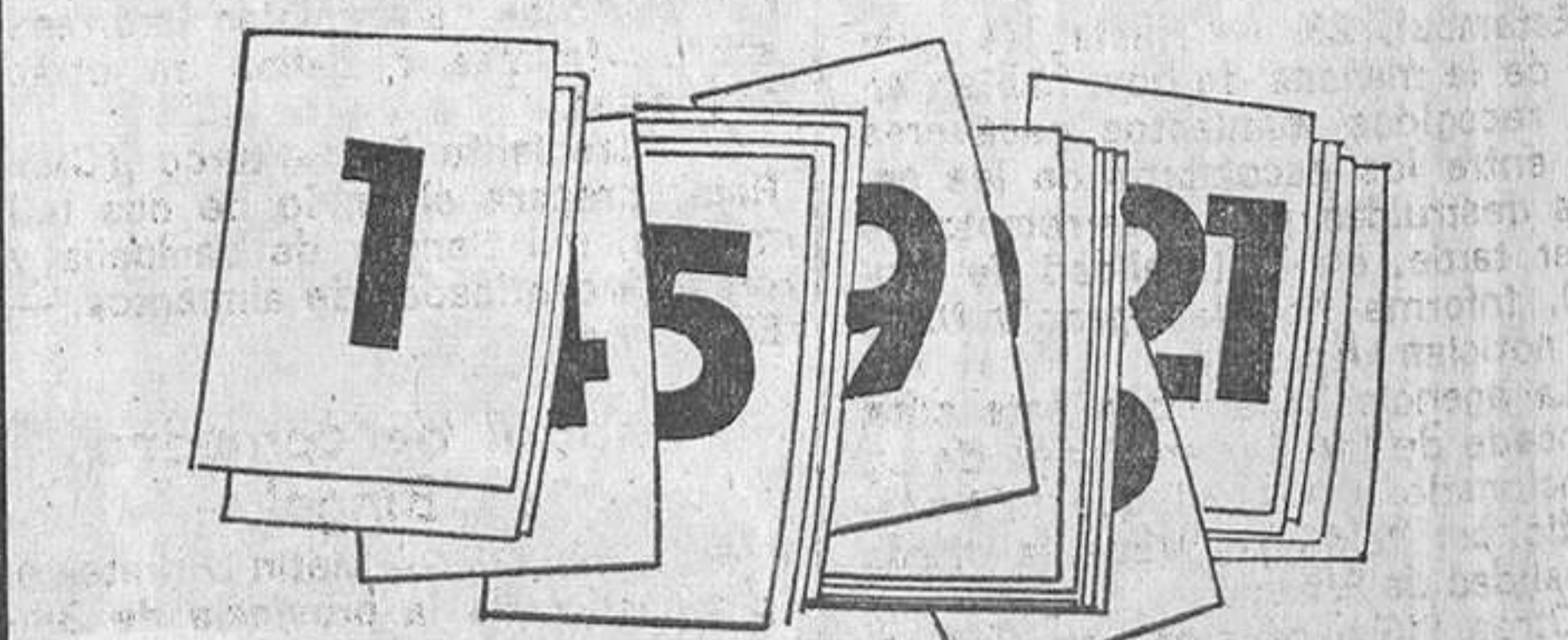
LA MODERNA Y COMPLETA ORGANIZACION AL SERVICIO DEL PAPEL PINTADO PARA DECORACION

TELEFONOS
233 86 43 | 257 06 79
220 40 06 | 235 34 73

SERVICIO DE REPARTO RAPIDO Y EFICAZ
GRANDES STOCKS

SARRIÓ
GARANTIZA
colowall

vacaciones



ELIJA LA FECHA DE SALIDA

y... ¡¡¡FELICES VACACIONES!!!

Estancias en HOTELES CLUB, de 1 a 4 estrellas
Turnos de 8 y 15 días en pensión completa

ALMUÑECAR. — 8 días	2.750 ptas.
ALICANTE. — 8 días	2.750
SALOU. — 8 días	3.500
LA CORUÑA. — 8 días	3.000
GANDIA. — 8 días	3.000
COMILLAS. — 8 días	3.500
CANDANCHU. — 8 días	3.500
ANDORRA. — 8 días	3.500
TOSSA DE MAR. — 8 días	3.750
C. de la PALMA. — 8 días	3.500
TARRAGONA. — 8 días	4.500
LLORET DE MAR. — 8 días	4.500
CADIZ. — 8 días	4.500

APARTAMENTOS EN TODAS LAS COSTAS DE ESPAÑA
SOLICITENOS PROGRAMA
VIAJES ECUADOR
Agencia Internacional de Viajes
VIA LAYETANA, núm. 75. Teléfs. 232-66-90 y 232-67-93
30 OFICINAS AL SERVICIO DE NUESTROS CLIENTES

SOFA-CAMA "GON"
BALMES, 2
P. GRACIA, 58 - V. LAYETANA, 21
ELECTRO PARLONET
CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

ESTANTERIAS METALICAS

llame ó visítenos

MECALUX
BARCELONA, C. Comandante Benitez, 29 - Tels. 250 74 08 - 07 - 06
MADRID, C. Peñuelas, 18 - Tels. 227 20 37 - 227 57 82
SEVILLA, C. San Ignacio, 14 - Ac. - Tel. 25 41 00
VALENCIA, C. Luis Oliag, 68 - Tel. 34 05 02
GERONA, C. Lasalle, 10 - Tel. 20 12 86

SUCESOS

TRAGEDIA EN TURQUIA

MIL MUERTOS A CAUSA DE UN TERREMOTO

SE TEME QUE EL BALANCE FINAL DE VICTIMAS SEA AUN MAS ELEVADO

Los daños son cuantiosos y el 80 por ciento de los edificios han quedado afectados

Diyarbakir (Turquía), 23. — Se teme que hayan muerto mil personas en el terremoto que hizo temblar el suelo de Turquía ayer por la tarde, arruinando pueblos y ciudades. El seísmo estuvo centrado en Bingol y Gend, dos pequeñas ciudades de Anatolia, a unos 600 kilómetros al este de Ankara.

Aunque se estima en unos mil muertos la cifra de víctimas habidas en Bingol y pueblos de los alrededores, el gobernador de la cercana Elazig, dijo esta madrugada que no hay posibilidad de hacer un cálculo seguro, hasta que los equipos de auxilio puedan realizar un trabajo eficaz con la luz del día.

El terremoto se produjo a las dieciocho y cuarenta y cinco, hora local, y afectó a Bingol, Elazig, Tunceli, Diyarbakir, Erzincan, Erzurum, Mustatvan y Siirt.

El observatorio de Estambul registró el epicentro a unos 1.050 kms. al este, y midió una intensidad de seis unidades en la escala de Richter.

Una vez restablecidas las líneas telefónicas — permanecieron cortadas durante siete horas — las autoridades de Bingol anunciaron que los daños eran de gran magnitud: el ochenta por ciento de los edificios habían sufrido daños y quedado inhabitables. Entre estos se encuentra la oficina de correos y el hospital de la localidad.

Tropas de las guarniciones vecinas han acudido para prestar auxilio llevando tiendas de campaña, alimentos, medicinas y demás elementos necesarios.

El Ejército y el «Creciente Rojo», en la zona del siniestro

Estambul, 23. — Hasta las nueve de la mañana de hoy, habían sido recogidos quinientos cadáveres de entre los escombros de las casas destruidas por el terremoto de ayer tarde, en la localidad de Bingol, informa hoy la agencia turca de noticias «Anatolia».

La agencia señala que esta cifra procede de las declaraciones de un funcionario provincial que la transmitió por teléfono desde la citada localidad de Bingol.

Otros 113 cadáveres han sido recuperados en varias operaciones de salvamento efectuadas en pueblos próximos a Bingol según informes procedentes del fiscal provincial de la comarca Ismail Babacal de Bingol, situada a unos 1.600 kiló-

metros al este de Estambul, tiene una población de 17.000 habitantes.

Esta provincia fue escenario de otro seísmo en el año 1966. El fiscal Babaoglu añadió que hasta media mañana de hoy los heridos rescatados suman quinientos y que el 90 por ciento de los edificios de Bingol y de localidades limítrofes han quedado destruidos.

La región de Bingol se halla a unos 950 metros de altitud sobre el nivel del mar y es muy montañosa.

En las localidades próximas a Bingol las pérdidas en vidas humanas y materiales son elevadas según cálculos de primera hora.

Aviones del ejército turco han incluido ya los primeros envíos de socorro: tiendas de campaña para albergar a los campesinos huidos de sus pueblos, mantas, alimentos y medicinas.

La oficina de correos y el hospital de Bingol, así como la prisión y el mercado central han sido afectados por el seísmo, y el puente sobre el río Murat, a cuyas orillas se levanta la ciudad, cayó fulminado a las aguas en una de las sacudidas telúricas de ayer tarde.

El primer ministro, Nihat Erim, se desplazará esta mañana en avión hasta la zona del desastre, en compañía del vicepresidente Sadi Kocas, y de otros altos funcionarios del Gobierno.

Unidades del ejército de tierra han sido movilizadas para acudir en socorro de los damnificados y rescatar a las víctimas, pero hasta esta mañana al alba no habían podido llegar a la zona siniestrada.

Las ondas procedentes del movimiento telúrico se han dejado sentir en una amplia zona del este de Turquía, pero hasta media mañana de hoy no se han recibido informes sobre víctimas o daños en otras provincias.

El «Creciente Rojo» turco (Cruz Roja) prepara el envío de dos mil mantas, mil tiendas de campaña y grandes cantidades de alimentos. — EFE-Reuters.

Hospital de campaña en Bingol

Estambul, 23. — Metin Dirimtekin, gobernador de la provincia de Bingol, una de las más afectadas por el seísmo, ha dicho que se han rescatado por lo menos 800 cadáveres de entre los escombros de las casas de barro y piedra de la región montañosa de la zona oriental de Turquía.

El terremoto, ayer, afectó a las localidades de Bingol, Gend y otras poblaciones situadas a 600 kilómetros al este de Ankara, aplastando las chozas de los campesinos y provocando el agrietamiento de los edificios construidos con cemento.

«Tememos que el balance de víctimas aumente más todavía», dijo el gobernador.

La mayoría de las ciudades y pueblos de la región, situados a unos 1.125 metros sobre el nivel del mar, se han quedado sin agua potable, sin luz eléctrica y con las comunicaciones telefónicas cortadas.

Las autoridades han informado que el 80 por ciento aproximadamente de los edificios de Bonghol, capital de la provincia del mismo nombre, han sufrido graves desperfectos y han quedado inutilizados, con inclusión de la oficina de Correos, el hospital y la cárcel. Bingol tenía unos 17.000 habitantes.

Hombres, mujeres y niños se apliaban ante las cocinas de campaña instaladas por «el creciente rojo» turco. Las fuerzas del ejército han montado un hospital de campaña en la ciudad para atender a los heridos. EFE-UPI.

El seísmo, detectado en Toledo

Toledo, 23. — Un violento terremoto, acaecido a unos 3.800 kilómetros de Toledo, probablemente al este de Turquía, fue registrado ayer a las 17.50 horas por el Observatorio Central Geofísico de Toledo, según ha comunicado dicho observatorio.

Se calcula a dicho terremoto una magnitud de 6,7 en la escala de Richter, y ha sido considerado como uno de los más fuertes registrados en los últimos años.

GRAN VENTA de RETALES

en EL CORTE INGLES.

En la semana final de mayo, ofrecemos la más fabulosa concentración de Retales, de todo tipo y para todos los usos.

- VESTIDOS
- BLUSAS
- FALDAS
- SHORTS
- LENCERIA
- HOGAR

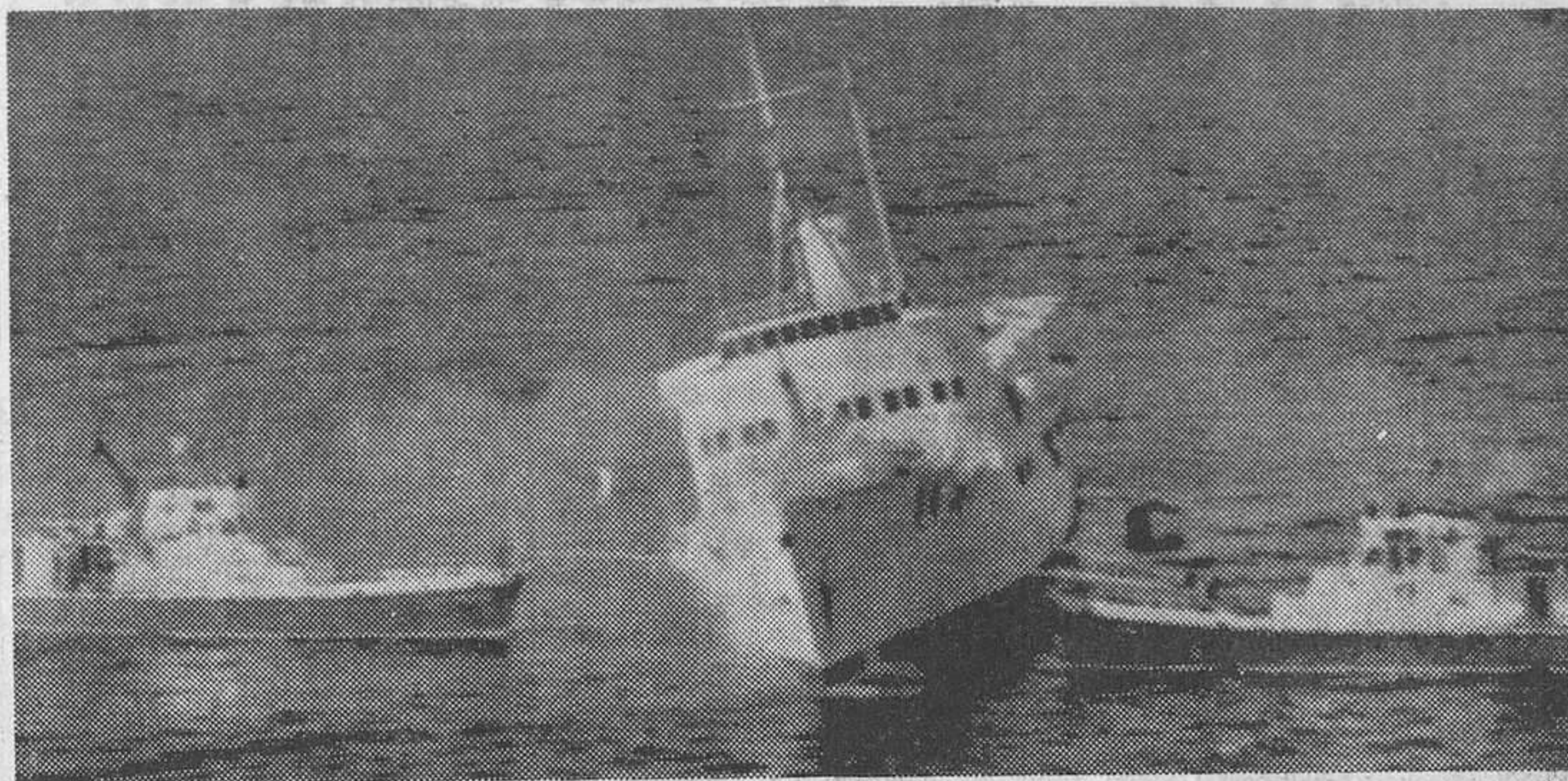
¡Venga cuanto antes!
HAY MILES DE RETALES Y OPORTUNIDADES
dispuestos a ahorrarle mucho dinero.

¡Beneficiense de esta venta excepcional!

PLANTA SEPTIMA
El Corte Inglés
Plaza de Cataluña - Ronda de San Pedro

A CAUSA DE UNA EXPLOSION

PERECEN 14 TRIPULANTES DE UN CRUCERO



El crucero de recreo noruego «Meteor» es auxiliado por dos guardacostas canadienses que intentan rectificar su escora e impedir su hundimiento. — (Foto Europa Press)

Vancouver (Canadá), 23. — Catorce tripulantes del crucero noruego «Meteor» resultaron muertos anoche al registrarse a bordo dos explosiones seguidas de un incendio, según los primeros informes recibidos en esta capital.

El buque se hallaba frente a las costas canadienses de la Columbia Británica en el momento del siniestro.

El cónsul noruego en Vancouver, Knut Myre, ha declarado que hasta

las nueve de la mañana de hoy (hora local) se han recogido 14 cadáveres en el «Meteor» y que teme que la lista de víctimas «sea aún mayor».

Una de las explosiones se produjo en los aposentos de la tripulación de la sección de proa a las tres de la madrugada (hora local). Los sesenta pasajeros del «Meteor» y sesenta y seis de los noventa y un tripulantes fueron evacuados del buque en botes salvavidas a raíz de que se produjera la primera explosión. Minutos después eran recogidos

dos por el transbordador «Malespina» propiedad de Estado de Alaska. Los 25 tripulantes que quedaron a bordo al ser evacuados los 66 ya citados, fueron recogidos a primera hora de la mañana y el buque era remolcado hasta el puerto de Vancouver durante la jornada de hoy.

Según declaraciones de un miembro de la tripulación, Spelner Botolsfen, de 19 años, 13 de sus compañeros murieron intoxicados por el humo o abrasados por las llamas. — EFE-UPI.

La moda en bañadores para hombre.

Venga a conocer los nuevos bañadores. Son de gran elasticidad, de línea y tonalidades muy de ahora. Los hay clásicos, en vibrantes colores. Los hay de fantasía. Lisos, rayados, jacquards, en estampados psicodélicos, figurativos, geométricos. Y también de estilo "champion": atigrados, apanterados, brillantes...



Sáquele más partido al verano. Venga primero a

El Corte Inglés

CABALLEROS: PANTA TERCERA

Plaza de Cataluña - Ronda de San Pedro

RESTAURANTE EL TUNEL

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE POR OBRAS DE IMPERIOSA NECESIDAD, EN SU COCINA, PERMANECERA CERRADO POR UNOS DIAS

PALMA EN JUNIO

CONSIGA MEJORES PRECIOS UTILIZANDO LA SALIDA DE LOS LUNES

8 días ... DESDE PTAS. 1.900'—
15 días ... DESDE PTAS. 2.650'—

Solicite nuestro folleto MUNDIPLAN

Marsans, S.A.
AGENCIA DE VIAJES TITULO 1 DEL GRUPO A
PLACA DE ORO AL MERITO TURISTICO

Rambles, 134-136. Teléfono 221 30 97 - BARCELONA
P.º de Gracia, 13. Teléfono 231 25 05 - BARCELONA
Avda. Gímo. Franco, 443. Tel. 230 12 00 - BARCELONA
C/ Balmes, 141. Teléfono 228 49 04 - BARCELONA
C/ Lauria, 46. Teléfono 221 38 78 - BARCELONA
San Juan, 32. Teléfono 30 17 39 - REUS

NOTICIAS DE LA REGION

Crónica de TARRAGONA

Alarma ante la crecida del Ebro

"LA JUSTICIA ESPAÑOLA ES LA MAS CAPAZ, LA MAS HONESTA Y, EN OCASIONES, LA MAS SILENCIOSAMENTE SACRIFICADA", DIJO BAU NOLLA EN TORTOSA

Tarragona, 23. (De nuestro corresponsal WENCESLAO ANDREU.) Este mediodía hemos tenido oportunidad de recorrer las orillas de río Ebro desde su paso por Tortosa hasta, aguas arriba, ver el imponente aspecto del Azud, en Cherta, y después seguir hasta Mora.

En zonas de la parte alta y también de Amposta y del Delta del río ha anegado varias huertas bajas. En la misma Tortosa el río, que baja con aguas turbias y lleva infinidad de arrastre, ha comenzado a inundar ligeramente un badén en la carretera de Valencia en su cruce con la calle de San Vicente, en pleno centro de la ciudad. También entre Tortosa y Amposta, las aguas han cortado el tránsito en la carretera de la Carroba.

Numerosas personas se agolpaban esta mañana en las orillas del río, frente al monumento erigido a la Batalla del Ebro, y observaban preocupadas el rápido y arremolinado caudal de las aguas que, a no ser por los pantanos de Mequinenza y Ribagorza, entre otras presas y aliviaderos ya habrían ocasionado una tragedia en Tortosa y zonas del Delta. Un aumento del caudal de al-

go menos de un metro sería, no obstante, sumamente peligroso.

Inauguración del Palacio de Justicia de Tortosa

El sábado, la ciudad de Tortosa vivió una importante jornada al inaugurarse su palacio de Justicia, emplazado en un inmueble debidamente restaurado, levantado en el año 1768.

Por razones ineludibles de carácter familiar, surgidas a última hora, no pudo presidir el ministro de Justicia, haciéndolo el presidente del Consejo de Estado y vicepresidente del Consejo del Reino, don Joaquín Bau Nolla. En representación del ministro, asistió el director general de Justicia, don Acisclo Fernández Carrilero; los gobernadores civil y militar de Tarragona, don Antonio Alge Pascual y don Juan Casas Mora, respectivamente; presidente de la Diputación y otras autoridades provinciales así como las locales, con su alcalde, señor Tallada de Esteve; obispo de Tortosa, doctor Carles Gordó, y juristas y personalidades.

El señor Bau Nolla, impulsó el decano de Coelgio de Abogados de Tortosa, don Felipe Tallada Cachot, la Cruz de Honor de San Raimundo de Peñafort, siendo también distinguido del Colegio de Abogados de den, don Benjamín Blasco Segura, guidos con la Cruz de la Ciudad Ortancia, y el abogado tortosino, don David Doménech Roig.

Halgüño porvenir

Tras las palabras del director general de Justicia, pronunció un parlamento el señor Bau Nolla, quien emocionado, recordó que en el mismo salón en donde se celebraba el acto inaugural había ocupado su primer cargo político al nombrarsele alcalde de Tortosa, su ciudad natal.

Fue en ese mismo salón en donde el señor Bau Nolla juró por vez primera fidelidad a la Patria a la

que luego sirvió desde diversos puestos, recordando cómo, el Caudillo, el mismo día en que fue nombrado Jefe de Estado, le llamó para designarle miembro de la Junta Técnica del Estado, como Ministro de Industria, Comercio, Abastos y Tratados Comerciales.

Resaltó el señor Bau Nolla, que la inauguración del Palacio de Justicia era un gozoso acontecimiento al que seguirán el nuevo Parador Nacional de Turismo a instalar en el Castillo de la Zuda y la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, y agradeció al obispo su ofrecimiento del seminario para la creación de una Facultad o centro correspondiente.

Homenaje a la justicia

En un pasaje de su parlamento, el presidente del Consejo de Estado, manifestó que el acto que se celebraba le daba oportunidad de rendir homenaje a la Justicia española la más capaz, la más honesta y, en ocasiones, la más silenciosamente sacrificada—dijo el señor Bau Nolla—de todas las Justicias conocidas.

HOMENAJE AL MAESTRO VIVES, EN COLLBATO

Collbató. — Iniciados el día anterior con un acto académico celebrado en el Salón de Ciento del Ayuntamiento barcelonés en la mañana de ayer domingo han continuado los actos conmemorativos del centenario del nacimiento del ilustre músico catalán Amadeo Vives, con un magno certamen de «Colles Sardanistes», celebrado, en su memoria, en su población natal de Collbató.

Más de 2.000 personas se congregaron en las instalaciones deportivas de Piscinas Collbató, presidiendo el acto don José M.ª de Muller, presidente de la Diputación, que estaba acompañado por el delegado provincial de Cultura, don Pablo Ignacio de Dalmases; diputado y alcalde de Igualada, don Ramón Grau; alcalde de Collbató, señor Raventós; inspector provincial del Movimiento, don Manuel de la Varga; jefe de la Organización Juvenil, don Ramón de la Mora; Inspector del Distrito Universitario, profesor Aguado Lacalle; miembros de la Comisión Organizadora de los actos, alcaldes de poblaciones de la comarca y diversas representaciones, entre ellas, una del Consejo Local de Barcelona.

Intervinieron en el certamen 55 «colles», integradas en la «Unión de Colles Sardanistes de Catalunya» y que representaban a las cuatro provincias de la región. La organización de la «Unión de Colles» fue perfecta.

Los trofeos estaban donados por los diversos ayuntamientos de la comarca de Igualada, así como por la Delegación Provincial de Cultura y Comisión Organizadora de los actos.

Seguidamente se celebró un almuerzo de hermandad, tras el cual hablaron los señores Torrent, Dalmases y Grau.

Invitada de honor de este acto fue doña Concepción Roig, viuda de Vives, nuera del insigne músico cuya memoria se recuerda a lo largo de todo este año no sólo en Collbató, sino también en toda la región catalana y en España entera. C.

EL TIEMPO **Posibilidad de aguaceros**

En las últimas 24 horas se registraron precipitaciones en casi toda la región, habiéndose medido 13 litros de agua por metro cuadrado en el alto Freser, 9 en Cledes, 8 en Reus, 6 en Capdella, Ribas y Pastoral, 5 en Gerona, Tortosa y Estarredor, 4 en Centeradas y cantidades inferiores en el resto.

Al amanecer lloviznaba en Tortosa y Tarragona, y el cielo permanecía cubierto y muy nuboso en toda la región.

Las temperaturas no han experimentado cambios.

Previsión para las próximas horas: Cielo cubierto, con posibilidad de aguaceros y, posteriormente, extensos claros.

JORNADA DE CONFRATERNIZACION ESCOLAR EN EL VENDRELL

Vendrell, 23. — Ayer domingo tuvo efecto en el Instituto Nacional de Enseñanza Media una jornada de confraternización organizada por la Asociación de Padres de Alumnos y ex Alumnos de Enseñanza Media y Profesional de Vendrell.

El acto coincidió con la bendición e inauguración del nuevo comedor del Instituto, que ha sido costeado por el Ayuntamiento de Vendrell. Se trata de un amplio local, de planta baja, que dispone de todos los servicios propios para el fin a que se destina, como son cocina suficiente para 300 plazas, office y mobiliario idóneo. Con este comedor quedará solucionado el problema planteado a los alumnos de la comarca.

vendrellense que se ha venido dedicando a la comercialización directa de sus propios productos, intenta también el camino de la exportación, que ofrece grandes posibilidades para los vinos españoles.

Ofensiva comercial de Bajo Panadés

Con el fin de realizar el envasado y venta directa de sus productos, tres cooperativas agrícolas de esta zona han formado una nueva entidad, que cuidará de la comercialización de dichos productos.

Esta entidad, denominada Cooperativa Comarcal Frutícola del bajo Panadés, está formada por la agrupación de los grupos de Calafell, Vendrell y Bellveu, y tendrá su sede en la última de las tres poblaciones citadas. Su primer objetivo es la selección, envasado y venta directa de melocotones, por ser la fruta más cultivada en toda la zona, pero su actividad se extenderá paulatinamente a otros frutos e incluso a productos hortícolas.

La cooperativa actuará de forma independiente de las tres entidades agrupadas, que seguirán cumpliendo sus propios requisitos, pero beneficiándose de las mayores posibilidades que de cara a la comercialización de sus productos, ofrece esta concentración de esfuerzos.

Exportación de vinos del Vendrell

Una partida de 1.250 cajas de doce botellas de vino, con la denominación de origen «Terra Bauxa», salió ayer de Vendrell con destino a Suiza.

La expedición, realizada en camión con remolque, en régimen T.I.R. directamente de la Cooperativa Agrícola y Caja Rural de Vendrell al cliente suizo, es un pedido inicial de prueba, de cara a futuras exportaciones de vino embotellado, que se realizarán a base de dos envíos similares por mes.

Con este envío, la Cooperativa

BARCELONA, SEDE DE LA CONVENCION INTERNACIONAL INLINGUA

Brillante aspecto de los salones de INLINGUA, con motivo del cóctel ofrecido a los asistentes a la Convención Internacional



Cada año y en un país distinto se celebra la Convención INLINGUA, con asistencia de delegados de 16 naciones. En el presente año ha tenido lugar en Barcelona, del 20 al 23 del presente.

INLINGUA, que ya empieza a ser conocida por el público español, es una sociedad internacional dedicada a la investigación y enseñanza de las lenguas vivas, basándose en los más recientes descubrimientos en el campo de la pedagogía. Fue fundada en Berna (Suiza) por antiguos directores de academias de idiomas, todos ellos con largos años de experiencia, que se fusionaron en 1968. Solamente en Europa, encontramos 97 centros INLINGUA, estando prevista la apertura de otros 12 para el próximo ejercicio docente. España cuenta ya con 19, habiendo otros en preparación.

Lo que realmente sobresale en INLINGUA son sus métodos, técnicos y procedimientos pedagógicos, de resultados sorprendentes, calificados de «revolucionarios» por expertos en la materia. INLINGUA edita sus propios libros de enseñanza; el texto para Inglés, se ha dicho, en publicaciones especializadas, que es el más perfecto que existe en el mercado.

Podríamos calificar el método INLINGUA como el sistema de enseñanza más directo e intuitivo;

sin traducción y sin que el alumno precise de esfuerzo desproporcionado ni conocimientos previos de lingüística, el profesor (nativo) obtiene resultados sobresalientes.

Además, y puesto que todas las escuelas INLINGUA usan los mismos métodos y libros de texto, puede interrumpirse el curso cambiando de academia e incluso de país, para reanudarlos sin haber perdido tiempo, dinero, ni los conocimientos ya adquiridos.

Aparte de los cursos nocturnos y de verano, en el país y en el extranjero, INLINGUA ofrece una gran novedad: el «Programa de Máxima Intensidad 720», que, en el país de origen, permite aprender a entender, hablar y escribir un idioma en el cortísimo plazo de 4 semanas. Sin exagerar.

En Barcelona, la escuela INLINGUA está situada en el mismo corazón de la ciudad y ocupa unos amplios y suntuosos locales, bien equipados, dotados de aire acondicionado y calefacción central. A pesar de todo lo cual, siguiendo las directrices de la Sociedad INLINGUA, mantiene tarifas corrientes.

Visite INLINGUA y será atendido como se merece. Si prefiere el teléfono, llame al 221-50-38.

INLINGUA, Rambla de Cataluña, 33, principal.

SEGUR DE CALAFELL **CHALETS 48.000 PESETAS**

Entrada, resto facilidades 11 años. Entrega llaves a los tres meses. 100 modelos a elegir

TERRENOS desde 1.450 Ptas.

Mensuales, resto 11 años, sin recargo. Situación lado playa. Sólo a 50 km. Barcelona. Tratamiento directo con propietario. Tels. 231-20-44 y 231-16-22

Cuarenta jóvenes matriculados en cuatro semanas

NUEVOS CEREBROS PARA EL MUNDO DE MAÑANA

A través del Test de Aptitud Gratuito de COMPUTEX, se están seleccionando en Barcelona hombres jóvenes, bachilleres, universitarios, en el momento clave de elegir su porvenir. También empleados y mandos intermedios de empresa.

CURSOS DE PROGRAMADORES

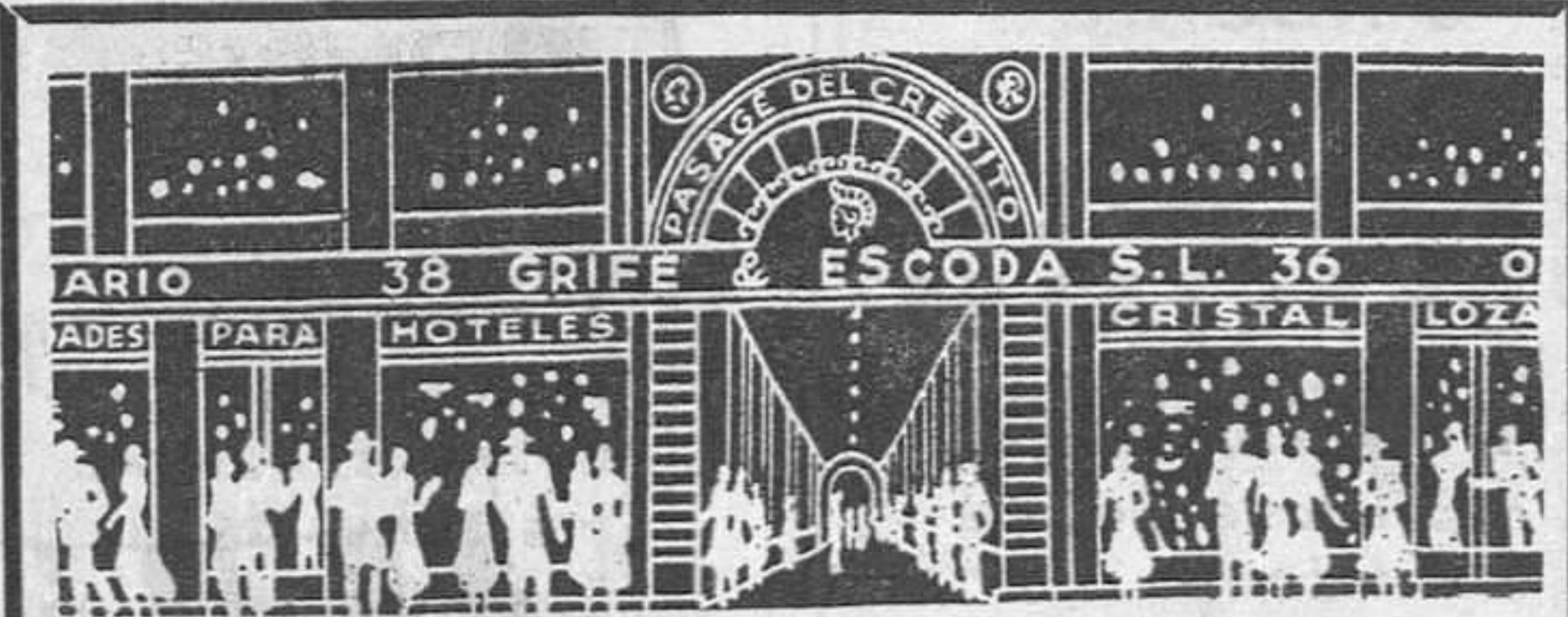
No hacen falta estudios especiales, basta una Instrucción media y una mente lógica. ¿Quiere comprobar si usted la tiene?

Existe para ello un procedimiento simple, gratuito y muy interesante: Llame por teléfono a COMPUTEX 228 13 05 - 228 13 04 y solicite, para la fecha y hora que le sean más cómodas, el TEST DE APTITUD GRATUITO que sólo le ocupará treinta minutos. Treinta minutos para dedicar a un test que puede ser vital para su futuro.

COMPUTEX

CENTRO DE FORMACION DE ESPECIALISTAS EN PROCESO DE DATOS

BARCELONA: Calle Balmes, 262-1.º - 1.ª y 2.ª
Teléfono 228 13 05 - 228 13 04
MADRID: Calle Basílica, 19-9.º B - Edificio Orense
Teléfono 233 17 07 - 233 17 06



LAS ULTIMAS NOVEDADES

EL SURTIDO MAS EXTENSO en FERNANDO, 36 y 38

VAJILLAS, CRISTALERIAS, CUBIERTOS Floreros, Vasos Whisky, Copas Champán Artículos para el Horno, Juegos Café y Té Tazas y Platos, Figuras, Fuentes y Bandejas ACERO INOXIDABLE - ALPACA PLATEADA LOS PRECIOS MAS ECONOMICOS



PISOS **3 Dormitorios**

ENTRADA UNICA
25.000 Ptas.
(llaves en mano)

PISOS TOTALMENTE EXTERIORES

Tres dormitorios • Comedor living • Cuarto de baño completo • Cocina con armarios metálicos • Terraza principal • Terraza lavadero • Terraza tendadero ropa • Instalación general de agua caliente.

INFORMACION: Pza. Universidad, 3. prel. (Galerías Universidad) Barcelona.

PARQUE RESIDENCIAL **COMILLAS**

BROCHE A LAS FIESTAS DE GRANOLLERS



Con asistencia de destacadas figuras de la cinematografía española se clausuró en la noche del sábado, la VII Semana del Cine Español, celebrada dentro del programa de actos y festejos de las Ferias y Fiestas de la Ascensión, en Granollers. Presidió el certamen el delegado provincial de Información y Turismo, don José Luis Herrero Tejedor, quien aparece en una de las fotografías acompañado del alcalde de aquella ciudad, señor Llobet Arnán, durante el acto de entrega de premios, que tuvo efecto al término de una cena de gala a la que asistieron cerca de quinientos comensales. Cada uno de los actos que han venido desarrollándose sin solución de continuidad dentro del programa de las Ferias y Fiestas de la Ascensión, fueron vividos en olor de multitud como queda reflejado en la otra fotografía, captada también por la cámara de Soterias en el campo de fútbol del Granollers, donde se concentraron más de 4.000 jóvenes de ambos sexos para asistir a las 20 horas de música «pop»; acto multitudinario que constituyó el broche de las tradicionales «Festes i Fires de l'Ascensió» de Granollers. — (Fotos Soterias)

Cronica de LÉRIDA

Fuerte granizo sobre Las Garrigas

LOS SECTORES AGRICOLA, TRANSPORTES, COMUNICACIONES, TURISMO Y SERVICIOS SOCIALES DEL SOLSONES, ANALIZADOS EN EL PRIMER PLENO DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL

Lérida, 23. (De nuestro corresponsal, AURELIO BAUTISTA.) — Hoy, como ha ocurrido todos los días de la semana, ha llovido en Lérida y algunos pueblos de la provincia. Lo malo es que, en algunas ocasiones, la lluvia ha venido acompañada de gran aparato eléctrico y sobre todo de granizo, cosa esta última que ha causado alarma en los agricultores, a pesar de que han derrochado pólvora en abundancia enviando cohetes hacia las nubes, pero, en algunos casos sin resultado positivo.

Las noticias más alarmantes nos llegan de la comarca de Las Garrigas, la sufrida y castigada comarca de Las Garrigas que ya a principios de año con las heladas de invierno sufrió en sus campos las inclemencias del tiempo que produjo pérdidas en el olivar valoradas en tres mil millones de pesetas.

La esperanza de los agricultores de Las Garrigas se basaba ahora en la fruta, cultivo novísimo, no muy arraigado todavía en el que habían depositado las mayores esperanzas para recuperar en parte los daños cuantiosos sufridos en el olivar. Desgraciadamente, el pedrisco ha dañado mortalmente la producción de este año, picando enormemente la fruta que quedará inservible. Lluève sobre mojado y los sufridos agricultores leridanos con desespero se ven impotentes para contrarrestar las maléficas influencias climatológicas.

En esta ocasión la extensión afectada ha tenido por epicentro a Borjas Blancas y Juneda, afectando también a una extensión de 25 kilómetros cuadrados, en su mayoría plantados de frutales y cereales.

El martes llegará a Lérida el secretario del Ministerio de Agricultura, señor García de Oteiza, por una parte para firmar el contrato para la creación del mercado en origen, primero que se constituye en España y también, según nos han informado, para dar a conocer, a los agricultores de Las Garrigas las medidas que el Gobierno había adoptado para remediar en lo posible aquellos importantes daños producidos en el mes de enero.

Pleno del Consejo Económico Sindical del Solsonés

En tanto que las Garrigas todo es desesperanza, ocurre lo contrario en la del Solsonés, donde se ha

clausurado hoy el primer pleno del Consejo Económico Social Sindical presidido por el gobernador civil, don José Aparicio Calvo Rubio.

Durante dos días el pleno del consejo ha estado reunido en Solsona para estudiar la problemática socioeconómica de esta comarca que basa en el turismo y algo en la agricultura su libertad económica. A través de este pleno se intenta desarrollar todos los sectores económicos para que la comarca no se quede rezagada en el proceso de expansión que se está observando, donde, gracias al turismo, se ha conseguido un alto nivel económico a pesar de que es un turismo incipiente que no ha alcanzado todavía ni la cuarta parte de sus posibilidades.

Abierto el consejo por el delegado de Sindicatos, señalando la vital importancia que tiene este consejo económico con relación a la nueva Ley Sindical, ha estimado que son los propios consejeros componentes de ponencias los que deben expresar y aportar los distintos problemas que afectan a las comarcas.

Posteriormente, los ponentes se han reunido para llevar a cabo un estudio minucioso de todos los sectores económicos empezando por la agricultura y siguiendo por transportes, comunicaciones, turismo, servicios sociales y un largo etc., que les ha permitido exponer una serie de problemas de gran hondura social y económica, que han sido presentadas después de las conclusiones que ha aprobado el consejo reunido en la mañana de hoy bajo la presidencia del gobernador civil.

Sólo podemos decir que a través de este consejo económico, especialmente de sus conclusiones, se avizora una importante labor a desarrollar para nivelar el proceso de desarrollo de algunos sectores que por causas diversas habían quedado olvidados en los últimos tiempos. Especialmente el turismo tiene enormes posibilidades en esta zona, que cuenta con extraordinarios monumentos, está relativamente cerca de Barcelona y Lérida y cuenta con buenas comunicaciones desde la provincia barcelonesa que permiten el fácil acceso a lugares de gran belleza en verano y también en invierno ya que incluso se habla de la promoción como estación de invierno de Port de Comte.

Es por ello que los solsonenses estaban realmente contentos hoy ante estas conclusiones que pueden servir para que el solsonés se incorpore con gran personalidad al desarrollo.

Ahora todo hace suponer que los problemas apuntados encuentren el apoyo necesario en la Administración para que en el período de tiempo más breve posible se proceda a la solución de los mismos.

TORELLO

Exito de la III Feria-Exposición

La villa exporta a más de veinticinco países

Torelló, 23. — A quince kilómetros de Vich, Torelló encabeza un núcleo de Municipios, todos con personalidad propia, que forman la pequeña comarca de Torelló. Estas poblaciones que viven sus afanes gozando de la belleza del valle salpicado por las aguas del río Ges, tienen un definido parentesco étnico y humano, con un nexo de intereses similares, que derivan sobre todo de su laboriosidad y producción industrial.

Torelló, la capital, ha hecho en poco tiempo un salto en su demografía, con decir que, en cinco años, ha pasado de 6.500 a 8.900 habitantes, que es la cifra del último censo. Su principal característica es de villa industrial, moviéndose dentro de una singular armonía entre lo industrial y lo artesano, aspecto que precisamente se hace patente en esta interesante Feria-Exposición que fue inaugurada oficialmente y solemnemente el día de la Ascensión y que durará hasta el último día de este mes de mayo.

La instalación de las Ferias en unos locales perfectamente adaptados, obedece a una presentación muy cuidada, y los productos y objetos exhibidos, todos responden a esa inquietud notoriamente evolutiva y promocionada de Torelló y su comarca y reflejan una extraordinaria capacidad de trabajo y de inventiva, dando la impresión cierta de que, en lo industrial, es una de las poblaciones en su orden más

preparadas para incorporarse a los mercados mundiales; el mejor entendido no dudaría en confirmarlo.

Tal exponente industrial y artesano, al que participan todas las poblaciones del valle, es reflejo auténtico de sus industrias básicas de hilatura, de metalurgia y de tornería de asta, de boj y de otras maderas, siendo esta última la más típica y propia de Torelló, con reabios muy característicos de industria artesana.

Promoción industrial

La exposición, está formada por más de cincuenta stands, de un marcado interés por la muestra de sus objetos y de sus productos, todos elaborados en los talleres y fábricas de aquella villa y de aquellas poblaciones hermanas, todas las cuales, con este certamen que se celebra en su tercera edición, dan testimonio de una promoción industrial con categoría de alto nivel, teniendo en cuenta que sus productos son exportados a todos los continentes, a más de veinticinco países diferentes.

La inauguración el pasado jueves de las Ferias, que tienen además un trasfondo literario, cultural, artístico y festivo, tuvo visos de acto solemne, que estuvo presidido por el general Puig de Cárcer, jefe del Sector Aéreo de Cataluña, persona muy vinculada a Torelló, quien compartió la presidencia con el alcalde de la villa, señor Ullastre, con el diputado provincial y alcalde de Vich, señor Bach Roura, capitán de la Guardia Civil, señor Ramos, primeras autoridades locales, Ayuntamiento en corporación, Ayuntamientos de la comarca y Comisiones organizadoras, presididas por el teniente de alcalde de Torelló, señor Ramón Viñeta, espíritu inquieto y alentador de las Ferias, quien hizo la presentación de la Exposición y de las Fiestas, dedicando un gentil saludo a las tres «Púbiles» que daban una nota de belleza y de juventud al acto inaugural.

Ramón FEBRER MUSACH

CASA TORRES

Tejidos Novedad Señora

Paseo de Graçia, 118
Parking frente Casa Torres

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA

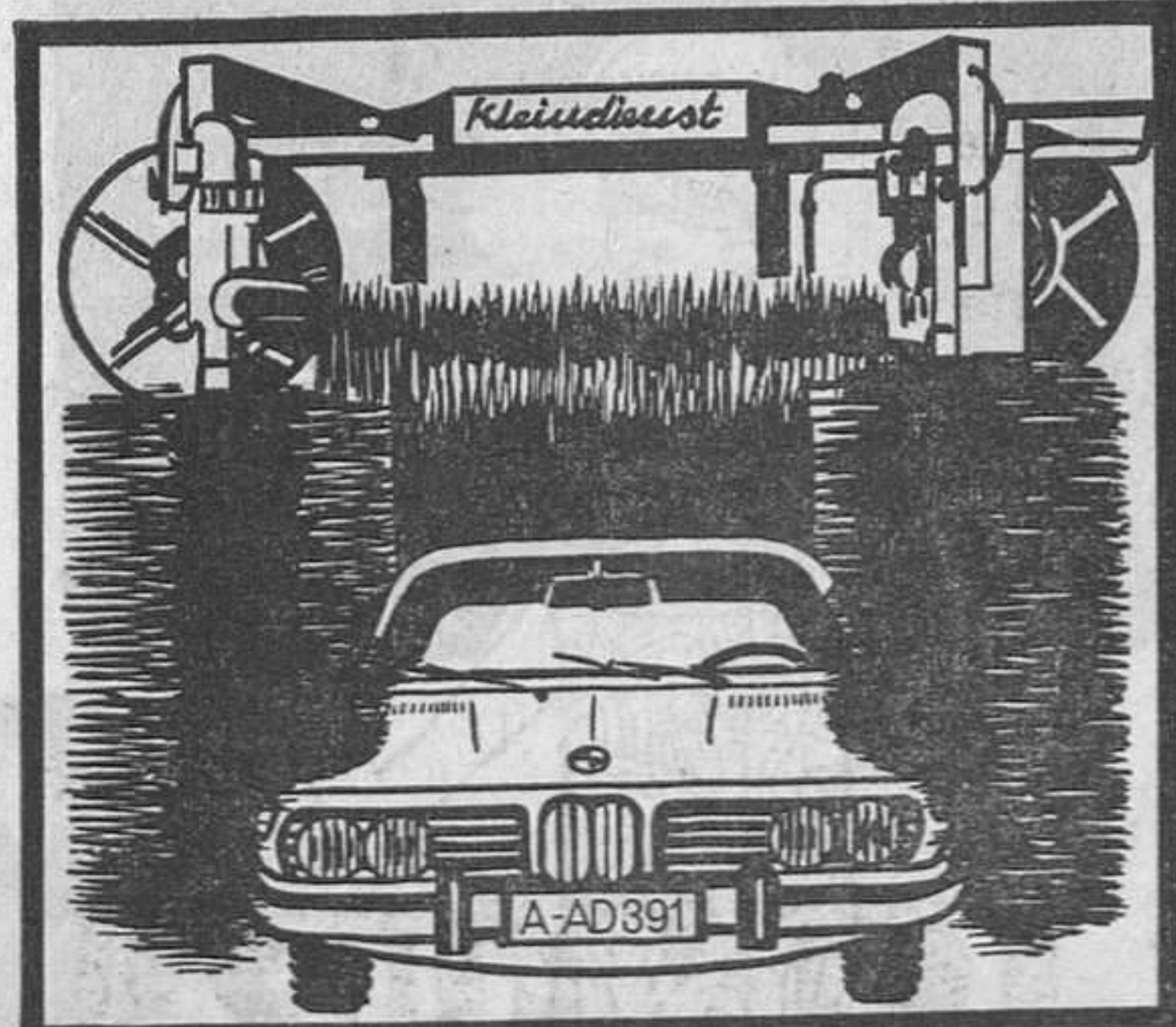


Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

¡Dé a su servicio el prestigio de una KLEINDIENST!

La nueva máquina KLEINDIENST-«COMBI» lava y seca automáticamente los coches de sus clientes. Los últimos adelantos de la técnica han llegado a España con una KLEINDIENST ¡Modernícese!



Motor Mediterraneo, S.A.

Infanta Carlota, 100-102 - Tels. 230 15 83 - 230 15 98 - 230 92 06 - Direc. Teleg. MOTORMEDI - BARCELONA-15

MADRID - TARRAGONA - PALMA - CORDOBA - MALAGA - VIGO - VALENCIA - BILBAO - PAMPLONA - SEVILLA - HUELVA - ZARAGOZA



Almacenes Arias Tamarit, 193

(antiguo edificio El Barato completamente reformado)

ACTUALIDAD BARCELONESA

AL CAMBIAR DE SEMANA ACTUALIDAD DE LA «ACTUALIZACIÓN» DE LA RED DE METROS

No hay duda que el acontecimiento más importante que estos últimos días se ha planteado para la ciudad, fue la presentación, el pasado viernes, del estudio sobre la actualización y ampliación de la Red de Metros de Barcelona, estudio que ha sido ya difundido aunque sea en líneas generales, por los medios de información.

No está pues en mi ánimo presentar un «refrito», ni mucho menos dedicarme al panegírico del Plan. Con una vez ha de servirme para escarmentar. Con muy buen acierto, los que han estudiado el nuevo plan se «meten» con los ciudadanos en general y con los periodistas en particular, porque los comentarios sobre el antiguo aparecido en la prensa «tuvieron más carácter de adhesión que de polémica».

¿Pues qué querían que hiciéramos? ¿Es que teníamos otro plan en que apoyarnos para entrar en polémica? Por otra parte, ¿no nos bombardearon al máximo con expresiones y conclusiones que en la práctica, y después de la «actualización» resulta que como mínimo eran exageradas? ¿No nos reíríamos todos ahora a mandíbula batiente si reprodujéramos panegíricos pronunciados por algunos personajes sobre las insuperables perfecciones del plan del 66?

Lo dicho; a partir de ahora, ni polémica, ni adhesión, ni controversia.

Y que conste que no me quejo del repapolvo cariñoso que se menciona en el texto del estudio de este Plan de actualización, y que he entrecorrido más arriba. Al contrario, creo que tienen toda la razón los técnicos que han hecho el estudio. Pero han olvidado que nosotros actuamos a modo de notario, y todas nuestras variaciones, sobre el tema, cuando se nos planteó la Red de Metros de Barcelona en el año 1967, tenían que acogerse forzosamente, porque no teníamos otra fuente de información, a lo que nos decían los políticos que nos presentaban el asunto. Una cuestión, en efecto, de enorme trascendencia para Barcelona. De tanta trascendencia como sigue siendo ahora, con la actualización.

De manera que parte de los tiros, creo, también les deben corresponder a los que montaron las florituras.

Es mucho más adecuada la postura actual adoptada por los que han realizado el estudio: Reconocimiento que «aquello» no era lo mejor; que alguien —un técnico— les dijo que era susceptible de mejoras, y se lo agradecen; que comprenden que este estudio —igual que el anterior— han tenido que hacerlo con mucha rapidez y esto puede ser motivo de que no sea tan bueno como desean.

En general es un estudio que respira humildad. Que yo recuerde, es la primera vez que viene a mis manos un documento oficial que no trate de demostrarme que los que lo han escrito están en plena posesión de la verdad; por el contrario, en éste piden la posible ayuda de todos por si puede hacerse mejor.

Por otra parte, tampoco se callan, no utilizan esa adulación que a veces encubre el silencio. El rapapolvo va bastante repartido. También le dicen al Ayuntamiento que cumpla su parte en lo que se refiere a los «park and rides» o aparcamientos de cabecera. Que mientras por una parte se cumplirá hasta el año 1973, lo previsto de 5 kilómetros de metropolitano por año, de los «park and rides» que también estaban previstos «el mes calent está a l'algüera».

¡Y lo que tardará en calentarse! Porque allí donde estaban previstos los aparcamientos de cabecera ya se han levantado casas.

Jaime CASTELL

UNA INCOGNITA LLAMADA "MERCABARNA"

LOS ABASTECEDORES ASEGURAN QUE NO SE LES HA INFORMADO DE CUAL SERA SU SITUACION

La Empresa promotora afirma que todos los Consejeros están enterados de las condiciones en que se efectuará el traslado

Lo que dicen los asentadores

Los asentadores dicen que el problema de los abastecimientos a Barcelona no puede resolverse con una «política de edificios», sino mediante una reforma básica de los canales y su funcionamiento. Asimismo consideran que la nueva Unidad Alimentaria encarecerá los precios, porque existe una ley económica fundamental que podría anunciarse diciendo que no es posible producir a bajo precio si se incrementan los costos.

Los entradores de frutos y productos hortícolas acusan a la empresa promotora del nuevo mercado, de esgrimir argumentos falaces, ya que por una parte se dice que la construcción de la Unidad incidirá favorablemente en la

bolsa de la compra, y por otra que los productos experimentarán un aumento de «únicamente» dieciséis céntimos por kilo.

Ellos dicen que valoran, por encima de todo, la competencia. Pero para que exista verdadera competencia deben suprimirse los canales paralelos, de modo que todos los productos del campo que entren en Barcelona pasen por sus manos. Aseguran que los «mercados de origen» suponen una grave competencia para los centrales y que constituyen una intima contradicción de la administración.

Los abastecedores estiman que el emplazamiento de «Mercabarna» es inadecuado porque tiene al lado el mercado central de Hospitalet, porque se halla mal comunicado

con el centro de la ciudad y porque está siendo instalado en una zona de alto coeficiente de contaminación y que los agricultores que allí trabajan han cobrado en más de una ocasión indemnizaciones porque los humos industriales habían echado a perder las cosechas.

Acusan al Ayuntamiento de mantenerles en una absoluta ignorancia sobre su situación, y sobre cuándo, cómo, en qué condiciones y de qué manera se realizará el traslado. Ignoran si cobrarán indemnizaciones quienes no deseen trasladarse y si se establecerá un «perímetro de protección» que preserve sus intereses.

Los asentadores me han dicho que si no se cierran todos los

puestos y almacenes del Área Metropolitana, no cerrará nada al puesto. Y que si sus intereses están en peligro, no vacilarán en llevar sus reivindicaciones hasta las últimas consecuencias.

actitud de «Mercabarna»

He recibido una comunicación de don Eusebio Tubau, uno de los primeros usuarios del «Borne», en la que me dice que no se hallan informados de los proyectos de «Mercabarna», porque el presidente del Gremio, que es consejero de la entidad, no ha convocado ninguna reunión en el local social a los asentadores en el curso de los últimos cuatro años.

¿Hay o no hay información? Esta es la pregunta que hemos formulado a don Esteban Negra, gerente de «Mercabarna». Y él nos dice que la sociedad promotora de la Unidad Alimentaria ha enviado un escrito a Sindicatos con la documentación pertinente y donde se hacen constar las condiciones del traslado, los deberes y las obligaciones de los asentadores. Que la distribución de los gastos de venta la efectuará la Delegación Provincial de Sindicatos a través de los organismos adecuados. Los usuarios actuales serán acomodados en un plazo preferente y ocuparán el mismo espacio que ocupan actualmente en el Borne. Tras ellos se acomodarán los otros comerciantes del ramo que, poseen los mismos derechos. Me ha hablado del gran número de peticiones de personas y entidades que solicitan un puesto para desarrollar actividades que hasta ahora no podían ejercer por falta de material de espacio.

Le he preguntado sobre el problema de la polución de la zona. Ha contestado que existe un informe de Sanidad sobre la salubridad de la zona. Por otra parte, dice que el actual «Borne» se halla en una zona mucho más contaminada y peligrosa, y ha negado la existencia de industrias nocivas en el área de la Zona Franca porque está prohibido su establecimiento.

—Sin embargo, se han perdido cosechas por causa de los humos industriales en aquella zona.

—No. Solamente una vez se produjo una avería en una fábrica de sulfúrico y se indemnizó a los agricultores.

Dice que se espera la orden de la Presidencia del Gobierno que regule el perímetro de protección para la Unidad Alimentaria de Barcelona y por lo que respecta a la información manifestó que el Consejo de Administración de «Mercabarna» conoce la documentación y la información relacionada con las condiciones jurídicas, económicas y de todo orden por las que se regulará el nuevo mercado, antes de haberlas remitido a la Delegación de Sindicatos.

Esta es la situación. Cada cual que extraiga sus conclusiones.

D. V.

BARCELONA POSEE UN MODERNO CENTRO DE PREMATUROS

Dependiente de la Diputación, es uno de los más importantes de nuestro país

La del médico pediatra es, sin duda alguna, una de las más bellas profesiones que el hombre puede ejercer, por estar dedicada al niño, ese ser indefenso que tanto necesita de nuestra ayuda.

En Barcelona, uno de los centros dedicados al niño es el Instituto Provincial de Prematuros, dirigido por el doctor don Juan Pérez del Pulgar, quien se ha brindado gentilmente a hablarnos de la labor de este Instituto.

«Se encuentra —nos dice— en los terrenos de la Casa de Maternidad, siendo uno de los cuatro Institutos que allí tiene ubicados la Diputación de Barcelona.

Fue uno de los dos primeros «Centros Piloto» que se fundaron en España para la asistencia del niño prematuro, en el año 1959, y el primero de Barcelona y región catalana. Su creación fue el resultado de las gestiones conjuntas y colaboración de la UNICEF, la Dirección General de Sanidad y la Diputación.»

—¿Cuántos niños han pasado por el Instituto?

—Hasta la fecha, el Instituto lleva asistidos cerca de 3.000 recién nacidos de los llamados de «alto riesgo», entre los cuales se encuentran incluidos los recién nacidos de bajo peso —2.500 gr. o menos, afectos o no de un proceso patológico—, prematuros propiamente dichos y pequeños por la edad de gestación, y los recién nacidos de peso superior a los 2.500 grs., sospechosos o afectos de un proceso patológico grave.

—¿Puede llegar a disminuir la mortalidad de los niños prematuros?

—Gracias a los cuidados intensivos que se prodigan a estos niños, no sólo disminuye la mortalidad neonatal, sino que los «handicaps» o secuelas que pudieran afectar a los supervivientes también se reducen ostensiblemente como consecuencia de los medios materiales de que se dispone, amén de un personal sanitario responsable y competente y un equipo pediátrico especializado en neonatología desde hace varios años. No debemos olvidar que, según estadísticas, del 40 al 50 por ciento de la subnormalidad tiene su origen en el período neonatal y precisamente son estos nacidos de alto riesgo los que mayor contingente de subnormales producen. De lo antedicho, fácil es deducir la importancia de los medios humanos y materiales, puesto que cuanto mayores sean los elementos disponibles para el tratamiento de estos pequeños, tanto mayores serán las posibilidades no sólo de supervivencia, sino de integridad física y mental de los mismos.

—¿Cuántos niños pueden ser atendidos en el Instituto?

—Desde el día 19 de febrero del corriente año, presta sus servicios el nuevo pabellón correspondiente al departamento de Patología Neonatal del Instituto Provincial de Prematuros, con una capacidad para veinte recién nacidos patológicos, que sumados a los 30-40 niños tratados en el pabellón correspondiente al Departamento de Prematuros viene a dar una capacidad total de 50-60 recién nacidos de alto riesgo asistidos por este extraordinario servicio. El Instituto posee departamentos propios de esterilización, dietética, anatomía patológica, laboratorio de micrométodos, radiología, cirugía, etc., los cuales en cualquier momento del día o de la noche pueden practicar las pruebas y exámenes necesarios de todo tipo, con objeto de poder instaurar inmediatamente y según se requiera un tratamiento médico o quirúrgico. Las funciones que cubre el Instituto Provincial de Prematuros son de orden asistencial, docente y científico, las cuales para su realización perfecta requieren una dedicación total y espe-

cializadísima por parte de todo el personal sanitario y la colaboración de un cuerpo facultativo pediátrico competente y alerta las veinticuatro horas del día, capaz de resolver los graves problemas médicos planteados en cada momento, a medida que vayan surgiendo.

Una visita al Instituto proporciona una sensación de seguridad. Hasta para el más lego en la materia resulta un lugar apasionante. Y, algo que nos ha gustado mucho, su aspecto alegre, soleado, muy propio de un lugar destinado a niños.

La carta a los médicos

Firmada por los doctores Jiménez De Anta y Pérez del Pulgar, el Instituto ha dirigido una «carta abierta» a los médicos tocólogos, pediatras de medicina general, en la que habla de las características del Centro y de la necesidad de ingresar a los niños que se puedan calificar de recién nacidos de «alto riesgo». Después de una serie de explicaciones, muy similares a las expuestas más arriba, dice:

«Si desea ingresar un recién nacido en cualquiera de las condiciones arriba citadas, telefóne al 250-00-00 (Casa Maternidad) y pida conexión con el Instituto Provincial de Prematuros, donde se le facilitará la oportuna información, indicándole cómo se realiza el traslado en una incubadora portátil...»

«Todo ello lo pongo en su conocimiento a título meramente informativo y con objeto de que conozca este servicio de Patología Neonatal del Instituto Provincial de Prematuros. Este Instituto está dotado de un equipo moderno de material clínico y un cuerpo facultativo y sanitario competente, además íntimamente conectado con el Instituto de Bioquímica Clínica (del que les hablamos recientemente en la entrevista con el doctor Sabater Tobella) y su Departamento de Genética, cuya colaboración es a todas luces imprescindible...» — Alicia MARSILLACH.

CELEBRE VD. TAMBIEN NUESTRO 50 ANIVERSARIO



Porque puede obtener cualquiera de estos REGALOS y además beneficiarse en todas sus compras

de un 20% de descuento

Solicite nuestra tarjeta descuento



aR almacenes RODRIGUEZ

Ronda San Pedro, 8 - Pelayo, 60 MADRID - VALENCIA - BENIDORM BARCELONA

• UNICA FIRMA NACIONAL DEDICADA EXCLUSIVAMENTE A LA DECORACION DEL HOGAR •

ESCOLES MOGLI

A PARTIR DELS 2 ANYS
Teléfono 221.49.58 - 221.83.43
221.72.61 - 212.36.92 - 221.76.34

Impuesto general sobre la renta de las personas físicas

IMPORTANTE

En relación con los anuncios aparecidos en la Prensa los pasados domingo y lunes. «ESTA USTED OBLIGADO A PRESENTAR DECLARACION SOBRE LA RENTA?», debe aclararse que habiéndose deslizado algunos errores en su composición respecto de la obligación de declarar en función de «automóvil» y «vivienda», está obligada ha de entenderse corregida como sigue:

- Si posee o utiliza automóvil de potencia igual o superior a 9 HP (C.V.), o más de uno, cualesquiera que sea su potencia.
- Si paga más de 5.000 pesetas mensuales de vivienda, o de 6.000 si el contrato de arrendamiento se ha celebrado dentro de los cinco años anteriores al 31 de diciembre del año a que la declaración se refiera.

PRESENTE Y FUTURO DE LA FERIA DE MUESTRAS

POR PRIMERA VEZ PARTICIPAN OFICIALMENTE LA U.R.S.S., GUATEMALA Y PERU

El 3 de junio se inaugura la 39 edición de la Feria Oficial e Internacional de Muestras en Barcelona. Hemos recogido de su director general, don José A. Tiffon Brugarolas —durante una visita por el recinto, cuyas instalaciones se están montando—, las impresiones más actualizadas sobre el presente y futuro de la Feria.

Mientras vemos el ajetreo de los obreros —dice el señor Tiffon—: «Los sectores industriales que este año han destacado por su cantidad en el número de «stands» expositivos y por su interés, destaca como uno de los más importantes el grupo de construcción, digo esto porque justamente, lo interesante de la Feria es que es una yuxtaposición de sectores que por su generalidad son de interés para la mayor parte de visitantes».

«Por ejemplo, el sector del «Medio Ambiente», de máxima actualidad, interesa por un igual para la infraestructura del país, industriales y ramo de la vivienda, como a una gran cantidad de visitantes de la Feria; Automat-71, reúne la automatización en parte electrónica, mecánica, hidráulica, de toda la industria general y agrupa la manutención o movimiento de mercancías más o menos mecanizado e incluso un poco a la informática».

«Otra serie de sectores, más que nada dirigidos a la vida comunitaria, son «Hospitalex» y «Limpe», que reúnen la mayor parte de industrias que se dedican a dichas especialidades. Otro que interesa enormemente en el aspecto exportador y a la comunidad de los españoles, es el de Alimentación. Observa la plaza del Universo —me dice—, que ha dejado de ser una sección puramente popular y sin perder esta característica, se ha proseguido en el tema a base de grandes industrias, además de haber sacado toda la maquinaria que en ella se exhibía para agruparla en otro Palacio».

U.R.S.S., Perú y Guatemala

—¿Cuál es la composición por sectores previsibles en un futuro inmediato?

—La Feria reúne cuatro o cinco grandes especialidades. Sin embargo, no hay duda que la Construcción, Urbanismo y Medio Ambiente, con la secuela de sus características particulares serán de los más importantes».

Por primera vez asisten a la Feria, oficialmente, Rusia, Guatemala, Perú, Kuwait, Níger, Corea y Gabón, especialmente apoyados por la Comunidad Europea, y los países que participan en el certamen tradicionalmente. Todos ellos suman 33 con pabellón y doce con participación. La U.R.S.S. estará presente con mercancías y con gran interés de que se incremente nuestro comercio».

Novedades más importantes en el futuro

—¿Qué hay de la reorganización de la Feria?

—La Feria no se reorganiza; sigue. Y desde hace dos años viene



Don José Antonio Tiffon, director general de la Feria de Barcelona

evolucionando como instrumento de la economía nacional, y en este sentido se ha preocupado siempre de cubrir aquellas necesidades que realmente tuviese la economía de Barcelona, Cataluña y España, para llegar a cubrir determinados objetivos. La Feria tiene en cada momento un papel distinto que jugar y en estos momentos es el centro de contacto entre la industria española y las industrias del resto del mundo».

En este aspecto de la reorganización hay que destacar que la Feria cubría 15 días al año y que a través de sus salones monográficos se extiende prácticamente a los 12 meses».

Además de las mejoras que la Feria realiza en su recinto —según las posibilidades económicas—, este año se ha incrementado la potencia eléctrica en un 20 por ciento; se ha renovado la plaza del Universo dando entrada al grupo de jardinería; se ha terminado la modernización de los edificios de la parte alta en casi su totalidad; en el Palacio del Cincuentenario sólo falta por terminar la parte exterior, y antes de los primeros salones de otoño, se inaugurarán las escaleras mecánicas y la entrada por la calle de Lérida».

Proyectos

«Existen proyectos —prosigue el director—, que podemos llamar de promoción y de realización inmediata. Debemos interesarnos por el grave problema de la hotelería de Barcelona, porque somos un poco víctimas de ellos. En el Palacio de Congresos estamos promoviendo una serie de reuniones internacionales y cuando llega el momento de ratificar la operación, en muchas ocasiones nos vemos defraudados ante la poca capacidad hotelera de nuestra ciudad; esto deriva algunas ocasiones en que la reunión se celebre en otra capital española o en el extranjero. Por ello y a pesar de que Barcelona posee grandes hoteles de lujo, creemos que la Feria debe preocuparse de promocionar

HABLA HOY JUAN POCH PUJADAS

«Las modas no son ya testimonio de nuestra manera de sentir sino lo que alguien quiera que sea»

En Milán, se reunieron recientemente, bajo la supervisión del Ente Italiano de la Moda, integrado por cuatro ministerios, los creadores de alta moda y los estilistas de moda, por un lado, y los industriales tejedores y confeccionistas, por otro, para firmar un acuerdo a raíz del cual se obligan a emplear en todas sus colecciones para primavera-verano de 1972, por lo menos el 40 por ciento como colores base, el «turquesa», «naranja» y «beige», y a utilizar fundamentalmente los tejidos «jersey», «jean», «crepé» y tejidos de aspecto rústico. A este acuerdo seguirá inmediatamente otro sobre los largos y las líneas generales de los vestidos, según nuestras noticias.



Parece ser que esta es la primera vez en el mundo que se firma un documento de estas características entre todos los estamentos que conforman el ámbito de la moda en un país. Y parece ser, también, que un acuerdo similar se prepara en España. En este sentido, don Juan Poch Pujadas, director del Instituto de Investigación y Promoción del Lino en España, y colaborador del Instituto Coordinador de la Moda Española, nos anuncia el advenimiento de un hecho que en el transcurso de esta semana será noticia.

El Simposio se prolongará en tanto no se encuentren soluciones definitivas que terminen con el caos que se está registrando en el orden económico, entre la producción, la distribución y el consumo de los productos de moda.

—¿Tanta trascendencia encierra el problema?

—Sí, porque este caos está provocado por una moda cada día más anárquica y acelerada y no debemos olvidar que la moda es, no solamente uno de los principios esenciales de la evolución social, sino, además, principio que define la actitud y el comportamiento de las masas.

—Se dice que la moda, hoy, nace en la calle, y también que es manipulada por poderosos grupos, ¿cuál de las dos versiones es la acertada?

—En cuanto a la primera, existe un fondo de verdad, pero no es todo verdad. Antes, una moda no era moda hasta que estaba en la calle; hoy, basta con que aparezca una novedad para que, en la calle, confundiendo una parte con el todo, sea aceptada como moda. Respecto a la segunda versión, es cierto que estamos siendo dirigidos a través de la moda y que las modas no son ya testimonio de nuestra manera de sentir, sino lo que alguien quiera que sea.

El «short», un módulo a distancia

—¿Y quién es este alguien?

—Para mí, unos grupos tan sumamente poderosos como para conseguir que una pobre novela y una mala película sea «best-seller» en el mundo entero.

—¿Insinúa con esto que, por ejemplo, el «short» es un módulo dirigido a distancia?

—No le quepa la menor duda. Precisamente en el caso concreto del «short», que fuera le llaman «hot-pants», me consta que previamente a su lanzamiento, un equipo de cien psicólogos recorrió los «campus» universitarios para captar la necesidad de las jóvenes estudiantes en recurrir a una mayor exposición erótica de sus cuerpos.

—¿Quién iba a decirlo! Pero, ¿y a esa actitud hay que calificarla precisamente como de «necesaria»?

—Indudablemente, y responde, como es obvio, a una actitud conatural en el ser humano.

—Entonces, ¿dónde está el problema?

—El problema no está aquí; el problema radica en que alguien manipula este sentimiento a través del fenómeno moda.

—Hasta que se acabe la tela... — BORDA LLOVERA.

Simposio sin fecha de clausura

—El próximo viernes, día 28, en el Salón de las Crónicas del Ayuntamiento de Barcelona se celebrará el I Simposio de la Moda, en el que actuará de moderador don Ramón Vilá de la Riva, presidente del I.C.M.E., y de ponente el modista español, don Elio Bernhayer.

—¿Cuál es el objeto de este Simposio?

—El de participar a todos los estamentos de la moda española la necesidad ineludible de hallar soluciones a la dispersión desorientadora que hoy en día reina en el mundo de la moda, no sólo en España, sino en Europa.

—¿Cuándo será clausurado?

—No se ha fijado fecha de

Más que una herramienta... es un amigo.



En mi trabajo, IRIMO es un verdadero amigo; un amigo de los que nunca fallan. Su ayuda callada, pero eficaz, constante y fiel, es la base de mi labor cotidiana. Cuando tengo sus herramientas a mano me siento tranquilo, porque sé que siempre me responderán, que es prácticamente imposible que fallen en el momento preciso.

Poderosas, robustas, seguras, eficientes, de manejo cómodo y agradable, están fabricadas para resistir durante muchos años todos los esfuerzos que deben exigirse a una buena herramienta.

Por eso, a mis herramientas Irimo las llamo:

MIS HERRAMIENTAS «AMIGO»



CLAUSURA DE CURSO EN EL COLEGIO MAYOR MONTEROLS

El Colegio Mayor Universitario Monterols celebrará mañana martes, a las siete y media de la tarde, el solemne acto académico de clausura de curso, en cuyo transcurso se dará lectura al resumen de la memoria de actividades del curso académico 1970-71, a la que seguirá la lección magistral a cargo del doctor don Gabriel Ferraté Pascual, director de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de Barcelona, quien disertará sobre «Universidad e investigación».

Después se procederá a la imposición de becas colegiales y becas de honor. Entre los beneficiarios de estas últimas figura don Santiago Nadal Gaya. Seguirá la clausura del curso por el rector de la Universidad de Barcelona.

I Symposium de Moda

Con el objeto de contribuir a hallar los cauces adecuados para un reordenamiento de las tendencias y fijación de los criterios dentro del mundo de la moda, el Instituto Nacional Coordinador de la Moda Española ha organizado un Primer Symposium de Moda, entre creadores, estilistas y escritores de moda, diseñadores de líneas y estampación, diseñadores textiles y profesores de Universidad.

La sesión inaugural se celebrará el próximo viernes, día 28, a las siete de la tarde, en la Sala de las Crónicas del Ayuntamiento de Barcelona; será ponente el modista Elio Bernhayer, y actuará de moderador el presidente de INCME, don Ramón Vilá de la Riva.

Enrique Francés, galardonado en la «Operación Bravo»

Han sido concedidos los premios nacionales de la «Operación Bravo» organizada por el Secretariado de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social, que ha sido ganado en su fase diocesana por don Enrique Francés Deulofeu, por su labor informativa religiosa, firmada en el «Diario de Barcelona», Radio Barcelona y Agencia Logos.

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21

SEGURO AUTOMOVIL A PLAZOS

en 12 meses — sin entrada — sin recargo — sin franquicia
GALLES. Tel. 222 22 20. Un teléfono... «que suena»

RELIGIOSAS

Comunicación social

Cuando Cristo envió a sus apóstoles a predicar el Evangelio por todo el mundo, apenas era posible hablar a las multitudes. San Pablo, acaso el más dinámico de todos, para completar la predicación, escribió numerosas cartas a los fieles de los lugares que había evangelizado. El mismo apóstol advierte ya de los peligros de las doctrinas extrañas «más a propósito para engendrar disputas que para la edificación de Dios en la fe» (I Tim. 1, 3-4). Y también estimula a Timoteo a no descansar un momento en la labor evangelizadora. «Predica la palabra, insiste a tiempo y a destiempo, arguye, enseña, exhorta... Haz obra de evangelista, cumple tu ministerio» (II Tim. 4, 2-5). En cuanto a los resultados de la predicación, el propio San Pablo, con toda humildad, declara que es sólo Dios quien da el fruto, «porque nosotros sólo somos cooperadores de Dios» (I Cor. 3, 9). Hoy todo ha cambiado. Las noticias llegan en pocos segundos de uno a otro lugar de la tierra, por lejano que esté; la palabra se transmite por las ondas, y también la imagen. Los hombres pueden también trasladarse de un lugar a otro en pocas horas. Se han abierto nuevos caminos para la predicación del Evangelio. Y también nuevas técnicas, no siempre aprovechadas para el bien. Pero al menos, para nosotros, periodistas católicos, siguen siendo estimuladores los consejos del apóstol, y consoladora la idea de sentirnos, de alguna manera, colaboradores de Dios.

Algunas de estas ideas pasaban por mi mente durante la cordial reunión celebrada el pasado viernes en el Palacio episcopal, donde tantos y tantos motivos de unión y de coincidencia de pareceres se hicieron manifiestos. Con ser muy interesante la intervención de nuestro presidente, don Santiago Nadal, que puso énfasis en la deficiente información o silencio de la Iglesia en temas que apasionan a las multitudes; con ser magnífica también la exposición de nuestro prelado —sólida lección, impulso vivo, iniciativas prometedoras—, creo personalmente que este contacto Iglesia-Prensa, al máximo nivel diocesano, tuvo después en el diálogo particular, sin el gesto solemne que obligan los parlamentos ante las cámaras de TV, un mayor acercamiento, una exposición más detallada, y acaso unas iniciativas que pueden consuitar el punto de arranque de una colaboración más intensa entre el obispado y la prensa barcelonesa, en cualquiera de los medios de comunicación. Ojalá sea posible esa información, esa documentación, y también esos informes confidenciales que nos muestren un acertado enfoque de las cuestiones, y nos permitan aclarar o salir al paso de tantas y tantas informaciones sensacionalistas, frecuentemente falsas o deformadas.

Paulo VI ha querido este año que los medios de comunicación social «cuya importancia crece hasta el punto de estar casi omnipresentes en la cultura moderna», sean puestos «al servicio de la unidad de los hombres». En su mensaje dice: «¿Quién no desearía, de todo corazón, ver fomentada con más eficacia la unidad de la familia humana?». Refiriéndose a los medios de comunicación afirma que «pueden dividir, enfrentar, desalentar...» pero también «pueden ayudar a los hombres a conocerse mejor, a apreciarse más... Dominando todas las fuerzas disolventes de contestación y de confusiónismo es necesario construir la ciudad de los hombres, una ciudad cuyos cimientos duraderos son el amor fraternal, tanto entre razas y pueblos, como entre clases sociales y generaciones». Una ciudad de los hombres que sería, al mismo tiempo una ciudad de Dios. Acaso de momento será una utopía. Pero ¡qué hermoso programa para los periodistas católicos que deseamos ser «cooperadores de Dios»!

A. MARTIN DEL OLMO

Docientos miembros del «Deutscher Camping Club» de Alemania, en Barcelona

Procedentes de Alemania llegaron en la tarde de ayer a Barcelona, en 86 «roulottes», casi doscientos miembros del «Deutscher Camping Club» de Alemania, que han programado un mes de estancia en los más importantes «campings» de España. Salieron a recibirlos a La Junquera don Pedro Baret y don José Arraut de Ossó, presidente y vicepresidente, respectivamente, del Salón de Deporte y Camping. En la caravana formaban un automóvil con herramientas y piezas de recambio, y un coche-grúa. La mayor parte de los automóviles son «Mercedes». Durante su viaje hasta nuestra ciudad fueron atendidos magníficamente por la Guardia Civil y

Policía Municipal de Figueras, Gerona y Barcelona. Acamparon en el «camping» «La Ballena Alegre», donde permanecerán tres días para seguir viaje más tarde. En la noche de ayer, el Salón de Deporte y Camping de Barcelona y el Real Automóvil Club de Cataluña, conjuntamente con la dirección del «camping» citado, ofrecieron una cena de bienvenida, en cuyo transcurso les fue entregado por el director general de la Feria de Muestras un trofeo cedido por el Salón de Deporte y Camping. Hoy lunes, a las seis y media de la tarde, se les ofrecerá una cena, seguida de un espectáculo de folklor, andaluz.

HERNIADOS

Caso Torrent

Use aparatos **TORRENT** sin tirantes, bultos, ni molestias por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C. S. 6337 13, Unión, 13, y 124, Rambla Cataluña, 124 principal (chaffán Córcega). BARCELONA.

RICARD ZEGRI I ASSENS

Ha mort als 80 anys d'edat, confortat amb els Sants Sagraments

— (A. C. S.) —

✠ Els seus afillats: esposa, Carme Vallès; fills, Ricard i Jordi; nores, Trinitat i Joana; nets germans, cunyats, nebots i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 24, a les quatre de la tarda, a l'església parroquial de Sant Francesc d'Assís (carrer Enna, n.º 130), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima. Casa mortuòria: C. Detrás Cementiri, 21.

DOÑA FRANCISCA MORADELL CAMPSULINAS

VDA. EN SEGUNDAS NUPCIAS DE D. MIGUEL DE CARVAJAL
Falleció en el día ayer, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

— (E. P. D.) —

✠ Sus afillados: hijo, Augusto Mayer; hija política, Mercedes Pujadas; nietos, Augusto, Miguel Angel y M.ª Mercedes; hermano y hermanas, sobrinos, primos y demás familiares, participan a sus amigos tan sensible pérdida, y les notifican que el acto del entierro tendrá lugar hoy, día 24, a las 11.30, en la iglesia parroquial de Virgen de Gracia (Plaza de Lesseps), donde se celebrará la santa misa, para acompañar después el cadáver al panteón familiar en el cementerio de Las Cortes.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

LA SEÑORA DOÑA EMILIA VACARISAS VERGES

Ha fallecido confortada con los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad

— (E. P. D.) —

Sus afillados: esposo, Valentín Grau Batlles; hijo, Pedro; hija política, Mari-Carmen Pous; hermanos, Francisco y Dolores; hermanos políticos, Wifredo Palau, Angelina Grau, Juan Sala y Josefa viuda Grau; sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 24, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Vicente de Sarrià (plaza Duque de Gándia, s-n-o), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: calle Doctor Carulla, n.º 34, 3.º, 2.º

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

DOLORS SOLER I RIERA

Descansá en la pau del Senyor ahir, dia 23 de maig de 1971, a l'edat de 71 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la Bendició Apostòlica

— (A. C. S.) —

✠ Els seus apenats: espòs, Antoni Boix; fills, Salvador i Jordi; nora, Angela Alemany; nét, Salvador; germans, germans polítics, nebots, cosins i família tota, n'assabenten a llurs amics i coneguts de tan dolorosa pèrdua i els preguen de voler-la tenir present en les seves oracions. L'acte de l'enterrament tindrà lloc avui dimarts, dia 24, a dos quarts de sis de la tarda, a l'església parroquial de la Puríssima Concepció (capella del Santíssim Sagrament), carrer d'Aragó-Llíria, 70, on al mateix temps s'oferirà una missa de cos present.

Domicili mortuori: Via Laletana, n.º 117, primer, primera.

NO S'INVITA PARTICULARMENTE

DOÑA LUISA ARTACHO GUERRERO

VIUDA DE DON GINES HERNANDEZ GUTIERREZ
Ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— (E. P. D.) —

✠ Sus afillados: sobrinos, ahijada y amigos, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 24, a las 4.30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Severo y San Vicente de Paul (calle Provenza, 212), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: Aragón, 197, 3.º, 1.º

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

D. EDUARDO AMATRIAIN BELLA

MAESTRO NACIONAL

DIRECTOR DEL GRUPO ESCOLAR «CALVO SOLELO», HABILITADO DEL MAGISTERIO DE BARCELONA

Ha fallecido cristianamente

— (E. P. D.) —

Sus afillados: esposa, hijos, hermanos, nietos y demás familia, participan a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de difuntos que se celebrará el próximo miércoles, día 26, a las 8.30 de la tarde, en la parroquia de San Severo y San Vicente de Paul (calle Provenza, 210, entre Aribau y Muntaner).

JOSEP SALA I ROS

Ha mort als 61 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la Bendició Apostòlica

— (A. C. S.) —

✠ Els seus apenats: esposa, Maria Catà Cortils; pares polítics, Joan Catà Prat i Maria Cortils Bosch; germans, Carme, Joaquim i Gaspar; cunyats, Rosalía Vivès, Josepa Cabot, Jordi i Ferran Catà, Eulàlia Suari i Dolores Moré; ties, nebots, cosins, família tota, la senyoreta M.ª José Martínez i la raó social «PANADERIAS REUNIDAS DE MATARO, S. A.», al comunicar-ho als seus amics i coneguts, els preguen que tinguin present en les seves oracions i l'assistència a la parròquia de Sant Andreu de Llavaneres, avui dimarts, a dos quarts de set de la tarda, on es celebrará el funeral de cos present i s'acomodarà el dol, actes de caritat pels quals els quedaran molt agraïts.

Casa mortuoria: General Franco, 28, CONFITERIA SALA.

NO ES CONVIDA PARTICULARMENT

Sant Andreu de Llavaneres, 24 de maig de 1971

MAGDALENA AULINA SAURINA

FUNDADORA DEL INSTITUTO SECULAR SEÑORITAS OPERARIAS PARROQUIALES

Descansó en la paz del Señor, en Barcelona, el 15 de mayo de 1966, confortada con los Santos Sacramentos y una Bendición especial de Su Santidad

— (E. P. D.) —

La Directora General y Miembros todos del Instituto, agradecerán una oración en memoria de su amada Madre y Fundadora y la asistencia a la Misa Solemne de Aniversario, que se celebrará, Dios mediante, mañana martes, día 25, a las diez y media, en el Santuario de Santa Germa (calle Capitan Arenas, 7).

El Instituto invita también a sus amigos al homenaje con memorativo que tendrá lugar, a las 5 de la tarde, en la Casa del Instituto en Sarrià, Pasaje Torras y Bages, n.º 1.

Barcelona, mayo de 1971

JOAN SOLER CORNET

METGE

Morí cristianament ahir, dia 23 del corrent

— (A. C. S.) —

✠ La seva esposa, Joana Gomis Rombouts; germana, Francesca vídua Claret; cunyats, nebots, cosins i família tota us agrairan que el recordeu en les vostres oracions. La missa exequial i la conducció a la seva darrera estada tindran lloc avui, dimarts, a les quatre de la tarda, a l'església parroquial de Crist Rei.

Domicili del finat: Plaça Independència, 1, segon.

NO S'AVISA PARTICULARMENT

Manresa, 24 de maig de 1971

FRANCESC TORRENT I FERRAN

Ha mort a Barcelona, als 67 anys d'edat, confortat amb els Sants Sagraments i la Bendició Apostòlica

— (A. C. S.) —

Els seus apenats: esposa, Núria Sala i Camats; fill, Jordi; mare, germans, germans polítics, família tota i les raons socials «COMCATSA», «TORREVI, S. L.», «ACEBSA» i «BLOWTHERM», n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 24, a dos quarts de cinc de la tarda, a l'església parroquial de la Medalla Miraculosa (carrer Consell de Cent, 110), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.

Casa mortuoria: Consell de Cent, 165, tercer.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

EL ILUSTRISIMO SEÑOR DON ENRIQUE CORTINA CONDE-SALAZAR

Falleció en Madrid ayer, día 23 de mayo de 1971, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

— (E. P. D.) —

Su desconsolada esposa, hijo, hija política, hermanos, nietos, sobrinos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del entierro tendrá lugar hoy lunes, en Madrid, a las 14.45 horas.

Barcelona, 24 de mayo de 1971

EL ILUSTRISIMO SEÑOR DON ENRIQUE CORTINA CONDE-SALAZAR

PRESIDENTE DE «VIAJES MARSANS, S. A.»

Falleció en Madrid, ayer, día 23 de mayo de 1971, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

— (E. P. D.) —

El Consejo de Administración, Dirección y personal de la empresa les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del entierro tendrá lugar, D. m., hoy lunes, día 24, a las 14.45 horas, en Madrid.

Barcelona, 24 de mayo de 1971

ECONOMIA Y FINANZAS

FINAL DE ETAPA EN EL "PLEITO MISTOL"

El famoso pleito Mistol vuelve a la primera página de la actualidad informativa. Según noticias que llegan a nuestro poder, la Audiencia de Barcelona acaba de dictar un auto en virtud del cual declara procesados, por hechos constitutivos de presuntos delitos de usurpación de marca y competencia ilícita, a quince conspicuos comerciantes de Barcelona y otras provincias, representantes legales de otras tantas Sociedades agrupadas en la denominada Unión de Fabricantes Españoles de Leñas-Mistol Consorcio.

Al propio tiempo, la Audiencia ha decretado la libertad provisional de los procesados, requiriendo a tres de ellos para que presten fianza de diez millones de pesetas cada uno, y a los doce restantes, de cinco millones cada uno, es decir, un total conjunto de 90 millones.

El origen del «affaire»

A fin de que el lector conozca los antecedentes del caso, recordaremos que hace año y medio, la firma Henkel Ibérica, S. A., filial del importante grupo germano del mismo nombre, compró a Mistol S. A. el establecimiento fabril que éste poseía en Malgrat, donde trabajan 150 operarios, y donde se producían y elaboraban desde mucho tiempo atrás, los distintos artículos y productos amparados bajo la marca «Mistol». Asimismo adquirió Henkel la citada marca, inscrita en el Registro de la Propiedad Industrial de Madrid y en la Oficina Internacional de Marcas.

Poco tiempo después de tales compraventas, cierto número de antiguos distribuidores de los productos Mistol crearon la Unión de Fabricantes Españoles de Leñas-Mistol Consorcio, se agruparon en ella y, atribuyéndose la propiedad de la marca Mistol, decidieron lanzar al mercado productos con esa etiqueta. A partir de aquel momento, los usuarios de toda España se vieron sorprendidos por la presencia en las tiendas de dos artículos Mistol de distinto origen: los producidos por Henkel, y los producidos por la Unión de Fabricantes.

«Show» sin precedentes

A la vista de esta anómala situación, Henkel se querelló contra los supuestos usurpadores y se inició un largo y complejo trámite procesal que, tras distintas vicisitudes, ha desembocado en el auto que al principio referíamos, no sin que entretanto se diera un doble e insólito espectáculo:

En primer lugar, en lo que al público consumidor concierne, la confusión engendrada por la dualidad de mercancías, en pugna comercial abierta y ostensible, que coexistían en el mercado.

En segundo término, el formidable despliegue publicitario que, mientras se sustanciaban las diligencias judiciales, desencadenaron los antiguos distribuidores, mediante la inserción de avisos en los grandes rotativos nacionales, divulgación de gruesos volúmenes relativos al «affaire», escrito a las Cortes en demanda de yugulación de las inversiones directas extranjeras, interposición de denuncia —luego desistida— ante el Tribunal de Defensa de la Competencia, súplica al ministro subsecretario de la Presidencia, etcétera.

De momento parece que el primero de dichos espectáculos toca a su fin. El auto de la Audiencia de Barcelona, además del procesamiento y la fianza, ha requerido a todos los procesados para que en lo sucesivo se abstenga de usar la marca Mistol o cualquier otra que pueda inducir a confusión, bajo apercibimiento de incurrir en caso contrario en responsabilidad por desobediencia grave a la autoridad judicial; y ha ordenado la ocupación de todas las existencias en su poder, así como de los útiles y materiales empleados para su fabricación.

El proceso continúa. Pero entretanto, una coletilla final parece indispensable: el valor de la producción de Mistol al ser adquirida esta marca por Henkel Ibérica era de unos cien millones de pesetas anuales. ¿No se habrá desencadenado una enorme tempestad en un pequeño vaso de agua?

FELICIANO BARATECH SALES

NOTAS Y RECORTES

● Carece totalmente de fundamento la noticia de que determinado banco local barcelonés estaba en negociaciones para adquirir un paquete accionario importante de la sociedad editora de El «Noticiero Universal».

Lo que sí parece cierto es el importe que se barajaba para tal transacción: 250 millones de pesetas. Y en cuanto a los compradores, repetimos que no es ningún Banco, sino un grupo de personas muy destacadas en el ámbito económico de nuestra ciudad.

Para el cierre de la operación hay que ultimar todavía una serie

de pequeños acuerdos de detalle, por lo que la firma puede tardar aún algunos días.

● Un grandioso edificio comercial erigido a pocos centenas de metros de la plaza de Cataluña ha quedado a medio hacer. Después de cubrir aguas, han tenido que suspenderse los trabajos de acabado interior por falta de numerario.

Parece que la entidad promotora contaba para ello con el producto de las ventas de locales que fuese formalizando, pero la demanda no responde a lo esperado y los

contratos se firman a cuentagotas. Ya vendrán tiempos mejores.

● Se ha dicho y repetido estos días que el gas natural traído de Libia a Barcelona resulta un 65 por ciento más caro de lo que inicialmente se pactó con el Gobierno de aquel país. Según tales versiones, solo gracias a haber aceptado España tal aumento, las autoridades del régimen revolucionario libio autorizaron en marzo los embarques con destino a Barcelona.

● Sin embargo, estas noticias parecen desprovistas de base, pues según escuchamos el pasado miércoles de labios de Durán Ferrell, en la Junta de Catalana de Gas, los suministros desde Libia se han resuelto favorablemente, sin alteración alguna del precio CIF estipulado.

«Hemos salido muy bien parados de la guerra del petróleo —declaró textualmente Durán— porque Gas Natural, España en definitiva, recibe ahora ese combustible exactamente al mismo precio que antes del conflicto petrolífero. El éxito obtenido es tanto más significativo, si tenemos en cuenta que a estas alturas, Italia todavía no ha resuelto el problema y sigue sin poder aprovisionarse de gas libio».



● Mientras tanto, avanza la conversión a gas natural de los abonados de Cataluña. Se comenzó por las zonas periféricas de Barcelona suministradas por el gasoducto del interior (Sabadell y Tarrasa) y del litoral (de Badalona a Mataró), y ahora se procede a convertir las redes y aparatos de los usuarios de Hospitalet, San Andrés, Sarriá y Bonanova, de modo que a fines de este año serán más de cien mil los usuarios a los que se suministrará directamente gas natural.

Un combustible, no se olvide, que a otras extraordinarias condiciones, una de no polucionar la atmósfera, factor que cada día tiene más trascendencia.

● ¿Pleito de familia? Ramón Bastida Pibernat ha demandado a Asunción Bastida Pibernat en pro-

cedimiento sumario hipotecario, la cantidad de 22 millones de pesetas.

● Por fin, tras prolija tramitación, se firmó el acuerdo entre Vergara S. A. y sus acreedores, por el que se pone término a la suspensión de pagos de dicha sociedad.

Las condiciones son las que hace ya tiempo anticipamos: un tercio de las deudas se pagará dentro de tres años; otro tercio el cuarto año y el resto, el quinto. Las cantidades adeudadas devengarán interés del 7,5 por ciento anual.

El Banco Catalán de Desarrollo afianza solidariamente con Vergara S. A. el cumplimiento de sus obligaciones.

● El Juzgado de primera instancia número 7 declaró en suspensión de pagos a Industrias Químicas Unidas S. A., dedicada a la fabricación de pinturas. El activo supera al pasivo en seis millones.

● En Granollers presentó suspensión Ramón Sáenz Colomer. Casi 9 millones de pasivo, figurando como principales acreedores Mon Hermanos de Barcelona con 0,7 millones, Jaime Borrell de La Roca con 0,8 y Prebetong Barcelona con 0,5.

Otro percance de la misma naturaleza, aunque de mayor volumen tiene por protagonista a Ramón Zalabardo y Cia., que llevó sus libros al Juzgado de Vich, declarando un pasivo de 86 millones.

● Ferrero S. A. va a levantar una casa de ocho plantas en la calle Altos Hornos, presupuestada en 73 millones; y Agrupación del Comercio y la Industria, un inmueble de seis plantas en Capitán Arenas, por valor de 22 millones.

● Ha tenido algún eco, tanto en Barcelona como en Madrid, el comentario que la semana pasada dedicábamos al tema del derecho de información del accionista y las posibles desviaciones de su legítimo uso. A nuestro entender, es evidente que los Consejos de Administración no sólo tienen el derecho, sino el deber de negar aquellas informaciones cuya petición no obedezca a un auténtico interés de los accionistas, sino que se utiliza con fines personales totalmente ajenos a la empresa, y en su perjuicio.

● Ingvar Wehtje, promotor de diversas empresas suecas, recibió en Madrid, de mano del director general de Industrias de la Construcción, señor Lladó, la encomienda del Mérito Civil.

El señor Wehtje creó hace diez años con «Sanson» la primera planta de hormigón prefabricado en Barcelona, con el nombre de Prebetong, a la que siguieron en franca expansión numerosas empresas del mismo nombre por todo el territorio nacional.

El éxito del sistema es de todos conocido y el prestigio de la marca Prebetong la hace figurar a la cabeza de las industrias de su especialidad en nuestro país.

F. B. S.



CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA

De conformidad con lo dispuesto en los Estatutos Sociales, el Consejo de Administración convoca a los Señores Accionistas a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en el Salón de Actos del Palacio de Congresos de la Feria de Barcelona, Avda. M.^a Cristina, s/n.º, en primera convocatoria, el próximo día 22 de Junio de 1971, a las doce horas, y en segunda convocatoria, si procediere, el día 23 de Junio, en el mismo lugar y hora, al objeto de tratar y tomar acuerdos sobre el siguiente Orden del Día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, el Balance y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio de 1970.
- 2.º Aprobar la gestión del Consejo de Administración.
- 3.º Ratificar y reelegir o sustituir Consejeros.
- 4.º Nombrar a los Sres. Accionistas Censores de Cuentas, titulares y suplentes, para el Ejercicio de 1971.
- 5.º Autorizar al Consejo para que dentro del plazo de cinco años pueda aumentar en una o varias veces el capital social hasta la cifra máxima permitida por la Ley y consiguiente modificación de los Estatutos de la Sociedad.
- 6.º Autorizar al Consejo de Administración para emitir títulos de renta fija.
- 7.º Designar los Sres. Accionistas Interventores para la aprobación del acta de la Junta.

Podrán asistir a la reunión los accionistas poseedores de diez o más acciones, debiendo depositar sus títulos en la Caja Social, calle Córcega, 373, Barcelona, o acreditar que los tienen depositados en un Banco español o extranjero, con no menos de cinco días de anticipación a la fecha señalada para la celebración de la Junta.

Los titulares de menos número de acciones podrán agruparse y conferir su representación a uno cualquiera de ellos.

Los Señores Accionistas en el momento de depositar sus títulos o acreditar su inmovilización recibirán la oportuna tarjeta de asistencia.

Barcelona, 3 de Mayo de 1971

El Presidente del Consejo de Administración

NOTA:
Como acto previo al de celebración de la Junta, a las 11,30 horas, está prevista la proyección de una película sobre el Desarrollo de las Actividades de la Sociedad.

Compañía Española de Gas, S. A. JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad, se convoca a los señores accionistas de la Compañía a la Junta General Ordinaria, que tendrá lugar, en primera convocatoria, el próximo día 12 de Junio de 1971, a las 12:30 horas, y de ser necesario, en segunda convocatoria, el día 14 a la misma hora, en el Salón de Actos del Fomento de Trabajo Nacional, Vía Layetana, 32, pral., para tratar y resolver sobre los siguientes extremos:

- 1) Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondiente al Ejercicio de 1970.
- 2) Aprobación de la gestión del Consejo de Administración durante el expresado periodo.
- 3) Aplicación de resultados.
- 4) Nombramiento de accionistas censores de cuentas, titulares y suplentes, para el Ejercicio de 1971.
- 5) Reelección o sustitución de Consejeros.

6) Autorizar al Consejo de Administración, de acuerdo con el artículo 96 de la Ley de 17 de julio de 1951, para ampliar el capital social hasta un cincuenta por ciento, en una o varias veces, dentro del plazo de cinco años y en las fechas y condiciones que considere oportuno, sin necesidad de nueva autorización, así como también para la correspondiente modificación de los Estatutos Sociales.

7) Tomar acuerdos para emitir títulos de renta fija. Autorizar al Consejo de Administración para que en momentos que estime oportuno y dentro del plazo de tres años, pueda llevarlo a cumplimiento, dejando sin efecto la autorización concedida al Consejo anteriormente en la parte no utilizada.

8) Nombramiento de Interventores para la aprobación del acta.

Podrán asistir a la Junta los señores accionistas poseedores de una acción de la Serie A, o diez acciones de las Series B o C, que, con cinco días de anticipación al de la celebración de la Junta, recojan las tarjetas de asistencia, previo depósito de sus títulos o de los resguardos de su depósito, en la Caja de la Sociedad o en cualquiera de los siguientes Bancos: Banco Español de Crédito, Paseo de Gracia, núm. 9, Banco Central, Banco de Santander, Banca Mas Sardá y Sindicato de Banqueros de Barcelona, S. A.

Barcelona, 5 de mayo de 1971. — El presidente del Consejo de Administración, José M.^a Lozoya Augé.

SOCIEDAD GENERAL DE AGUAS DE BARCELONA

SOCIEDAD ANONIMA

1.—DIVIDENDO COMPLEMENTARIO, EJERCICIO 1970

En cumplimiento de los acuerdos adoptados por la Junta General Ordinaria de accionistas, celebrada en esta fecha, la Sociedad satisfará a partir del próximo día 1.º de Junio, contra entrega del cupón número 124, un dividendo complementario del 8% líquido, de ptas. 34, a las acciones números 1 a 3.555.938, y del 2% líquido, de ptas. 8'50, a las acciones números 3.555.939 a 3.733.735.

II.—AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en uso de la autorización que le fue concedida por la Junta General Extraordinaria de accionistas, celebrada el día 25 de mayo del pasado año, ha acordado la ampliación del capital de la Sociedad, en 149.349.500 ptas., mediante la creación, emisión y puesta en circulación de 298.699 acciones, al portador, de 500 pesetas de valor nominal cada una, números 3.733.736 a 4.032.434, inclusive, con arreglo a las siguientes condiciones de suscripción:

1.º Tendrán derecho a suscribirlas, con carácter preferente, los accionistas poseedores de las acciones números 1 a 3.733.735, desde el día 1.º al 30 de junio del corriente año, en la proporción de 8 acciones nuevas por cada 100 de las poseídas (o 2 nuevas por cada 25 antiguas), contra entrega del cupón números 125, o en su lugar, de los resguardos expedidos por las Juntas Sindicales de los Colegios de Agentes de Cambio y Bolsa.

2.º Las 298.699 acciones se emiten al tipo de la par, o sea 500 pesetas por acción, que se harán efectivas de una sola vez, en el momento de la suscripción.

3.º Las referidas acciones llevarán adherido el cupón número 126 y siguientes; tendrán las mismas características que las previamente en circulación y participarán en los beneficios del Ejercicio en curso, a partir de 1.º de enero de 1971.

4.º Los accionistas que dentro del indicado plazo no hayan acudido a la suscripción, se entenderá que renuncian a este derecho, quedando el Consejo de Administración, facultado al efecto, para disponer de los títulos en la forma más conveniente.

5.º Tanto el dividendo acordado distribuir, como la suscripción de las acciones, se efectuará a través de los siguientes bancos: Español de Crédito, Central, Garriga Nogués, Banca Mas Sardá, de Santander y Sindicato de Banqueros de Barcelona, S. A.

Barcelona, 18 de mayo de 1971

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION
Marlano Calvifo de Sabucedo Gras

SEMINARIOS DE PERFECCIONAMIENTO PROFESIONAL

* CRONOMETRAJE INDUSTRIAL. Formación analistas: nivel práctico; 26 Horas. Del 28 de Mayo al 30 de Junio. 2.600 ptas.

SOLICITE FOLLETO POR TELEFONO

Escuela Profesional Superior

Abierto todo el día. Aprobado por el MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

Lauria, 12-14 pral. (Caspe) - Telef. 222.53.46 - BARCELONA-10

ESPECTACULAR CRECIMIENTO DEL BANCO DE GRANADA DURANTE 1970

HA SIDO EL TERCERO, ENTRE LOS BANCOS NACIONALES, EN ORDEN A LA OBTENCION DE RECURSOS AJENOS

Se anuncia una ampliación de capital, con desembolso inicial del 50 %

Con la asistencia de gran número de accionistas, se celebró el día 22 de mayo la Junta General Ordinaria del Banco de Granada, bajo la Presidencia de D. Miguel Rodríguez-Acosta.

Una vez abierta la sesión el Consejero Delegado D. José Manuel Rodríguez-Acosta expuso concisamente los hechos más sobresalientes contenidos en la Memoria correspondiente al Ejercicio 1970.

De su comentario destaca:

RESUMEN DEL EJERCICIO

- Recursos ajenos a 31 diciembre 2.120 millones
- Porcentaje de incremento de Bonos 134,6%
- Porcentaje de incremento de Recursos a plazo 183,6%
- Incremento del capital del 10%
- Crecimiento de reservas 37,4%
- Inversión-crédito 1.704 millones, 47,5%
- Considerando redescuento alcanzan los 2.063 millones. El 84,74% destinado a la financiación de empresas industriales y agrícolas-ganaderas
- Incrementos de 65,7% en productos del ejercicio, 58,45% en gastos generales de personal y amortizaciones, 111,58 en intereses y comisiones y de un 9,14% del beneficio neto distribuible.
- La rentabilidad de los recursos propios 15,2% y del capital 17,8%
- En la Bolsa de Madrid se negoció el 9,93% del capital que coloca al Banco en tercer lugar de la Banca industrial por este concepto
- El total balance se incrementó un 30,98%, la inversión productiva 42,22% y el pasivo a corto 27,54%

Seguidamente el Presidente pronunció unas palabras que extractamos a continuación:

LA BANCA INDUSTRIAL

Dentro del marco legal existente, la Banca Privada Española, en el año transcurrido, ha seguido ofreciendo sus servicios a través de sus dos canales de Banca especializada, comercial e industrial. La Banca Industrial a la que pertenecemos, motivo de nuestra constante atención, ha cubierto el ejercicio económico de 1970 en régimen de crecimiento espectacular, logrando posiciones porcentuales importantes dentro del conjunto de la Banca Nacional.

Los recursos ajenos de la Banca Nacional ascendían en 1969 a 24.513 millones de pesetas, situándose en 965.980 millones en 1970, lo que supone un crecimiento interanual del 17,2 por ciento.

Por su parte considerando sólo la Banca Industrial, sus recursos ajenos tuvieron un incremento en el año del 30,2 por ciento, lo que representa, en cifras absolutas, un aumento de 21.462 millones de pesetas.

LA ECONOMIA NACIONAL

La economía española ha venido debatiéndose a lo largo del pasado año y finales del 69 por signos de distinta y contraria orientación.

Fueron tomadas medidas de corrección tendientes a mejorar nuestra posición, lo que evidentemente se consiguió a lo largo de los tres últimos trimestres del año 1970.

A finales del año 70 se adoptaron nuevas medidas de reactivación en varios flancos, consistentes en reducción del depósito previo a la importación en un 50 por ciento, bajas en dos ocasiones de los tipos de interés del Banco de España en un 0,25 por ciento, y elevación del salario mínimo, aprobación de un presupuesto de expansión para 1971 y medidas de facilidad en la venta de automóviles y otros bienes de equipo o capital fijo.

Puesta en vigor todas estas disposiciones, en una primera impresión se detecta lentitud y un cierto estancamiento, lo que es perfectamente lógico como reacción. En todo caso, conforme va avanzando el año podemos ir viendo, aunque en ritmo ralentizado, indicios que anuncian cambio de signos y evolución económica favorable.

EL BANCO DE GRANADA EN 1970

Voy a permitirle volver a subrayar el ritmo y volumen de nuestro crecimiento, aun a riesgo de aparecer haciendo comentarios de orden triunfalista que personalmente no gusto de practicar.

Efectivamente, hemos podido ver que las cifras de nuestros recursos ajenos al finalizar el año alcanzaban un crecimiento porcentual interanual del 73,8 por ciento cuando la tasa de crecimiento de la Banca Nacional ha sido del 17,2 por ciento. Somos por este motivo el tercer Banco en la larga lista de la Banca Nacional en orden a consecución de estos fondos, lo que caracteriza el hecho, objetivamente, con carácter de excepcionalidad.

Estas cifras siguen creciendo en los meses transcurridos del año presente, por lo que nos encontramos ya, en estas fechas de la Junta General, en un total de 2.496 millones de pesetas en recursos ajenos con un monto de 2.789 millones de pesetas, en números redondos, de recursos totales.

En el año 1970 y muy a final del ejercicio, como recordarán, se llevó a efecto una segunda ampliación del capital social en un 10 por ciento del existente en ese momento y con cargo a los cien millones de pesetas autorizados por la Junta General.

La ampliación fue recibida con pleno éxito; se desarrolló con fluidez de mercado de cupones en la Bolsa Española, quedando cerrada y cubierta la suscripción. Se produjeron además cambios superiores a los iniciales de la misma.

En este ejercicio, y como ya conocéis por haber sido comunicado recientemente, hemos adelantado, sujeto a las autorizaciones oficiales, la ampliación de capital social correspondientes a este año, por los imperativos antes aludidos de nuestro crecimiento, que nos obligan a mantener el coeficiente legal de garantía.

Esta satisfactoria medida de razón técnica ha sido considerada por el Banco, atendiendo también muy especialmente a la mejor acogida de los accionistas. Para ello se pensó en que podría ser más cómoda la fórmula de desembolso de sólo el 50 por ciento del nominal de las acciones, dejando el otro 50 restante para el último trimestre del año.

Puntualizando, la fecha de la ampliación será junio. Se pretende que la vigencia para hacer uso del derecho de la misma, preferente al accionista, transcurra entre el 1.º y el 30 del mismo mes, fechas en las que será abonado sólo el 50 por ciento del nominal de las acciones. Todo ello si, como esperamos, haya sido dada en ese momento la autorización preceptiva por el Ministerio de Hacienda.

Quedará pospuesto, como antes decíamos el segundo dividendo pasivo para antes de finalizar el año en curso.

Nuevamente, y con ocasión de esta grata reunión de la Junta General, deseo hacer mención muy especial de la laboriosidad y comportamiento del personal del Banco de Granada. El extraordinario paso alcanzado en este año, ha sido materialmente posible gracias al ardor y en entusiasmo desplegado, en un constante esfuerzo, por los cuadros directivos y personal todo de nuestra empresa.

Antes de terminar deseo detenerme, aunque someramente, sobre el tema de nuestras sucursales que son siempre motivo de nuestra principalísima atención.

En el pasado mes de diciembre quedaron inaugurados los nuevos locales de Madrid y Sevilla, abandonando las pequeñas y viejas oficinas que soportaron las incomodidades de una larga provisionalidad.

La nueva Sucursal de Barcelona deberá estar terminada para su utilización a fines del próximo mes de junio y de ella esperamos una espléndida instalación dadas las circunstancias ya conocidas de situación, dimensión y categoría urbana.

La última en inaugurarse será la de Granada, cuyas obras siguen el buen ritmo previsto.

Sometidos a la consideración de la Junta los acuerdos que constituían el orden del día, fueron aprobados por unanimidad.

1.172 MILLONES DE PESETAS EN PRIMAS RECAUDO EL BANCO VITALICIO DE ESPAÑA EN 1970

- ★ La Junta general de accionistas fue presidida por don Manuel Garí.
- ★ El capital y fondos de reserva de la entidad alcanzan los 3.286 millones de pesetas.
- ★ Documentado informe del Vicepresidente y Director General, don Artemio Hernández.

DISCURSO DEL VICEPRESIDENTE

Presidiendo el Vicepresidente de la Sociedad, don Manuel Garí, se celebró anteaayer, sábado, la Junta General Ordinaria de Accionistas de esta prestigiosa Entidad aseguradora, hallándose presente o representado la casi totalidad del capital social.

En primer lugar hizo uso de la palabra don Manuel Garí, quien expresó ante todo cuánto lamentaba que por razón de su enfermedad, de la que sigue recuperándose, no pudiera estar presente el Presidente, don Ignacio Villalonga, a quien transmitió el afecto y el recuerdo de la Asamblea.

Hizo alusión a continuación a los Consejeros fallecidos en el ejercicio, don José Antonio Bertrand Mata y don Gino Baroncini, y tuvo también un emotivo recuerdo para don Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fenosa, que fue años atrás Vicepresidente de la Sociedad.

Dio después la bienvenida a los nuevos Consejeros, señores don Juan Bertrand Vergés y don Matías Vega Guerra, una vez cumplidas por este último sus altas funciones políticas que le habían impedido incorporarse con anterioridad al Consejo, y expresó asimismo su satisfacción por la presencia de los Consejeros Laborales.

SELECCION DE RIESGOS

Al analizar los resultados de la Memoria se refirió el señor Garí a la rigida política de selección de riesgos que ha marcado la línea de actuación del Banco Vitalicio en el pasado ejercicio, que sin duda alguna ha limitado las cifras de su crecimiento, sacrificadas a la prudencia y a la seguridad. Ello no obstante, la cifra de recaudación de primas ha alcanzado los 1.172.527.436 pesetas, elevándose el conjunto del capital social y reservas de la Compañía a la impresionante cifra de 3.286.445.514 pesetas.

Señala que los beneficios han sido casi iguales a los obtenidos en el pasado ejercicio, lo que tiene un indudable mérito por haberse absorbido las importantes alzas de gastos de personal, determinadas por las Ordenanzas laborales y Convenio Empresarial que afectan a la Compañía, y terminó poniendo de relieve en su comentario que se ha mantenido el mismo dividendo que el repartido en el ejercicio anterior.

INFORME DEL VICEPRESIDENTE - DIRECTOR GENERAL

A continuación cede la palabra al vicepresidente y director general, don Artemio Hernández Roselló, quien empieza su informe con un estudio de la evolución del Seguro en diversos países de Europa y de América en el decenio 1959-1969. Expone que lo gastado en primas de seguro en España (en dólares USA) pasó de 142 millones a 642 millones, lo que si bien supone un meritorio avance, sigue situándonos todavía muy por debajo de lo invertido por igual concepto en otros países, señalando especialmente los índices de aumento de Japón (840-6.400); Italia (421-1.618); Alemania occidental (1.919-6.758); Francia (1.279-3.976); Suiza (343-907); Inglaterra (2.575-4.710); Estados Unidos (30.028-61.739) y Canadá (1.717-3.304).

Dijo el señor Hernández Roselló que si pretendemos incorporararnos al Mercado Común, también en este aspecto debemos «europelar» o sea prestar más atención al seguro y pensar que lo que gastamos en primas no es un gasto absurdo, sino necesario y aun imprescindible, dentro de una socie-

dad organizada en la que cada vez son mayores las eventualidades a prevenir.

Ratifica el señor Hernández Roselló la estricta política de selección de riesgos que ha practicado el Banco Vitalicio y la justificada como defensa del patrimonio de la empresa. «Este patrimonio —dijo— lo hemos ido formando con mucho esfuerzo, con muchos años de sana administración, y no estamos dispuestos a perderlo».

MARCHA DE LOS RAMOS QUE CULTIVA LA COMPAÑIA

Seguidamente hizo un examen de la marcha de los ramos que cultiva la Compañía. Pasó revista a las dificultades existentes en el «Ramo de Vida», traducidas especialmente en una mayor anulación y un aumento de las peticiones de anticipo sobre las propias pólizas, destacando la eficacia de la organización productora de la Compañía que ha hecho que resultaran paliadas en la práctica las condiciones poco favorables que han existido para el desarrollo de dicho ramo.

PERSONAL Y ORGANIZACION

A continuación se refirió el aumento experimentado por los gastos de personal, que se cifra en un 21,47%. Dijo que tanto él como el Consejo estaban satisfechos de haber podido mejorar las condiciones del personal, cuyo aumento había podido absorberse en el ejer-

cicio, gracias a la acertada política de inversiones y buena administración de la Empresa. Sin embargo hizo notar su preocupación ante el hecho de que aumentos de esta importancia, incluso para sociedades de tan saneada administración y economía, son muy difíciles de soportar. Los únicos caminos son administrarnos cada vez con más cuidado y un aumento progresivo de la productividad.

A este respecto hizo notar el rendimiento cada vez más efectivo del ordenador electrónico, que le permite absorber mayores funciones, y el paralelo aumento del índice de productividad de la Empresa, que sin embargo debe seguir mejorando si se aspira a mantener la línea de progresión señalada.

El señor Hernández Roselló se refirió también a las sociedades españolas y extranjeras en las que el Banco Vitalicio tiene participación, dando cuenta de su marcha. Subrayó después la gran importancia que representa para las compañías de seguros la reciente aparición del Decreto que establece la nueva regulación de las inversiones de sus reservas técnicas. Era esta una cuestión desde largo tiempo planteada por las compañías a la Administración y si bien no se ha conseguido todo lo que se pedía, no deja de ser un gran paso, que justo es agradecer a los poderes públicos.

Se refirió después al capítulo de Inmuebles de la Compañía, que asciende a la cifra de 983.050.179 pesetas, y al volumen de su cartera de valores mobiliarios, que se eleva a 1.497.696.167 pesetas, ambas partidas con un considerable incremento sobre las existentes en el pasado ejercicio.

FUTURO DEL BANCO VITALICIO

Finalmente ratificó su confianza en el futuro del Banco Vitalicio señalando que, como dijo un economista americano, las células de la economía de un país son las empresas, y si aquéllas no prosperan, ¿qué queda de la economía? Por eso —añadió— al hacer prosperar al Banco Vitalicio sabemos que contribuimos también al progreso nacional. Y este es un noble empeño en el que todos, y nosotros en nuestra condición de aseguradores, debemos estar comprometidos. Terminó felicitando al personal directivo, gestor y administrativo de la Empresa por los resultados del ejercicio, y agradeció a los señores accionistas su atención y confianza.

Se aprobaron la totalidad de propuestas sometidas a la consideración de la Asamblea, recibiendo el señor Garí y el señor Hernández la cordial felicitación de gran número de asistentes al acto.

BANCO DE SANTANDER

Fundado en 1857

ADJUDICACION DE ACCIONES CON CARGO A LA CUENTA DE «REGULARIZACION-LEY 76/1961»

En uso de la autorización que le fue concedida por la Junta General extraordinaria de accionistas reunida el cuatro de enero de 1969, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado ampliar el capital social en un importe de doscientos millones de pesetas mediante la puesta en circulación de ochocientas mil nuevas acciones nominativas, de doscientas cincuenta pesetas nominales cada una y numeradas del 11.446.330 al 12.246.329, ambos inclusive, las cuales se emiten con cargo a la Cuenta de «Regularización-Ley 76-1961» en virtud de la cuarta incorporación parcial del saldo de ésta a la de Capital.

A los efectos de la presente operación regirán las siguientes normas:

1.ª La misma tiene carácter de independiente o separada respecto a la futura incorporación del saldo que va a quedar en dicha Cuenta de Regularización del Balance.

2.ª Las expresadas ochocientas mil nuevas acciones serán atribuidas a los accionistas del Banco, sin desembolso alguno, y libres de gastos o impuestos, en la proporción de tres de las mismas por cada cuarenta y tres de las que ahora se hallan en circulación, a cuyo fin deberán presentarse los correspondientes extractos de inscripción, para su estampillado, en las Oficinas Centrales del Banco o en cualquiera de sus Sucursales durante todo el próximo mes de junio.

3.ª A petición de los señores accionistas, las mismas Oficinas antes indicadas les facilitarán documentos negociables para la cesión total o parcial de sus derechos en la presente operación. Estos documentos negociables deben devolverse al Banco al tiempo de solicitar la adjudicación de las acciones a ellos correspondientes y no más tarde del día treinta de junio entrante, después de cuya fecha quedarán inhabilitados a todos los efectos.

4.ª Las nuevas acciones que ahora se emiten tendrán iguales derechos que las actualmente en circulación y, por tanto, participarán en idéntica cuantía que éstas en los beneficios sociales que el Banco distribuya con cargo a los resultados del presente ejercicio de 1971.

Santander, 17 de mayo de 1971

El presidente del Consejo de Administración
EMILIO BOTIN

BdH banco de huesca

Coso Alto, 7 y 9 - HUESCA

Comunica a su distinguida clientela y amigos que por el Banco de España le ha sido autorizada con cargo al VII Plan de Expansión Bancaria, la apertura de una sucursal en CASTELLAR DEL VALLES (provincia de Barcelona)

Se aceptan solicitudes de ingreso de personal para la ocupación de plazas de TODAS LAS CATEGORIAS OFICINAS Y SUCURSALES:

Provincia de Huesca: Fraga, Grañén, Graus, Huesca, Tamarite de Litera
Provincia de Tarragona: Roquetes
Provincia de Barcelona: Castellar del Vallés

OFICINAS DE CAMBIO:

Alto Aragón (Lérida)
Benasque (Huesca)



BANKISUR

Banco Industrial del Sur

Capital escriturado y suscrito, 1.000.000.000
 Capital desembolsado, 502.500.000

LE OFRECE SUS SERVICIOS
 Certificados de Depósito. Financiación de Bienes de Equipo. Asesoramiento sobre Valores Mobiliarios. Créditos. Imposiciones a Plazo. Libretas de Ahorro. Cuentas Corrientes. Servicio General Bancario.



Banco Industrial del Sur

Avda. Generalísimo Franco, n.º 454
 Oficinas provisionales 6.ª planta
 Teléfonos: 218.21.00 - 227.14.55



MAGNIFICAS PERSPECTIVAS DEL BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA ANTE LA NUEVA ETAPA

Se celebraron en Madrid Juntas generales ordinaria y extraordinaria del Banco

- Los recursos propios suman 2.463 millones y el beneficio liquido repartible, 434 millones.
Creciente participacion de la Entidad en la financiacion de operaciones de exportacion.

- El Banco Exterior de España cuenta con más de cien oficinas bancarias en el territorio nacional y con más de 37.000 millones de pesetas de recursos ajenos al 31 de diciembre de 1970. Las Filiales en el extranjero cuentan con cuarenta y siete oficinas bancarias.

Importante y documentado informe del Presidente, don Manuel Arburúa

El día 14 de los corrientes se han celebrado la Junta General de Accionistas del Banco Exterior de España y, a continuación, una Junta General Extraordinaria para adoptar nuevos acuerdos referentes a la regularización de balances de la Entidad...

Al entrar a considerar el tema de la economía española en 1970, comenzó diciendo el presidente, que para llevar a cabo un análisis objetivo era preciso contemplar la situación de la economía española al término de 1969, que vino caracterizada, fundamentalmente, por un desbordamiento de la demanda interna...

NUESTRO SECTOR EXTERIOR

Al analizar el señor Arburúa el sector exterior, indicó que posiblemente los resultados más espectaculares se habían conseguido en este campo, puesto que nuestras reservas habían pasado de 876 millones de dólares a fines de 1969 a la respetable cifra de 1.792 millones a 31 de diciembre de 1970...

La tesorería ha experimentado un notable progreso en 1970 totalizando 7.073 millones de pesetas, con un incremento del 21'82 por 100.

La cartera comercial y de créditos han experimentado un aumento del orden de 2.400 millones de pesetas, situándose en 28.161 millones de pesetas.

Las operaciones de crédito a medio y largo plazo se han elevado a 10.920 millones de pesetas con incremento de un 149 por 100 y dentro de éstas destacan las referentes a comercio exterior...

En cuanto a los resultados, cabe destacar que las cifras más significativas son las siguientes:

- 1.840'17 millones de beneficios brutos, con aumento de 219'7 millones sobre el año anterior.
Los gastos generales se elevaron a 1.357 millones, correspondiendo el 79'63 por 100 a gastos de personal.
El beneficio líquido repartible, una vez deducidas las obligaciones estatutarias, asciende a 434'74 millones de pesetas...

Por último, el Presidente del Banco y tras esta referencia a las cifras de la Institución, expresó la gratitud y satisfacción del Consejo por la magnífica labor que viene desempeñando todo el personal del Banco...

El futuro del Banco Exterior de España

El Sr. Arburúa finalizó su documentada disertación con una referencia expresa al futuro del Banco y señaló, al respecto, que dicho futuro está estrechamente vinculado al proyecto de Ley de Organización y Régimen del Crédito Oficial que ayer, 13 de mayo, comenzó a debatirse en las Cortes Españolas...

a que finalice el debate en las Cortes y será entonces, aprobada la Ley, cuando se conocerá perfectamente las directrices generales sobre la futura evolución de la Institución.

El Sr. Arburúa aludió también, con respecto a este tema, a las palabras del discurso que pronunció ayer ante la Comisión de Hacienda de las Cortes el excelentísimo señor Ministro de Hacienda...

Lógico es, pues, afirmó el Presidente del Banco Exterior, esperar

España dentro de la Banca española, ya que éste recibe una nueva dimensión exportadora, que se manifiesta en el doble carácter que el proyecto le configura: De una parte, como Banco privado altamente especializado en la financiación de la exportación...

El Sr. Arburúa concluyó destacando que la doble vía de actuación que se abre al Banco Exterior de España en el futuro representará un ritmo de expansión todavía superior al hasta ahora registrado...

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Seguidamente tuvo lugar la Junta General Extraordinaria para recabar de los señores accionistas la aprobación de la cuarta incorporación al capital de parte de la Cuenta de Regularización del Balance...

Con estas propuestas, que fueron aprobadas unánimemente por la Junta General Extraordinaria, el Banco continúa con una línea coherente con la marcha expansiva de la Entidad...

DISCURSO DEL PRESIDENTE, DON MANUEL ARBURUA

Siempre con una costumbre tradicional, dirigió la palabra a los señores accionistas el presidente del Banco, don Manuel Arburúa de la Miyar, manteniendo así, una vez más, un contacto personal con la Junta...

Aunque el documentado informe que, desde hace más de 10 años, elabora los Servicios Económicos y Comerciales del Banco sobre la economía española y mundial, dispensaba, en parte, comentarios a los principales temas de carácter económico...

ECONOMIA INTERNACIONAL

Al abordar el tema de la economía mundial, centró el presidente sus consideraciones en la evolución y tendencias registradas en los mercados monetarios internacionales en el pasado Ejercicio...

Así, el tipo oficial en Alemania, que en junio de 1970 era del 7'5 por 100, se redujo paulatinamente hasta el 5 por 100; En Bélgica se pasó del 7'5 por 100 en el mes de octubre al 6 por 100 en el momento actual...

Destacó el señor Arburúa, que estas tendencias registradas en el exterior, unidas al menor ritmo de crecimiento que presentó la economía nacional en 1970, motivaron que nuestras autoridades monetarias introdujesen, acertadamente, las variaciones en los tipos de interés...

Así, pues, subrayó la elevación de los tipos de interés en marzo de 1970, fijando el tipo oficial de descuento del Banco de España en el 6'50 por 100 y ya, dentro del Ejercicio de 1971, la reducción del 6'25 por 100 en enero y, posteriormente, al 6 por 100 en abril...

Naturalmente, destacó, que España, ante determinados supuestos, tendrá, en cada momento, que adoptar las medidas pertinentes, con el fin de que las alteraciones que se registren en el extranjero no perturben su equilibrio económico y financiero.

ECONOMIA ESPAÑOLA

Al entrar a considerar el tema de la economía española en 1970, comenzó diciendo el presidente, que para llevar a cabo un análisis objetivo era preciso contemplar la situación de la economía española al término de 1969...

Ante tal situación, el Gobierno, acertadamente, adoptó un conjunto racional y coordinado de medidas adecuadas, articuladas sobre la política monetaria, la política presupuestaria y la comercial...

Entre esas medidas, subrayó el presidente como más significativas, las referentes a la modificación de los tipos de interés y la implantación de los depósitos previos a la importación...

Aludió, a continuación, que conjuntamente con los depósitos previos y la modificación de los tipos de interés, la acción de contracción del gasto público, sirvió para cortar las tendencias desfavorables que presentaba nuestra economía...

Continuó su exposición el señor Arburúa, señalando que ese conjunto de medidas provocaron ciertamente algunos efectos negativos, normales y previsibles, pero hay que tener en cuenta que toda política tendiente a sanear la marcha de una economía sometida a tensiones...

EL BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

Al hacer referencia ya concretamente a los resultados de la Institución en el pasado Ejercicio, destacó, entre otros, los siguientes aspectos:

En los tres últimos ejercicios, nuestra red de Oficinas se ha incrementado en 22 Dependencias y con las cuatro últimas adjudicadas en el último Plan de Expansión Bancaria, el Banco Exterior alcanza el centenar de Oficinas en el territorio nacional...

La expansión interna de Banco se ve complementada y reforzada por nuestra actividad en el extranjero a través de nuestra red de Bancos Filiales y Oficinas de Representación y así todas nuestras entidades filiales, Banco Español en París, Banco Español en Bruselas, Banco Español en Londres, Banco Español en Alemania, Banco Español en Marruecos...

Los recursos propios del Banco al 31 de diciembre de 1970 totalizaban 2.463 millones de pesetas, correspondiendo pesetas 1.258.125.000 a capital y 1.204.775.000 pesetas a reservas. Si se considera la ampliación de capital de 105 millones llevada a cabo en el presente año...

En cuanto a reservas, la cifra a final de 1970 era de 1.204.875.000 pesetas y si los señores accionistas aprueban los acuerdos que se les someterán, esta cifra vendrá incrementada en 146.625.000 pesetas...

En conclusión, los recursos propios de nuestra Entidad se situarán en 2.828 millones de pesetas.

En recursos ajenos, nuestra cifra a 31 de diciembre de 37.793 millones de pesetas, correspondiendo 1.229 millones a acreedores en moneda extranjera. El incremento de depósitos ha sido de 4.247 millones, superior al del ejercicio anterior...

Compañía Industrial del Llobregat, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA Rectificación
En el anuncio de convocatoria de Junta General Ordinaria de esta Compañía, publicado en HOJA DEL LUNES del pasado día 17 de mayo, se consignó por error tipográfico...

Hidroeléctrica de Cataluña, S. A. (Barcelona)

Junta general ordinaria
Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad se convoca a los señores accionistas de la misma a Junta general ordinaria...

Sociedad de Aparcamientos de Barcelona, S. A. (S.A.B.A.)

AMPLIACION DE CAPITAL
El Consejo de Administración de la Sociedad, en uso de la autorización que le fue conferida en la Junta General Extraordinaria del día 16 de octubre de 1970, ha acordado:

- 1.º Aumentar el capital social en cuarenta y tres millones ochocientos cuarenta y cuatro mil pesetas mediante la creación y puesta en circulación de cuarenta y tres mil ochocientos cuarenta y cuatro acciones de mil pesetas nominales cada una...
2.º De conformidad con lo dispuesto en los Estatutos Sociales y en el artículo 92 de la Ley de Sociedades Anónimas, los actuales accionistas tienen derecho preferente a la suscripción de las acciones que se crean...

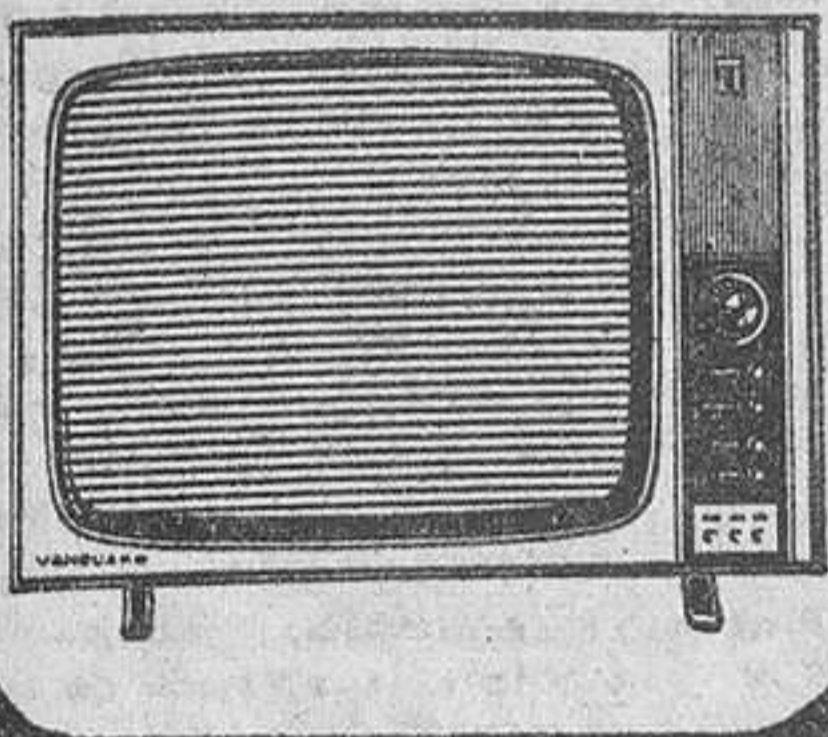
ANUNCIOS OFICIALES

- Banco Hispano Americano
Banco de Bilbao
Banco de Santander
Banco Atlántico
Banco Comercial Transatlántico
Banca Jover
Banca Mas-Sardá
Sindicato de Banqueros de Barcelona
Unión Industrial Bancaria
5.º Las acciones de nueva creación participarán en los beneficios sociales que se obtengan a partir del 1.º de julio de 1971.
6.º Los señores accionistas que no ejerciten su derecho de preferente suscripción dentro del mencionado plazo y en la forma que se expresa en este anuncio, se entenderá renuncian al mismo...

BARCELONA, 3 - AT. BILBAO, 0

ponga un **VANGUARD** en su vida

Modelo
tv 919
 Circuito Integrado



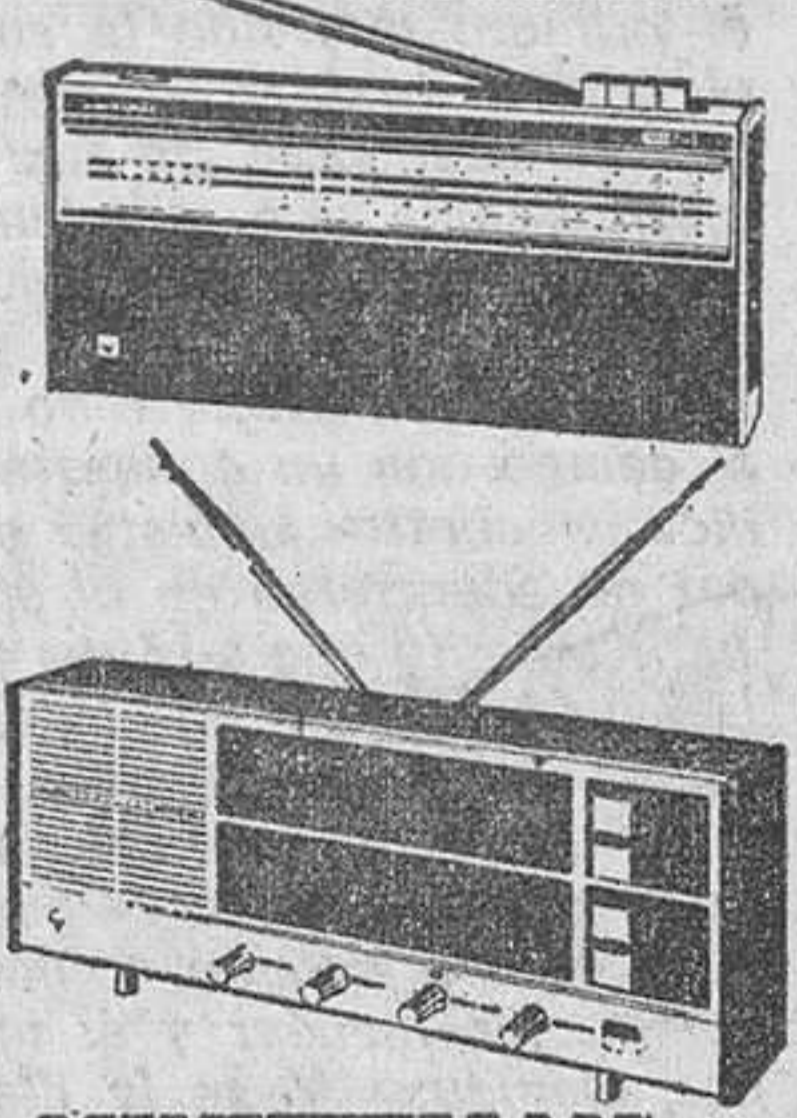
TRANSISTORES/TELEVISORES/ALTA FIDELIDAD

CON TODO MERECEIMIENTO EL BARCELONA, CUARTOFINALISTA

TAMBIEN SE CLASIFICAN MALAGA, SEVILLA Y REAL SOCIEDAD

EL EMPATE DEL BURGOS Y LAS VICTORIAS DE CORDOBA Y RAYO, HAN COMPLICADO EL ASCENSO A PRIMERA

superRANGER
 4 bandas



MINUTEMAN
 4 bandas

CUATRO CLASIFICADOS

Tras los partidos de vuelta de los octavos de final de Copa, disputados ayer, son ya cuatro los equipos clasificados para la siguiente eliminatoria. Pero aún no se puede dar un juicio de la eliminatoria en su conjunto porque restan por jugarse la mitad de los partidos de vuelta, y entre ellos alguno tan interesante como ese Betis-Valencia que enfrenta a los campeones de Segunda División, y en el que el que está en apuros por el momento... es el de Primera.

Están ya clasificados Sevilla, Barcelona, Real Sociedad y Málaga. Se ha cumplido el pronóstico que la mayoría aventuró tras los resultados del partido de ida, Sevilla, Málaga y Real Sociedad siguen en la competición. El partido de vuelta ha confirmado lo esperado. El Málaga, con gran brillantez, volviendo a vencer y redondeando un claro triunfo en la eliminatoria, sin encajar un gol y con dos victorias. El Sevilla con más apuros, pero logrando el triunfo necesario que le vale la clasificación. Y la Real Sociedad, con un pobre empate a cero, que desmerece su clasificación.

El partido que se mantenía apartado del pronóstico general era el

Barcelona-Bilbao, que, con un solo gol a favor del once vasco, daba pie a toda clase de posibilidades, y mantuvo la emoción e incertidumbre sobre la eliminatoria.

La selección mejicana, contra un combinado Barcelona-Español

Méjico, 23. — En círculos allegados a la Federación Mexicana de Fútbol se dice que el próximo 28 de septiembre, la selección mejicana se enfrentará en la Ciudad Condal a un combinado del Barcelona y del Español, en el proyecto de gira que dicha selección tiene por Europa.

Nuestros informantes dijeron que ahora, ante la negativa del Valencia en el cumplimiento del compromiso que había contraído para jugar varios partidos en campos aztecos, no saben a ciencia cierta si se llevará al cabo o no el encuentro de la selección mejicana con ese combinado catalán.

También se dice que para suplir al Valencia y al Celta de Vigo, que tampoco vendrá, Casildo Osés trata de contratar al Bénfica o al Sporting de Portugal y al Anderlecht de Bélgica. — Alfili.

Pero el Barcelona, con un fútbol mejor que en San Mamés y con mayor eficacia goleadora, ha desbordado al Bilbao y se califica ahora como uno de los claros aspirantes al título. No sólo por su triunfo, claro y rotundo, sino por la categoría del rival que ha dejado fuera del torneo.

En Segunda División, la Jornada dio la seguridad del título al Betis, pese a ese sorprendente empate en campo propio ante el Villarreal, que lucha por evitar el descenso. Quizás sea indicio de que los béticos, ya en Primera y con el título de campeón de Segunda División, piensen más en la Copa que en la Liga y aspiran a dar la campanada con la eliminación del Valencia, nada menos que el campeón de Liga de Primera. El próximo miércoles se sabrá la respuesta.

Otro que cedió un empate fue el Burgos ante el Oviedo, que lucha por huir de la promoción. El empate anima aún más la emocionante pugna por los lugares de ascenso, en la que el Rayo ha dado un gran paso al cosechar la primera victoria visitante en el feudo del San Andrés; lo mismo que el Córdoba con su triunfo en terreno del Moscardó, que baja ya a Tercera División.

Quedan así, como más firmes candidatos a los restantes tres puestos de ascenso, Burgos, Córdoba, Rayo y Coruña, sin olvidar al Castellón, y con partidos por disputar entre sí tan interesantes, por ejemplo, como Betis-Burgos, Coruña-Rayo y Castellón-Córdoba, en la última jornada, por no citar los todos. La emoción, pues, está asegurada hasta el último minuto.

Manuel PULIDO

LA PROXIMA JORNADA CAMPEONATO DE EUROPA

Rusia - España.

SEGUNDA DIVISION

Burgos - Logroñés	(1-0)
Oviedo - Betis	(0-1)
Villarreal - Calvo Sotelo	(0-4)
Mallorca - San Andrés	(1-1)
Rayo V. - Cádiz	(0-0)
Ferrol - Coruña	(2-2)
Santander - Moscardó	(1-0)
Córdoba - Hércules	(2-2)
Pontevedra - Castellón	(0-2)
Onteniente - Langreo	(0-1)

(Entre paréntesis, los resultados obtenidos en la primera vuelta.)

FUTBOL INTERNACIONAL

Rusia, 7 - Argelia, 0

Moscú, 23 (Alfil). — En partido internacional de Fútbol, disputado hoy en el Estadio del Dynamo, de Moscú, Rusia ha vencido a Argelia por siete goles a cero. El primer tiempo concluyó con el resultado de cuatro a cero. El partido fue presenciado por 35.000 personas.

LAVADOS-ENGRASE

Todauto
 mima su coche
 en Caspe - Roger de Flor
PARKING GRATUITO

COPA DEL GENERALISIMO

Octavos de final (vuelta)

Celta - Coruña	día 26	(0-0)
Elche - San Andrés	día 26	(1-2)
At. Madrid - Logroñés	día 26	(2-0)
Sevilla - Granada	3-2	(1-1)
Barcelona - At. Bilbao	3-0	(0-1)
Real Sociedad - Zaragoza	0-0	(1-0)
Betis - Valencia	día 26	(0-0)
Las Palmas - Málaga	0-1	(0-2)

CAMPEONATO DE LIGA

Segunda División

Burgos - Oviedo	1-1
Betis - Villarreal	1-1
Calvo Sotelo - Mallorca	3-1
San Andrés - Rayo	0-2
Cádiz - Ferrol	0-0
Coruña - Santander	2-0
Moscardó - Córdoba	0-2
Hércules - Pontevedra	3-1
Castellón - Onteniente	2-0
Langreo - Logroñés	2-0

CLASIFICACION

Betis	36	19	12	5	53	28	50	+14
Burgos	36	19	6	11	46	29	44	+8
Córdoba	36	16	11	9	48	28	43	+7
Rayo	36	17	9	10	45	28	43	+7
Coruña	36	17	9	10	43	31	43	+7
Castellón	36	15	10	11	38	30	40	+4
Mallorca	36	12	15	9	43	34	39	+3
Pontevedra	36	15	9	12	42	37	39	+3
San Andrés	36	14	10	12	33	35	38	+2
Ferrol	36	14	8	14	36	42	36	+2
Hércules	36	12	11	13	34	45	35	-1
Cádiz	36	10	15	11	31	34	35	-1
Santander	36	14	6	16	46	46	34	-2
Oviedo	36	12	9	15	41	36	33	-3
Langreo	36	10	10	16	19	38	30	-6
Logroñés	36	9	12	15	33	38	30	-6
Villarreal	36	10	9	17	35	54	29	-7
Onteniente	36	7	15	14	27	43	29	-7
Calvo Sotelo	36	10	7	19	37	47	27	-9
Moscardó	36	6	11	19	21	48	23	-13

CHALET Y TERRENO DESDE

295.000 PTAS.

CHALETS TOTALMENTE TERMINADOS — ENTREGA INMEDIATA
 Mínima entrada y hasta 10 AÑOS FACILIDADES. Incluidos todos los servicios YA TERMINADOS (agua, electricidad, bordillos con rigola, alcantarillado y alumbrado público). Tienda de comestibles. Restaurante-Bar, Piscina, Parque infantil y teléfono
 Servicio diario de coche de línea hasta la misma Urbanización
MAS D'EN GALL (Esparraguera)
 Informes: Teléfono 307-06-36, mañanas, y 246-03-50, tardes. Barcelona

CHESTER GIN

LA QUINIELA PERFECTA

un hijo: **williams**

williams

5 variantes
cremas de afeitar
lectric shave.
agua velva.
desodorante.
loción capilar.

LA QUINIELA

Burgos - Oviedo	X
Betis - Villarreal	X
Calvo Sotelo - Mallorca	1
San Andrés - Rayo Vallecano	2
Cádiz - Ferrol	X
Coruña - Santander	1
Moscardó - Córdoba	2
Hércules - Pontevedra	1
Castellón - Onteniente	1
Langreo - Logroñés	1
Baracaldo - Orense	1
San Sebastián - Palencia	1
Ibiza - Mestalla	2
Badajoz - Triana	1

RESERVAS
 Valladolid - Talavera 1
 At. Baleares - Tarrasa X

williams
 para los hombres de acción

MEALLA DE ORO
 XXE SALON
 INTERNATIONAL
 DES INVENTIONS
 BRUXELLES 1971

Comprar barato
 es comprar dos veces

pidar calidad
Mikalor



En abrazaderas
 «calidad» es
Mikalor

¿Por qué importar
 lo que Mikalor exporta?

PISTAS DE TENIS
 SIN GASTOS
 DE CONSERVACION
 ABSORBENTES DE AGUA
 TELEF. 246 43 50



26 MAYO

- Plazas limitadas
- Formación eminentemente práctica
- Clases de divulgación

bit. esi
 CENTRO ESPECIALIZADO EN INFORMATICA

SEMINARIOS DE PROGRAMACION ORDENADORES

INFORMES Y MATRICULA
 BIT, S. A. - Manila, 49, bajos (Esq. Capitán Arenas)
 Horario de 9 a 21 h. - Tel. 203 68 50
 SERESCO, S. A. Rda. San Pedro, 33 - Horario de 17 a 21 h.



SERRA BRAVA

LLORET DE MAR

Mar, montaña y pura naturaleza
 En el lugar más reconocido de la Costa Brava, ofrece realidades. Solares totalmente urbanizados a 10 y 15 ptas. el p/m² a pagar en 50 meses sin recargos. Apartamentos desde 325.000 ptas. chalets a elegir desde 425.000 ptas. Compruébelo usted mismo. Información Trav. de Gracia, 68-70. T. 217-88-94 y 227-85-74 o visitar en la misma zona residencial situada a 2 kilómetros de la salida de Lloret de Mar dirección Tossa.

BARCELONA, 3 - AT. BILBAO, 0

¡...SE CONSIGUIÓ! SUPERIOR EN FUERZA, JUEGO Y REMATE, EL BARCELONA SE CLASIFICÓ BRILLANTEMENTE CUARTOFINALISTA

Si, se consiguió. Lo que parecía imposible resultó una realidad: el Barcelona, que en sus tres anteriores confrontaciones con el Atlético de Bilbao sólo había conseguido batir una vez a Iribar a lo largo de 270 minutos de juego...

Y, sin embargo, todo pudo perderse. El Barcelona salía al campo con un equipo en que se excedía la dosis de técnica y centro-campista, sin que se vislumbrara nadie capaz de adentrarse en el área rojiblanca con posibilidades de batir un mito que a la vez es una gran guardameta...

MIEDO INICIAL He de confesar, aunque el tanteo final suponga la demostración de que me equivocaba totalmente, que cuando conocí la alineación que presentaba el Barcelona ante el Atlético de Bilbao, di por liquidada la temporada oficial barcelonista...

difícil había resultado de batir en aquella ya única y lejana ocasión de San Mamés en la inauguración de la Liga. No se trataba de negar virtudes futbolísticas a los once jugadores designados en principio por el señor Buckingham...

fensas y centrocampistas y con una delantera integrada por jugadores únicamente creadores y en los que, a mayor abundamiento, tres de ellos sólo tienen piedad izquierda.

Sin embargo, las cosas se arreglaron por sí solas. Y aquel miedo inicial desapareció. Primero, con la lesión de Costas — a quien, por lo demás, deseo un pronto y feliz restablecimiento y que creo tiene un puesto de titular en el Barcelona, siempre y cuando no sea el que reiteradamente se le ha estado asignando desde que fichó —; después con el autogol de Rojo II que demostró que Iribar, su portentoso guardameta, no era un mito imbatible.

UN TRUEQUE FELIZ

En efecto, El Barcelona había salido en plan ofensivo en sus propósitos, pero sin los jugadores adecuados para llevarlo a la práctica. Y aunque a los dos minutos ya tuvo que intervenir Iribar para enviar a córner un peligroso centro-tiro de Asensi que se colaba y a los tres para repeler con el pie un peligroso remate de Marcial desde muy cerca...



Aquí se abriría el triunfo barcelonista. Rojo II ha desviado un centro de Marcial e Iribar, que ha rectificado su salida. No llega a tiempo de evitar que el balón traspase la línea. Es el primer gol, recogido por Pérez de Rozas

su cabeza y en suspense de cámara lenta se fue mansamente hacia el fondo de las mallas mientras Iribar, en desesperada rectificación de trayectoria, intentaba impedirlo.

Luego, en el segundo tiempo se confirmaron aquellas virtudes del Barcelona que ya asomaron a raíz de los cambios: velocidad, fuerza, juego, profundidad. Y el marco de Iribar se vio mucho más amenazado. Y llegó un gran gol, después de otras situaciones en que se vislumbraba, en el remate de Dueñas, en auténtica acción de ariete de postín, cuando lanzado Asensi por Rexach en profundidad, el centro del ex ilicitano fue a rematarlo con codicia y decisión el ariete, sin importarle el ápice que Iribar saliese con decisión.

El tercero fue un penalty; un penalty acaso riguroso para la acción de Beitia al entrarle a Asensi, pegado el balón a los pies de éste dentro ya del área y en magnífica situación para el remate, pero penalty indiscutible. Y Rexach se encargó de transformarlo engañando a Iribar. Antes, ocho minutos antes de ester tercer gol, la mejor jugada de la tarde, que ya mereció reflejarse en el marcador: una perfecta pared entre Dueñas y Marcial, con remate final de éste que salió ligeramente desviado. Y el partido y la eliminatoria, vistos para sentencia. Con todo merecimiento; con auténtica justicia. Aunque, no tengo por qué ocultarlo, con aquel miedo inicial y con la ayuda posterior de la suerte.

VOLUNTAD MAS QUE ACIERTO

Este fue el adversario del Barcelona: un conjunto con más voluntad que acierto, confiado como tantas veces en Iribar que, al ver batido a éste en jugada desgraciada, se hundió. Y muchos errores en sus filas, que fueron acentuándose a medida que las lesiones obligaron a continuos cambios. Pero, sobre todo, cuando el Barcelona recompuso su formación y le jugó como debió hacerlo desde el principio. En el Atlético, aunque batido por tres veces, Iribar volvió a ser el mejor. Y cumplió la zaga, especialmente por los lados, pues a Beitia — su hombre libre como Torres lo fue en el Barcelona — le faltaron reflejos para intervenir en la jugada del segundo gol barcelonista. En el centro del campo, mientras Uriarte fue dueño de la situación, al poderle netamente a Costas, el Atlético se desenvolvió con acierto; después, ya no. Y Rojo II no confirmó su gran parti-

do de San Mamés, siendo uno de los más desacertados del bando rojiblanco, mientras Igartua resultaba también perjudicado por los cambios azulgrana, pues Asensi le superó netamente. En el ataque, sólo algunos detalles de Ortuondo y el comienzo de Zubiaga, que fue auténticamente peligroso mientras estuvo en el campo.

QUERER Y PODER

En cambio, el conjunto azulgrana demostró esta vez que quería... y sobre todo que podía. Al principio luchó con entusiasmo para sobreponerse a los errores de alineación y Asensi y Marcial hicieron cuanto pudieron para ocultar que allí faltaba un auténtico hombre de punta. Luego, todo se arregló. Y si la zaga, sin gran inquietud, fue firme en todo momento — acaso con un exceso de dureza en Gallego y Eladio, totalmente innecesario —, respaldando la acción de Reina que, una sola vez inquietado de verdad la resolvió con acierto, de ahí en adelante sólo elogios cabe derramar sobre los jugadores barcelonistas. Que, además, fueron a más a medida que avanzaba el partido. Dueñas, por la importancia que tuvo su inclusión en el equipo, merece ser destacado además porque se mostró

hábil, incisivo y rematador. Como Rexach, probando fortuna desde todas las posiciones sin lograr marcar «su» gol a Iribar, ilusión para la que — penalty aparte — ya tendrá que aguardar a la temporada próxima; como Pujol, desmarcándose y surgiendo por todas partes; y como Marcial, Zabalza y Asensi, que una vez devueltos cada uno de ellos a su auténtico puesto, demostraron con brillantez — y con creces — de lo que son capaces.

Y es, Jugado así y formando el equipo con la cabeza, hasta la mismísima final de la Copa. Y...

J. GARCIA CASTELL

QUINIELAS Hasta ahora, ocho «catorces»

Madrid, 23. — En el escrutinio preliminar de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas se han encontrado 8 boletos máximos acertados de catorce resultados, 571 de trece y 7.536 de doce.

La recaudación asciende a 131 millones de pesetas.

FONDA IGUALADINA MATRIMONIOS Y FAMILIAS San Pablo, 23

FICHA DEL PARTIDO

RESULTADO BARCELONA, 3 (Rojo II en propia puerta a los 44 minutos; Dueñas, a los 62, y Rexach, de penalty, a los 81). ATLETICO BILBAO, 0.

ALINEACIONES BARCELONA. — Reina, Rifé (capitán), Gallego, Eladio, Torres, Costas, Rexach, Marcial, Asensi, Zabalza y Pujol. AT. BILBAO. — Iribar, Sáez, Beitia, Aranguren, Igartúa, Larrauri, Ortuondo, Uriarte, Zubiaga, Rojo II y Argoitia (capitán). SUSTITUCIONES

A los once minutos se retiró lesionado Zubiaga y fue sustituido por Estéfano, que pasó a extremo derecho, con Ortuondo en el centro del ataque. A los 24, lesionado Costas, dejó su puesto a Dueñas, que pasó a delantero centro, con Asensi interior izquierdo y Zabalza medio del mismo lado. Y a los 50, se retiró lesionado Estéfano, sustituido por Betzún.

ARBITRO Camacho (Castilla), discreto.

SAQUES DE ESQUINA El Barcelona lanzó 9 (5 y 4) y el At. Bilbao 3 (2 y 1).

FALTAS El Barcelona fue castigado con 21 (10 y 11), de ellas 10 fuera de juego, y el Atlético con 17 (8 y 9), de ellas un penalty.

TIROS A PUERTA El Barcelona lanzó 27 (14 y 13), de ellos 10 bien dirigidos, incluido el segundo gol y el penalty, y el At. Bilbao 6 (5 y 1), de ellos 2 bien dirigidos.

OTROS DETALLES Calor, cielo nublado y lluvia en el segundo tiempo. Campo en buenas condiciones. Aceptable entrada, unas 50.000 personas pese a que el partido, que comenzó a las 7.30, fue televisado en directo. El Atlético lució pantalón blanco. En el palco de honor, el ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, con el gobernador civil, don Tomás Pelayo Ros; el delegado regional de Deportes, don Francisco Platón; el presidente de la Federación Catalana, don Pablo Porta; el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, señor Herrero Tejedor, y el representante del At. de Bilbao. También estuvo presente el seleccionador nacional, Ladislao Kubala.

LOS GOLES

Si, primero uno, naturalmente. El del segundo cambio favorable al Barcelona. Porque en él la suerte ya no le volvió la espalda, sino que se puso decididamente a su lado. El centro de Marcial iba a atajarlo Iribar con ese soberano mando que impone en su área cuando se entrecruzó Rojo II, el balón salió desviado de

a PARIS Lineas Internacionales en Autopullman Lunes, Miércoles, Viernes y Domingos RENFE - IBERBUS VERGARA, 2 - Tels 231 08 89 - 222 07 41 y Agencias de Viaje Precio: 1.250 Ptas.

CAMPAÑA DEL NEGOCIO MODERNO PARA PONER AL DIA SU ESTABLECIMIENTO 26 SECCIONES 14 SILLAS Y SILLONES BAR P-107 TOSSA 14 200 71 M3 GARDEN Pts.830- Pts.975- Pts.470- Pts.820- Pts.1090- Pts.550- Pts.1132 ALUM. RUSTICA 908 R3 8403FL 82 401 Pts.875- Pts.455- Pts.295- Pts.625- Pts.160- Pts.490- Pts.625- ... Y 44 MODELOS MAS. CELAYA URGEL, 55 (junto Granvía) GRATUITO EXPOSICION DE 2.000 m² DE EQUIPO COMERCIAL INSTALACIONES COMPLETAS DECORACION REFORMAS FABRICACION PROPIA.

¿Por qué ser calvo? Visítenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO» ¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE! ¡COLOCACION INCREDIBLE! ¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO! Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONE» artpel Concesionarios de florensa AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.ª (jto. Metro Urgel) PIDA HORA ANTICIPADA. — Teléfono 253-11-76

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

RODRI: «Estamos en el camino de subsanar nuestros errores»

Es Rodri quien nos atiende, por que al entrenador barcelonista se le está aplicando el tratamiento para su lesión. ¡Precisamente cuando debía responder nuestras preguntas!

—La alineación inicial nos ha sorprendido bastante. ¿Por qué Asensi de ariete?

—Es un hombre que se mueve bien por todo el ataque, y ya se habían hecho pruebas en este sentido durante toda la semana. También el Bilbao jugó con el «9».

—Pero con Dueñas las cosas han ido mejor...

—¿Cómo vamos a saber eso antes del partido?

—Tácticamente me parece que la lesión de Costas ha arreglado las cosas. Y hablando de Costas, ¿qué le ha ocurrido?

—Ha sufrido un golpe muy fuerte en la parte derecha del muslo. No es grave.

—¿Cómo has visto hoy a «tu» Barça?

—Estamos intentando, por todos los medios, subsanar nuestros errores. Habrás visto que hoy ya se ha chutado más a puerta. Es preciso demostrar en el terreno de juego que nuestros hombres son realmente buenos.

—¿Es justo el resultado total de la eliminatoria?

—Creo que sí.

—¿Temiste por él al principio, con aquel tiro de Zubiaga al poste?

—Nosotros tuvimos también muchas ocasiones.

—¿Qué nos dices del rival?

—No acostumbro a opinar de los contrarios. Los vascos forman un equipo muy luchador, típicamente copero.

—Hoy no han sido muy fieros...

—Eso siempre depende de lo que el contrario les deje hacer.

—Han protestado mucho el penalty; ¿lo fue para ti?

—Si el árbitro lo ha señalado, no voy a decir yo que no lo era.

—Superado el escollo del Atlético de Bilbao, ¿está despejado para el Barça el camino hacia la final?

—En la Copa todo puede pasar. De todas formas, lo importante es que nuestros jugadores logren encontrarse a sí mismos. Nosotros tenemos confianza y deseos.

—A ver qué piensan los demás...



ALLEN: «No he visto ningún penalty. Pero no ha sido una sorpresa»

El mister del Atlético nos saluda con rostro serio, aunque no parece demasiado...

—Disgustado?

—Sí, un poco.

—Por el resultado o por el juego de los suyos?

—Hoy ha sido todo muy distinto a la semana pasada. Allí todos estuvieron bien: jugadores, árbitro... Hoy, todo al revés.

Las frases de Ronnie Allen son siempre breves y rápidas, como si aún no tuviera mucha confianza en su dominio del castellano.

—Hemos tenido mala suerte...

—¿En qué?

—En todo: En el tiro al poste, en las lesiones de Zubiaga y Estéfano... En todo.

—¿Son graves estas lesiones?

—Creo que sí. No lo sé. Uno tiene un fuerte golpe aquí (y se señala la espinilla) y el otro un desgarro en los músculos del muslo.

—Eso no parece muy grave...

—Para mí sí lo es: no tengo más jugadores.

—¿Es justa la eliminatoria de su equipo?

—La eliminatoria la perdimos en San Mamés, por no marcar más goles.

—¿Pero ha jugado bien el Bilbao?

—Los 20 primeros minutos, sí. Luego, ya no.

—¿Y el Barcelona?

—Ha jugado muy duro, sobre todo el «3» y el «5».

—En su país también se juega muy duro...

—El número «3», si jugara en Inglaterra, se iría rápido a la caseta.

—¿Ha habido o no penalty?

—Yo no he visto ningún penalty en este partido. Pero no ha sido una sorpresa.

—¿Lo esperaba entonces?

—Ya conozco a este... ¿Cómo se llama?... Sí, el señor Camacho.

—¿Quién se lo presentaría?

JUAN ANTONIO GASANOVA

LAS PALMAS, 0 - MALAGA, 1

Dominio del once andaluz y gol de Pons

Las Palmas, 23. — Una gran protesta del público, extendida al árbitro, acogió el final del encuentro entre el Málaga y la Unión Deportiva Las Palmas, que terminó con la eliminación del equipo canario por un tanteo total de tres goles a cero, pasando el Málaga a los cuartos de final de la Copa del Generalísimo.

En la primera parte, los andaluces dominaron la casi totalidad del terreno de juego, mostrándose más veloces y profundos que los locales, quienes no conseguían llegar al área contraria por fallo de los centrocampistas y por retrasar hacia la defensa a algunos de sus hombres.

En la segunda mitad, Las Palmas jugó algo mejor, aunque el partido transcurrió en un clima tenso y lleno de brusquedades. A los 4 minutos, el árbitro anuló un gol a Germán, produciéndose un gran escándalo e intentando algunos espectadores invadir el terreno de juego.

En el minuto ocho de esta segunda parte, el Málaga conseguía el primer tanto y único del partido, en una gran jugada de Viberti, que terminó con remate de Pons a la red.

Arbitró el encuentro el señor Oliva, que fue muy protestado.

LAS PALMAS. — Catalá, Estévez, Tonono, Hernández, Menchu, Castellanos, León, Gilberto II, Gilberto I, Germán y Posmediano.

MALAGA. — Deusto, Montero, Arias, Monreal, Viberti (Aragón), Martínez, Álvarez, Conejo (Benítez), Vilanova, Miguelí y Pons. — J. V.

REAL SOCIEDAD, 0 - ZARAGOZA, 0

Mal juego y resultado justo

San Sebastián, 23. — Juego deslabazado, con excelente actuación de los porteros, con más trabajo para Nieves que para Esnaola, fue la nota dominante del primer tiempo, nota que permaneció en la continuación, con mayor peligro de los realistas, cuyos extremos, en especial Boronat, siempre estaban dispuestos a llevar el peligro a la portería contraria.

El Zaragoza ha hecho alguna cosa buena y ha sido más conjunto que la Real, pero este equipo le ha superado en las dos facetas primordiales, como son el ataque y la defensa, y por ello puede considerarse como justo el resultado de empate sin goles que registraba el marcador al término del tiempo reglamentario.

A las órdenes del señor Rigo, que tuvo una excelente actuación, los equipos presentaron estas alineaciones:

ZARAGOZA. — Nieves; Iruquieta, Ruiz, Rico; Molinos, González; Oliveros, Violeta, Lozano, Duñabeitia y Costas.

En la segunda parte, a los 34 minutos, Moles sustituyó a Costas, y a los 42, Borrás a Molinos.

R. SOCIEDAD. — Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Gaztelu, Santamaría; Urreisti, Urtiaga, Aarnbarri, Corcuera y Boronat.

A los 15 minutos de la continuación Mendiluce reemplazó a Corcuera, y a los 34, Arzac a Gaztelu. — Alfil.

SEVILLA, 3 - GRANADA, 2

Encuentro emocionante, con muchos goles y poco juego

Sevilla, 23. — Hubo necesidad de jugar en este encuentro una prórroga de treinta minutos, en dos tiempos de un cuarto de hora cada uno, ya que al final de los noventa minutos reglamentarios se llegó con empate a uno, que había sido el resultado del partido jugado en Granada una semana antes.

El partido fue de gran emoción y poco juego. Durante el tiempo reglamentario, el Granada jugó mejor que el Sevilla, con mejor disposición táctica, con un juego coherente y de gran aplomo.

A los 21 minutos Porta, por disparo por bajo, marcó el primer gol del partido.

A los tres minutos del segundo tiempo, Garzón sacó en corto una falta sobre De Diego y éste, de disparo esquinado y desde lejos, logró el empate.

En la prórroga, a los cuatro minutos Acosta deshizo la igualdad.

A los ocho minutos, un centro de Toni lo cabeceó a la red Pazos. En el último minuto de la prórroga, un centro sin peligro de Vicente trató de interceptarlo Toñáñez, se entendió mal con Rodri y el propio defensa marcó a en su puerta.

SEVILLA: Rodri; Toni, Tonáñez, Hita; Pazos, Santos; Lora, De Diego, Acosta (Berrueto), Garzon y Juan Antonio (Lebrón).

GRANADA: Nito; De la Cruz, Barenchea (Martos), Lorenzo; Jaén, Fernández; Porta, Juárez, Barrios, Fontenla (Campos y Vicente).

AGUA DE CABRERA
Carbónica - natural
Tel. 252 09 15

AUTOCARES
BARCELONA
BELGICA
HOLANDA

Todos los miércoles salidas para
BRUSELAS y AMSTERDAM
IBERBUS, líneas regulares
VERGARA, 2. T. 231-08-89, Barcelona

¿Se puede ya comprar sin dinero?

SÍ!!

BANCO DE BILBAO
BANKAMERICARD

Luis Torres Diaz
FIRMA AUTORIZADA

1234 567 890 123
CIBUCA 00/00 BAC
LUIS TORRES DIAZ

PARAFLU-12

El primer Super-Refrigerante para radiadores

¡CONDUCTOR!

Si este verano quiere obtener el máximo rendimiento de su motor, no ponga agua en su radiador o circuito sellado, sustituya el anticongelante por super-refrigerante PARAFLU-12, sea cual sea su tipo de vehículo.

El PARAFLU-12 es un super-refrigerante, especial para verano, que proporciona una refrigeración máxima y evita los recalentamientos del motor.

El super-refrigerante PARAFLU-12 protege además contra la corrosión y oxidación del circuito de refrigeración y no forma incrustaciones.

RECOMENDAMOS:

1 MAYO: SUPER-REFRIGERANTE PARAFLU-12

1 OCTUBRE: ANTICONGELANTE PARAFLU-11

DYNAMIC. SAE

Esto es cuanto necesita.

Los titulares de la Tarjeta de Crédito del Banco de Bilbao pueden adquirir productos y servicios en cualquiera de los establecimientos asociados sin pagar en metálico, y siempre que lo deseen, podrán aplazar el pago de todas sus compras.

Es una tarjeta totalmente gratuita y no hace falta ser cliente del Banco de Bilbao para solicitarla.

Asociada al sistema de tarjetas de crédito más

extendido del mundo (más de 40.000.000 de titulares la utilizan en 1.000.000 de establecimientos de 14 países) la Tarjeta de Crédito del Banco de Bilbao ha sido lanzada simultáneamente en Madrid, Barcelona y Bilbao, y próximamente estará en toda España.

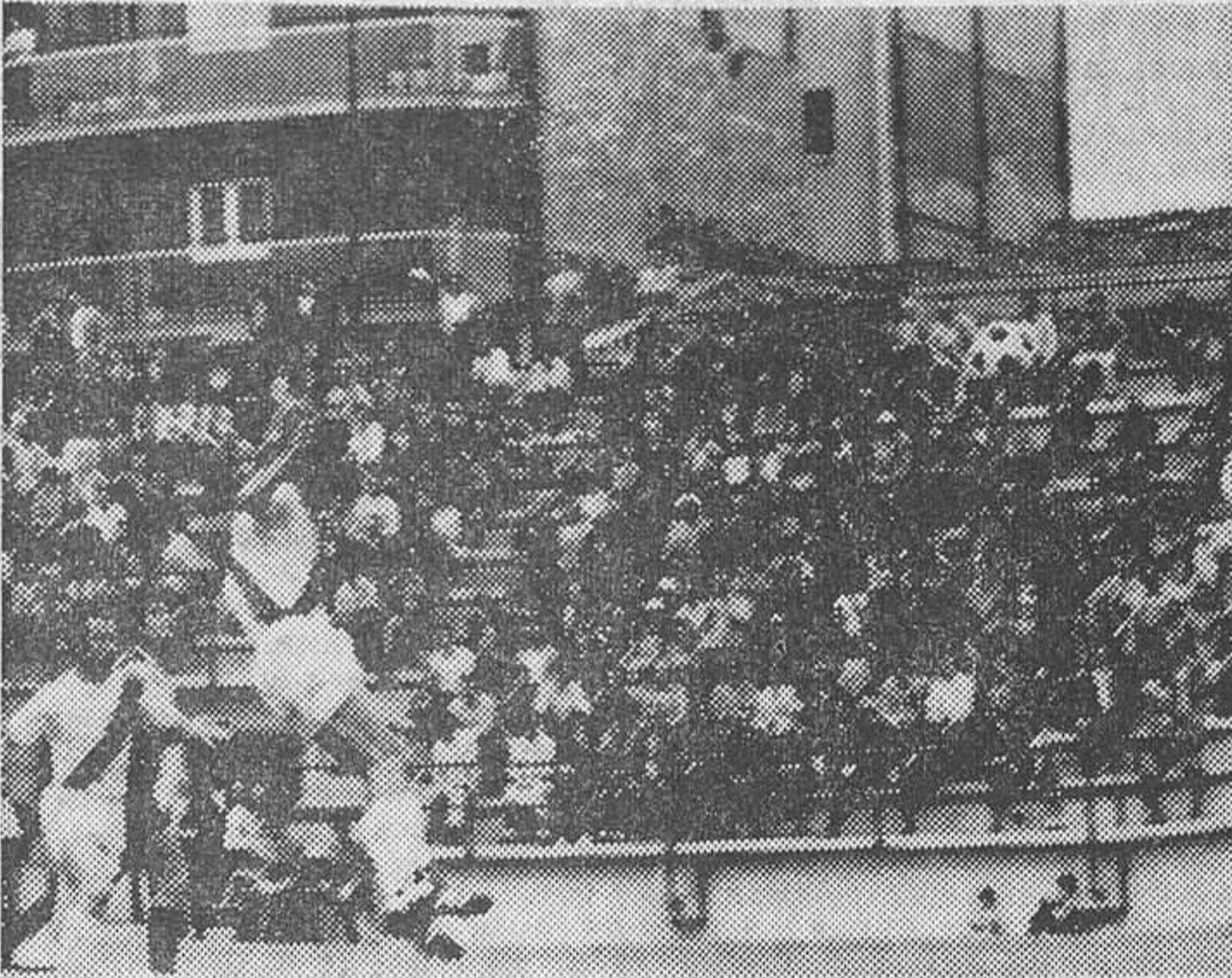
Tarjeta de Crédito del
BANCO DE BILBAO

SEGUNDA DIVISION

San Andrés, 0 - Rayo V., 2

PRIMERA, Y MERECEIDA, DERROTA EN CAMPO PROPIO

Mucho se jugaban catalanes y madrileños en esta confrontación, antepenúltima de la temporada, que con el marco del nuevo campo rojigualdo y ante numeroso público, sin llegar al lleno, disputaron en la matinal de ayer. A ambos equipos les era necesaria la victoria para seguir manteniendo sus aspiraciones de lograr una de las cuatro plazas que dan derecho al ascenso. Después del partido, finalizado con victoria madrileña, al cuadro andresense ya no le queda otro aliciente que quedar lo mejor clasificado posible, las aspiraciones, pocas pero aspiraciones al fin y al cabo, se han ido al traste con este significativo cero-dos que el marcador señalaba al final de la contienda.



Roselló, catalán enrolado en el Rayo tuvo una buena actuación y marcó los dos goles de su equipo, el primero de ellos, de estupendo cabezazo, es el que refleja la fotografía de Cifra

LOS GOLES EN LA PRIMERA PARTE
Salió el cuadro que prepara Aloy presionando fuerte, nada más puesto el balón en juego, sus delanteros pusieron bien pronto en peligro el marco defendido por Samper, no obstante fue el Rayo Vallecano, único equipo que haría funcionar el marcador, quien lograría el primer tanto de la matinal. Fue en el minuto 8, ambos equipos no habían definido aún posiciones ni tácticas sobre el campo; esta fue la tónica que se mantuvo durante los primeros minutos, pero he aquí que el colegiado señor Carreira del que más adelante hablaremos, castigó al cuadro andresense con una falta técnica, se lanzó esta muy bien rechazando apuradamente Celdrán y llegando mansamente el balón a Roselló quien a puerta vacía sólo tuvo que empujar el cuero hasta el fondo de la red. Este gol dio nuevos bríos al equipo andresense que con más voluntad que acierto continuó presionando fuerte, y llegando con peligrosidad al marco madrileño, pero sin efectividad nin-

guna en sus delanteros que una y otra vez se estrellaban en la cada vez más numerosa defensa rayista que con el marcador a su favor aún retrasaron más sus líneas en busca de mantener el resultado favorable que tan pronto habían logrado. Un tiro de Moya escalofriante, fue la ocasión de mayor peligro, que durante estos primeros 45 minutos pasó la portería de Samper, junto a éste otras dos jugadas embarulladas de la delantera rojigualdo que también pusieron en aprietos a la defensa rayista, pero el susto no pasó de ahí.
La verdad es que no tuvo el San Andrés durante estos minutos, como tampoco tendría en los restantes ninguna situación clara de gol, pero la voluntad, el pundonor, que no se puede negar a ninguno de los jugadores rojigualdos no fue suficiente para doblegar a un rival peligroso, incómodo, difícil de jugarle y así estas armas que habían salvado el partido en otras ocasiones, esta vez no sirvieron y así veía el cuadro andresense cómo por vez primera esta tem-

porada y también desde que se inauguraba el campo el once propietario perdía un partido en su propio terreno. Pero la puntilla de los rojigualdos fue el segundo gol, en el minuto 36, también del primer período, Tovar hizo falta a Roselló, el árbitro pitó y señaló la acción, pero Nieto se hizo con el balón profundizó y cedió al centro a Roselló, quien repuesto ya del agarro de que fuera objeto, con tranquilidad y habilidad eludió la salida de Celdrán y mandó el balón al fondo de la red del San Andrés por segunda vez, y el árbitro, ante el estupor general, concedió el gol. De nada valieron las protestas de los rojigualdos ni la bronca del público quien en todo instante se mantuvo correcto ante una acción que era muy fácil hacer saltar los nervios al más imparcial.

Y aquí se acabó el San Andrés, a partir de este momento el cuadro rojigualdo, roto moralmente, se vino abajo y por su parte el Rayo con dos goles a su favor pudo jugar con tranquilidad con soltura, con buen fútbol y manteniendo siempre las riendas del partido.
En la segunda parte todo siguió igual, el San Andrés, que también acusaba el tremendo esfuerzo del pasado jueves en el partido Copero contra el Elche se vio superado en todo momento por el equipo madrileño que impuso en todo momento su ritmo en el campo. Los rojigualdos perdieron el centro del campo en donde Veloso y Bordons se erigieron como dominadores y permitían con ello mantener el juego de su equipo y la victoria que les acerca mucho a los lugares de ascenso. No pasaron ninguna de las dos porterías por casi ningún peligro en esta segunda parte tan sólo algunos

peligrosos centros obligaron a Samper a lucir sus facultades.
La victoria analizada friamente no puede discutirse al Rayo Vallecano, la mereció ya que fue el que más méritos hizo para lograrla y de las botas de sus jugadores fue de donde salieron las únicas jugadas, que aisladamente, pudimos presenciar durante el partido. Cierto es que con dos goles a favor se juega con gran tranquilidad y de distinta forma y que quizás la suerte estuviera algo aliada del cuadro madrileño ya que ambos goles, sobre todo el segundo, no debieron subir al marcador.
Por su parte el San Andrés pagó con creces el esfuerzo realizado el jueves y también la demoralización que cundió en el equipo después de dar por válido el árbitro el segundo gol visitante, quizás con un tanto tan sólo en contra el equipo rojigualdo hubiera levantado el partido o al menos igualado, pero dos fueron demasiados para los muchachos andresenses.
ARBITRO Y EQUIPOS
Arbitró, mal, pero que muy mal, el colegiado gallego señor Carreira, pésima actuación la suya concediendo un gol ilegal a todas luces ya que había pitado con anterioridad y equivocándose constantemente en la apreciación de las faltas, siguió el juego de lejos y permitió algunas brusquedades que también las hubo, a sus órdenes los equipos se alinearon así:
SAN ANDRES: Celdrán, Mur, Tovar, Moya; Riera, Sabaté; Serena, Figuerola, (Villapunt), Botello, Martín y Viñas (Carreras).
RAYO VALLECANO. — Samper, Araez, Alfonso, Fernández, Curta, Arias; Felines, Veloso, Roselló, Bordons y Nieto.
Eduardo MUNTANER

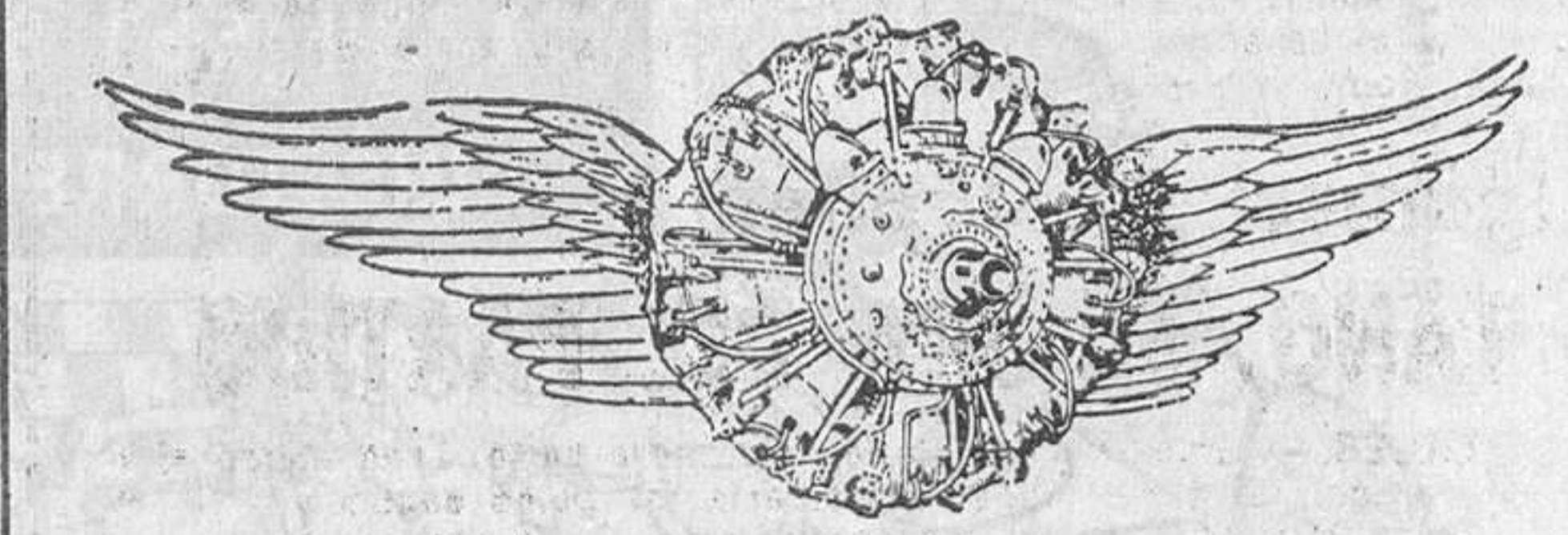
OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

ALOY: «Hemos acusado el esfuerzo del jueves»

Tristeza y caras largas en el vestuario local, la derrota encajada deportivamente había hecho mella en los muchachos rojigualdos y, cómo no, en su entrenador Aloy, quien con semblante serio, aunque con amabilidad, nos fue contestando a cuantas preguntas le formulamos al final de la contienda.
—Desde luego sabe mal perder, empezó, diciendo, pero la derrota hay que aceptarla con deportividad y más si es ante un contrincante que ha hecho méritos para lograrla.
—¿Ha sido, pues, justo el resultado?
—Sí no el resultado, sí al menos la derrota, el Rayo es un gran equipo y mis jugadores han hecho todo lo posible para ganar, pero hemos acusado el esfuerzo del jueves, y, además, hemos tenido la desgracia del segundo gol que no debía haber subido al marcador. Luego ya todo ha sido fácil para ellos. Desde luego, ellos han ganado bien, han jugado bien y aunque les haya ayudado algo la suerte, la verdad es que también la han buscado.
—¿Desmoralizado con la derrota?
—No, ya he dicho al empezar que hay que saber perder y yo, aunque esté disgustado, acepto la derrota.

ODRIOZOLA: «Aquí no había ganado nadie»

En la caseta madrileña, como es lógico, era el reverso de la moneda. La victoria acerca mucho al Rayo a los lugares de ascenso, los jugadores y su entrenador al frente, Odrizola, estaban muy contentos con el resultado, se recibían felicitaciones por doquier.
—Ha sido, dijo Odrizola, un buen partido, que creo hemos ganado merecidamente ya que hemos sabido alternar en el campo. Hemos demostrado mayor calidad técnica por parte de mis jugadores y también superioridad física, yo creo, reconoció también Odrizola, que el San Andrés ha acusado el esfuerzo del pasado jueves contra el Elche.
—¿Justa la victoria?
—Pues, sí; hemos marcado dos goles y ellos ninguno, ya que no creo que hayan tenido ocasión de conseguirlo, mientras que nosotros aparte de estos dos pudimos haber conseguido algún otro.
—Los jugadores del San Andrés reclamaron al árbitro la validez del segundo gol del Rayo. ¿Hubo alguna jugada antirreglamentaria?
—No, yo creo que no, que el pitó que se oyó fue de un espectador y, por esto, los jugadores se quedaron algo parados.
—¿Contento con la victoria?
—Cómo no, ya que aquí no había ganado nadie y era un terreno difícil. Nosotros, además, de haber conseguido los dos puntos lo hemos hecho con autoridad, mandando sobre el campo y dejando constancia de nuestras aspiraciones. Hemos venido a ganar y no a defendernos y hemos planteado un partido abierto que ha tenido buenos frutos. Creo que el resultado nos acerca mucho a los lugares de ascenso, pero hay que lograr la victoria el próximo domingo y sacar algo positivo en nuestro desplazamiento a la Coruña. — EDUARDO MUNTANER.



¿QUIERE SER MECANICO DE AVIACION?

No son necesarios títulos ni conocimientos especiales.
Las compañías aéreas necesitan cubrir urgentemente miles de plazas. El personal de aviación tiene un trabajo moderno y apasionante, visita lejanos países y gana sueldos elevados.
Nuestro Curso de Aviación, por correspondencia, ha sido elaborado por especialistas titulados en el Ministerio del Aire, y está adaptado al programa de ingreso en las grandes Compañías aéreas.
La aviación le ofrece un espléndido porvenir.
Si desea recibir información detallada, gratis y sin compromiso, escriba al Instituto Americano, calle Mendivil, 6, Departamento Aviación-A.O. Edificio Americano, Madrid (18)

Los demás encuentros

Betis, 1 - Villarreal, 1

El equipo visitante ha sorprendido al líder, y de no haber sido porque los levantinos se cerraron sobre su propia área, tras la consecución del gol, hubieran podido alzarse con la victoria. A pesar de todo, el Betis se ha proclamado con este punto campeón de la Segunda División.
GOLES. — Burguete, a los 18 minutos, para los visitantes; a los 26 minutos de la segunda mitad, Mechicha logra el empate.
BETIS. — Campos, Ezequiel, Frígols, Pachón, Irizar, Díaz, Coradino (Macarlo), Isaurro, Machicha, González y Benítez.
VILLARREAL. — Feliciano, Bernal, Loren, Espíldora, Eusebio, José Luis, Casco, Linares, Burguete (Ureña), Pedro y Plaza.
ARBITRO. — Ibáñez Alarcón, mal.

Moscardó, 0 - Córdoba, 2

Los visitantes, durante el primer tiempo, realizaron una auténtica exhibición de buen fútbol, constatando ser el mejor equipo de Segunda División entre los que han actuado en el campo de Usera durante la presente temporada. Ya en el segundo tiempo, con el partido asegurado, aflojó el tren y sólo se ocupó de dejar pasar el tiempo.
GOLES. — Manolín Cuesta, a los 4 minutos y Totó, a los 34 minutos, ambos en el primer tiempo.
CORDOBA. — Molina, Prieto, Mingorance, Verdugo, Rodri (Seler), Torres, Manolín Cuesta, Escalante, Cruz Carra-cosa, Rivera y Totó (Diego).
MOSCARDÓ. — Valbuena, Michel, Flores, Carmelo, Villaverde, Ramírez, Ramoncito, Ramón, Gómez (Asenjo), Domínguez y Alía.
ARBITRO. — El señor López Samper, del Colegio vizcaíno, regular.

Cádiz, 0 - Ferrol, 0

Justo puede considerarse el resultado del encuentro. El equipo local dominó los primeros minutos de ambas partes, para ceder luego la iniciativa a los ferrolanos. Estos tuvieron más ocasiones de gol.
CADIZ. — Paco, Pulg, Ricardo, Soriano, Andrés, Ortega I, Canito (Robles), Matías, Baena (Miguelín), Causanilles y Ortega II.
FERROL. — Santi, Pipiño, Aruto, Carlos, Amado, Rivera, Garrido, Arroyo, Erviti, Ledo y Uzueta.
ARBITRO. — El señor López Cuadrado, discreto.

Coruña, 2 - Santander, 0

Los coruñeses jugaron más que los montañeses, por lo que puede considerarse justo el resultado. Los locales trenzaron durante el primer tiempo jugadas de extraordinaria calidad técnica.
GOLES. — Ambos en el primer tiempo, a los 19 minutos, obra de Laureada, y a los 26, a tiro de Juanito.
SANTANDER. — Corral, Paquito, Chinchón, Sixto, González (Santi), García, Agullar, Cabello (Díaz), Santillana, Portu y Odrizola.
CORUÑA. — Seoane, Bello, Uuls, Cholo, Manolete, Bordo, Juanito, Louneda, Becl, Cervera (Sertucha) y Rubián.
ARBITRO. — El señor Serrano Belenguera.

C. Sotelo, 3 - Mallorca, 1

Los de Puertollano lucieron un gran juego de conjunto y pudieron en todo momento con los mallorquines que venían a por los dos puntos, los cuales le permitían colocarse en uno de los cuatro lugares de ascenso.
GOLES. — En la segunda parte; a los 4 y los 16 minutos, Higalpo, por los locales; a los 28 minutos, Echegoyen marca el tercero, y a los 42 minutos, Domínguez logra el del honor visitante.
CALVO SOTELO. — Bernardo, Lloso, Vilar, Chufi, Marín, Roberto, Hidalgo (Candelas), Rodríguez, (Polo), Ortega, Posada y Echegoyen.
MALLORCA. — Alarcía, Taberner, Sans, Reina, Venegas, Gerardo, Pérez, Posada, Quieros, Pocholo y Roselló (Domínguez).
ARBITRO. — Rabada, del Colegio gallego, discreto.

Castellón, 2 - Onteniente, 0

Justo resultado el obtenido por los locales, quienes dominaron a lo largo de todo el encuentro de manera abrumadora. Fueron expulsados Olivella y Corrales.
GOLES. — A los 25 minutos, por Landro, en la primera mitad. En la segunda, a los 41 minutos, por Clarés.
CASTELLON. — Mendieta, Corrales, Cela, Babiloni, Ferrer, Cayuela, Jiménez, Del Bosque, Clarés, Leandro y Félix.
ONTENIENTE. — Valero, Olivella, Pons, Mora, Esteve, Bosch, González (Mico), Portales, Bermúdez, Figueirido (Benet) y Cayuelas.
ARBITRO. — El señor Sanz Marrón, del Colegio del Centro, mal.

Hércules, 3 - Pontevedra, 1

Victoria merecida del Hércules, dada la baja calidad de los delanteros visitantes dentro del área. Unicamente el Pontevedra presionó durante los primeros diez minutos de juego y en los últimos, pero sin eficacia.
GOLES. — A los 11 minutos de la primera parte, Carballeda; un minuto después, Ricardo García nivela el marcador; a los 24 minutos, Marcos establece el 2-1; a los 7 minutos de la segunda parte, Sarrachini, de penalti.
HERCULES. — Bermúdez, Valbuena, Mujica (Araujo), Navarro, Laio, Totó, Ricardo García, Fernando, Marcos, Sarrachini y Alfonso.
PONTEVEDRA. — Ilumbe, Irulegui, Calleja, Clemente, Amavisca, Amutio, Rubial, Neme, Carballeda (López), Mas y Huertas.
ARBITRO. — El señor Fernández Quelroz, del Colegio andaluz, regular.

Burgos, 1 - Oviedo, 1

El partido, que comenzó muy movido, fue decayendo después. El Oviedo hizo el juego que le convenía, empleándose con harta dureza. Se adelantó en el marcador, aumentando el nerviosismo de los jugadores locales, desconcertados desde la expulsión de Nájera, a quien a los 28 minutos el árbitro envió a la caseta sin previa amonestación.
GOLES. — A los 15 minutos de la segunda mitad, Galán. A los 19 minutos, Olalde, de tiro potentísimo, empató.
OVIEDO. — García Remón, Rodri, Tensi, Juan Manuel, Sistiaga, Chuzo, Javier, Del Cueto, Galán (Montes), Iriarte y Uriá.
BURGOS. — Bilbao, Astorga, Raúl, Aramburuzabala, Alcorta I, Ederra, Arráz, Olalde, Mendiola, Alcorta II y Nájera.
ARBITRO. — El colegiado madrileño señor Rodríguez Barroso, muy mal.

Langreo, 2 - Logroñés, 0

Triunfo justo de los locales por su mayor espíritu de lucha y su mejor juego. El visitante no pudo nunca con su rival.
GOLES. — A los 47 minutos, Iglesias; y a los 78 minutos, Aitor Aguirre.
LOGRONES. — Larrañaga, Cenitagoya, Corcuera, Arana, Belaza, Luis, Hernández, Berasategui, Paona, Labernia (Goicoechea) y Arrieta.
LANGREO. — Giraldez, Falito, Vicente Severino, Fidalgo Moreno, Celestino (Iglesias), Montes, Aitor, Del Alamo (Poucho) y Pachín

información sobre locales pisos parcelas CONTROL HOUSE
Centro de Información Inmobiliaria por Ordenadores
Provenza 260, entre Rambla Cataluña y Balmes - Teléfonos 215.07.78 y 82

TERCERA DIVISION

EL LIDER NO CEDE

Su triunfo en Ibiza mantiene su ventaja sobre el Gerona, vencedor en su campo ante el Tarragona

Alcoyano, 3 - Poblense, 1 LOS ALICANTINOS DOMINARON COMPLETAMENTE

GOLES. — A los 15 minutos del partido, Saeta, a pase de Alvarez, marcó el tanto inaugural. A los 4 minutos del segundo tiempo, Pomar obtuvo el del empate. A los 19 minutos se adelantó nuevamente el Alcoyano cuando Saeta sacó un córner y el portero Alfonso despejó con tan mala fortuna que introdujo el balón en la red. Finalmente, a los 32 minutos, Miguel, de cabeza, marcó el tercero.

ALCOYANO. — Badía, Jimmy, Ortiz, Paqui, Cambra, Pavón, Saeta, Martínez (Rocamora), Miguel, Alvarez y Rrojo.

POBLENSE. — Alfonso, Bosch, Foxá, Vallespir, Crespi, Folch (Alesanco), Mir, Ramón, Jiménez, Pomar y Copovi (Jerónimo).

ARBITRO. — El colegiado valenciano señor Pérez Monfort, bien.

El partido, de completo dominio del Alcoyano; cuyos mejores hombres fueron Jimmy y Saeta. En el Poblense el mejor fue Vallespir, mientras que su portero no estuvo afortunado.

Badalona, 1 - Gandía, 0 EL TRIUNFO DEBIO SER MAS AMPLIO

GOLES. — El único gol lo ha entrado Gonzalo, en el minuto 3 de juego.

BADALONA. — Creixell, Ortí, Labarias, Matamala, Avila, Gonzalo, Gasull, Novell, Patiño (Gili), Gozalo y Martí (Rodri).

GANDIA. — Sanz, Miret, Totó, Sorribes, Masó, Iglesias, Sanso, Amorós, Soto (Sigüenza), Pedrito y Crespo.

ARBITRO. — El señor Martínez Peinado, bien.

Encuentro de claro dominio local el jugado esta tarde en el campo de la Avenida de Navarra. De buen principio el Badalona ha demostrado empuje y decisión, y casi en frío ha logrado el que tenía que ser único gol de la tarde. Las fuerzas se han nivelado después, pero ha persistido el fuerte dominio de los locales, que hoy han jugado con garra y con coraje, aunque este dominio que ha venido ejerciendo no ha podido traducirlo en mayor número de goles, a pesar de las claras ocasiones que se les ha ofrecido.

El Gandía ha sabido contener los empujes locales, pero en cambio su delantera apenas en contadas oportunidades ha llegado ante el marco defendido por Creixell. — **A. SALVA.**

Gerona, 2 - Tarragona, 0 MAL PARTIDO, PERO DOS PUNTOS MAS

GOLES. — A los 12 minutos de la primera mitad, Vigolas marca el primer gol. En el segundo tiempo, a los 43 minutos, Martí establece el dos a cero.

TARRAGONA. — García Escudero, Angel, Blasco, Florit, Basterra, Rojas, Montero (Araujo), Pereda, Fernández, García Ramos y Galdós (López).

GERONA. — Zamorano, Diego, Corona, Pla, Sala, Vigola, Gruart, Planas, Martí, Morchón y Masferrer.

ARBITRO. — El señor Balsa, del Colegio vallisoletano, bien.

Mediocre partido el presenciado en el Estadio gerundense, en el que el Gimnástico mereció mejor tanteo. Los locales no demostraron en ningún momento su condición de segundos clasificados en la tabla. Los visitantes jugaron el partido totalmente lanzados al ataque, mientras el Gerona se dejaba dominar, sin contrarrestar la ofensiva, pues ya a los 12 minutos de juego tenía un gol a su favor.

Tortosa, 2 - Europa, 0 BUENA SOLUCION A UN DIFICIL ENCUENTRO

GOLES. — A los 32 minutos, Pantoja inaugura el marcador. A los 43 minutos, José María consiguió el segundo y último tanto.

TORTOSA. — Amador, Chuni, Pedrin, Vavá, Curto, Llopis, José María, Ferrando, Segarra (Echefarra), Padilla y Pantoja.

EUROPA. — Rovira, Castillo, Ruiz, Cano, Palmas, Ortega, Litri, Ribera, Garrido, Guevara (Ayepuz) y Oller.

ARBITRO. — El colegiado señor Samper, correcto.

Los jugadores locales, conscientes de la trascendencia del encuentro, derrocharon entusiasmo en un campo completamente embarrado, lleno de agua y poco apto para la práctica del fútbol. El partido tuvo dos fases distintas: un primer tiempo de juego arrollador del Tortosa, que no pudo contrarrestar el Europa; en cambio, en el segundo periodo dominó más el equipo forastero porque los locales acusaron el lógico cansancio, producto de la forma con que se emplearon en la primera mitad. En resumen, triunfo del equipo local ante un fuerte adversario. — **CALBET.**

Ibiza, 0 - Mestalla, 1 DOMINIO LOCAL Y SUERTE VISITANTE

GOLES. — A los 30 minutos de la primera parte, Pombo, al intentar despejar un balón lo introdujo en su propia meta, marcando así el único tanto del encuentro favorable a los valencianos.

MESTALLA. — Febrer, Martín, Aquilino, Cerveró, Andrés, Figuerola, Martínez, Linana, Lis, Planes y Cayetano.

IBIZA. — Febrer, Prados, Alfonso (Fita), Fonseca, Pericas, Martínez, Cifré, Pombo, Mora, Juanín y De la Habana.

ARBITRO. — El señor Flaquer, bien pero ligeramente casero.

Partido de acoso constante del Ibiza ante una cerrada defensiva del Mestalla que apenas si hizo incursiones en el área local pero logró su propósito de puntuar por medio del fallo del jugador local Pombo.

Paiporta, 1 - Mataró, 1 PARTIDO DE MUY POCA CALIDAD

GOLES. — El primero fue para el Mataró, conseguido a los 35 minutos del primer tiempo, por mediación de Badalona. En el segundo tiempo, y en el minuto 19, Bernatito fijó definitivamente las tablas en el marcador.

PAIPORTA. — Blasco, Beneret, Belenguier, Plácido, Mariano, Bergés, Machín, Romaguera, Raúl, Sergio, Peris II y Bernatito.

MATARO. — Nadal, Graupera, Juanito, Ramos, Martí, Bilbao, Saravia, Badalona, Fausto, Alonso y Salcedo.

ARBITRO. — El señor Xarboñell, regular.

El partido ha sido francamente malo, y sólo la incertidumbre del marcador dio alguna ligera emoción al choque.

Destacaron en el bando local, Beneret, Romaguera y Raúl, y por los catalanes fueron los mejores Graupera y Badalona.

Levante, 2 - Barcelona At., 3 GRAN TRIUNFO CATALAN

GOLES. — A los 29 minutos marcó el Levante su primer gol, por mediación de Segura. Unos segundos antes del descanso, empató el Barcelona At., por medio de Busquets. En la segunda parte, a los 8 minutos, el Levante logró su segundo tanto, por mediación de Burgos. Siete minutos más tarde, Miguel obtiene el segundo empate. Y a los 33, Guitart consigue el tercero para el Barcelona At.

LEVANTE. — Lapiedra, Gómez, Mario, Calpe, García, Churrí (Pozo), Segura, Madrigal, Bautista, Burgos y Díaz.

BARCELONA AT. — Irazusta, Casasas, Gelo, Laguna, Cortés (Vicéns), Puig, Laredo, Abete (Guitart), Rodri, Busquets y Miguel.

ARBITRO. — El colegiado valenciano señor Montolio, regular.

Partido de neto dominio catalán. A los 16 minutos de la primera mitad le fue anulado un gol al Barcelona At. por fuera de juego de su autor, Rodri. Por el Levante destacaron Burgos y García y por el Barcelona At., Irazusta, Rodri y Miguel.

Algemesí, 4 - Júpiter, 0 TANO, FIGURA DEL PARTIDO

GOLES. — En el minuto 25 de la primera parte, Tano marcó el primer gol. El mismo jugador marcaría los goles segundo y tercero, a los 34 y 44 minutos, respectivamente. En la segunda parte, Roig, a los 10 minutos, conseguiría el cuarto y definitivo tanto.

JUPITER. — Sancho, Bulanga, Espinosa, Serra, Muñoz, Pena, Iglesias, Beguerías (Brinas), Carreño, Reinaldos y Andreu (Faces).

ALGEMESI. — Llácer, Boix, Fayos, Roig, Lorente, Alejandro (Marqués), Tao, Company, Sansimón (Queremont), Vercher y Coll.

ARBITRO. — Bien el señor Moya Aparici.

La facilidad goleadora de Tano, autor de tres de los cuatro tantos con los que terminó el partido, dio a éste un claro color local. El Algemesí se mostró muy superior a su rival, tanto en técnica como en condiciones físicas. Por el Júpiter destacaron Espinosa e Iglesias.

RESULTADOS

GRUPO III		GRUPO I	
Alcoyano - Poblense	3-1	La Bañeza - Avilés	1-0
Calella - Acero	2-4	Lemos - San Martín	3-0
Badalona - Gandía	1-0	Candas - Basconia	1-1
Ibiza - Mestalla	0-1	Baracaldo - Orreaga	2-0
Gerona - Tarragona	2-0	Torrelavega - Caudal	0-0
Tortosa - Europa	2-0	Toluca - Bilbao At.	2-0
Levante - Barcelona At.	2-3	Ponferrada - Sestao	1-2
Algemesí - Júpiter	4-0	Leonesa - Siero	2-0
Paiporta - Mataró	1-1	Ensidesa - Lugo	1-1
At. Baleares - Tarrasa	1-1	Vetusta - Barreda	1-1

CLASIFICACION		GRUPO II	
Mestalla	36 24 5 7 52 18 53	Real Unión - Salamanca	0-0
Gerona	36 21 9 6 49 21 51	San Sebastián - Palencia	1-1
Barcelona At.	36 19 8 9 63 35 46	Chantrea - Carabanchel	2-1
Tarrasa	36 19 7 10 62 41 45	Mirandes - At. Madrileño	1-0
Calella	36 18 6 12 57 43 42	Eibar - Michelin	1-4
Europa	36 18 6 12 57 43 42	Eibar - Huesca	5-1
Alcoyano	36 18 5 13 43 39 41	Plus Ultra - Tudelano	2-0
Gandía	36 17 6 13 47 39 40	Valdepeñas - Portuense	0-1
Algemesí	36 14 9 13 48 47 37	Valladolid - Talavera	4-1
Poblense	36 11 13 12 38 51 35	Tenerife - C. S. Andorra	1-0
Levante	36 12 9 15 55 46 33		
Badalona	36 13 7 16 40 44 33	GRUPO IV	
Tarragona	36 11 11 14 41 50 33	Murcia - Español	1-1
Ibiza	36 13 6 17 40 46 32	Sevilla At. - Mérida	3-1
Tortosa	36 14 4 18 41 54 32	Huelva - Melilla	0-0
Acero	36 12 7 17 49 65 31	Llerenense - R. Granada	1-0
At. Baleares	36 10 8 18 35 47 28	Valdepeñas - Portuense	0-1
Júpiter	36 10 4 22 34 62 24	Linense - Malagueño	1-0
Paiporta	36 7 8 21 36 75 22	Jaén - Jerez	2-0
Mataró	36 5 10 21 26 51 20	Ceuta - Illicitano	1-1
		Badajoz - Triana	3-0
		Cartagena - Imperial	2-1

Calella, 2 - Acero, 4 DESASTROSA ACTUACION DE LOS COSTEÑOS

GOLES. — Los tantos fueron conseguidos en el minuto 3, por Balcells; en el m. 27, Juan Ramón iguala; en el m. 4 de la segunda parte, Martínez marca el uno-dos, siendo a los 9 m. cuando Juan Ramón pone el marcador en uno a tres; Balcells, de penalti, en el m. 11 consigue el segundo tanto local, y en el m. 13, Martínez, en claro fuera de juego, consigue el cuarto gol para el Acero.

CALELLA. — Coll, Cruz, Madir, Tuset, Crespo (Pérez), Suárez, Planas, Bosch, Balcells, Cristóbal y Sánchez.

ACERO. — Sanfélix, Montañana, Benavent, Hermosilla, Cuevas, Segura, Sose, Estellés, Martínez, Juan Ramón y Lloret.

ARBITRO. — El señor José María Español, bien.

Pésimo encuentro el que nos ha deparado el cuadro local, quedando a merced de un Acero que siempre ha sabido anticiparse al deslabazado juego local. La tónica de todo el partido ha sido el claro e insistente dominio de los visitantes, que gracias a la extraordinaria labor de Coll bajo los postes no han marcado más goles. — **Pedro COMAS.**

At. Baleares, 1 - Tarrasa, 1 ENCUENTRO DE DOMINIO ALTERNO

GOLES. — Vellisco, al minuto 3 del primer tiempo. A los 18 minutos del segundo tiempo, Beltrán.

AT. BALEARES. — Vallespir, Garau, Parma, Jaime (Morales), Paco, Tovoal (Calvo), Encontra, Vellisco, Carrasco, Farragut y Juliá.

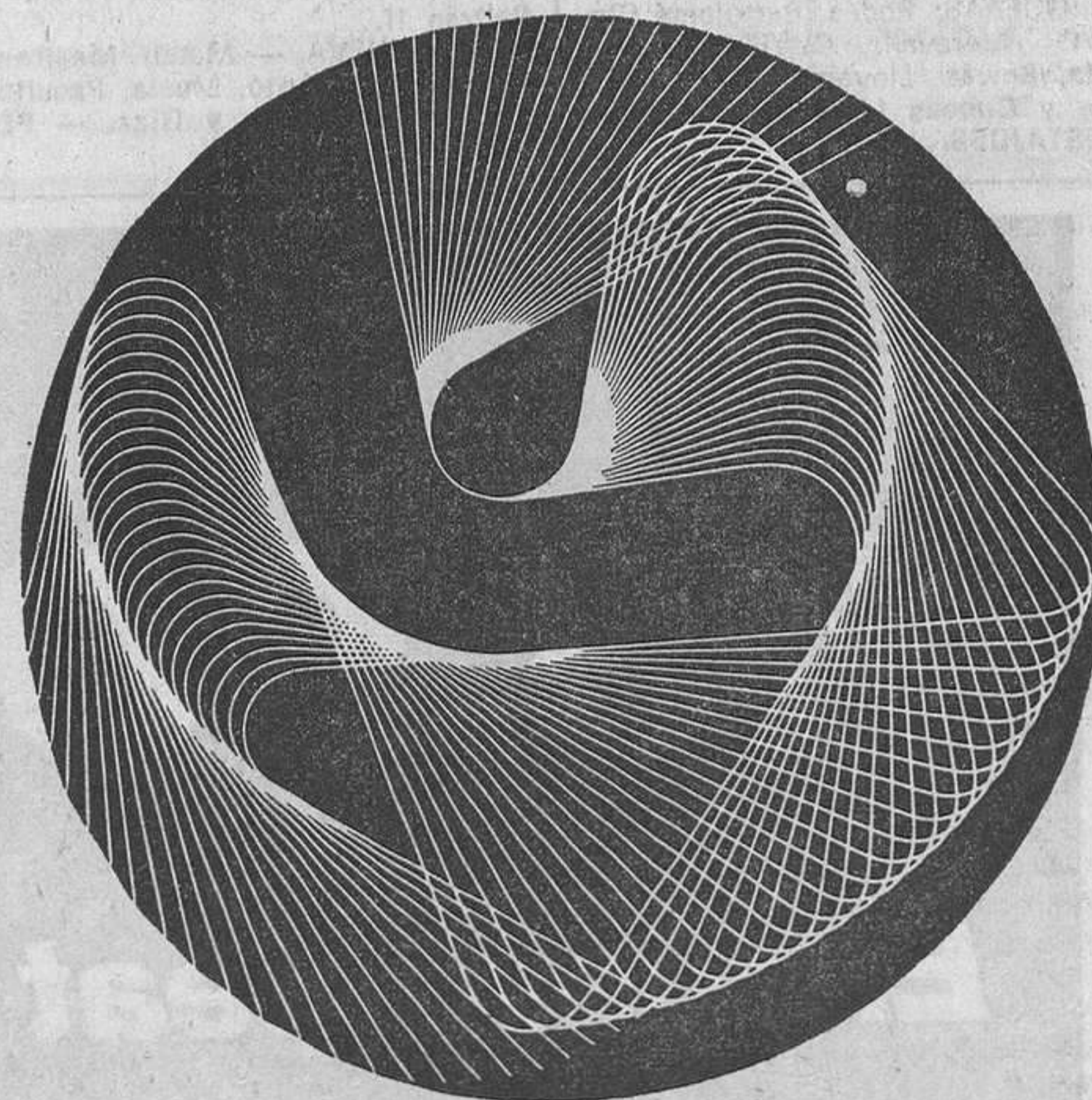
TARRASA. — Delgado, Aladro, Brunet, Molas, Marfil, Espinal, Asensio, Platas, Pons, Balaguer y Beltrán (García).

ARBITRO. — El señor Biseras, del Colegio balear, mal.

Encuentro duro y disputado, con mayor dominio del At. Baleares y peligrosos contraataques del Tarrasa.

Los mejores del At. Baleares han sido Garau, Jaime y Juliá. Por el Tarrasa han destacado Platas, en un gran encuentro, Brunet y Asensio.

ALUMINIO



DISPONEMOS DE GRANDES
EXISTENCIAS
EN

CHAPAS LISAS
CHAPAS IMPRESAS
CHAPAS GOFRADAS
TUBOS EXTRUIDOS
TUBOS ESTIRADOS
TUBOS SOLDADOS
BARRAS, PERFILES NORMALES
Y PARA ORNAMENTACION

Hijos de Vicente
ROSES

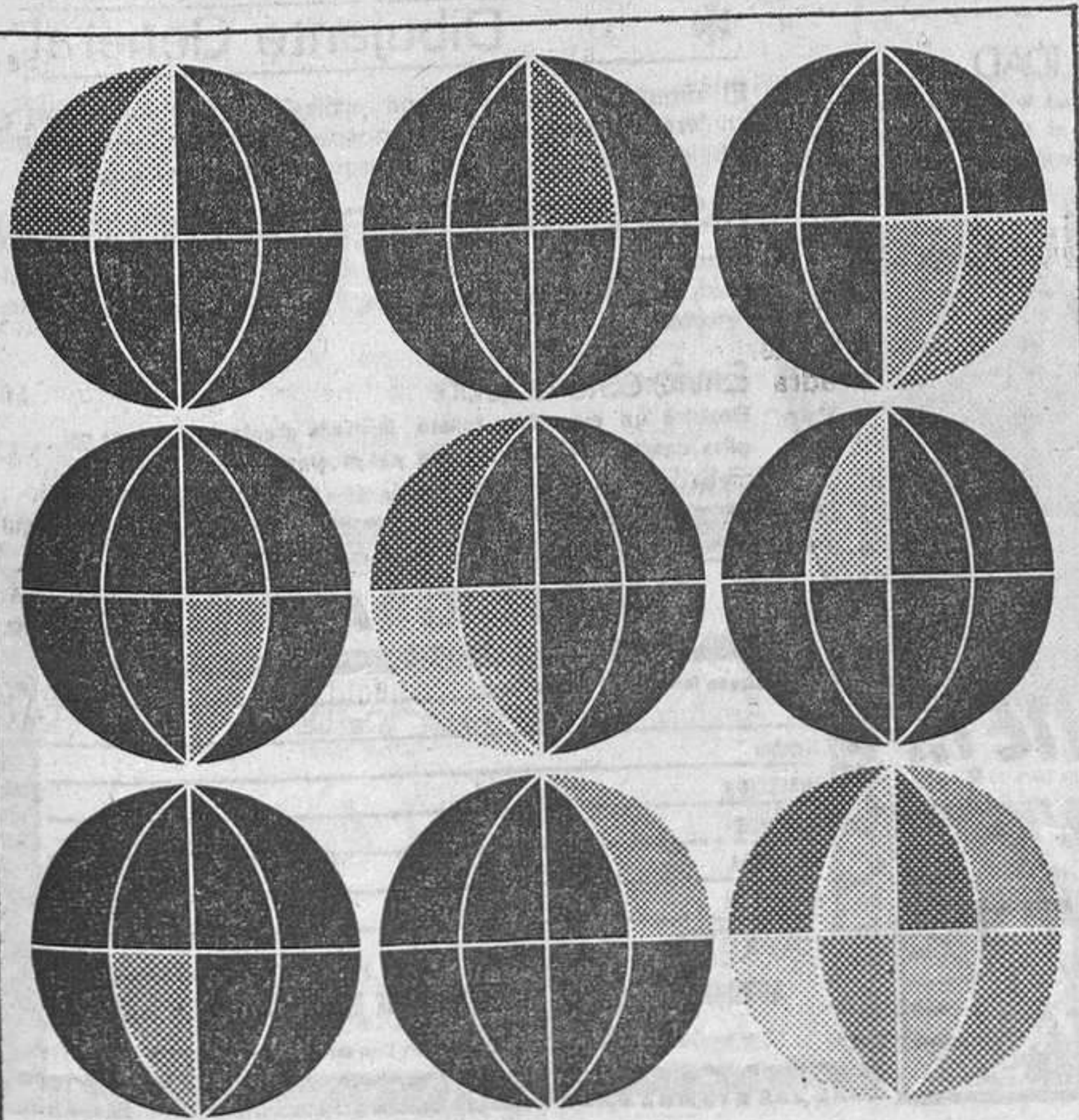
Tels. 251-91-25, 251-36-07 y 251-44-09
OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR
GARCILASO, 100, Av. Meridiana (Metro Sagrera)
BARCELONA
APARCAMIENTO DENTRO DE NUESTRAS INSTALACIONES

modernice su
galeria y gane
espacio con
VENSANA

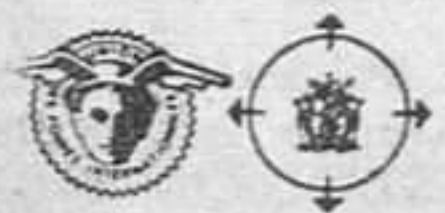
PRACTICA - COMODA
ELEGANTE
Montada con marcos
de aluminio
sistema patentado

Solicite información sin compromiso a:
VENSANA, S. A. Baileñ, 107 - Barcelona
Teléfono 257 - 52 - 66

PARKING AL LADO



VISITE LA
39 FERIA INTERNACIONAL
DE BARCELONA
3-13 JUNIO 1971



Una feria general de sectores
especializados.

REGIONAL PREFERENTE

EL LERIDA, CAMPEON

El Gramanet confirmó su segundo puesto, que le vale la promoción de ascenso. -- El Granollers ganó fuera

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Manresa-Villanueva, Palafrugell-Granollers, Lérida-Gavá, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Lérida, Gramanet, Granollers, Masnou, Sabadell, La Cava, Lloret, Vilafranca, Palafrugell, Bañolas, Amposta, Gavá, Reus, Manresa, Moncada, Figueras, Olot, Villanueva, Horta, Samboyano.

Asciende a Tercera División el Lérida. Se clasifica para disputar la promoción de ascenso el Gramanet.

Sabadell, 2- Figueras, 0

Jugado un fútbol muy efectivo, el Sabadell se ha impuesto mercedamente a un Figueras que ha decepcionado y que ha hecho muy poco para intentar conseguir la Victoria, que le hubiese salvado de la promoción. El once ampuñanés ha dado sensación de cierto peligro en algunos avances del primer tiempo, buscando nivelar el primer gol conseguido por los arlequinados. Después, los visitantes no han podido con la juventud y rapidez del Sabadell, quien ha dominado casi a placer durante toda la segunda mitad.

Los goles fueron conseguidos uno en cada tiempo. El primero a los 34 m., por mediación de García, bombeando el balón por encima del guardameta visitante. El segundo, a los 65 m., siendo Parras el autor del gol, después de burlar a cinco contrarios.

Arbitró el señor Tejedor, bien. SABADELL: Joven, Alberto, Manzano (Chueco), Gallego, Fillat, Castellanos, Paras, José Manuel (S. vedra), García, Avelino y Tello. FIGUERAS: Rodés, Bartolomé (Robert), Moravell, Carrillo, Fluvia, Rafa, Borrás, Lloveras, Alvarez, Pagés y Cubells (Algueró). -- Jaime COSTAJUSS.

Samboyano, 3- Horta, 1

El encuentro de esta tarde, celebrado entre los dos colistas, ha finalizado con el triunfo del conjunto samboyano, que ha creado mayores ocasiones de peligro ante el portal visitante, que ha tenido bastante trabajo a lo largo de los 90 m. del encuentro.

Consecuencia de ello han sido los tres goles que han campeonado en el marcador al final del encuentro. El Horta diremos que ha tenido varias oportunidades de acortar distancias, pero sin conseguirlo, debido al poco acierto de sus delanteros en el tiro a puerta. A los 20 m. de la primera parte Soteras logra, para los locales, un gran gol, a pase de Cerrato. A los 35, Julio aprovecha una indecisión de Pera para marcar el segundo; a los 2 m. de la segunda parte Cerrato, a pase de Puchol, marca el tercer tanto local, y a los 27 m. se efectúa un saque de esquina sobre el portal de Quina, cabeceando Nebot y marcando para el Horta. Arbitró el señor Latre, bien. SAMBOYANO: Quina, Royo (Serrano), Alvarez, José Luis, Gelobart, Babot, Puchol, Soteras, Julio, Herrero y Cerrato. HORTA: Pera, Ebril, Oro (Ruiz), Ariza, Castany, Barraqueta, Artero, Boneu, Casas (Burril), Nebot y Collado. -- PARRILLA.

Manresa, 8- Villanueva, 0

El resultado especifica claramente las diferencias que han existido entre los dos equipos, siendo, pues, abrumadora la superioridad local sobre el equipo visitante. Con este resultado los manresanos se han despedido de la competición, a lo largo de la cual no les ha acompañado la fortuna en muchos de los encuentros disputados en su terreno. Dos negativos es el balance final. Los goles fueron marcados, a los 20 minutos, por Calderer; a los 22, por Cimelio, y a los 40, por Ponsa, terminando el primer tiempo con tres a cero. En el segundo tiempo, a los 5 minutos, Beltrán II marca el cuarto; a las 14, Beltrán I, de pena máxima; a los 20, Beltrán II; a los 35, Calderer, y a los 43, Beltrán II. Arbitró el señor Gavilán, regular. MANRESA: Pintor, Fonseca, Plaza, Estrada, Cimelio, López, Catalán, Beltrán I, Calderer, Ponsa y Beltrán II. VILLANUEVA: Mateu, Mestres, Perelló, Luls, Antó, Muela, Paquito, Molina, Tutu, Rafa y Díaz. -- PERRAMON.

Reus, 1- Masnou, 0

Los primeros momentos del encuentro han sido de buen juego, con dominio alterno, hasta los 15 minutos, en que ha caído una lluvia torrencial, que ha durado todo el primer tiempo, dejando el terreno convertido en una laguna impracticable para el juego, por lo que, desde aquel momento, el partido ha sido un peloteo insulso, con más o menos entusiasmo y coraje por parte de los jugadores, que junto con la incertidumbre del resultado ha mantenido el interés de los espectadores hasta el último momento. El único tanto del partido ha sido conseguido a los 13 minutos del primer tiempo, por mediación de Navarro. En el segundo tiempo ha continuado la lluvia, aunque no con tanta intensidad como en la primera parte. Pésimo el arbitraje del señor Carrascal. REUS: Tasia, Navarro, Taberner, Fortuny, Alegret, Solé, Magi, Fernando, Espinosa, Domingo y Quique (Rojas). MASNOU: Carrillo, Vidal, Grau, Basas, Manólin, Molina, Cristiá, Armengol, Mesa, Herrera, Alvarez y Antillach. -- VALL.

Gramanet, 6- La Cava, 0

Con un gran lleno en el campo se ha disputado este magnífico encuentro, que no ha defraudado a la afición, ya que el equipo local, en una tarde inspiradísima, consiguió un resultado a todas luces merecido por el juego desarrollado, pues todos los jugadores pusieron gran tesón y ganas, a causa de lo cual el equipo, después de muchas amarguras, ha conseguido el subcampeonato. Hay que destacar la labor de la nueva Junta directiva; que, después de cogerlo en un mal momento, ha sabido capear el temporal y dejar el equipo en el lugar que se merece. A los 25 minutos, Sala consigue el primer tanto; a los 40, Franch marca el segundo, y a los 42, Sala, de nuevo, consigue el tercero, finalizando la primera parte. A los 8 minutos de la segunda, Castro marca el cuarto tanto; a los 20, Sala marca el quinto, y a los 36, Pardo consigue el sexto y último de la tarde. Arbitró el señor Clotas, bien. GRAMANET: Samper, Velarde, Alavedra, Sánchez, Balceras, Albert, García, Franch, Sala, Castro y Pardo. LA CAVA: Mae, Sicart, Muñoz, Callao, Navarro, Sancho, Salaber, Maño, Escoda, Vila y Figueras. -- Jaime TORRENTS.

Amposta, 2- Moncada, 0

Digno remate de competición el del Amposta que, consciente de su responsabilidad, frente a la tabla clasificatoria, ofreció una soberbia actuación, llena de facetas emocionantes, trenzadas de inteligentes jugadas que ha constatado las magníficas condiciones técnicas de sus jugadores, los cuales supieron imponer desde el principio a un Moncada bregador y hasta a veces impetuoso, pero incapaz de contener el empuje arrollador de los locales, que luchó con inusitado entusiasmo y pundonor en aras de salvar el escollo del descenso. A los 6 minutos del primer tiempo, Also inaugura el marcador. A los 28, y ante una fuerte lluvia, Tarazona logra el segundo tanto. A los 20 minutos del segundo tiempo, Gil II, tira raso, desde dentro del área, el balón queda incrustado en el barro en la misma línea de la portería y Méndez, oportuno, remata a las mallas a meta batido. El árbitro, señor Augé, bien. AMPOSTA: Alós, Acosta, Delgado, Hernán, Subirachs, Roda, Méndez, Gil II, (Soriano), Also, Leandro y Tarazona. MONCADA: Cirera, Gómez II, Clavijo, Gómez I, Vaqué, Ezequiel, Márquez, Casas, Ginés, Huzado, Rodri y (Teixidó). -- AVIZOR.

Olot, 6- Bañolas, 0

Holgada victoria del equipo local sobre su antagonista, que, si bien ha presentado un equipo falto de algunos de sus elementos claves, no ha dado su brazo a torcer y ha bregado hasta el último instante, pese al adverso y abultado tanteo que, ya en el minuto 20 del primer tiempo, se elevaba a tres a cero. Llorens (2) y Dandl, marcaron en los minutos 7, 12 y 20 del primer tiempo, y Ramos, Legu y Ramos, en los minutos 13, 21 y 30 del segundo. Regular el arbitraje del señor Martín Oliva. OLOT: Prat, Farró, Prats, Llufs, Serra, Pujadas, Vila, Dandl, Llorens, Grau y Ramos. BAÑOLAS: Corominas, Gall, Mansergas Aboli, Ayala, Nogué II, Franch, Enrique, Sáiz, Danés y Sala. -- ARMENGOL.

Lérida, 3- Gavá, 0

El último encuentro del torneo de Liga ha sido de puro trámite para la U. D. Lérida, que desde hacía dos semanas ya era campeón de la Regional Preferente, habiendo conseguido el ascenso a la Tercera División. El partido atrajo a bastante público al Estadio, a pesar de la inestabilidad del tiempo. Los aficionados saludaron con tracas los goles, a medida que subían al marcador. El primer gol del encuentro fue marcado por Reig en el minuto 30, aumentando la distancia 13 minutos después, Mora. El Lérida jugó magníficamente en este primer período, como también en los inicios del segundo, que culminó con el tercer gol, marcado en el minuto 8 obra de Mercadé. Dirigió el encuentro el señor Lizarió, que estuvo mal. LERIDA: Arbea, Llovet, Guerra, Esteban, Buján, Guzmán, Díaz, Reig, Mora, Mercadé y Pons. GAVÁ: Soler, Juanl (Maestre), Purcet, Artoche, Aubes, Orenes, Masferrer, Lladó, Basacañas, Escuté y Carlos. -- BAUTISTA.

Lloret, 2- Vilafranca, 0

El Lloret se ha despedido del campeonato ofreciendo a su parroquia uno de los más mediocres encuentros de los realizados en su propio campo. La buena voluntad y codicia ha existido en ambos equipos, pero el juego brilló por su ausencia. El primer tiempo termina con el resultado de uno a cero, marcado por Moreno, de penalty, a los 30 minutos. En la reanudación y en el m. 36, una cesión en falso de la defensa a su portero da ocasión a Antúnez para marcar el segundo gol del Lloret. Arbitró el encuentro el Sr. López Sánchez, bien, en líneas generales. LLORET: Soler, Ribas, Iruquieta (Cardona), Sastré, Ros, Samblás, Rodri, Moreno, Doménech, Garriga (Antúnez) y García. VILAFRANCA: Cabello, Fenollosa, Montori, Martínez I, Moliner, Creus, Martínez II, Cervera, Blas, Miró y Catusús. -- Pedro MORON.

Palafrugell, 0- Granollers, 1

El equipo local no ha podido con el Granollers, equipo éste de mucha resistencia, debido a contar en sus filas con un gran número de veteranos. El gol lo marcó Castillo en el minuto 22 de la primera mitad, en un barullo frente a la puerta de Salvá. En el transcurso del encuentro han sido numerosas las jugadas de peligro ante ambas porterías. A las órdenes del colegado señor Cazalla, que estuvo regular, los equipos formaron como sigue: PALAFRUGELL: -- Salvá, Feliu, Escribano, Aliu, Borrell, Serra, Insa (Simón), Boada, Sánchez II, Pascual y Sepúlveda. GRANOLLERS: -- Botey, Roca, Quico, Calaf, Barnils, Vilarrasa, Egea, Cot, Castillo, Julián y Molesma. -- Xavier AMIR.

Advertisement for 'CURSOS DE DIBUJO HUMORISTICO'. Includes text: 'DISFRUTE DE LA VIDA Y gane más dinero ! DIBUJANDO!', 'Aproveche sus ratos libres aprendiendo Dibujo Humorístico desde su propia casa, por correspondencia.', '¿NO LE GUSTA SU TRABAJO ACTUAL?', 'Lo han dicho nuestros alumnos:', 'GRATIS este folleto para Ud.', 'i GRATUITAMENTE!..', 'CUPON GRATUITO' form.

Advertisement for 'El nuevo Seat 124-D' with price '113.900,-'. Includes text: 'UNA OFERTA SIN RIVAL. Volseley Minil, único, toda garantía. Peugeot 404 inyección, motor nuevo a matricular, 275.000 ptas. Mercedes 190-D, año 67, frenos disco, doble circuito, buen precio. FIAT 125 nuevo a matricular, 275.000 ptas. SEAT 850 y 600-D, varios a escoger color, precio incompetible. Renault R-4, 4 marchas, B-700 Volkswagen 6 millones, motor

Advertisement for 'MERCADO DEL MOTOR'. Includes text: 'Para anuncios en esta sección Telf. 231-51-04', 'AUTOMOVILES JUPITER 600 y 600-D, desde 10.000 entr. y 1.000 mes. Citroen 2 HP., turismo, desde 12.000 entr. 850 y Simca 1000, desde 18.000 entr. Morris 1100, impec. Espronceda, 74 Tel. 307-59-31', 'SEAT, VENDEDOR AUTORIZADO Rosellón, 274. Parking propio. Usados procedentes de cambios.', 'MOTOS', 'AUTOMOVILES J. COSTA - Muntaner, 50 Tel. 253-27-07', 'CATASUS - Diputación, 323', '600, desde 5.000 entr. y 500 mes. 600-D, desde 8.000 entr. y 1.000 mes. Simca 1000 y 850, 15.000 entr. ROSELLON, 459', 'AUTOMOVILES BAILLEN - Bailén, 217 COMPRA - VENTA - CAMBIOS', 'SIMCA 1000, B-722', 'COMERCIAL AVENIDA Marqués del Duero, 190, T. 224-04-86 CITROEN, MORRIS, MG y SIMCA Entrega inmediata, grandes facilidades Aceptamos su coche de entrada Valoramos más que nadie SEAT 600-D, B-600 MORRIS 1100 y MG 1300 ALFA Romeo Spider, 2 capotas RENAULT 4-L, 4 marchas BUGGI Citroen SEAT 850 coupé y 850 especial CITROEN Azam-6, B-540', 'ajustado, 75.000 ptas. Renault 4-L, motor ajustado, 35.000 ptas. SEAT 124 motor ajustado, 95 mil ptas. SEAT 600, toda prueba, 15.000 ptas. Peugeot, serie 8 millones, B-851.679. WAUXHALL Victor, garantía, 35.000 ptas. Citroen AZAM-6, impec. ALFA Romeo coupé 1300, toda prueba, servo y radio, 70.000 ptas. ESTABLECIMIENTOS LOSADA: San Antonio María Claret, 4', 'AUTOMOVILES BIBILONI - Córcega, 255', 'SENSACIONAL! UNA OFERTA SIN RIVAL. Volseley Minil, único, toda garantía. Peugeot 404 inyección, motor nuevo a matricular, 275.000 ptas. Mercedes 190-D, año 67, frenos disco, doble circuito, buen precio. FIAT 125 nuevo a matricular, 275.000 ptas. SEAT 850 y 600-D, varios a escoger color, precio incompetible. Renault R-4, 4 marchas, B-700 Volkswagen 6 millones, motor

VUELTA CICLISTA A ITALIA

GUALAZZINI, VENCEDOR DE LA TERCERA ETAPA

Una caída en el «sprint» final causó daño a Manzaneque y a otros veinte corredores más

Benevento (Campania, Italia), 23. A las 09.30 GMT. tomaron la salida en Potenza, los 93 corredores supervivientes...

das acompañadas de curvas, el italiano Dollai salta del pelotón e intenta la primera fuga del día.

segunda meta volante del día, seis italianos sufren una caída que obliga al abandono a Bergamo y Balmanio.

el italiano Anni, que es trasladado a un hospital en una ambulancia. Uno de los primeros en caer fue Manzaneque.

Triunfo de Merckx en el Dauphine Liberé

Ganó también la última etapa, delante de Ocaña que se clasificó segundo de la general

París, 23. — El corredor belga Eddy Merckx ganó esta tarde el Criterium «Dauphine Libéré et du Progres», seguido del español Luis Ocaña.

La séptima y última etapa contra reloj fue en efecto ganada por el belga, clasificándose en segundo lugar también el español Ocaña.

Por la mañana el corredor belga Lemán ganó la sexta etapa del Criterium Ciclista «Du Dauphine Libéré et du Progres».

La llegada a Le Creusot se efectuó en el siguiente orden: 1.º, Lemán (Bélgica), 3-34-03, con bonificación, 3-33-53; 2.º, Verbeek (Bélgica), 3-33-58 (con bonificación); 3.º, Nassen (Bélgica), 3-34-03.

A continuación en el mismo tiempo que Nassen llegó todo el pelotón menos Janssen, que había sido víctima de una caída, y Grosskost, ambos en 3-40-07.

Numerosas caídas se han producido en los últimos kilómetros de la sexta etapa del Criterium Ciclista de la Dauphine-Libéré, entre Macon-Le Creusot. A la entrada de Montceau-les-Mines, a unos veinte kilómetros de la línea de meta, varios corredores sufrieron diversas caídas y tres ciclistas han tenido que ser trasladados al hospital.

General 1.º, Merckx (Bélgica), 26 h., 42 m. y 39 s.; 2.º, Ocaña (España), a 54"; 3.º, Thevenet (Francia), a 1' 43"; 4.º, Poulidor (Francia), a 1' 46"; 5.º, Letort (Francia), a 2' 26"; 6.º, Hezard (Francia), a 2' 31"; 7.º, Van Impe (Bélgica), a 3' 20"; 8.º, Jouden (Francia), a 3' 38"; 9.º, Bracke (Bélgica), a 3' 51"; 10.º, Bouloux (Francia), a 4' 15"; 11.º, Verbeek (Bélgica), a 5'; 12.º, Van NESTE (Bélgica), a 6'; 13.º, Aimer (Francia), a 6' 02"; 14.º, Schutz (Luxemburgo), a 6' 47"; 15.º, Barrigón (España), a 7' 27". — Alfíl.

LOS ESPAÑOLES Última etapa 2.º, Ocaña, 36 m., 36 s. (con bonificación); 11.º, Barrigón, 38-40; 26, Ayestaran, 40-02; 27, Martínez, 40-11; 34, González, 41-13; 38, Lasa, 41-39; 51, Valls, 43-25.

En la general 2.º, Ocaña, a 54 s. del primero; 15, Barrigón, a 7' 27"; 19, Martínez, a 10-39; 37, Lasa, a 31-39; 42, González, a 40-40; 49, Valls, a 44-24; 58, Ayestaran, a 55-11.

¿Merckx, al Criterium Internacional de Manresa?

Se están ultimando las gestiones para que el campeón belga, Eddy Merckx, participe en el Criterium Internacional de la Fiestas Mayor de Manresa que se celebrará durante la última semana del mes de agosto.

La organización del Criterium está a cargo del Deporte Ciclista Manresa y hasta el momento las perspectivas para que el famoso «as» belga participe en la competición, son por demás halagüeñas, según se desprende de los contactos realizados entre la entidad organizadora y el «manager» del corredor belga.

Manresa, después del éxito alcanzado en la organización del ciclo de moto-cross y de la llegada de etapa de la Vuelta Ciclista a España, desea continuar en el primer plano del ciclismo nacional con la organización de este Criterium, en el que además de Merckx participen los corredores más destacados del ciclismo internacional.

AYUNTAMIENTO DE BARCELONA PATRONATO MUNICIPAL DE LA VIVIENDA SUBASTA DE LOCALES COMERCIALES

El día 17 del próximo mes de junio, tendrá lugar en la Plaza Fernando de Lesseps, n.º 12, 4.ª planta, subasta ante Notario, mediante el sistema de «pujas a la llana», de los locales de negocio, sin vivienda, siguientes:

Table with columns: GRUPO, TIENDA, SITUACION. Lists various commercial premises for auction, including 'ALMIRANTE CERVERA', 'MONTBAU', 'SUD-OESTE BESOS', etc.

El Pliego de Condiciones se halla expuesto en las Oficinas de este Patronato, Plaza Fernando de Lesseps, 12.

Los solicitantes deberán formalizar su concurrencia personalmente en las citadas Oficinas, antes de las 12 horas del día 16 del próximo mes de junio.

Barcelona, 18 de mayo de 1971. El Gerente, Firmado: José M.ª Martínez-Martí Odona



EXCURSIONES PASCUA DE PENTECOSTES

Table with columns: DIAS, PTAS. Lists excursion dates and prices for the Easter and Pentecost periods.

Mande el cupón y le Informaremos gratuitamente.

Form with fields for DON, DOMICILIO, POBLACION, and TEL.



CLASIFICACIONES

De la etapa 1.º-Ercol Gualazini (Italia), en 5-05-23. 2.º-Patrick Sercu (Bélgica), id. 3.º-Pietro Guerra (Italia), id. 4.º-Marino Basso (Italia), id. 5.º-Alber van Vlietbergh (Bélgica), mismo tiempo.

Los españoles 24.—López Carril, mismo tiempo. 47.—Galdós, id. 51.—Uribe Zubia, id. 54.—Zubero, id. 77.—Gábica, id. 84.—Mazaneque, 5-06-28. 86.—Perurena, 5-07-29. 90.—Fuente, 5-18-17.

General individual 1.—Paolini, en 17 h. 03' 34". 2.—Motta (Italia), a 3". 3.—Bittossi (Italia), a 14". 4.—Dancelli (Italia). 5.—Gosta Pettersson (Suecia).

TROFEO INTER-VELODROMOS Igualada, encabeza la clasificación

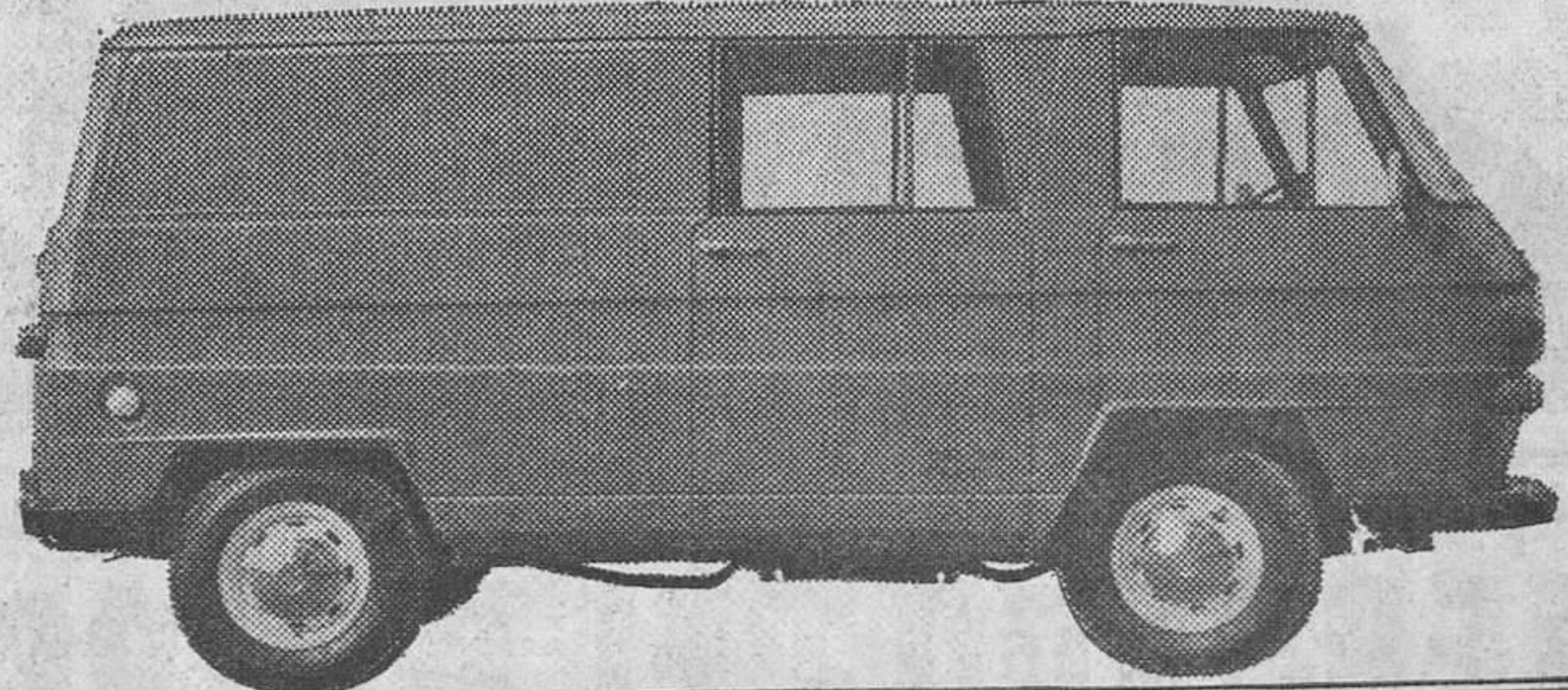
Tarragona, 23. — El equipo de Igualada venció anoche al de Tortosa, en el velódromo de Tortosa, por doce puntos a nueve, por lo que pasa al primer puesto de la clasificación general del Torneo Inter-velódromos, desbancando al equipo del Tiembro, que figuraba en primera posición.

CLASIFICACIONES Última etapa

Le Creusot - Montceau-les-Mines (27 kilómetros contra reloj) se estableció de la manera siguiente: 1.º, Merckx (Bélgica), 36 m. y 17 s. (con bonificación, 36 m. y 07 s.); 2.º, Ocaña (España), 36 m. y 31 s.; (con bonificación, 36 m. y 36 s.); 3.º, Bracke (Bélgica), 36'57"; 4.º, Grosskost (Francia), 37'16"; 5.º, Thevenet (Francia), 37'22"; 6.º, Poulidor (Francia), 37'25"; 7.º, Letort (Francia), 38'05"; 8.º, Hezard (Francia), 38'10"; 9.º, Almar (Francia), 38'21"; 10.º, Schutz (Luxemburgo), 38'36"; 11.º, Barrigón (España), 38 m. y 40 s.

PAPELES PINTADOS «CRESTA» SUPERLAVABLES Un millón de rollos. De la máxima calidad tenemos en nuestro almacén, a su disposición, desde 60 pesetas rollo de 10 metros, a 1.500 pesetas rollo misma medida, no los detallamos todos por falta de espacio. APROVECHE ESTA OCASION UNICA. Enamorados, 38 y Galileo, 278. Teléfonos 225-18-04 y 245-95-50

nuestra especialidad DKW 71. DKW mejora constantemente. Y ahora... con más ventajas: Carrocería aún más robusta, Chasis reforzado y el mejor motor Diesel MERCEDES-BENZ. 21 versiones, a elegir. Más de 100.000 unidades en el Mercado. Concesionarios: AUTO REMOLQUES BARCELONA, S. A. SOLER GUÉLL, S. A. BARCELONA



VENTAS: VILLARROEL, 253 - TELÉF. 2 30 96 14 TALLER Y RECAMBIOS: URJEL, 276-278 - TELÉF. 2 39 52 82

¿ESTA USTED OBLIGADO A PRESENTAR DECLARACION SOBRE LA RENTA?

Está obligado si usted se encuentra en alguno de los siguientes casos:

Preste atención...

- Si sus ingresos exceden de 200.000 Pts. anuales, o de 300.000 Pts. si son únicamente por su trabajo personal.
- Si posee un coche de 9 o más CV., o más de uno sea cualquiera su potencia.
- Si paga más de 5.000 Pts. mensuales de vivienda, o más de 6.000 si el contrato tiene menos de cinco años.
- Si es propietario de su vivienda y el producto íntegro o renta catastral excede de 24.000 Pts. al año.
- Si disfruta de un chalet de su propiedad y su renta catastral excede de 20.000 Pts., o en alquiler paga más de 40.000 Pts. al año.



Si usted se encuentra en alguno de estos casos, haga su declaración...

FECHA LIMITE DE PRESENTACION 5 DE JULIO.

Ante cualquier duda acuda a su Delegación de Hacienda, donde se le informará ampliamente, incluso con modernos sistemas audiovisuales.



MINISTERIO DE HACIENDA

RUGBY

Partidos celebrados en los actos de las bodas de oro de la Samboyana

U. D. Samboyana (Juvenil), 14 - Colegio Salvador, 0; U. D. Samboyana (Veteranos), 6 - Selección Barcelona, 15; U. D. Samboyana, 16 - Gallia Sportife, 16.

En San Baudillo de Llobregat y con motivo del cincuentenario de la fundación de la U. D. Samboyana continuó el dilatado programa de partidos programados con tal motivo.

Por la mañana y en primer lugar se celebró el partido correspondiente al Campeonato de España de la categoría juvenil, entre el titular y el Colegio el Salvador de Valladolid, que finalizó con el triunfo del quince local por el resultado de 14-0.

Encuentro muy disputado, pues hasta el minuto 8 del segundo tiempo el marcador registraba empate a cero puntos; no obstante a partir de este momento la Samboyana fue imponiéndose y el triunfo fue debido a tres ensayos y un golpe de castigo que lograron Mateu en el Minuto 8, (3-0), Felin, golpe de castigo en el 25, (6-0), Grasten en el 30 otra marca, sin transformar y por último en el minuto 32 del Rey cierra los ensayos con este último que es transformado por Felin (14-0).

Muchos nervios en los últimos minutos por parte de los visitantes que no supieron encajar su derrota y poca autoridad del colegio valenciano señor Francés que dirigió el partido.

A continuación se celebró el partido amistoso entre dos selecciones de jugadores veteranos de la Samboyana y de Barcelona, que terminó con la victoria de la segunda por 15-6.

Los jugadores pusieron mucha voluntad en el juego, pese a los años que algunos de ellos sumaban, siendo los autores de los puntos: por la Samboyana, Martínez (5) y por Barcelona: Castell (3), Cois (7), Quesada (3) y Blanch (2).

Una cerrada salva de aplausos premió la actuación voluntariosa de los jugadores contendientes, en

los que habían algunos de los que por primera vez jugara, hace cincuenta años.

Finalmente contendió el primer equipo de la Samboyana con el Gallia Sportife, encuentro muy interesante y bien jugado por ambas partes, y que fue el reverso de la medalla del partido que este mismo equipo francés nos ofreciera el sábado. Buen juego por ambas partes y resultado justo empate a 16 puntos.

El primer tiempo se saldó con el resultado de 11-8, y dominó más la Samboyana, para en el segundo ser los forasteros los que poco a poco iban imponiéndose a los propietarios. No obstante hemos de convenir que el partido tuvo fases de excelente juego.

Los puntos los lograron Alfonso (3), Román (3), Guti (2), Mayor (3), Serrano (3) Amat F. (2) por los samboyanos y por los franceses: Vigneau (3), Causanellas (3), Serres (2), Villaros (3), Cruz (3) y Perilles (2).

Un buen arbitraje del colegiado catalán señor Fajula.

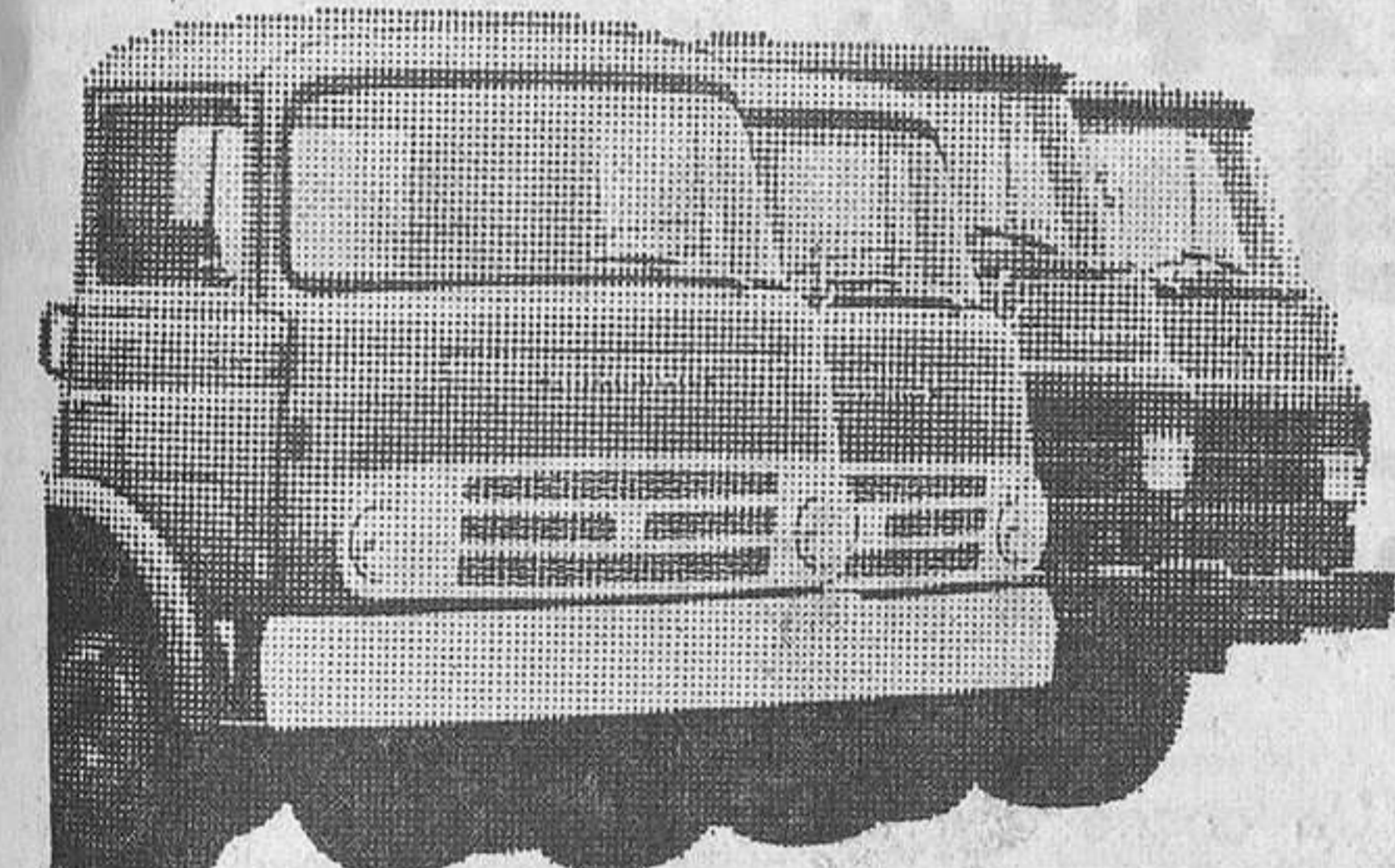
En la vecina localidad de San Justo Desvern finalizó ayer domingo un torneo que se ha venido celebrando la última semana, como presentación de su equipo de Rugby, de reciente fundación, practicándose el mismo en el campo Municipal de Fútbol y en el que a su final la clasificación ha sido: Vencedor el C. N. Pueblo Nuevo, 2.º C. N. Lasalle y 4.º C.R. San Justo Desvern.

Al finalizar los últimos partidos fueron entregados trofeos y medallas donados por el Ayuntamiento de San Justo, Federación Catalana de Rugby y Club organizador.

CAMPEONATO DE CATALUÑA División B

Badalona - Reus 6-6
Universitario B.-Centrafban 6-3

Cadetes La Salle Gracia, 6 C. N. Pueblo Nuevo, 3.



ELASTICOS, POTENTES, DUROS

son los camiones semipesados Barreiros

- 42/55: 9.650 Kg. P. T. C. 93 CV. a 2.400 p. p. m.
42/70: 10.750 Kg. P. T. C. 93 CV. a 2.400 p. p. m.
42/74: 13.700 Kg. P. T. C. 126 CV. a 2.800 p. p. m.
42/16: 16.000 Kg. P. T. C. 123 CV. a 2.200 p. p. m.
42/17: 17.000 Kg. P. T. C. 182 CV. a 2.200 p. p. m.

- * Nuevas facilidades financieras.
* Tomamos su camión usado en cualquier estado.
* Estudio previo de sus necesidades.
* Demostraciones sin compromiso.
* Amplia asistencia técnica garantizada

Venga a comprarlos
BARCELONESA DE AUTOMOCION, S.A.
Juan Güell, 207-209. BARCELONA

Los Barreiros duran más porque son más duros

toldos ROS
Para cualquier problema de sol
FABRICA Y OFICINAS: PASEO SAN JUAN, 8 - TEL. 226 03 07 - BARCELONA (10)

BALONMANO

Resultados
División de Honor (Promoción)
Helios - Egüa 11-14
Bidasoa - Seat 14-11
(Egüa y Bidasoa se mantienen en la División de Honor.)

Campeonato femenino
Grupo A
At. Madrid - Imperio Seg. 17-7
Crefff Salamanca - Medina V. 8-6
Medina Zamora - At. Burgalés 7-5
Grupo B
Medina Gulp. - Lasalle Bilbao 10-2
Medina Sant. - Anaitasuna 12-4
Helios - Picadero 8-9
Grupo C
Minerva Jaén - Medina Cast. 4-9
Medina Val. - Medina Alic. 12-4
Grupo D
Medina Mál. - Guadix Gran. 23-2
Crefff Sevilla Balón Cádiz (susp.)

Segunda División
Claretianos - Pepsi Sansofe 13-15
Anaitasuna - Donibane 22-18
Crevillente - Palautordera 10-15
Dynamus - Marcol 25-21
Cultural Leon. - Covadonga 12-25
Universal L. S. - Ruiz Alda 18 20

LA TORRE DE ARENYS
ofrece hasta el 15 de octubre
UNA INVERSION EXCEPCIONAL
adquiriendo sus apartamentos
garantiza el 12% en efectivo de su inversión que, por 4 meses, equivale al 36% anual

UNA ACERTADA SUGERENCIA DE LOS QUE NOS HAN ADQUIRIDO APARTAMENTOS.
Facilidades e hipoteca hasta 15 años.
PIDANOS DETALLES A:

LA TORRE DE ARENYS
Paseo de Gracia, 50
Teléfono 216 05 00
NOMBRE
DOMICILIO
POBLACION

AMIENTOS
Hilos - Empaquetaduras
Cartones - Tejido - Burlete
Juntas - Cintas - Cartones
para juntas vapor y aceite
FIBRAS canadienses y su dafricanas
Suministros Industriales "JESA"
Via Layetana, 9 - T. 310 38 00

LA TOS SOFOCADA
Si Vd. tose, tiene ronquera silbante o no puede respirar ni dormir bien, tome MENDACO.
MENDACO trabaja a través de las vías bronquiales disolviendo rápidamente la congestión mucosa. Su tos se alivia, Vd. respira más fácilmente, duerme bien y recobra su normalidad.
Adquiera hoy mismo MENDACO en su farmacia.
Consulte a su médico. C.P.S. 4480

HOCKEY

Torneo internacional
ESPAÑA, 1 - BELGICA, 0
Munich (Alemania occidental), 23. España ha vencido a Bélgica, por un gol a cero, en partido de hockey correspondiente al Torneo Internacional celebrado en ésta, y que ha concluido hoy.
Amat, en la segunda parte marcó el tanto español.
En otro encuentro de la última Jornada, Alemania occidental ganó a Holanda por dos goles a uno. No hubo ganador oficial del torneo, que ha durado cuatro días. — Afifi.

España, 4 - Nigeria, 0
Madrid, 23. — España venció a Nigeria por cuatro goles a cero en partido internacional amistoso celebrado hoy en las instalaciones del Club de Campo.
El primer tiempo finalizó con empate a cero.
Los tantos españoles fueron conseguidos por Ventalló, a los 7 minutos de la segunda parte, y por Salles, a los 9, 17 y 29 m. de este segundo tiempo.
El partido ha sido, especialmente en el segundo tiempo, de neto dominio español, por lo que es totalmente merecido su triunfo. — Afifi.

CHALETES DESDE 25.000 ptas. entrada
Trato directo con propietario. 15 Modelos a elegir, de 1 a 6 dormitorios, comedor-living, cocina con horno, armarios metálicos, baño completo, terraza, jardín, garaje. En propiedad a los 50 meses, con pagos mensuales desde 2.674 ptas. En Vallirana, a 15 minutos plaza Calvo Sotelo, lindando pueblo, en Zona Residencial, con más de 150 chalets construidos y habitados todo el año. Todos los servicios, autobuses, agua abundante, luz, fuerza, colegios, mercados. Consejo de Cliento, 170, primero, Tel. 253-40-01

VEHICULOS USADOS
Camiones de medio y gran tonelaje con completa revisión y puesta a punto. Con la garantía y facilidades de pago habituales
FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.
Avda. Meridiana, 16-18. Teléfonos 245 94 00 - 09. BARCELONA, 6

REGATA EN AGUAS DE BARCELONA



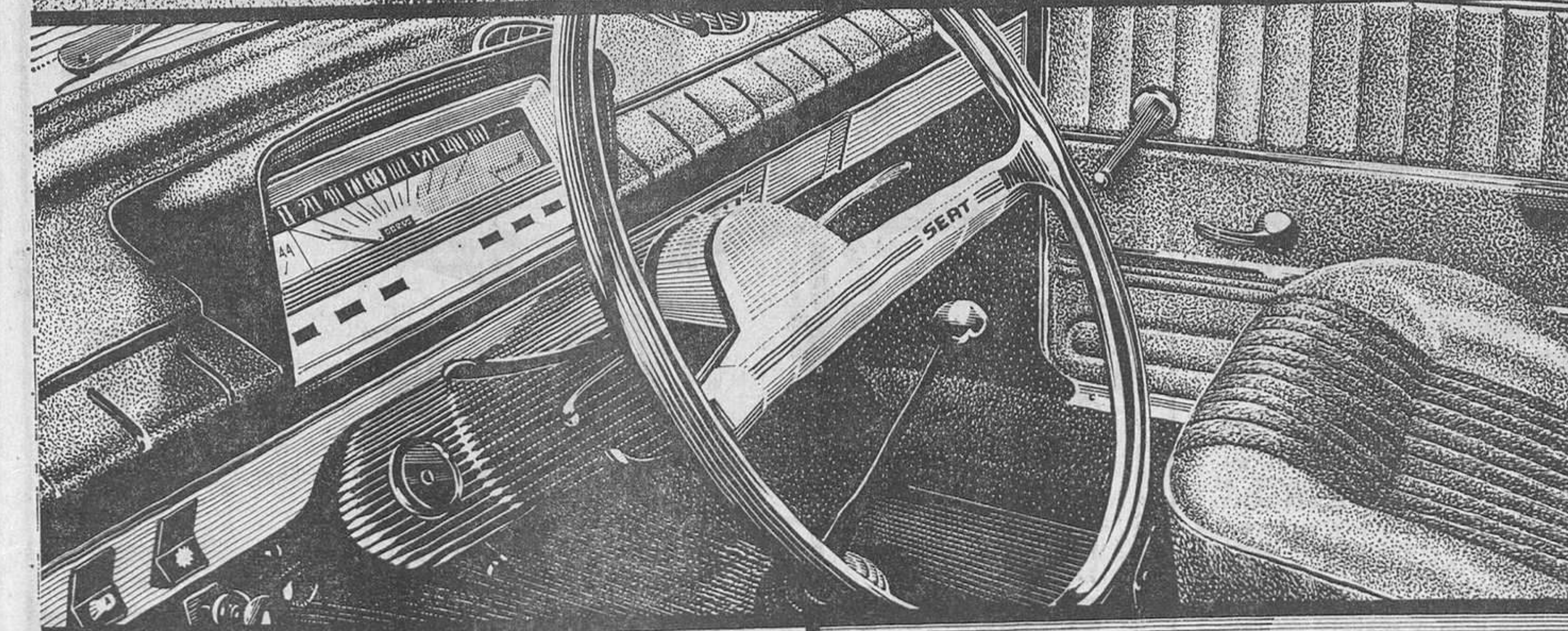
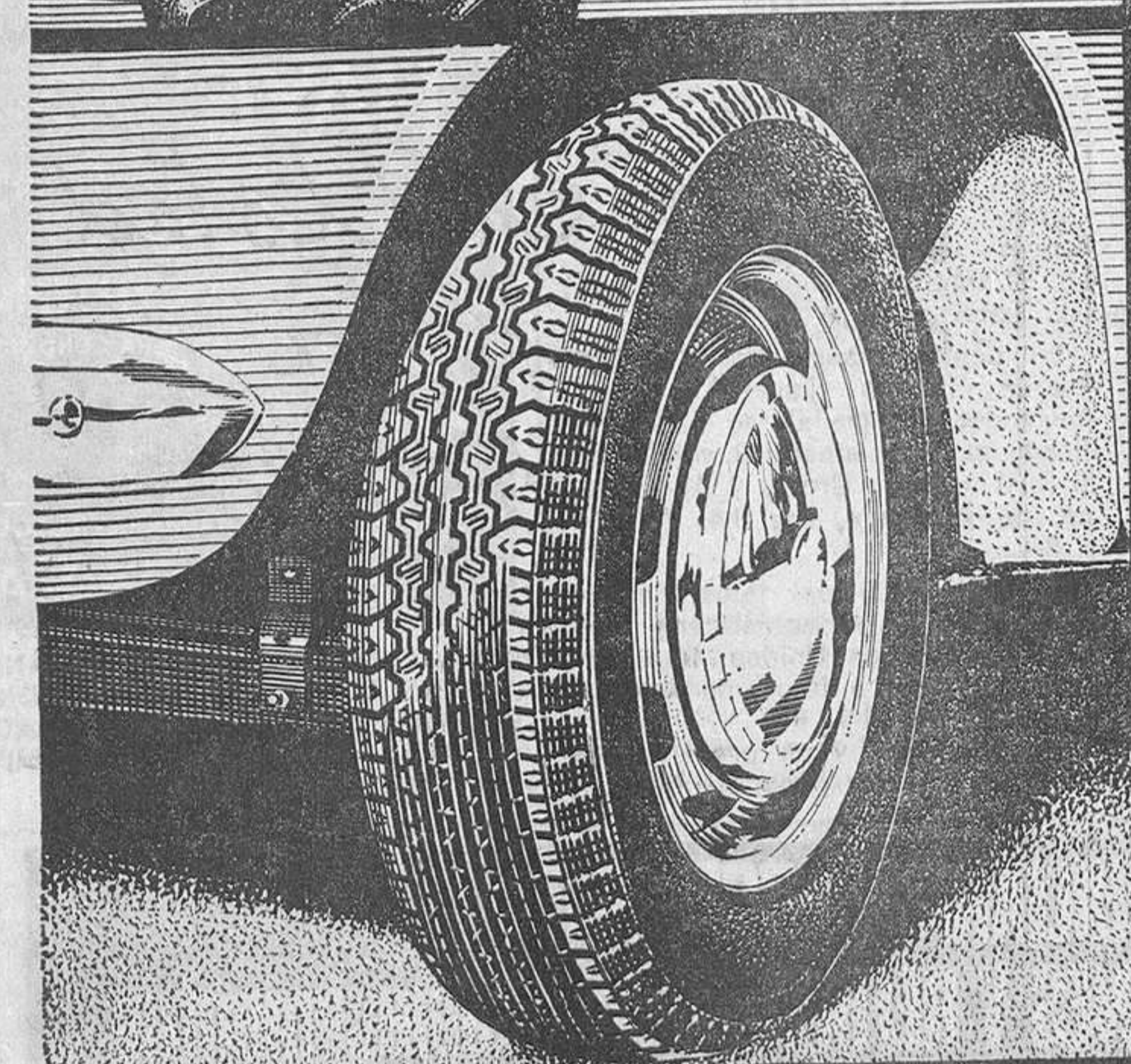
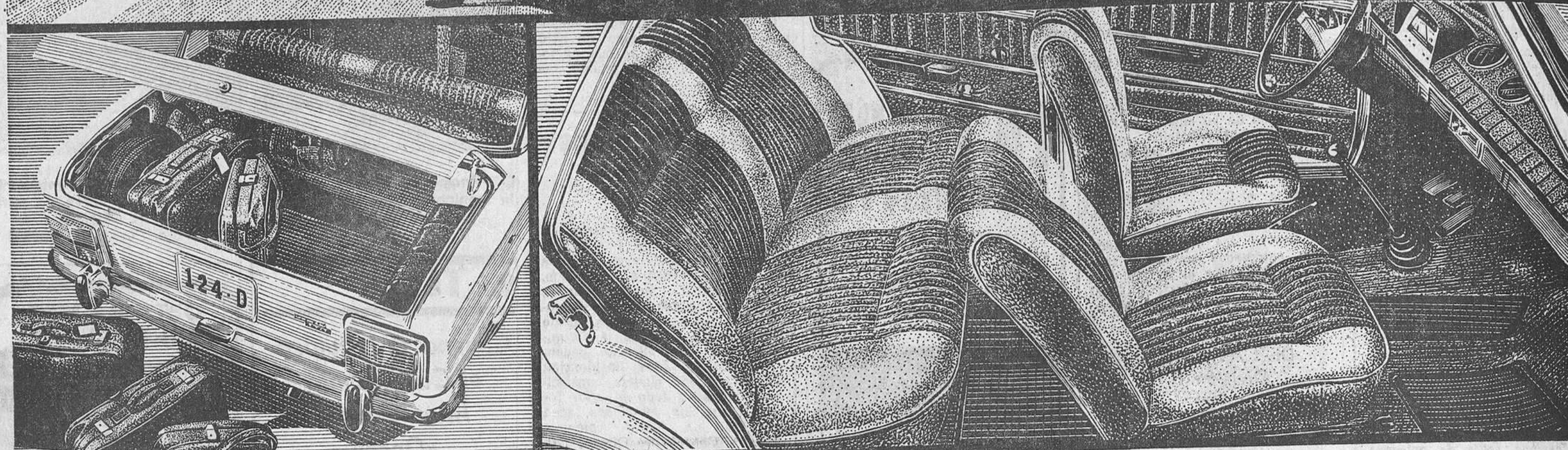
El Príncipe de España, don Juan Carlos, comprueba atentamente la maniobrabilidad de su embarcación momentos antes de participar en las pruebas del Campeonato de Cataluña (Foto Pérez de Rozas)

TENIS
Gimeno se adjudica el Campeonato Internacional «Open»
Hamburgo, 23. — El español Andrés Gimeno se ha adjudicado el título individual masculino de los Campeonatos Internacionales «Open» celebrados en Alemania occidental, al vencer en la final al húngaro Peter Schocke, por 6-3, 6-2, 6-2. El triunfo le supone al español una ganancia de 5.000 dólares.
En dobles masculino, la pareja Andrés Gimeno (España) - John Alexander (Australia), se han adjudicado el Campeonato al vencer en la final a Ddick Crealy y Allan Stone, de Australia, por 6-4, 7-5, 7-9 y 6-4.
El título individual femenino fue ganado por la norteamericana Jean King, de Estados Unidos, tras vencer en la final a la alemana Helga Masthoff, por 6-3, 6-4.
Los partidos fueron presenciados por cinco mil personas. — Afifi.

OBTENGA MAS CON SU DINERO
HAYE
use lamparas HAYE
LA LAMPARA IDEAL PARA CONDUCIR LARGAS HORAS DE NOCHE
Potencia de luz
Foco de largo alcance
Mas luz con igual consumo
Un sedante para sus nervios
PRUEBELA Y QUEDARÁ MARAVILLADO una nueva creación de FIX, S.A.

MOBILIARIO Y ACCESORIOS para INSTALACIONES Y REFORMAS de establecimientos
se sorprenderá visitando nuestra exposición
E hnos. FERBER Roger de Flor, 138-T. 225 20 24 - BARCELONA

desde luego
Corbero
COCINAS FRIGORIFICOS CALENTADORES de agua
servicio seguro



124-D, el nuevo 124. Lo más importante no está a la vista.

Un coche con motor de 1.197 cm³ y 65 CV-SAE es un coche con potencia y temperamento para responder brillantemente en todo momento.

Y un coche brioso -usted lo sabe- debe ser doblemente seguro. Por eso el "124-D" lleva doble circuito de frenos además de los cuatro frenos de disco. Y neumáticos radiales. En resumen, un sistema de máxima seguridad.

Por supuesto, el "124-D" es el coche más amplio de su clase. Y también sumamente confortable: tiene asientos anatómicos y regulables lujosamente tapizados y todos los detalles precisos para una conducción siempre agradable, en cualquier carretera.

Además a usted le gusta poder elegir. Por eso tenemos tres coches: "124-D", "124-D Lujo" y "124-D 5 Puertas", pensados para gustos y necesidades diferentes.

124-D.-113.900 f. f.
124-D Lujo.-128.600 f. f.
124-D 5 puertas.-123.900 f. f.

SEAT

124-D

seguridad, confort
y suavidad de marcha.

HIPICA

EN EL REAL CLUB DE POLO

INGLATERRA Y ALEMANIA GANARON LAS DOS ULTIMAS PRUEBAS

Isabel López Baqué, campeona juvenil de España, revelación del Concurso

La última jornada del Concurso de Saltos Internacional Hípico, se realizó en dos sesiones, una por la mañana —mediodía— disputándose la «Copa de S. E. el Generalísimo», que se adjudicó la amazona inglesa señora Dawes con el caballo «The Marerick VII», y la última prueba el jinete del equipo nacional alemán, señor Jarasinski, con «Revale».

En la primera prueba intervinieron 34 caballos, de los que quince pasaron al barraje de desempate sin haber cometido falta. El primer recorrido sobre 640 metros de longitud, que debían cubrir en tiempo máximo de 109 segundos, con doce obstáculos —uno de triple esfuerso— y 1'50 metros de altura. Los quince sin penalizar pasaron al segundo barraje o manga compuesto de siete obstáculos —contando el triple—, concediendo 65 segundos de tiempo para cubrirlos.

La clasificación final quedó establecida en la forma siguiente: Vencedora, señora Dawes, de Gran Bretaña, con «The Marerick VII», 0 puntos en el primer recorrido o manga, y 0 en el segundo tiempo; en el segundo, 42 segundos, 8 décimas.

2.º, señor Glebmans (Alemania), con «The Saint», 0-0, 43'7; 3.º, señor Robeson (Gran Bretaña), con «Grébe», 0-0, 57'5; 4.º, señor Rivera, con «Garant», 0-0, 63'3 (primer jinete español clasificado); 5.º, la señora Backhouse (Gran Bretaña), con «Cardinal», 0-4, 43'7.

La prueba de clausura, celebrada por la tarde, congregó a treinta caballos. Los que pasaban sin falta en el recorrido volvía a otro aumentando las alturas, y los que también lo hicieran sin falta en el segundo dentro del tiempo señalado, debían ir a otro decisivo que decidiría el cronómetro en caso de igualdad en faltas.

El primer recorrido era de 600 metros de longitud, 102 segundos de tiempo para cubrirlos sin falta, 12 obstáculos —1 triple— de 1'40 metros de altura. El segundo barraje, contando el triple, estaba formado por 6 obstáculos de 1'60 metros de altura máxima y 2 metros de fondo, sin crono, pero 60 segundos de tiempo máximo. Y el definitivo, con alturas de 1'70 metros igual que el anterior.

Sólo siete caballos realizaron el barraje de desempate, primero sin cometer falta, correspondiéndole saltar en primer lugar a la señorita López Baqué, montando a «Conquistador», realizándolo sin falta. Abrió el camino a la esperanza, pues nuestra amazona, de 15 años de edad, campeona juvenil española, ha sido la revelación del Concurso Internacional, actuando por la mañana en la prueba «Copa del Generalísimo», en la que quedó eliminada en un rehusa del caballo por exceso de confianza.



La inglesa Dawes ganó con el caballo «The Marerick», la Copa del Generalísimo que le fue entregada por la nieta del Jefe del Estado, señorita María del Carmen Martínez Bordiu (Foto Pérez de Rozas)

La clasificación en esta prueba de clausura quedó establecida en la siguiente forma: Vencedor, señor Jarasinski, de Alemania, con «Revale», con tres cero, uno en cada recorrido, en el tiempo del recorrido final de 34 segundos, 8 décimas.

2.º, señorita López Baqué, con «Tenebreux», también con tres ceros, 38'2; 3.º, señor Nielsen Reyes, de Bolivia, con «Conquistador», tres ceros, 46'1; 4.º, señor Simons, de Alemania, con «Sambia», también tres ceros, 47'5; y 5.º, señor Kloess, con «Paloma», 0-0-4, 36'8.

Con esta prueba, el Concurso ha demostrado que el equipo español está teniendo una buena y bien orientada preparación técnica cara a los Juegos Olímpicos de Múnich, bajo la experta y muy atinada dirección técnica de Paco Goyoaga. El éxito técnico ha sido absoluto, demostrando una vez más su director señor Aseñsi su clase, habiendo recibido la felicitación de todos los participantes por la exactitud y bien estudiado sistema de los recorridos dispuestos a lo largo del Concurso Oficial Hípico Internacional de España. F. C.

La próxima quiniela

Table with 2 columns: Location and Odds. Includes entries like Burgos - Logroñés (1), Oviedo - Betis (1x), Villarreal - C. Sotelo (1), Mallorca - S. Andrés (1), Rayo - Cádiz (1), Ferrol - Coruña (1x2), Santander - Moscardó (1), Córdoba - Hércules (1), Pontevedra - Castellón (1), Onteniente - Langreo (1), Sestao - Leonesa (1x2), Osasuna - Valladolid (1x2), Europa - Levante (1), Mérida - Huelva (12), RESERVAS: Basconia - Baracaldo (1), Salamanca - S. Sebastián (1)

Con esta prueba, el Concurso ha demostrado que el equipo español está teniendo una buena y bien orientada preparación técnica cara a los Juegos Olímpicos de Múnich, bajo la experta y muy atinada dirección técnica de Paco Goyoaga. El éxito técnico ha sido absoluto, demostrando una vez más su director señor Aseñsi su clase, habiendo recibido la felicitación de todos los participantes por la exactitud y bien estudiado sistema de los recorridos dispuestos a lo largo del Concurso Oficial Hípico Internacional de España. F. C.

GIMNASIA

Fase regional femenina del Campeonato de España

Se celebró en el Gimnasio Municipal de Barcelona organizada por la Federación Catalana de Gimnasia, la competición correspondiente a la Fase Regional del Campeonato de España de Clubs de Gimnasia Deportiva Femenina.

Los dos equipos participantes «Deportiva García Alsina» y Gimnasio Blume superaron las puntuaciones mínimas exigidas para poder participar en la Fase Final que próximamente se celebraría en Albacete.

Se clasificó en primer lugar el equipo del Gimnasio Blume con 147,50 puntos obteniendo la «Deportiva García Alsina» 142,30. La gimnasta Margot Nelson fue primera en la clasificación individual, seguida de Montserrat Ricart y Eulalia Vives.

III TROFEO «FRANCISCO PLATON»

También, y en un ambiente de gran expectación, se celebró en el Gimnasio Municipal de Barcelona la competición organizada por el Comité Infantil correspondiente al Tercer Trofeo «Francisco Platon» de Gimnasia Deportiva Masculina en categoría infantil —13 y 14 años— y que tuvo en el equipo de la «Institución Pinadell» un brillante vencedor, quedando en segundo lugar el Gimnasio Barenys de Barcelona.

Individualmente, Angel Dalmau, del equipo vencedor, fue primero de la clasificación, con una actuación muy regular y con buena puntuación final. Le siguió su compañero de equipo Jorge Albert, muy homogéneo, para ser tercero individual José Gabriel Villagrasa, del Centro Gimnástico Barcelonés.

Participaron en la disputa de este Trofeo veintiocho gimnastas de los clubs y entidades Centro Gimnástico Barcelonés, Club Natación Sabadell, Gimnasio Municipal Corneilla e Institución Pinadell, que realizaron ejercicios libres en suelo, salto, anillas y paralelas y ejercicios obligatorios en caballo, arcos y barra fija.

BEISBOL

Campeonato de Cataluña II CATEGORIA

Veteranos - San Andrés 10-23, Viladecans - Siemens 15-11, Igualada - Español 4-18. CLASIFICACION: San Andrés, 18, Español, 16; Viladecans, 12; Veteranos y Barcelona, 10; Siemens, 4, Igualada, 0 puntos.

JUVENILES

Viladecans - Siemens 30-3, C. F. Barcelona - Hércules 2-25.

Sigue su marcha ascendente el San Andrés, que ganó por buen carreraje a Veteranos, manteniendo así el liderato de la categoría.

Reñido encuentro entre Viladecans y Siemens, y en Igualada, el Español, con su neta victoria, amenaza ya el primer lugar.

En Juveniles, mantiene la cabeza el Roca con 15 puntos, seguido del Hércules, Viladecans, Picadero, Siemens y Barcelona.

Pasó por nuestra ciudad el Gages-sur-Mer, que en la II Copa del Mediterráneo perdió sus dos encuentros ante Barcelona y Picadero por 16-7 y 13-3, respectivamente. Para el próximo día 30 es esperada la Selección de Marsella, que se enfrentará a nuestros dos citados representantes. — Emill ARNAU.

HOCKEY PATINES

Copa del Generalísimo

(Cuartos de final) Vendrell-Femsa 3-2, Barcelona-Reus Deportivo 3-4, Igualada-Español 3-7, Noya-Calafell 4-0.

Se clasificaron para la siguiente eliminatoria los equipos siguientes: Vendrell, Reus Deportivo, Español y Noya.

El Oviedo, campeón juvenil de España

Mieres (Oviedo), 23. — El Real Oviedo se ha proclamado campeón de España de hockey sobre patines, en la categoría juvenil, al vencer hoy en Pola de Lena al Claret «A», de Barcelona.

El resultado final del partido fue de siete tantos a dos, y la primera parte terminó con empate a dos tantos. — Afilil.

JUDO

Campeonatos de Europa

Victorias del español Pérez

Goeteburgo (Suecia), 23. — Resultados registrados en los Campeonatos de Europa que se celebran en esta ciudad:

Primera ronda Robert van de Weyer (Bélgica) venció a Macario Jiménez (España). TODAS LAS CATEGORIAS:

Primera ronda Ojeda Pérez (España) ganó a Erik Nielsen (Dinamarca), y a V. Kytola (Finlandia).

Molinero (España), a Mogens Kaekhave (Dinamarca).

Segunda ronda Pérez (España), venció a Bron-dani (Francia), Almada (Portugal), a Molinero (España).

Tercera ronda Ojeda Pérez (España) ganó a Anthony McConnell (Inglaterra).

Cuarto ronda Pérez (España), a Vitall Kuznevov (Rusia). — Afilil.

VOLEIBOL

Copa del Generalísimo

El Club Atlético de Madrid, campeón

Madrid, 23. — El Club Atlético de Madrid ha ganado la Copa del Generalísimo, al vencer, esta mañana, al Real Madrid por tres victorias a dos en la final de la competición.

Para determinar los puestos tercero y cuarto se enfrentaron los equipos Esmena, de Gijón, y el Hispano Francés, de Barcelona. Venció este último por tres victorias a cero.

La clasificación final del torneo es la siguiente: Club Atlético de Madrid, Real Madrid, Hispano Francés, Esmena, Grupo Covadonga, Universitario de Valladolid y C. F. Barcelona. — Afilil.

BILLAR

Campeonato de Europa a banda

Eupen (Bélgica), 23. — Resultados correspondientes a la sexta jornada del Campeonato de Europa de Billar a una banda, que se está celebrando en esta ciudad:

Dufetelle (Francia), 200-19-37-10-52, gana a Brufau (España), 89-19-15-14-62.

Siebert (Alemania), 200-35-36-5-71, gana a Stenzel (Austria), 194-35-30-5-54.

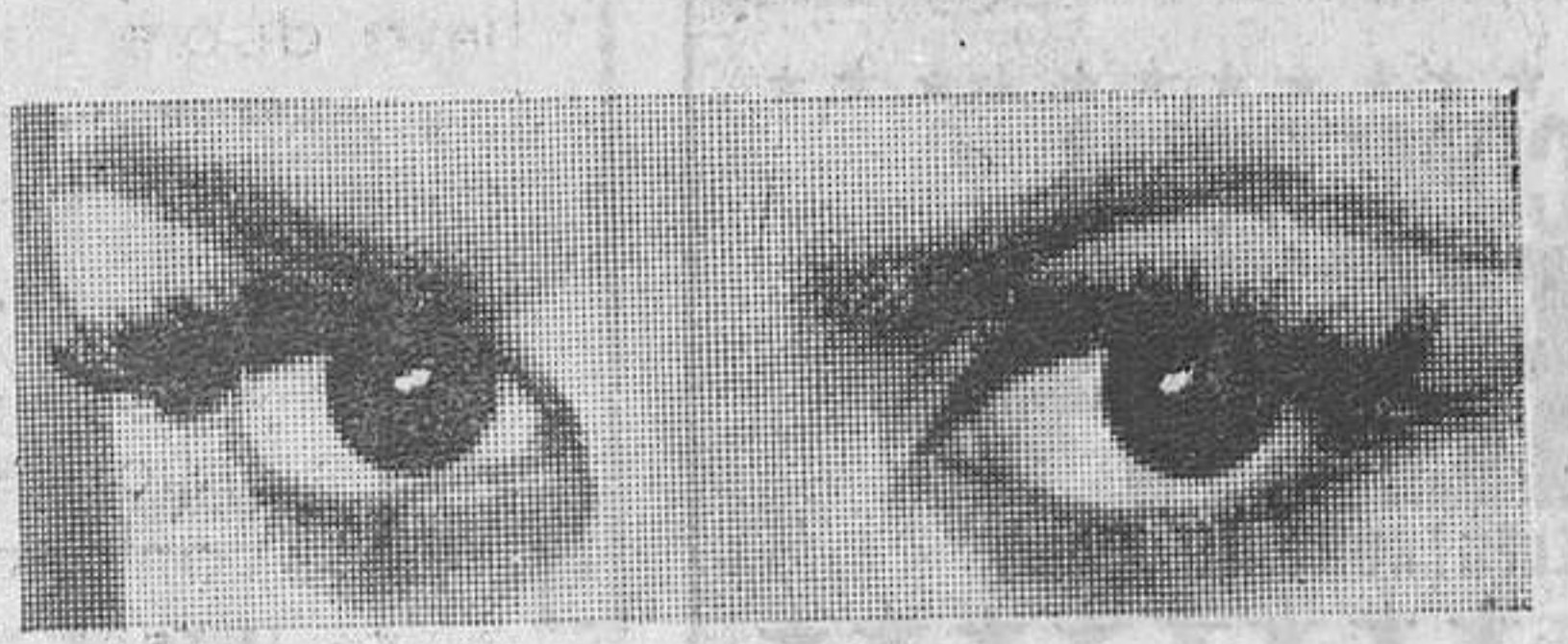
Dielis (Bélgica), 200-8-50-25-00, gana a De Kleune (Holanda), 49-8-24-6-12.

Ceulemans (Bélgica), 200-10-101-20-000, gana a Scherz (Austria), 63-10-22-6-30. — Afilil.

Advertisement for 'Muebles FANLO JOVELLANOS, 1' with a logo and text 'PARA OFICINAS Y DESPACHOS'.

Large advertisement for '¿Quiere Usted aprender a escribir?' featuring a handwritten-style title and text about learning to write correctly.

nuevas lentes de contacto



«Curva continua»

- * Aumenta la agudeza visual.
* Seguras y cómodas.
* Mínimo tiempo de adaptación.
* Uselas sin compromiso, antes de encargarlas; comprobará su tolerancia comodidad y perfecta visión.



PRUEBAS GRATUITAS
RAMBLA CATALUÑA, 87 AV. GUIPUZCOA, 66
PI. CALVO SOTELO, 10 AV. MERIDIANA, 374
AV. GRAL. FRANCO, 570 MANSO, 33
PROVENZA, 277 PROGRESO, 48 (Collblanch)

EN MANRESA, ALICANTE Y TODO EL NORTE DE ESPAÑA

Advertisement for '¿Hablamos de su hijo?' from 'Centro Médico de Diagnóstico y Tratamiento Educativo' with contact information for Dr. José Moyá Trilla.

Advertisement for 'Vacaciones 71' with details about a program for the summer.

Advertisement for 'Melicá' car rental service.

Advertisement for 'ELEVADORES PORTATILES' by 'COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ S.A.'.

Advertisement for 'INSTITUCION CULTURAL ESPAOLA' with details about various courses and contact information.

Advertisement for 'VALE por un folleto ilustrado GRATIS' with a form to request the booklet.

AUTOMOVILISMO

Casoni, con «Porsche 908», ganador de la VIII Carrera en Cuesta al Montseny

Nuevamente se ha disputado la Carrera en Cuesta al Montseny, puntuable para el Campeonato de Europa de Montaña...

Destacado papel el logrado por los vehículos de fórmula nacional 1.430, que lograron clasificar ocho vehículos entre los veinte primeros clasificados...

Esta prueba era además puntuable para los Campeonatos de España y de Cataluña de Automovilismo de Montaña...

Pocas féminas son las que participan en competiciones de esta categoría, pero una hábil conductora procura estar siempre en cualquier tipo de competición...

El Real Automóvil Club de Cataluña se ha apuntado un nuevo éxito con la organización de esta prueba...

COMPRE O CAMBIE SU TELEVISOR Frigorífico o lavadora ABONANDO HASTA 10.000 ptas.

124-D El nuevo 124. Image of a SEAT 124-D car.

Doble circuito de frenos, además de los cuatro frenos de disco. Neumáticos radiales. Asientos anatómicos y regulables. Tapizado lujoso.

SEAT 124-D

Hay tres modelos:

124-D 113.900,- pts. FF.

124-D Lujo 128.600,- pts. FF.

124-D 5 Puertas 123.900,- pts. FF.

véalo en: Seida

Maestro Villa s/n Avda. Gralmo. Franco, 435 Párroco Jaime Busquets, 123-125-Hospitalet Encarnación, 51-53

MOTORISMO

Para primeros de mes, cursillo de moto cross, organizado por el Moto Club Bultaco

El cursillo de moto-cross, a cargo del campeón mundial, Joel Roberts, que organiza el Moto Club Bultaco...

El Moto Club Bultaco, organizador de este interesante cursillo, primero que se celebra en España...

En este primer cursillo, podrán tomar parte hasta una veintena de

corredores, los cuales durante tres días, en jornadas de intenso tráfico, recibirán las enseñanzas de los secretos del moto-cross...

LUCHA

Selección francesa para su confrontación con España

París, 23. — El seleccionador del equipo francés de lucha grecoromana, Ballery, acaba de designar los luchadores que irán a Madrid a disputar la «Copa Océana»...

Los deportistas designados por el seleccionador francés son: Giraudet, 48 kilos; Lebourg, 52; Ballery, 57; Fossati, 62; Fuentes, 68; Malka, 74; Bouchole, 82, y Bourgoïn, 90 kilos.

MOTONAUTICA

Triunfo de los pilotos catalanes en la prueba de Zaragoza

Zaragoza, 23. — Dentro del cuadro de las Fiestas de Primavera de Zaragoza, se han celebrado los «45 Minutos de Motonáutica»...

Los resultados son los siguientes:

Categoría SD (motores hasta 700 c.c.): 1.º, Tomás Hidalgo, C. N. Villanueva, con Cusa-Evinrude 50 Hp.

Categoría SE (motores hasta 850 c.c.): 1.º, Quim Diamant, C. N. de Mataró, con Cusa-Evinrude 60 Hp.

Vuelta más rápida: Quim Diamant, C. N. Mataró. — MASO.

GAÑE DINERO DE 10.000 A 20.000 PESETAS Mensuales cultivando champiñones en sus ratos libres...

Un marco único para dar realce a sus fiestas íntimas, es el Restaurante de SANT MIQUEL DEL FAY

CHALETS 48.000 pesetas entrada, resto facilidades 11 años entrega llaves a los tres meses

¡PINTORES/EMPAPELADORES! POR FIN UNA ORGANIZACIÓN PENSADA PARA USTEDES COMERCIAL DEL PAPEL PINTADO MIGRA DECO

LA MUERTE DE HITLER Himler, el sanguinario jefe de la Gestapo. — Los jerarcas nazis ahorcados en Nuremberg.

PAGUE LO QUE PUEDA POR EL COCHE QUE QUIERA Sin entrada. Nuevo a estrenar SEAT 600-E 1.133 p. MES CITROEN D-6 1.138 p. MES

COMERCIAL FERRY ELECTRODOMESTICOS Comunique a su distinguida clientela que, quien todavía no posee la tarjeta de comprador...

Maconorm Naves de múltiples variantes, adaptables a cualquier uso, con gama de luces de 10 a 50 metros. Macosa MATERIAL Y CONSTRUCCIONES S.A.

¡ATENCIÓN PLAYAS! Apartamento completo para 5 personas 44 PIEZAS por sólo 32.000 ptas. en MUEBLES

Fábrica: VILAFRANCA DEL PANADES - Carmen, 3 VILLANUEVA-VENDRELL + SITGES - TARRAGONA

molinos Hispano Suiza mod.2000 metálico non plus ultra un perfecto molido, un diseño elegante

REVISTA INFORMATIVA GRATIS Solicítela GRATIS hoy mismo, cualesquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia.

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

la semana teatral fue así

LA CAPA, LA ESPADA Y EL HUMOR



Ann Holoway y Tony Haygarth en «Sweet Alice», y una escena de «I Tre Moschettieri», en el Español. — (Caricaturas de José M. Serra.)

Sigue desarrollándose el Festival Internacional de Teatro de Barcelona, que parece haber alcanzado su cumbre con la presencia de la Compañía Insieme, y ese fabuloso espectáculo llamado «Los tres mosqueteros».

Pero juzgar el certamen barcelonés cuando aún falta su final, y con él la presencia de las dos compañías españolas — una lo hizo en el ayer del lector, la otra lo hará en el mañana de todos — parece impropio.

Tiempo habrá, por tanto, para juzgar el conjunto y sacar consecuencia, en todo el curso de esta semana, aunque creemos que de las tres en que cronológicamente se ha dividido el Festival barcelonés, será esta que quedó en el centro más sabrosa. Como corresponde al buen jamón que en ella nos ha brindado el bocadillo festivalero.

COMBINACION EUROPEA

Los británicos nos hablaron de su juventud y del mundo; los Italianos, por azares literarios, lo hicieron de Francia. Pero en el conjunto estaba comprometido el teatro, y de ellos nos beneficiamos en tal combinación europea, servida en vaso barcelonés.

Y por ceñirnos a una imposición de calendarios, hablemos primero de los escoceses de Stafford-Clark. Que lograron un buen éxito, en especial en la segunda parte de su espectáculo, esa combinación de músicas, ritmos, ensayos de expresión corporal, simbolismos mimicos y canciones en la línea más actual.

«Mother Earth», nos dicen pretenden hablarnos del nacimiento, evolución, muerte y resurrección del hombre. Y a través de él, del Mundo en que nos encontramos. Entre sugerencias y ritmos de guitarra eléctrica, el espectáculo encontró la línea de su expresión espectacular y despertó los primeros entusiasmos auténticos de quienes se han mantenido fieles al Festival.

Pese a ello, nos gustó más esa pieza breve y no tan absurda como parece, que abría el programa. Tal vez nos gustó en mayor profundidad, porque en ella sí se alojaba auténtico teatro, por encima de lo simplemente visual. Pero lo cierto es que esa cita de una pareja, con la dulce Alicia, «dulces diecisiete años jamás besados», ofrece momentos deliciosos, un intento de desmitificación muy logrado del concepto vital de la juventud, y un mensaje de sencillez que muchos

debieran aprender, ya que el trascendentalismo, tan inútil en el amor como en cualquier otro extremo de la vida, sirve únicamente para enturbiar lo que, básicamente, es claro y simple.

En ese diálogo, lleno de contraposiciones, de absurdos, de libertades y de complejos a un tiempo, hay mucho de autenticidad y una absoluta vigencia. Simplemente por conocer a «Sweet Alice», daríamos por bien empleado el Festival y sus muchas noches.

Pero, además...

UNA FIESTA LLAMADA TEATRO

Justo en el centro del proceso, de no haber fallado la visita de los costarricenses, se encontraba la visita del Teatro Insieme de Italia. Si «Los tres mosqueteros» de Planchon tienen ya tres lustros de vida, resulta lógico que todo el público supiera que aquello que iba a ver tenía interés, diversión y calidad. Pese a lo cual, nadie pudo reprimir la sensación de sorpresa que el vital espectáculo brindado por la formación italiana, despertó desde el primer momento.

Todo ello, por una simple cuestión: ningún auténtico «gangs» puede ser contado, porque aun sabiendo lo que compone su esencia, es su explosión visual la que se acusa. Y esto ocurre en «Los tres mosqueteros», a un promedio de tres inesperados golpes por minuto, sin reiteración, sin descenso, sin que el ritmo frenético acuse baches, sin, al contrario, un impresionante índice de crecimiento. En tal situación, ¿qué importa el argumento, la intriga, el nudo o el desenlace...?

se construyen otros chistes breves y sin palabras; más cerca, un duelo a espada se transforma en danza de dulce minuto; y allá abajo, la carrera de D'Artagnan y Milady, en su afán de ser los primeros en llegar a Londres, se transforma en una deliciosa partida de «la oca»...

Resulta imposible resumir a cuentas francas todo el derroche de ingenio que se encierra en los largos actos de «I tre moschettieri». Y puestos a realizar juegos increíbles, las casi cuatro horas del espectáculo parecen transformarse en escasos minutos, para el espectador que ha tenido la fortuna de asistir a alguna de las dos representaciones.

Dentro de ese combinado encontramos todos los estilos literarios que ha utilizado el teatro en su larga historia, desde el coro griego al narrador chino; desde el distanciamiento brechtiano al teatro romántico. Pero todo tan amalgamado, fundido, removido e intercalado, que sólo el «collage» puede ser considerado como un estilo propio de el increíble espectáculo.

Increíble, tremendo, divertidísimo, fascinante, insólito... Caben muchos más calificativos para estos «mosqueteros» de Planchon. Aunque, en definitiva, lo único que en síntesis han hecho, ha sido demostrar algo que ya sabíamos: en teatro, lo que importa es la inteligencia.

Desde ese punto, cualquier elogio es bueno. Por ello, dar las gracias por la visita, es obligado. Una gratitud doble en este caso, porque el crítico le entusiasma hablar bien de aquello que vio. Y al espectador, siempre existente en potencia, le maravilla poder salir de una obligada concha, para gozar del teatro como un número más en la enorme masa de las ovaciones.

Salvador CORBERO

Lo auténticamente importante es el espectáculo renovado a cada instante, la explosión continuada de cohetes, en una fiesta llamada Teatro.

EL «COLLAGE» COMO ESTILO PROPIO

En un determinado momento, como si de cualquier programa de televisión se tratara, los actores pierden la voz, y unas de esas entrañables «nubecistas» de «tbo» sus tituyen al sonido; un poco más allá,

DATOS DE SIETE DIAS

SWEET ALICE, de Stanley Eveling. Interpretada por Tony Haggarth y Ann Holoway. Dirección de Max Stafford-Clark. Intervención de The Traverse Workshop Company, de Edimburgo, en el XIII Festival Internacional de Teatro de Barcelona. Teatro Español. Día 17.

MOTHER EARTH, idea y música de David McNiven. Interpretada por Anne Balfour, Penny Casdagli, Michael Barrigan, David McNiven, Hugh Fraser, Angle Rew, Lina Goddard y Toby Salaman. Dirección de Max Stafford-Clark. Intervención de The Traverse Workshop Company, de Edimburgo, en el XIII Festival Internacional de Teatro de Barcelona. Teatro Español. Día 17.

I THE MOSCHETTIERI, según la obra de Alejandro Dumas, adaptada por Roger Planchon, en versión italiana de Mario Moretti. Música de Claude Lochy. Compañía del Teatro Insieme, con Umberto Ceriani, Marzia Ubaldi, Ruggero de Daninos, Sara Franchetti, Ettore Conti, Vincenzo de Toma, Simona Cancia, Marcello Mandó, Edoardo Borioli y Fabricia Compagnoli. Dirección de Roger Planchon, con la colaboración de José Quaglio, Marise Flasch y Angelo Corti. XIII Festival Internacional de Teatro de Barcelona. Teatro Español. Día 19.

Regina

Séneca, 22 (junto a Via Augusta-Diagonal). Tel. 227-54-01

El doctor, la enfermera y el loro en color, por Leslie Phillips y Anne Field

EL COMPROMISO en color, por Kirk Douglas y Deborah Kerr

MEDICOS DE URGENCIA Teléfono 221-21-21

TEATRO BARCELONA

COMPANIA GEMMA CUERVO - FERNANDO GUILLEN

Todos los días, tarde 6'45. Noche, 10'45

TODO EN EL JARDIN

de Edward Albee

Viernes día 28, ACONTECIMIENTO

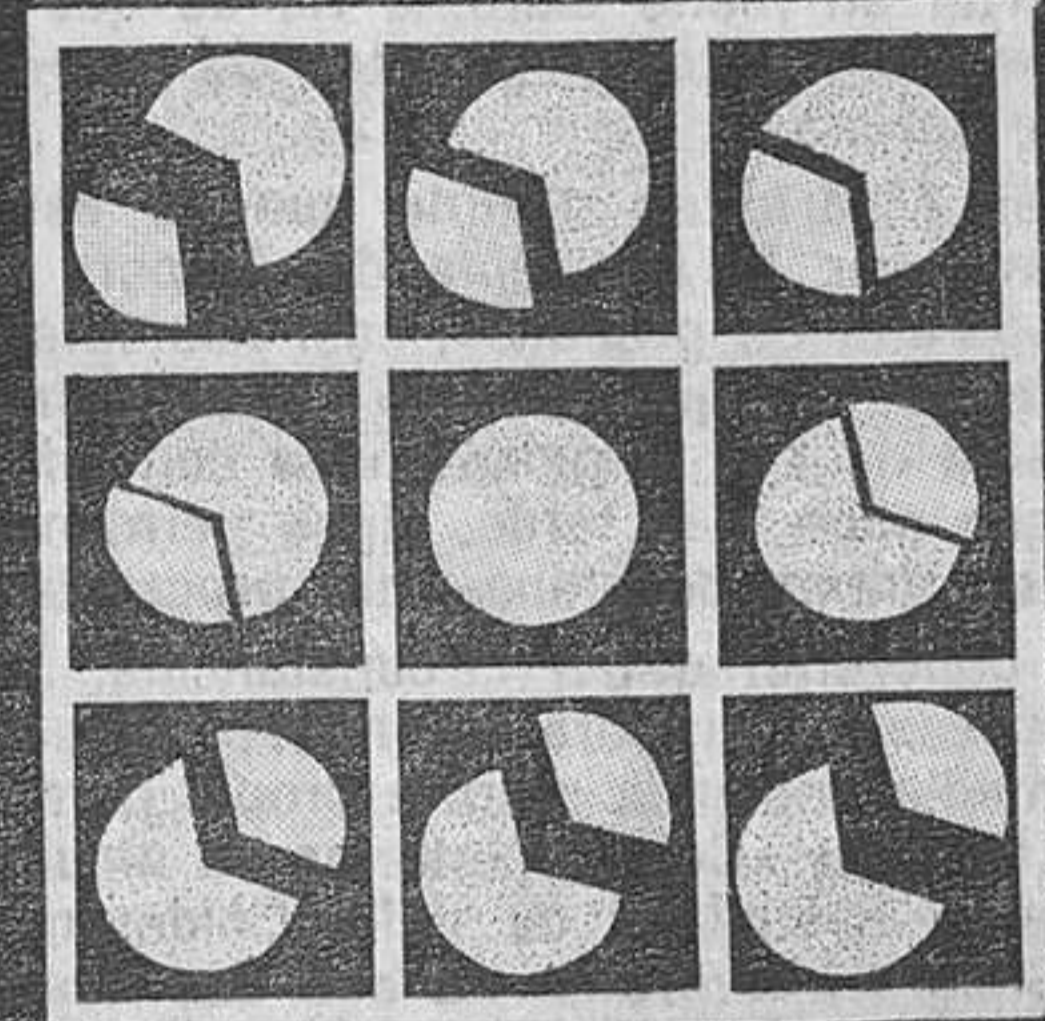
100 representaciones en Barcelona y 500 EN ESPAÑA

Hoy, lunes, no hay funciones por descanso de la Compañía

TEATRO POLIORAMA

COMPANIA NACIONAL ANGEL GUIMERA

HOY, ULTIMO DIA!



RITA MACEDO JOSE Mª PRADA

EN

EL TUERTO ES REY

DE CARLOS FUENTES

PLASTICA YAGO PERICOT

DIRECCION: RICARD SALVAT

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO Y EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

HORARIO: 10'40 noche

PROXIMOS ESTRENOS: «EXILIADOS», de James Joyce; «DEFENSA INDIA DE REI», de Jauma Melendres

TEATRO APOLO

6 tarde 10.45 noche

Revistas COLSADA

3 ULTIMAS SEMANAS DEL

UN RECORD DE CARGAJADAS



DE LA REVISTA COMICA



QUIQUE CAMOIRAS

FABULOSO DESFILE DE BELLEZAS

VIKY LUSSON

PALACIO DE LA REVISTA

ROMEA JOAN CAPRI

SEGUEIX L'EXIT TRIOMFAL

SOC UN VIU...?

ECOS DE LA ESCENA

NUEVOS CAMINOS PARA «LA CASA DE LAS CHIVAS»

En el plazo de algunas semanas, y a las órdenes del argentino León Klymowski, va a iniciarse el rodaje de «La casa de las Chivas», una de las obras que mayor éxito ha alcanzado en las carteleras españolas en los últimos años.

El contrato para cesión de los derechos de autor para la adaptación cinematográfica, acaba de ser suscrito por Jaime Salom, quien además se encargará de escribir los diálogos complementarios de esa película que, si juzgamos por el triunfo de la comedia, habrá de alcanzar amplísima audiencia. Maxime si como en este caso, se encarga de la distribución mundial una firma del prestigio de Paramount, y además avalada por la posible presencia de Anthony Perkins al frente del reparto.

Aunque el personaje femenino central posiblemente lo encarnará la misma actriz que estrenó la comedia en Barcelona y en Madrid: la menor de las hermanas Penella: Terele Pavez.

«La casa de las Chivas» tiene un impresionante récord escénico: ocho meses consecutivos en el Moratín; dos años sin interrupción en el Marquina madrileño; llevada en la ronda de la Campaña de teatro y en gira comercial por el norte. Y convertida en «A casa das cabras», seis meses de igual éxito en el Monumental de Lisboa. Resulta lógico por tanto este salto al cine, para el que Salom resulta siempre un escritor fácil. Como se demostró en «Culpables» o en «El triángulo blanco», dos de las películas basadas en sus comedias.

Mientras llega el estreno de «La casa de las chivas» en su versión filmica, Salom anuncia que de momento no piensa dar a conocer nuevas obras en Barcelona, donde esta misma semana se celebran las doscientas representaciones de «La playa vacía», que es retirada de cartel en pleno éxito, a fin de que Arturo Fernández pueda tomarse unas vacaciones antes de empezar la gira por el Norte, en pleno verano.

Por contra, en Madrid es posible que se estrene en breve «Cita los sábados», por la compañía de Amparo Baró; que una nueva versión de «Falta de pruebas», casi absolutamente reformada, sea dada a conocer, y que Antonio Casas estrene «Motor en marcha», la comedia de Salom galardonada con un Premio Ciudad de Barcelona, y que años más tarde, sigue permaneciendo inédita, a pesar de que en varias ocasiones fue programado su estreno.

En tanto se concretan estas circunstancias, Jaime Salom, y en cuanto a empresario, prepara un nuevo espectáculo para el Moratín. Y la comedia escogida resulta propia para la época veraniega, ya que se trata de «Cuatro historias de alquiler», de Barillet y Gredy, en versión castellana de Félix Calderón y dirigida por Alberto Closas. Siendo intérpretes de ese dúo cuatro veces repetidos, Alejandro Ulloa y Nuria Torray.

S. C.

MINI-NOTICIAS

Con las representaciones, mañana y pasado, de «La estrella de Sevilla», habrá concluido el XIII Festival Internacional de Teatro, que tuvo su mejor aportación foránea en la representación enviada por Italia, espada en mano.

La aportación del Español de Madrid, a las órdenes de González Vergel, pondrá cierre al certamen en el Español. Que inmediatamente recuperará la libertad para volver a alojar a «La Trinca», con ese «Hair» a la española, que tantos espectadores ha arrastrado ya y suponemos seguirá arrastrando.

Junio verá una renovación casi total de carteleras barcelonesas. Con algunas visitas de tan interesante anuncio como la de Paquita Rico —así de hermosa ella— al Vi-



toria, al frente de un espectáculo de variedades, con calidad internacional.

Otra dama impresionante, Tania Doris, se dispone a instalarse para bastante tiempo en el vecino Apolo. Y el divertido Angel de Andrés anuncia su presencia en el Calderón.

Como el verano es época propicia a la frivolidad, también otros teatros buscan la ocasión de colocar lo cómico y lo intrascendente en sus cart'ras.

Como lo hará el Teatro Romea, cuando Joan Capri decida poner fin a sus dudas sobre «Soc un viu...!», con una comedia que tiene algo muy apropiado para la canícula, por lo menos en el título. Así veremos ese «Divorci on the rocks» del que ya hablamos hace bastantes semanas.

Mientras tanto, el no menos frívolo Café-teatro Martín's ha llegado a la «mini-100» representación de «No muerdas la manzana del prójimo», escrita y montada por Rafael Richart, y con la intervención de Marta Padovan y Sylvia Lienas, dándoles la réplica Gabriel Agustí, Enrique Pous y Antonio Jabalera.

Centenario que, sin dudarlo, tendrá también «replicó».

Por otro lado, para el Talía se prepara un nuevo espectáculo, para sustituir a «La vida en un hilo», cuyo final de temporada se anuncia para próximas semanas.

En cabeza de este nuevo espectáculo, la gentil Alicia Tomás, que está dispuesta a una nueva sorpresa con sus posibilidades bien demostradas de polifacjetismo escénico.

PRINCIPAL PALACIO DELICIAS DORADO A B C RIVOLI

A partir de HOY, ¡ESPECTACULAR PROGRAMA!

¡El es pura dinamita y ella... puro fuego!

¡UNA PAREJA EXPLOSIVA EN UNA AVENTURA DE SUPREMAS EMOCIONES!



CLINT EASTWOOD

se enfrenta a un ejército... con un puñado de dinamita... y una mujer

UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta

CLINT EASTWOOD SHIRLEY MACLAINE

EN LA PRODUCCION DE MARTIN RACKIN

DOS MULAS Y UNA MUJER

(Two Mules for Sister Sara)

Guión de ALBERT MALTZ • Argumento de BUDD BOETTICHER • Dirigido por DON SIEGEL

Producido por MARTIN RACKIN y CARROLL CASE

UNA COPRODUCCION UNIVERSAL-MEXICANA • TECHNICOLOR® • PANAVISION®

Además, un éxito para la gente joven y los amantes de la música moderna

BOBBY SOLO en «SUEÑOS DE JUVENTUD»

(Autorizado mayores 18 años.)

arenas

(Cruz Cubierta, 22)

liceo

(Sans, 25)

gayerre

(Sans, 96)

ESTA SEMANA

¡Estaba solo contra la mejor organización criminal del siglo XXI!

ASALTO A LA CORONA DE INGLATERRA

ROGER BROWNE DOMINIQUE BOSCHERO

Además:

CHICAS, GOLPES... Y LA MILI

Little Tony - Ira Hagen

(Para todos los públicos)

¡La historia de amor de un hombre y una mujer!

HEMBRA (PROHIBIDO)

JULIAN MATEOS LINA ROSALES EMMA COHEN

Además:

VIVIR PARA VIVIR

Ives Montand - Candice Bergen Annie Girardot

(Para mayores de 18 años)

PETIT PELAYO

Desde hoy, en sesión continua 11 mañana ESTRENO

Dos orillas separadas por un río de amor y de sangre...



CINEDIA S.A. presenta una producción

BENITO PEROJO S.A. y

"P.I.C.A.S.A."

JULIAN MATEOS M^a DOLORES PRADERA

DIANIK ZURAKOWSKA

TINA SAINZ

YELENA SANMARINA

ANTONIO PICA

TOMAS BLANCO

UNIDOS POR LA MUERTE (LA ORILLA)

DIRECTOR: **LUIS LUCIA** PRODUCTOR EJECUTIVO: JOSE MANUEL GOYANES PEROJO / RAFAEL VAZQUEZ FAJARDO DIRECTOR DE PRODUCCION: EASTMANCOLOR

Ultima semana de Cassen en el Victoria

Nuestro genial Cassen termina definitivamente sus actuaciones en el Teatro Victoria después de haber cubierto brillantemente una temporada de nueve meses.

Se nos va «Viva el amor» a la capital de España en pleno éxito y deseamos a Cassen que esta última semana de permanencia en el cartel sirva para cerrar con broche de oro una de las temporadas más brillantes que se recuerdan en la vida del espectáculo barcelonés.

El gran actor catalán que nos dio las primicias de su revista, va con toda seguridad a revalidar en Madrid el éxito conseguido en el Parello.



GRAN TEATRO DEL LICEO

ALICIA ALONSO

y el Ballet Nacional de Cuba

Martes y miércoles noche, el interesante programa: EL LAGO DE LOS CISNES (Acto 2.º)

DIÓGENES ANTE EL TONEL y estreno de los ballets: PRIMER CONCIERTO

y NOS VEREMOS AYER NOCHE, MARGARITA

Jueves y viernes

ULTIMAS FUNCIONES de la temporada con sugestivos programas

Tres últimas semanas de la divertida revista «¡Ay, Manolo de mis amores!»

Necesidades de programación obligan a retirar en pleno y creciente éxito, de la cartelera del Teatro Apolo, la revista de las mil carcajadas «¡Ay, Manolo de mis amores!». La compañía de revistas Colsada que encabezan la sugestiva supervedette Vicky Lusson y el graciosísimo primer actor y director Quique Camoiras, como todos los años, tienen unos contratos comprometidos en otras capitales españolas, antes de su reaparición en Madrid, que ineludiblemente han de cumplir. Estamos seguros que, en estas tres últimas semanas de actuación, ya que han de terminar el día 13 del próximo mes de junio, todos aquellos barceloneses que aún no han visto tan divertidísima revista, y aun aquellos que ya la vieron, llenarán todos los días el Palacio de la Revista, para reírse y aplaudir como merecen todos los creadores de tan sensacional éxito como ha constituido «¡Ay, Manolo de mis amores!», un triunfo más del dinámico empresario Matías Colsada, que se supera en cada nuevo espectáculo que presenta, pues su única obsesión es la de no defraudar nunca al público y mucho menos al de Barcelona.

cinema VERGARA

¡Sigue el éxito clamoroso!

A partir de HOY ¡TERCERA SEMANA!

UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta



UNA PRODUCCION ROSS HUNTER TECHNICOLOR® TODD-AO®

HORARIO PELICULA

Laborables

Tarde, 3, 5'35 y 8

Noche, 10'40

Festivos

Matinal, 11

Tarde, 3, 5'35 y 8

Noche, 10'40

(mayores de 18 años)

SAVOY
Semana 24 a 30 de mayo
OPERACION: LADY CHAPLIN
(acción y aventuras)
UN HOMBRE PARA IVE
con la sensacional pareja Sidney Poitier y Abbey Lincoln, en una sugestiva interpretación (filmes en color) (Mayores de 18 años)

Vuelve Angel de Andrés
El próximo día 31 se presentará en el Teatro Calderón de nuestra ciudad, su Compañía Titular de Comedias Cómicas con el famoso actor del cine, teatro y televisión, Angel de Andrés, con el estreno de «Bamby y las cazadoras». Colsada que quiere que siempre la alegría reine en sus teatros, no ha dudado en ofrecer en su coquetón local de la Ronda de San Antonio, esta nueva compañía de comedias, encabezada por tan personal actor como es Angel de Andrés, de joven y contagiosa alegría, de incansable animación, fértil en recursos escénicos, múltiple en el juego de acentos, expresiones y ademanes, gestos, actitudes y hasta silencios.

cine novedades de la semana

¡Vaya semana! - Los agentes siguen firmes. - Dorian Gray vuelve a retratarse. - B. B., otra vista atrás - Truffaut y su magnífico salvaje. - Losey, de caza. - Torre Nilsson y el cine argentino

Hacia tiempo que no teníamos una semana cinematográfica como la pasada. En la que, mientras iban llegando noticias del Festival de Cannes, se celebraba con todo éxito la Semana del Cine Español de Granollers, y en las pantallas barcelonesas se estrenaban nada menos que doce películas de las más diversas procedencias, más dispar años de realización y más variados géneros. Vamos, pues, al gran lote en que hemos de reunir a bastantes de ellas.

«Tiempo de locura», cinta inglesa estrenada como complementaria de dos programas diferentes es, sin embargo, una cinta notable en la que, aunque con tono menor, Desmond Davis ha acogido las mejores virtudes del buen cine de su país y en la que está, para realizar sus valores, Rita Tushingham.

Con «La decente», el cine español sigue gastando celuloide en esos productos de consumo en los que Sáenz de Heredia se ha visto envuelto también y que, en esta ocasión, para mejor satisfacción del gran público que lo sigue, cuenta con la presencia de Conchita Velasco, Alfredo Landa y López Vázquez.

«Fórmula 1» muestra todo el intríngulis de las carreras de bólidos, en forma esencialmente documental con ligera trama argumental. James Reed ha cumplido perfectamente la misión, las carreras aparecen reflejadas con toda su emoción y, a mayor abundamiento, está un as como Graham Hill.

Con «Pistolero» el cine americano demuestra que sigue en primera línea del «western». Esta realización de Burt Kennedy es una buena muestra de ello. Una cinta notable que no deben perderse los amantes del género.

Y, por si fuera poco, un bien complementado programa doble: «Un par de asesinos», discreta muestra del cine comercial de Romero Marchent y «7 hombres y un cerebro», al estilo de las grandes realizaciones del género policíaco de suspense y grandes golpes, con la presencia siempre agradecida de la guapa Ann Margret.

Con «El ejecutor», Sam Wanamaker demuestra que el cine de espías, agentes y demás fauna por el estilo, sigue aún en primera línea de las preferencias del público. Sobre todo si, como en este caso, se ha llevado la trama con eficacia y se ha ceñido en lo posible a cierta verosimilitud que la hace más convincente. Esta es una de las virtudes de una cinta que, además, cuenta con el interés humano de los personajes —buena interpretación la de George Peppard— y el atractivo de la madeja que tiene que ir desenrollando.

que sobrados para que obtenga el éxito que sin duda se busca al desempolvársela.

Con la misma preocupación, hecha de respeto y amor, que por el niño demostró François Truffaut en «Los 400 golpes», nos brinda ahora una extraordinaria película: «El pequeño salvaje». Inspirado en una crónica de fines del siglo XVIII, que cuenta la historia de un «niño-lobo» capturado en un bosque francés,

Truffaut ha abordado el tema con gran exquisitez, tanto en el aspecto humano y sociológico como en el científico. Así surge una película de apasionante interés, en que forzoso resulta que el propio espectador se sienta ganado por el amor del médico hacia el niño, del realizador hacia su obra, porque, lógicamente, deben vibrar hasta lo más profundo las fibras de su sensibilidad. Este es el gran logro de Truffaut, a través de unas secuencias en que brilla en todo momento tanto su condición de gran experto en el arte cinematográfico como ese entusiasmo con que ha abordado la idea. Su maestría técnica luce, pues, mucho más, puesta a contribución de tan encomiable tarea.

Si con «Caza humana» nos quería demostrar Joseph Losey hasta qué punto llega su personalidad creadora, lo ha conseguido plenamente. No podía haber elegido tema más baladí y, al propio tiempo, más difícil, que éste. Porque, en definitiva, se trata de nada... y de todo. Dos fugitivos que no sabemos de dónde o de quiénes huyen, ni dónde van, unos perseguidores cuya identidad tampoco se pone de manifiesto —aunque al espectador español, por haber sido rodada en Granada, le resulten familiares paisajes, uniformes y, ni qué decir tiene, cigarrillos—; y, por encima de todo, esa fuga, esa persecución. Que es la que, con los dos personajes prácticamente únicos siempre en primer plano, permite a Losey hacer de «Caza humana» una narración angustiosa, apasionante, que es, por su perfecta traducción en imágenes, cine de principio a fin.

Con «La casa del ángel» encontramos una de las mejores realizaciones de Torre Nilsson. Y aunque su llegada a nuestras pantallas merece un comentario más extenso en relación con el cine argentino, quisiera dejar constancia aquí de cómo el realizador sudamericano, que tantas veces se ha basado en argumentos de la conocida novelista Beatriz Guido, acusa sus principales características: reminiscencias literarias, presencias orínicas, influencias vanguardistas del cine sueco y surrealistas del de Buñuel.

LOS ULTIMOS ESTRENOS

TIEMPO DE LOCURA (Borrás, Bosque, Regio y Bañá, 17-V). Inglesa, 1967. En Tecnicolor. Dr. Desmond Davis. Con Rita Tushingham y Lynn Redgrave. Mercurio.

LA DECENTE (Borrás y Bañá, 17-V). Española, 1970. En Eastmancolor. Director J. L. Sáenz de Heredia. Con Conchita Velasco, Alfredo Landa y José Luis López Vázquez. Filmayer.

FORMULA 1 (Atlanta y Excelsior, 17-V). Inglesa, 1968. En Cinemascope y Eastmancolor. Dr. James Reed. Con Brad Harris, Olinka Berova y Graham Hill. Diasa.

PISTOLERO! (Bosque y Regio, 17-V). Norteamericana, 1969. En color De Luxe. Dr. Burt Kennedy. Con Robert Mitchum, Angie Dickinson, Robert Walker y David Carradine. Filmayer.

EL EJECUTOR (Tivoli, 17-V). Norteamericana, 1969. En panavision y technicolor. Dr. Sam Wanamaker. Con George Peppard, Joan Collins, Judy Geeson y Oscar Homolka. Dipenta.

EL RETRATO DE DORIAN GRAY (Aribau, 17-V). Italo-alemana, 1970. En cinemascope y technicolor. Dr. Massimo Dallamano. Con Helmut Berger, Margaret Lee, Richard Todd, Herbert Lom y Eleonora Rossi Drago. Izaro.

LA BRIDE SUR LE COU (Maryland, 18-V). Francesa, 1961. Dr. Roger Vadim. Con Brigitte Bardot. Barcino.

EL PEQUEÑO SALVAJE (Alcázar, 18-V). Francesa, 1969. Dr. Francois Truffaut. Con Jean Pierre Cargol, Jean Daste, Francois Truffaut. C. B. Films.

CAZA HUMANA. (Montecarlo, 19-V). Inglesa, 1969. En panavision y technicolor. Con Robert Shaw y Malcolm McDowell. Filmak.

UN PAR DE ASESINOS. (América, Atenas, Goya, Rialto, Selecto y Versalles, 21-V). Española, 1970. En technicolor. Dr. Rafael Romero Marchent. Con Johnny Garko, William Bogard y María Silva.

7 HOMBRES Y UN CEREBRO. (América, Atenas, Goya, Rialto, Selecto y Versalles, 21-V). Italiana, 1969. En eastmancolor. Dr. Edward Ross. Con Ann Margret, Rossano Brazzi, Bárbara Nichols y Helen Chanel. Hispamex.

LA CASA DEL ANGEL. (Alexis, 21-V). Argentina, 1957. Dr. Leopoldo Torre Nilsson. Con Elsa Daniel y Lautaro Muria. Barcino.

L'amour c'est gai l'amour c'est triste



Me llamo LEON
Vivo en el PUBLI

Junta general de la Hermandad del Cinema

La Hermandad del Cinema que agrupa los ramos de Producción, Distribución y Exhibición celebrará el próximo martes día 28 del actual en su local social, paseo de Gracia, 57, 1.º, la Junta anual en la que entre varios asuntos se expondrán los proyectos de creación de la Sección de Pensiones de Vejez y Hogar del Jubilado.

El filme que deseamos volver a ver

Hay algo mágico en «Vivir para vivir», su vitalidad, su poesía, sus imágenes que cautivan, su maestría técnica y su fabulosa interpretación con Yves Montand, Annie Girardot y Candice Bergen que esta semana la exhibe el cine Liceo de Sans, juntamente con la historia de un amor prohibido «Hembra», con Julián Mateos, Lina Rosales, Elena María Tejero y Emma Cohen.

Los cines Arenas y Gayarre proyectan un asalto que produjo la mayor inflación económica de Francia titulada «Asalto a la Corona de Inglaterra», protagonizada por Roger Brown y Dominique Boschero y una película alegre con el famoso cantante Little Tony, Ira Hagen y Marisa Merlini «Chicas, golpes... y la mili».

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21

CAPITOL BOSQUE

HOY, tarde, ¡ESTRENO!

La astucia, el crimen y la violencia en la mente enferma de un hombre sin escrúpulos, le harán sentir un pánico inmenso...
¡¡SURGE UN NUEVO DILLINGER!!



¡Brutal! ¡Frio! ¡Audaz! Desde París a la Costa Azul, Francia tiembla ante este hombre dispuesto a superar todas las «hazañas» de la historia del crimen...

Además, estreno de un espectacular filme rebosante de emociones



(Autorizado mayores de 18 años.)

A PARTIR DE HOY, 4.ª SEMANA DE TRIUNFAL ESTRENO EN BARCELONA

Borrás

REGIO PALACE

¡Grandioso éxito de carcajadas con un trío de «ases» de la comicidad!

CONCHITA VELASCO ALFREDO LANDA JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ



LA DECENTE

EASTMANCOLOR
BASADA EN LA COMEDIA DEL MISMO TITULO DE MIGUEL MIHURA
ADAPTADA Y DIRIGIDA POR JOSE LUIS SAENZ DE HEREDIA

(Ver complemento en cartelera.)

PRIMERAS COMUNIONES

FIESTAS INFANTILES
Con Polichinelas, Payasos, etc.
LUIS GORTINA
Paseo de Gracia, 89, ático, 5.º
Teléfono 215 39.10

CASTELL

Martinense

Montaña, 9 y 11
Teléfono 226-18-29

Un explosivo doble programa a todo color con las mechas del «humor» y del «suspense».



¡vivan los novios!

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ SOLOVILA-PRADA
DIRECTOR LUIS DE BLANCA ESTAMANCOLOR

CINCO DRAGONES DE ORO

Christopher Lee, Dan Durtea y Brian Donlevy

Alexis

TARDE

NOCHE

¡6.º mes en Barcelona!
y ULTIMAS PROYECCIONES

...y quien no se divierte es porque no quiere

(¿Ha pedido ya las bases del concurso «Heil, Hitler!»?)

MATINAL

(de lunes a sábado)

9 NOCHE «5 duros»

(de lunes a viernes)

OTRO ESTRENO INSOLITO

en un horario insólito
(y a un precio insólito)

La historia de una «anti-Lolita», en una Argentina agitada. Un tema de represiones y juegos turbios en el amor... y en la política

Un filme inquietante y barroco, de una sensualidad a flor de piel



con Elsa Daniel y Lautaro Murúa
y «Estrella invitada»: Rodolfo Valentino

«to be or not to be»

(ser o no ser)

UN FILM DE ERNST LUBISTCH

JACK BENNY - CAROLE LOMBARD - FELIX BRESSART - ROBERT STACK

FILMSCONTACTO



TEATRO VICTORIA

NUEVE MESES DE GRANDIOSO EXITO

CASSEN

EN LA REVISTA MUSICAL DE GRAN ESPECTACULO

¡VIVA EL AMOR!

LIBRO Y CANTABLES DE CASSEN MUSICA DE RAMON VIVES

8 ULTIMOS DIAS POR PRESENTACION EN MADRID

PALACIO BALANA

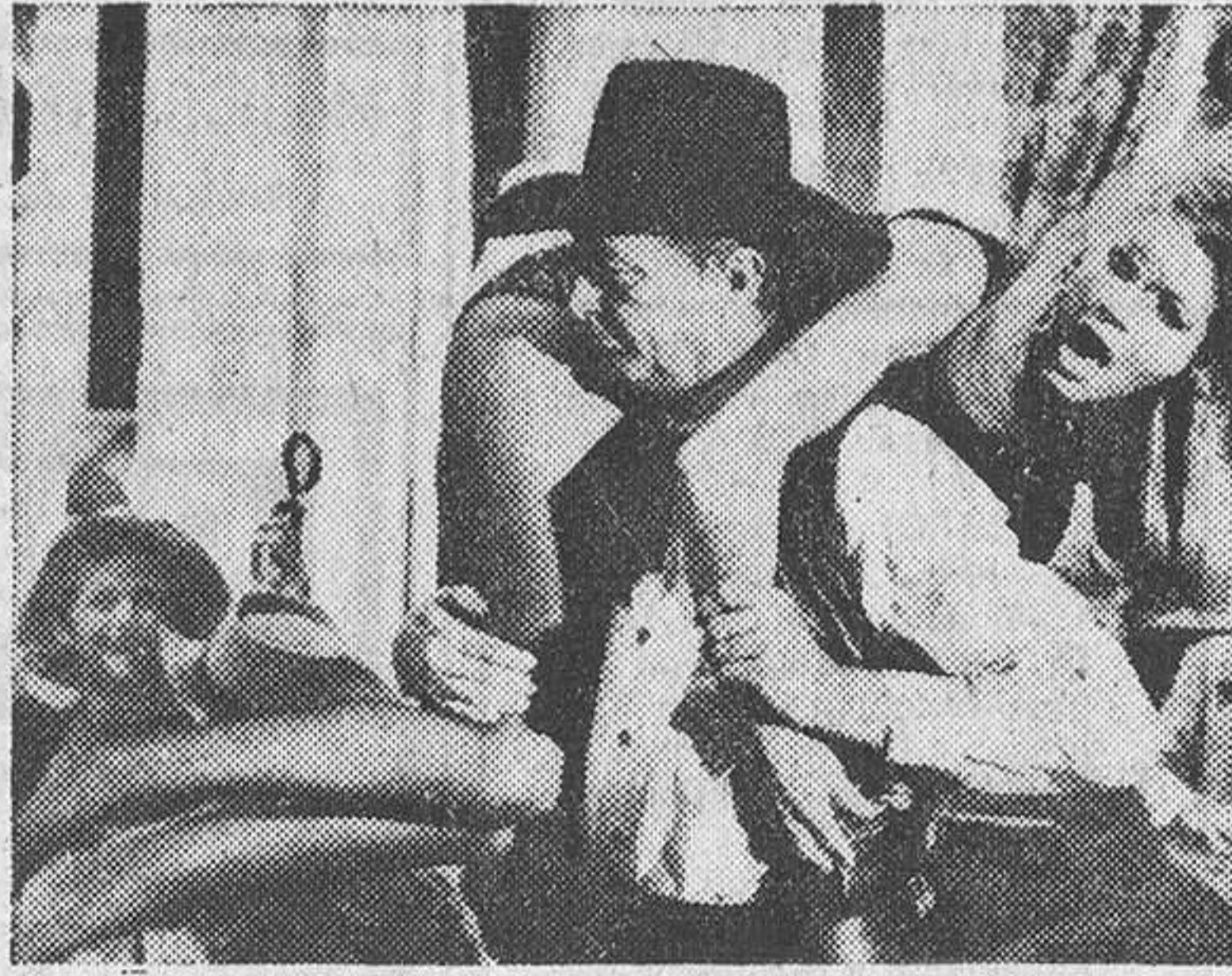
A PARTIR DE HOY, 3.ª SEMANA DE ESTRENO EN BARCELONA

Una fabulosa pareja en un filme de acción explosiva!

ROBERT MITCHUM ANGIE DICKINSON

¡PISTOLERO!!

ROBERT WALKER DAVID CARRADINE JACK KELLY JOHN ANDERSON



DIRECTOR: BURT KENNEDY • MUSICA: SHELLY MANNE • COLOR DeLuxe

Además: el superdivertido film «MATRIMONIOS SEPARADOS», con CONCHITA VELASCO, TERESA GIMPERA, «CASSEN» y GRACIJA MORALES

En el cine Condal del Paralelo se proyectará «Un invierno en Mallorca» y «Gigante»

Jaime Camino, que en su primer largometraje, «Los felices 60», abordó el problema del adulterio...

Elisabeth Taylor, Rock Hudson y James Dean, harán de nuevo las delicias del público...

Cine Jaime! Atravados en el espacio, Asalto a la corona de Inglaterra. Includes address and phone numbers.

TEATROS

LICEO. (Teléf. 222-46-92.) Martes noche, a las 10.16. de Propiedad y Abono a noches...

MARTIN'S Café Teatro. (Paseo de Gracia, 130. Teléfono 227-20-80.) Cada noche, 11.30 y 1.30, presenta a Marta Padovan...

BORRAS. (Teléf. 222-56-27.) Continúa: No-Do, «La decente» y «Tiempo de locura».

REGIO PALACE. (Teléfono 241-24-63.) Continúa: «La decente» y «Fugitivos en Siberia».

REX. (Av. José Antonio, 463. Tel. 223-10-60.) Tarde, 4.40, continua. Noche, 10.45, numerada: «Y... Dios creó la mujer»...

CINEMAR. Continúa desde las 10.45. Estreno No-Do B. «Un río de dólares»...

MODERNO. (T. 257-16-47.) Laborables, 3.45. Sábados y festivos 3.30: «Crímenes en la oscuridad»...

CARTELERIA

CINES

ALCAZAR. (Tel. 231-61-17.) Dibujo y «El pequeño salvaje» (Apto.) Tarde, continúa 5. Noche, 10.45. Película: 5.10, 7.05 y 11.10.

REFLEJOS DE LA PANTALLA

CINE ARGENTINO

No es frecuente la presencia de cine argentino en nuestras pantallas. Hubo un tiempo en que menudeaban las películas de Hugo del Carril o Sandrini, pongamos por caso. Pero aquél era «otro» cine argentino. El que nos interesa puede estar perfectamente representado por Torre Nilsson, y por tanto no debe extrañar lo más mínimo que sea una cinta de este realizador, recuperada al cabo de casi tres lustros, por una sala de Arte y Ensayo, la que nos induce al comentario.

Y, sin embargo, la cinematografía argentina tiene una historia bastante extensa y, desde luego, antigua. A principios de siglo (1908), ya se rodaba «El fusilamiento de Dorrego». Y, como era lógico, un emigrado italiano era el que empujaba el megáfono. Y el mismo Mario Gallo, que de él se trata, se encargó de dar animación a la producción cinematográfica de aquella nación sudamericana, con varias realizaciones. Un año después, se fundaba la Sociedad General Cinematográfica, que inició una etapa de prosperidad con «Nobleza gaucha», de Humberto Cairo, permitió la construcción de los estudios de Palermo y favoreció la aparición de destacados realizadores como Comisimi y Ferreyra.

Como en España, a la Argentina llegaron las cintas habladas en español hechas en Hollywood, y llegó una época de crisis, a la que se enfrentaron auténticos luchadores como Ferreyra con sus «Muequitas porteñas» y cuantos trabajaron en los estudios Lumiton. Allí nació, precisamente, la fama de aquel cómico al principio citado, Luis Sandrini. Pero el cine argentino, aunque con nombres destacados como Saslavsky, Torres Ríos, Sofici, Demare y el mismo Hugo del Carril cuando pasó de cantar a dirigir, se inclinaba mayormente por la cinta cómica, musical o la simple comedia, géneros que daban el mayor porcentaje de la producción autóctona, que llegó a alcanzar el medio centenar de realizaciones anuales.

Fue Leopoldo Torre Nilsson, hijo de Torres Ríos, quien dio auténtica vibración internacional al mejor cine argentino. Porque demostró tener personalidad. Precisamente su primer triunfo fue «La casa del ángel», realizada en 1957, que ahora llega hasta nosotros. Justo es, por tanto, que lo resaltemos. Y que invitemos a los buenos aficionados a acudir a presenciarla. Porque en «La casa del ángel» encontrarán lo mejor de un realizador tan notable como el argentino Torre Nilsson y la muestra de lo que por allá se quiere llegue a ser su cinematografía.

G. C.

Florinda Bolkan y Tony Musante



Forman la pareja protagonista del filme «Anónimo veneciano» que en estos momentos está conmoviendo a toda Europa. Se trata de una historia de amor con provocaciones rabiosas entre un hombre y una mujer que se odian y se desean al mismo tiempo. «Anónimo veneciano» ha sido dirigida por Enrico Maria Salerno, un actor en su debut como realizador que se revela con un profundo conocimiento del alma humana y capaz de un refinamiento y una astucia increíbles que hacen de él una firme promesa de este nuevo cine tan deseado, donde se descarta de todo lo ficticio y todo erotismo gratuito, para ofrecernos una obra realista, fuerte, sin pudibundeces, pero emotivo y convincente.

«Anónimo veneciano», en Technicolor y 70 mm. se estrena en la pantalla del cine Astoria de nuestra ciudad, presentada por Diasa.

GRAN EXITO FEMINA

¡LOS JUEGOS DEL AZAR... Y DEL AMOR!



FRANK ROSS-TET PRODUCTIONS presenta

LA ULTIMA CARTA

(«WHERE IT'S AT»)



United Artists

¿No ha sentido jamás la tentación del juego? Ahora puede usted entrar en el más famoso casino de las Vegas y sentir la emoción de jugar.

LA ULTIMA CARTA

RESTAURANTE El Jabalí

TRUCHA A LA NAVARRA PINTADA A LA CAZADORA PARKING GRATUITO-SABA

Avda. Gím. FRANCO 400 - Tel. 2571130

El programa del Savoy

Muy interesante esta semana con el filme de aventuras: «Operación: Lady Chaplin» y la comedia «Un hombre para Ives», con una pareja fenomenal: Sidney Poitier y Abbey Lincoln.

MUSICA

DOS ESTRENOS Y REPOSICIONES DE «DON QUIJOTE» Y «CARMEN» EN EL LICEO

El tercer programa que el Ballet Nacional de Cuba nos presentó el pasado viernes ofrecía dos novedades, que merecieron los aplausos de la «claque» y de una minoría de entusiastas de los nuevos rumbos de este espectáculo. Fue el primero, el encabezado con el título de aspecto matemático «Bach X 11 = 4 X A», que podría tener por posible explicación, «una partitura de Bach, bailada por once personajes, igual a cuatro actos o escenas». Y digamos en seguida que la partitura de Bach es una parte de la «Misa en si menor» de Juan Sebastián Bach, lo que, aparte de su poca oportunidad, representa una irreverencia bastante apreciable. Fue acompañada con grabación magnetofónica muy deficiente. La realización coreográfica ofrece pocas novedades si se mira desde el punto de vista del ballet que se ha dado en llamar moderno. Más actitudes que movimiento, y aquellas de escasa elegancia y plasticidad. La labor de los once bailarines creemos que fue benemérita, para asimilar y recordar aquella coreografía, original de José Parés.

El otro estreno, «Conjugación», también, para nuestro crítico, poco afortunado, glosa un poema de la escritora uruguaya Amanda Berenguer, en homenaje al comandante Ernesto Guevara, en el que sobre la conjugación («Primera conjugación» se titula el poema) del presente de indicativo del verbo «amar», se nos habla de las fuerzas opresoras y del Héroe del amor, y de la Humanidad que, al fin, sigue a aquél, al que han pretendido destruir. No creemos muy digno que con el disfraz del arte, aunque ésta resulte menor, se nos haga propaganda política, como parece desprenderse de lo que el programa dice, aunque en el desarrollo coreográfico es difícil seguir estos temas en detalle. La música, un «collage» de J. Suárez, también grabado en la estridente cinta magnetofónica, contiene fragmentos de Juan Sebastián Bach, con desagradables efectos sonoros sobrepuestos, además de otras partituras, como fondo. La interpretación coreográfica, aceptable, intervinieron primeros bailarines, solistas y cuerpo de baile.

Afortunadamente, los buenos aficionados al ballet clásico tuvieron ocasiones para desbordar su entusiasmo, casi unánime en todas las localidades, con el paso a dos de «Don Quijote», de Minkus, que interpretaron con gran acierto Josefina Méndez y Jorge Esquivel. Los aplausos y bravos subrayaron cada solo y el final, mereciendo tales muestras de entusiasta aprobación ambos bailarines, y más intensamente Esquivel, que estuvo sencillamente magnífico de agilidad, elegancia y rigor coreográfico.

Otro motivo de entusiasmo para la gran mayoría fue la reposición del ballet sobre motivos de la ópera «Carmen», de Bizet, aunque su música esté un poquito retocada por Rodion Schedrin. La interpretación de Alicia Alonso, como también admiramos hace dos años, fue magnífica y digna de las ocasiones que se sucedieron durante todo el espectáculo. Con ella participaron del éxito, al intervenir tan eficazmente como siempre, en la coreografía de Alberto Alonso, Azari Plisetski, Jorge Esquivel, Hugo Guffanti, Josefina Méndez, solistas y elementos del cuerpo de baile. Constituyó esta reposición un nuevo triunfo general para el Ballet Nacional de Cuba, y muy personalísima para Alicia Alonso.

HOMENAJE AL MAESTRO LUIS MARIA MILLET

El maestro Luis María Millet ha cumplido veinticinco años de labor directiva al frente del Orfeo Català. Con tan señalada efemérides, se celebró en el Palacio de la Música un acto de homenaje, en el que, junto al maestro Millet se reunieron cantantes, directivos, socios y numerosos representantes de entidades corales y artísticas, para expresarle su felicitación y hacerle patente su reconocimiento por la admirable labor que en este período de tiempo lleva realizada al frente de nuestra primera masa coral. Pronunciaron sentidos parlamentos representantes de entidades, secciones del Orfeo, cantantes, haciéndolo también, en nombre de la Junta directiva, su presidente el señor Maragall, todos los cuales le ofrecieron delicados obsequios y recuerdos; la entidad ha editado también un folleto en que se recoge la labor del maestro, con el detalle de los 330 conciertos celebrados y de las 433 composiciones cantadas, entre las que se cuentan quince primeras audiciones y trece reposiciones de grandes obras sinfónico-vocales. También figuran en el folleto la mención de los directores que en alguna circunstancia han dirigido también al Orfeo, así como los solistas, vocales e instrumentales que han colaborado en sus audiciones; figurando al final reproducciones de numerosos autógrafos de grandes figuras del arte y de la música en el logio del maestro Millet y del Orfeo.

Al final, el maestro Millet pronunció muy sentidas palabras de gratitud, recordando el acto que, en igual sentido, se celebró cuando llevaba diez años de dirección de la masa coral, y prometiendo, como entonces hizo, poner todo su entusiasmo y toda su actividad al servicio de la Música y del Arte, en bien y enaltecimiento de su querido Orfeo Català, considerando que, obrando de esta manera, se enaltecía a Cataluña y se hacía grande la Patria.

Los aplausos entusiastas que habían subrayado todos los parlamentos anteriores, se reprodujeron, unánimes y calurosos, al término del discurso del maestro Luis María Millet, que fue muy felicitado.

L. G. M.

LA ORQUESTA DE CAMARA DE STUTTGART

Bajo la dirección del gran maestro Karl Munchinger, vuelve a presentarse la famosa Orquesta de Cámara de Stuttgart, en Barcelona, en dos importantes conciertos, dedicados exclusivamente a los socios de la Asociación de Cultura Musical. Estos dos conciertos de la Orquesta de Stuttgart se efectuarán en el Palau, hoy, día 24, y el 26 del presente mes, a las diez y media de la noche. Excepcional interés existe entre los afiliados a la Cultural por escuchar a la Orquesta de Cámara de Stuttgart, siendo altamente interesantes los programas que interpretarán en estos conciertos con los que la Asociación de Cultura Musical pone un digno final al curso 1970-71: obras de Bach y Haydn, en el primer programa, y de Mozart, íntegramente, en el segundo.

NUIT DE FRANCE

Para el próximo día 17 de junio, la Société Générale Française de Bienfaisance organiza, con destino a sus Obras Asistenciales y a beneficio de la Escuela de Subnormales de Bellvitge, una gala presidida por altas autoridades, y a la que han ofrecido su asistencia distinguidas personalidades de nuestra ciudad.

La «Nuit de France» consistirá en una «garden party» con la actuación de destacados artistas entre los que figura Sacha Distel, el cual se desplazará especialmente desde París para asistir a esta gala.

ASTORIA

PARIS, 193. Tel. 239-28-02

MIÉRCOLES, 26 DE MAYO, NOCHE, A LAS 10.40, EL ESTRENO DE LA MAYOR EXPECTACION

¡Una pelea rabiosamente apasionada entre marido y mujer que, separados, se encuentran y se desean!



LA PELICULA DE LA QUE SE HABLA Y SE HABLARÁ POR MUCHO TIEMPO!



FLORINDA BOLKAN · TONY MUSANTE



ANÓNIMO VENECIANO

70 mm

DIRECTOR

ENRICO MARIA SALERNO

TECHNICOLOR

(Música grabada en discos HISPAVOX.) Localidades anticipadas. - Autorizada únicamente para mayores de 18 años.

TAURINAS

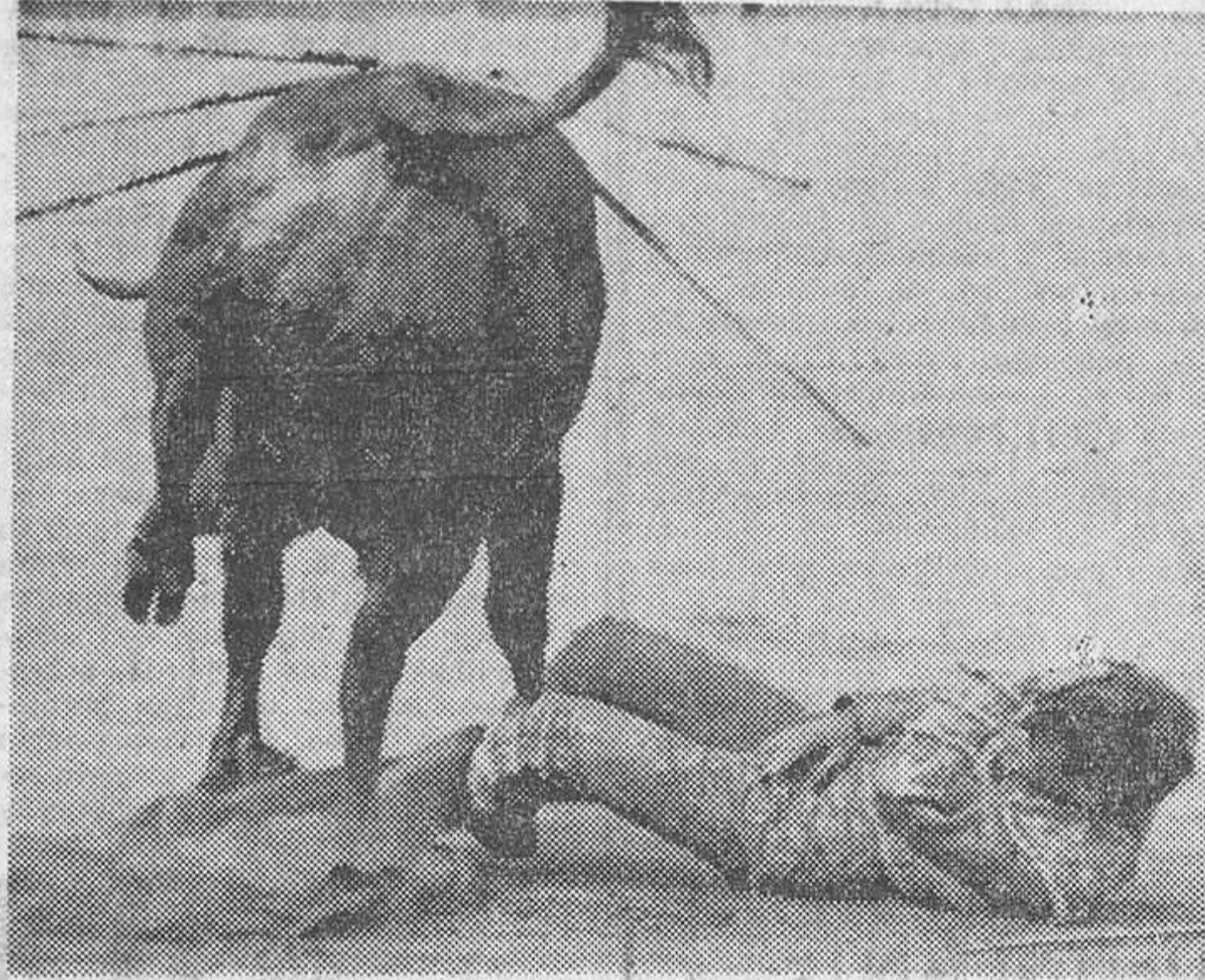
TRES ESTILOS Y LA SANGRE EN MEDIO

Don Pedro Balaña, sabio barman, metió en su coctelera tres estilos diferentes. El florido y alegre de Diego Puerta. El reposado y sereno de el Viti, el impacto emocional de Dámaso González. Y no lo sirvió en la redonda bandeja de la plaza Monumental.

La mixtura, en los tres primeros sorbos, sabía a gloria. Por desgracia, el tercero de la tarde encarnó en el pequeño y bravo Dámaso González enviándolo a la enfermería. Asistimos a la comparación de tres estilos; mas el drama de la sangre, estuvo en medio...

DIEGO PUERTA

Diego Puerta no le rodaban bien las cosas en Barcelona. Hoy, los hados favorables soplaron en sus trebejos taurinos. A su primero lo veroniqueó, manejando mucho trapo y ligando sus lances con chicuelinas. Anotemos, también un quite por chicuelinas primoroso. La res, corniapretada y de cómodo via-



El diestro Dámaso González fue cogido nuevamente, en Barcelona. Y en el toro que brindó al doctor Olivé Millet. — (Foto Valls)

je, llegó con gas al último tercio. Construyó Diego una de esas faenas de Jolé Sevilla! Si buenos fueron sus redondos, mejoró su actuación con los naturales; una tanda de ellos, arrastrando la muleta por la arena, no tuvo olvido posible. Engarzó sus pases con pinturerías y adornos de orfebrería del Sur. Después de un abaniqueo señaló una honda, que fulminó a su enemigo. Le concedieron las dos orejas (algunos hasta pidieron el rabo) y dio triunfal vuelta al redondo.

El cuarto, una res colorada, realizó una fea pelea con los montados: entró siete veces haciéndole fu al castigo. Llegó el bicho a la muleta muy peligroso, con corto viaje y desarrollando sentido. Diego Puerta rellenó pronto la papeleta y la echó al buzón con una entera y caída que provocó derrame. En este toro, tanto el «Pirfo» como Armensilla, clavaron los palitroques admirablemente.

Aún se las entendió con el que cerró plaza, por el percazo sufrido por Dámaso González. El bicho punteó en la capa. Lo aguantó muy bien el maestro. Y en su quite se lució por chicuelinas, terminadas con una airosa serpentina.

El bicho, aunque se volvía rápido, metía por derecho la cabeza. Diego Puerta volvió a construir una faena vibrante y adornada sobre la mano derecha, llena de sabor y de colorido. La abrochó con unas manoleínas. Y le añadió el alio de un luminoso abaniqueo. Mató de una entera, de efecto rápido. Le concedieron una oreja y dio triunfal vuelta al anillo.

«EL VITI»

No han faltado los que a raíz de alguna no lucida actuación isidril de Santiago Martín, apuntan en su toro un momento de crisis. No lo ha parecido, a juzgar por su perfecta actuación de ayer. A su primero, una res que empujó en las varas, la veroniqueó con sapiencia y arte. Brindó a la parroquia. Y sin salirse de un sector de la arena, compuso una faena al clásico modo; tanto sus pases sobre la mano derecha, como sus naturales, tuvieron longitud, mando y templanza; los pases de pecho, de pitón a rabo, fueron no un ador-

no, sino la artística ocasión de sacarse el bicho de sus terrenos. Después de un pinchazo dejó una honda chispa perpendicular. La res tuvo larga agonía, y por amorcillarse, no podía emplear el salmantiño el estoque de cruceta. Cuando dobló el bicho, flamearon los pañuelos y le concedieron una oreja. Con ella en la mano dio triunfal vuelta al anillo.

Escasa presencia tenía el quinto; salió corréton, capoteándolo con eficacia el maestro. Volvió Santiago Martín a testificar la plenitud de su madurez taurina, recogiendo al bicho en los pases iniciales de muleta por bajo, suaves y mandones. Luego fue centrándose con su enemigo, edificando una faena como las fachadas de Salamanca: de piedra sólida y sin fisuras, pero dorada y con adornos platerescos. Después de un pinchazo y enfriados los ánimos, por no cuadrar al bicho prestamente, finiquitó a su enemigo de una honda. La res fue a morir a la querencia de los chiqueros. Se le aplaudió y parco premio, el maestro se limitó a saludar desde los «medios».

DAMASO GONZALEZ

El albaceteño fue aplaudido al terminar el despejo. Sacó con gentileza a la terna para compartir los aplausos del respetable.

Llevó el clamor a los graderíos ya en las verónicas de recibo, rubricadas con dos medias al estilo belmontino. Con una vara — y a mi juicio se equivocó, dejando el bicho muy entero —, solicitó el cambio de tercio. Brindó al doctor Olivé Millet, que le había echado el último remiendo a su pequeña piel de torero valeroso. Inició su labor con tres pases por alto. Siguió con dos tandas de redondos con ese temple especial de su muleta, que obliga al toro a pasar a cámara lenta. Citó de lejos, arrancándose el bicho como un ciclón, no pudiendo el diestro rectificar, siendo cogido y lanzado a la arena. Se levantó el albaceteño y deshaciéndose del peonaje, volvió a la carga con una serie de pases por alto y de espaldas, de aguantar y quietud extraordinarias. Después de tres envites, acertó con media fulminante. Le concedieron una oreja y dio triunfal vuelta al anillo. Sin embargo ingresó en la enfermería, de donde no volvió a salir. De nuevo, las flores que le habían arrojado en la plaza, las tiñó con su sangre.

LOS TOROS

Hemos tenido un encierro de Garzón, remendado con uno de doña Lourdes P. Tabernero, que salió en tercer lugar. Los dos primeros fueron ideales: el de doña Lourdes fue también un bravo y bonito ejemplar; el cuarto se dotó del hierro y llegó con sentido y peligrosidad a la muleta; el quinto, escudrido de carnes, tomó tres varas, sin apretarse en la primera, y el sexto fue también un bravo toro, que metió con fuerza la cabeza en el engaño. Todos justos de defensas.

Bien ha estado el cóctel de don Pedro Balaña; tres sabores en una coctelera. Lástima de la sangre en medio... — Rafael MANZANO.

EN FIGUERAS Documentales en la Peña Taurina

El próximo miércoles se celebrará en Figueras una sesión de documentales cinematográficos organizado por la Peña Taurina de Figueras, que preside don Pedro Marquet. Hay una gran curiosidad por ver conservado, en el milagro del cine, la edad de oro del toro.

Misa por el alma del presidente del «Club Los de Gallito y Belmonte»

El pasado sábado se celebró en la iglesia de Belén una misa por el alma del que fue inteligente aficionado taurino y presidente del Club Los de Gallito y Belmonte, don Luciano de Paz y Paz. Acudieron representantes de todas las peñas taurinas catalanas, demostrativo del enorme afecto que se granjeó, en su vida el extinto.

Line Condal

Avda. MARQUES del DUERO, 91
Teléfono 241-76-49

Presentará a partir de HOY lunes continua desde las 3.30:

TVE programas para hoy, lunes

PRIMERA CADENA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE.
 - 2.02 SOBRE LA MARCHA.
 - 3.00 NOTICIAS A LAS TRES.
 - 3.25 BUENAS TARDES
 - ROMA, MI AMOR: «Regreso a casa».
- El profesor hace un viaje a Iowa para vender su antigua casa. Entretanto, en Roma, sus hijos pequeños han vivido intranquilos, creyendo que Allison, la hermana mayor, se iba a casar.

TARDE

- 6.45 CARTA DE AJUSTE.
 - 7.02 CON VOSOTROS.
 - LOS PICAPIEDRA.
 - HUCKLEBERRY FINN: «La maldición de la momia».
- Huck y sus amigos se encuentran amenazados por una momia, que vive condenada por una maldición en el interior de una cámara mortuoria.

NOCHE

- 8.00 NOVELA (Capítulo I)
Hoy: «Jane Fyre».
- Se expone en esta novela la vida de una joven inglesa, que aunque sin fortuna, está educada y dotada de la suficiente voluntad y tesón para sobrevivir a toda clase de vicisitudes. El retrato de la sociedad y ambiente británicos de la época, está trazado con mano maestra. La historia amorosa de la heroína, desarrollada con delicadeza, contrasta con las pasiones que la rodean.
- 8.30 GRANDES BATALLAS
Hoy: «Gettysburg».
- Producida la Guerra de Secesión con diferentes alternativas para los dos bandos, se plantea una acumulación de fuerzas nordistas y sudistas en los alrededores de Gettysburg, donde el triunfo de los ejércitos federales inclinan de su parte la balanza, hacia la victoria final.
- 9.00 TELEDIARIO.
 - 9.25 TELEDEPORTE.
 - 10.00 CICLO ROSSELLINI
Hoy: «La Edad de Hierro» (IV).
 - 11.00 VISTO PARA SENTENCIA
Hoy: «Secuestro».
- Emilia y Juancho, una pareja de novios, hijo el primero de un rico industrial, son objeto de un secuestro. Los secuestradores exigen al padre del muchacho una fuerte suma para dejarle en libertad. Conseguida ésta, ambos son liberados. El asunto está, al parecer, jurídicamente claro; pero... Ciertos indicios mueven al fiscal a solicitar una nueva investigación, de cuyos resultados el caso queda totalmente modificado.
- 11.50 VEINTICUATRO HORAS.

SEGUNDA CADENA

- 8.00 CARTA DE AJUSTE.
 - 8.32 LOS PELIGROS DE PENELOPE: «Peligro en el desierto de Arabia».
 - 9.00 TRENES DEL MUNDO
Hoy: «El Transiberiano».
- El tren más largo del mundo —9.500 Km.— parte de la estación de Iaroslavl, con destino a Vladivostok. Primeras imágenes cinematográficas de este tren, llamado «El Transiberiano». Importancia económica de Siberia. El nuevo «Transiberiano».
- 9.30 TELEDIARIO 2.
 - 9.55 EL GRAN CHAPARRAL
Hoy: «Viento».
- John Cannon recurre a los dueños de los ranchos vecinos y les propone un plan para terminar con la competencia de los tejanos en la venta de ganado, adelantándose a sus rivales.
- 10.55 A VISTA DE PAJARO.
 - 12.00 GRANDES INTERPRETES
Hoy: Victoria de los Angeles (II).
 - 00.25 ULTIMA IMAGEN.

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21

ELECTRODOMESTICOS A PRECIOS EUROPEOS

Al contado, ganará dinero comprando las mejores marcas. Televisores, Refrigeríficos. Lavadoras Automáticas, Cocinas y todos los electrodomésticos, a precios europeos.

Por ética profesional, no podemos anunciar todas nuestras marcas y precios fabulosos. Nuestra oferta especial para este mes son las máquinas PHILIPS de 1.695— ptas. a 1.235— ptas. y las afeitadoras BRAUN SIXTANT «S» de 2.035— ptas. a 1.435— ptas. Primera oferta en España de casa especializada.

Aproveche esta gran campaña de

COMERCIAL FERRY

Central Clot, 21-27. Sucursal: Acequia Condal, 5.
Ambas a pocos pasos del mercado del Clot, Barcelona (13)

CINES

AVENIDA DE LA LUZ MODERNO

A partir de HOY
PROGRAMA SIN PARANGON!
¡Un personaje femenino cautivador e inolvidable!

EMMA PENELLA

FORTUNATA Y JACINTA

historia de dos casadas
(de BENITO PEREZ GALDOS)

Una película de auténtico «suspense y terror»

¡Dos insuperables corridas de Pascua!

Como ya es tradicional, la Pascua de Pentecostés tendrá en Barcelona gran brillantez en el aspecto taurino puesto que se celebrarán dos grandiosas corridas con dos carteles verdaderamente insuperables y cuyo marco será la Monumental. El domingo, a las seis de la tarde, actuarán tres grandes triunfadores: «Paquirri», Miguel Márquez y «Marismeño», que despacharán seis escogidos toros de la prestigiosa ganadería andaluza de don Gerardo Ortega. Y el lunes de Pascua la pasión alcanzará su grado máximo ya que el trio de matadores estará formado nada menos, que por Diego Puerta, «El Viti» y «El Cordobés», que lidiarán seis hermosos y bravos toros de la ganadería de doña María Teresa Osborne, cuyas reses proceden de la famosa vacada de don Atanasio Fernández. Este sensacional acontecimiento dará comienzo a las cinco y media de la tarde.

FANTASIO PARIS

6.ª SEMANA GRAN EXITO

70 mm.

PARAMOUNT FILMS presenta

Una producción BLAKE EDWARDS

Julie Andrews · Rock Hudson

Darling Lili

UNA PELICULA · PARAMOUNT · PRODUCIDA Y DISTRIBUIDA POR GREGORY PRODUCTIONS, INC. · BLAKE EDWARDS · TECHNICOLOR · PANAVISION · DISTRIBUIDORA · PARAMOUNT

¡LILI CANTA...
LILI BAILA...
LILI AMA...
LILI ESPIA...!

*Mayores de 18 años

CRIMENES EN LA OSCURIDAD

Mayores 18 años

MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

ventas terrenos

¡URGENTE!

«Verdadera ganga». Por no poder atender, vendo magnífica finca con 600 árboles madereros, 4 años próximo corte, con magnífico restaurante, 2 comedores, acondicionados para invierno y verano. Gran terraza, moderna, cocina, bar bien acondicionado, bodega, cámara, frigoríficos, todos los utensilios para restaurante-bar, moderna vvd., pequeña capilla, piscina infantil, cuadras para animales, modernísimos sanitarios, precioso huerto, abundante agua, luz, fuerza y baño por el río Tordera, a 800 metros carretera San Esteban Palautordera, aparcamiento p. 500 coches. Un verdadero paraíso, 3 millones ptas. menos del precio de coste. Edificación y utensilios. Muy apto para camping. R: Sr. Losada, Avda. San Ant.º M.ª Claret, 6 Tel. 258-43-86 y 258-43-66. Obsténganse Intermediarios. Sólo trato directo. Doy alguna facilidad.

3 PESETAS PALMO 2

1.000 pesetas al mes
SU PARCELA junto a SITGES
SOLO 30 DIAS — Teléfono 241-36-50
(Solicite Invitaciones gratis para visitar nuestra finca)

COMPRE

EN LA ZONA CIUDAD JARDIN MAS PROXIMA A BARCELONA (Sólo a 10 mint.)
EN PLENA VEGETACION
PARA VIVIR TODO EL AÑO
Colegios, Farmacia, Teléfono, Médico, Piscina Olímpica (pública), 10 pistas de tenis
Infórmese en CUTER. C. Aribau, 282, 284; 4.º; 3.º
DON
CALLE Tel.
POBLACION

TERRENO INDUSTRIAL AREA DE BARCELONA

Situado en la autopista de Barcelona a Molins de Rey y junto a la carretera nacional de Barcelona a Madrid. Acceso, por la primera, a las poblaciones circundantes por bucle salida, a menos de 1 kilómetro. Inmejorables condiciones urbanísticas en orden a población fija y vías comunicación área ciudad de Barcelona, 1.000.000 de palmas cuadradas. Escribir al Apartado de Correos 827 de Barcelona.

TERRENO EN PATIO INTERIOR DE MANZANA

Bien situado en una de las entradas de Barcelona. Posibilidades de construir cinco plantas con un total de 11.000 metros cuadrados edificables. Apto. por sus tres fáciles accesos, para garaje, taller coches, parking, etc. Escribir al Apartado de Correos 827 de Barcelona.

ventas pisos

FUSA le ofrece hoy una oportunidad para siempre en: c. LEPANTO, 161-165 (junto Avda. José Antonio)

* Pisos gran confort con 4 y 5 dormitorios * Calefacción individual
* Parquet y puertas empujadas al natural * Azulejos serigrafados en cocina y baño * Aseo complementario * Amplias y originales terrazas

Entrada única desde 150.000 Ptas.
Cuota mensual (todo incluido) 5.200 Ptas.
Venta garantizada por Banco Hisp. Americ. (Suc. Gaudí)

FUSA Rosellón, 446
Tel. 255-02-07

SOBERBIO PISO Infanta Carlota, 114

Unico en maravilloso edificio

A estrenar. 129 m.2 sexta planta., com., living, 32 m.2 suelos mármol 4 dorm., 2 grandes baños, aseo, cocina muy completa, calefacción, armarios empotrados, terrazas, instal., telef., caja fuerte, 2 ascensores, sensacional vestíbulo, garage parking

OPORTUNIDAD POR TRASLADO: URGE
AL CONTADO: 1.535.000 + 300.000 hipoteca a pagar en 10 años.
FACILIDADES: entrada, 875.000 resto cuatro años + hipoteca
Teléfono: 251-27-48 de 4 a 9

POR 6.000 PTAS. MES

Sin entrada ni anticipo se alquilan pisos de 3 y 4 dormitorios. Informes: Tel. 232-26-04. Visitas: Todos los días incluso festivos. Avda. del Jordán, frente Mercado del Paseo del Valle de Hebrón

SU PISO

LO ENCONTRARA AHORA EN EDIFICIO LEVANTE
14 tipos distintos, de 65 a 110 m.2, soleados, con terrazas, de 2, 3 y 4 dormitorios, áticos, sobreáticos y áticos duplex, c. Mallorca, esq. Espronceda, Jto. Metro Navas, y 6 líneas bus. Precios asequibles, con hipoteca y facilidades. Razón en el propio edificio o en c. Madrazo, 14. Teléf. 217-89-08

PZA. REMONTA, 1 (Hospitallet)

3.400 ptas. mes
Entrada a convenir, dormitorios, com.-estar, cocina, baño, terraza. Muy soleados
Facilidades 12 años

NIKER

CALLE BALMES, 221
Teléfono 228-87-00
Grupo Empresas
Federico Vallet, S. A.

Castelldefels

Edificio torre zona residencial apto vivir todo el año, 3 plantas independientes, 15 dorm., 3 baños terrazas, gran jardín, entrada 1.500.000 resto 5 años. AMAT Ronda Universidad, 29

A 3 ptas. palmo SUR PROVINCIA GERONA

CERCA AUTOPISTA
Desde 26.000 palmos. Mucho éxito de venta. Con pinos, robles, frutales o cultivo. Contado o 50 por 100 contado y 50 por 100 a un año. Escribir a calle Juan Maragall, 35, 3.º; 2.º Teléf. 20-88-18, Gerona. Representante en Badalona: Sr. Jiménez, C. Galicia 7, 2.º 1.º Tel. 389-17-75

CORNELLA

Pisos soleados. Ntra. Sra. Montserrat, 24 (junto mercado y estación carillet). 3 y 4 dorm., com., coc., baño, comedor y terraza. Trato directo. Infór.: martes y jueves tarde y tels. 2457182 y 226-10-84

IMPORTANTE EMPRESA

precisa
DELINEANTE-PROYECTISTA
experiencia en mecánica automoción. Interesados dirigirse por escrito al núm. 5788 de Balmes, 10, detallando «currículum vitae de propio puño y letra»

MERIDIANA, 578

PISOS DE 2 Y 3 DORMITORIOS
ENTREGA DE LLAVES CON Recibidor, comedor, cocina completa, baño y terraza con sol
ENTREGA DE LLAVES CON **50.000 O 75.000**
Visítelos hoy mismo o mañana
Informes PROCER, S. A. Avenida Meridiana, núm. 580. Laborables, de 8 a 2 y de 4 a 8. Festivos, de 10 a 1 y de 5 a 7. Tel. 234-28-95

¡NO LO DUDE SI USTED BUSCA UN PISO APARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS, TENEMOS EL SUYO!

en Avda José Antonio, 1107-1109 (junto c. Cantabria). Amplio comedor-living con terraza. Gas ciudad, luz y fuerza. Pavimento de terrazo con zócalo. Buenos acabados. Magnífica orientación, con fachada a autopista, cara al mar. Abundancia de sol. Servicio autobuses n.º 36, 43, 44, 56 y NC. Aparcamiento señalizado en la vía pública frente a la misma finca. Mercado de San Martín muy próximo

PRECIO TOTAL: 470.000 Ptas.
50.000 ptas. entrada, 50.000 ptas. llaves y resto 10 años
¡VEA EL PISO-APARTAMENTO DE MUESTRA E INFORMESE EN LA MISMA FINCA!

URBANIZACIONES Y EDIFICIOS, S. A.

SAN JUAN DESPI

Avd. BARCELONA, NUM. 15
Entrada desde 75.000 ptas.
3 dorm., com.-estar, cocina, gas ciudad, baño, terraza, soleados
Facilidades 10 años

SPAI

SAN BAUDILIO PLAZA JUAN XXIII (Junto Cine Casablanca)
¡No alquile! Se lo ofrecemos en las mismas condiciones
Unica entrada 50.000 pesetas
3 dorm., com.-estar, cocina sin portería ni asc. gastos mínimos por estar acogidos a la Ley del Suelo

SPAI

HOSPITALET (Rta. Ltda.) AMADEO TORNER (Esquina Trav. Industrial)
Entrada 150.000 Ptas.
3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, fuerza, gas ciudad
Muy soleados
Facilidades 10 años

SPAI

HOSPITALET (Rta. Ltda.) AMADEO TORNER (Esquina Trav. Industrial)
Entrada 150.000 Ptas.
3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, fuerza, gas ciudad
Muy soleados
Facilidades 10 años

SPAI

(Entre Rocafort y Entenza) Pisos, áticos y sobreáticos de 2-3 y 4 habitaciones. Precios desde 695.000 ptas., con facilidades hasta 12 años. Acabados perfectos. Razón en la misma finca

RAURICH, 19

(San Baudilio)
4 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza. Soleados
Facilidades 10 años

SPAI

Angel GUIMERA, 3-5 (San Juan Despí) (Cornellá) (Barrio Las Planas)
3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, soleados
Facilidades 12 años

SPAI

Anselmo RIU, 137-141 (Santa Coloma)
Bloque aislado con parque infantil
3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza. Muy soleados
Facilidades 12 años

SPAI

Av. P. Asturias, 54
Teléf. 217-29-00

MALLORCA, 33

(Entre Rocafort y Entenza) Pisos, áticos y sobreáticos de 2-3 y 4 habitaciones. Precios desde 695.000 ptas., con facilidades hasta 12 años. Acabados perfectos. Razón en la misma finca

NORMA

Avenida José Antonio, n.ºs. 984 al 988. Pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, baño, termo eléctrico, terraza, etc. Facilidades 10 años

Camilo Fabra, n.ºs. 5, 7, 9 y 11. SAN ANDRES. Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios. Comedor-estar, baño, calefacción, agua caliente, zócalo, terraza, etc. Facilidades 12 años.

BADALONA

C. Rosellón, n.ºs. 2 al 10
3 dormitorios, com.-estar, cocina, terraza, baño, etc. Facilidades 12 años

CAMPO ARRIAZA

n.ºs. 83 y 85; 3 dormitorios, com.-estar, baño, terraza, zócalo, etc. Facilidades 10 años

NORMA

GRUPO INMOBILIARIO
C. Rosellón, 186, 3.º Tel. 253-07-40

USTED BUSCA PISOS ASEQUIBLES

Y además sean amplios, soleados y bien comunicados. Nosotros los tenemos en:

BADALONA Enrique Granados, 9 y 11 Navas de Tolosa, 4 Torrente Grau, 35 Canelones, 18 bis	SANTA COLOMA Nápoles, 67-69 San Andrés, 36 San Francisco, 27. Un ático P.º Alameda, 81-82. Un ático Unida entrada a partid de
---	---

Unica entrada a partir de **45.000** Resto en diez años
Informes en obra o en:
Federico Vallet, S. A. Córcega, 298. Tel. 227-91-35
Barcelona-8

ANTES DE DECIDIRSE VISITE EDIFICIOS «SOL DE BAIX»

Gran Vía Carlos III, - Avda de Madrid
Pisos con tres habitaciones en zona verde ajardinada
FINCAS G. PUIGVERT A.P.I.
Urgel, 259. Tel. 250-87-44. Barcelona-11

ALQUILER LOCALES COMERCIALES

junto Metro San Ramón Nonato, c. Cardenal Reig, de 60 a 46 m.2 y alq. de 10.000 a 8.000 ptas. Llaves mano. Rz.: Plaza Peso Paja, 2, entresuelo, primera. T. 242-77-76

TRES ULTIMOS PISOS A ESTRENAR

4 dormitorios, alquiler 6.000 Ptas.
Baño completo, comedor, gran cocina, recibidor, calefacción calor negro, todos exteriores, junto metro San Ramón Nonato, calle Cardenal Reig. Informes: Plaza Peso de la Paja, 2, entlo., 1.ª T. 242-77-76

alquileres

demandas

APRENDIZ

adelantado de comercio de tejidos. se necesita en LA LIQUIDADORA. Fontanella, 14. Presentarse de 7.30 a 8.30 tarde

AGENTE DE VENTAS

Importante empresa de Artes Gráficas necesita persona emprendedora, enérgica, que quiera tener buenos ingresos, preferible conozca el ramo. Escribir a «HOJA DEL LUNES»

OFRECEMOS

4 plazas monitores equipo promoción ventas. Desplazamientos 2 días semana a Delegaciones de Tarragona, o Lérida o Gerona. Preferible candidatos procedan ramos seguros, editorial o terrenos. Solicitar entrevista personal días 24 y 25 Tel. 227-14-60 de 10 a 1 y de 4 a 7. Atenderá Srta. Moreno O. C. núm. 8913

PELUQUERIA

UNA PROFESION CON PORVENIR, ELEGANTE E INDEPENDIENTE

¿LE INTERESA?

Le ofrecemos la mejor formación de alta peluquería:

- Formación por grupos
- Dirección francesa
- Clases prácticas
- Cursos de perfeccionamiento por los mejores especialistas

Infórmese hoy mismo en la

ESCUELA DE ALTA PELUQUERIA HAMOL

Tuset, 8, 1.ª planta

Deseo información completa sobre los cursos de Alta Peluquería
Sr. o Srta.
Dirección
Ciudad Provincia
¿Ejerce ya la peluquería?

ARTES Y LETRAS

LAS EXPOSICIONES

A. VILA ARRUFAT, en Sala Parés

Nada menos que treinta años hacía que Antonio Vila Arrufat, el actual expositor de Sala Parés, no había celebrado ninguna muestra individual en nuestra ciudad. Había concurrido, sí, a manifestaciones colectivas como la Nacional de Bellas Artes de Barcelona, de 1942, donde su magnífico lienzo «Reposo» obtuvo, en justicia, la Medalla de Honor. Esta es la última tela —involuntariamente— del ilustre maestro que recordamos haber visto expuesta entre nosotros. Ni que decir tiene que, durante este largo paréntesis de ausencia de nuestras galerías, el gran pintor sabadellense no ha permanecido inactivo. Aparte su labor docente en las cátedras de pintura y grabado, ejercidas, con notorio prestigio, en la Escuela de Bellas Artes de San Jorge, Vila Arrufat ha consagrado largos años a la pintura mural, dejando en admirables realizaciones de ese género la huella de su arte señero, auténticamente magistral. Ahora, después de un lapso de fecunda labor en su estudio, retorna al pabellón público con treinta obras inéditas y una selección antológica representativa de su producción anterior a 1965. La exposición, por tanto, constituye una verdadero acontecimiento en nuestro mundo artístico, donde no andamos precisamente tan sobrados de figuras de la talla y talento de Vila Arrufat, como para no acoger con júbilo sincero la presencia —de tan noble enajenación y prestancia— de un arte cuyos altos y sólidos valores le sitúan en un lugar de indiscutible preeminencia y merecidísima estima.

Precisáramos de doble espacio del que disponemos, para dar cumplida cuenta del relevante contenido de esta extraordinaria exposición. En ella, junto a la conocida categoría de obras como la «Maternitat» núm. 31 (1933), propiedad del Museo de Arte Moderno de Barcelona; el soberbio autorretrato del artista (1941), obra de cimeros valores y empaque clásico, lo mismo que el retrato del abad Marcat (1944), y la jugosidad de «Teresa» (1942), puede añadirse la excepcional calidad de la más reciente obra del pintor: la figura femenina núm. 30 B, fuera de catálogo, con la magistral matización de los blancos del ropaje, blancos que triunfan asimismo, con rango pictórico insuperable, en los bodegones números 11 y 12. Destaquemos también el espontáneo frescor de «Maternitat» núm. 18 y de la «Figura» núm. 23; el sólido equilibrio de «Figura dormint» (41) y, entre otras obras exquisitas, la figura de perfil, núm. 21, prodigio de orquestación de grises y de luces al servicio de una inspiración serena y emotiva, de una honda humanidad. Esa humanidad —reflejo de la del pintor— que confiere, como siempre, un singular toque enternecedor y entrañable a la obra, recia y sensitiva, sabia y palpante, de este glorioso maestro, hoy en la plenitud de su madurez vital y artística, a quien damos la bienvenida más cordial en este reencuentro memorable.

TORRAS BACHS, en La Pinacoteca

Con una copiosa muestra de paisajes catalanes, franceses y suizos, reaparecen en La Pinacoteca el acuarelista Juan Torres Bachs. Si importante fue su exposición celebrada el pasado año en la misma galería, la que ahora comentamos, no sólo mantiene el tono y el nivel artístico de aquella, sino que la supera en hondura y altura creadora. El que fue aprovechado discípulo de Federico Llovetas lleva ya recorrido un miritísimo camino de pintor, con personalidad bien definida. Porque Torres Bachs no trató nunca de imitar a su maestro, antes emprendió en seguida su inquieta ruta propia, a lo largo de cuya andadura nos reveló su talento y personalidad. Se traduce ésta en un concepto que, enraizado en los cánones de lo que podríamos llamar acuarelismo tradicional, persigue —y consigue— síntesis de los elementos compositivos de sus obras y un depositado grafismo en su tratamiento pictórico. Y como domina expertamente el procedimiento, el resultado es siempre relevante, con tendencia a una creciente simplificación de los recursos expresivos, lograda por el artista con indisputable eficacia plástica. Así, ahora, por ejemplo, en el selecto friso de motivos gerundenses (números 19, 20 y 27, entre otros), de refinados grises y primorosa caligrafía dibujística; en la sobriedad y dorada luz del núm. 32, de Palou, evocado también en el sabroso tríptico núm. 31; la fiel atmósfera y delicado cromatismo del puerto de Barcelona (13) en contraste con el brío y cálido color del núm. 29, pasando por el frescor y los diestros celajes del 28. Torres Bachs, ya indiscutible maestro de la pintura al agua, acredita en esta muestra la continuidad y la pujanza de su excelente obra.

PATÍÑO, en Sala Jaimes

Por primera vez presenta su obra en Barcelona el pintor gallego Antonio García Patiño. Nacido en La Coruña, ha celebrado exposiciones en su ciudad natal y en Melilla, Cádiz, Santa Cruz de Tenerife y Sevilla, y, además de su pintura de caballete, tiene en su haber importantes trabajos de decoración realizados en Galicia y en el archipiélago canario. En la muestra que ahora tiene lugar en la Sala Jaimes, García Patiño exhibe pinturas y dibujos, en su casi totalidad composiciones de figura, algunas de asunto religioso. Adscrito a un expresionismo de radicales soluciones morfológicas, este concepto tiene en el pintor marcadas resonancias del primitivo arte cristiano, y más concretamente del románico. Y así, muchas de sus figuras parecen inspiradas en las que adornan los capiteles y las gárgolas de tantos templos de aquella época. No se trata, sin embargo, de una labor mimética, sino tan sólo de un punto de partida que entronca con estructuras formales muy de nuestro tiempo. García Patiño construye sus pinturas a base de gruesos perfils negros, presentes también

en la mayoría de sus dibujos a la tinta —algunos, coloreados—, lo que otorga a sus obras figurativas —entre las que expone una, la núm. 29, de cálido cromatismo, al borde de la pura abstracción— una fisonomía incuestionablemente personal y muy característica. Por encima de su filiación conceptual y de su tratamiento gráfico, o acaso por efecto de una y otra, la obra de Antonio García Patiño se distingue por su sincera inquietud creadora y su peculiar y poderosa fuerza plástica.

AGUILAR ALCUAZ, en Syra

Después de ocho años de ausencia de nuestras galerías de Arte, vuelve a exponer en Syra, donde celebró su última muestra entre nosotros, el pintor filipino, de internacional renombre, Federico Aguilar Alcuaz. Largo y fecundo ha sido el camino recorrido por este artista desde que, muy joven todavía, dio a conocer su obra en Barcelona, en 1956, en las hoy desaparecidas Galerías Layetanas. Cultivaba entonces un paisajismo comedidamente expresionista, en cuyo penetrante acento apuntaba ya la fuerte personalidad que, a través de un lenguaje de poderoso empuje y cálido repertorio cromático, nos reveló en la espléndida exposición que tuvo lugar, al año siguiente, en las mismas galerías. Pero esa muestra era sólo el primer paso de la constante evolución que, desde aquel momento, experimentaría la obra del inquieto y dotadísimo pintor. Obra con la que, a partir de 1961, ha triunfado resonantemente en París, Portugal, Japón, Estados Unidos, Alemania (donde actualmente reside), Polonia, Checoslovaquia y, naturalmente, en su Manila natal. Hoy vuelve a Barcelona —donde vivió y trabajó durante casi diez años— con una colección de pinturas y una muestra, del todo inesperada, de otra faceta creadora de su arte: nueve grandes tapices, que forman parte de la valiosa serie por él realizada en Checoslovaquia. Si como pintor de caballete, Aguilar Alcuaz ha desembocado en un concepto abiertamente abstracto que no resta inspiración, sensibilidad y riqueza plástica a su obra, como creador de tapices, dentro de la misma línea conceptual, se nos revela como un extraordinario artífice, que no confía la ejecución material de sus piezas a artesanos especializados, sino que él mismo, mediante un nuevo procedimiento del viejo arte de tejer, plasma personalmente sus composiciones, en las que logra insólitos matices cromáticos e incluso transparencias rigurosamente inéditas en esta clase de realizaciones. Estos bellos tapices constituyen, en suma, un exponente más del fecundo talento y capacidad creadora del actual y merítísimo expositor de Syra.

E. F.

EXPOSICION
F. LLOVERAS
PINTURA
SALA GASPARD
Consejo de Ciento, 323

EL DOMINIO DE SI MISMO, por Paul Chauchard. -- Ed. Guadarrama. Madrid.

Paul Chauchard es ya conocido del público español por varias de sus obras traducidas a nuestro idioma. Se caracteriza el autor por sus cualidades de investigador dentro del campo de la psicofisiología, así como por la de exposición de los últimos avances en esta ciencia de su especialidad.

La obra que ahora nos ocupa no se dirige tan sólo a los fisiólogos. Pretende responder a un tema de indudable interés para todos: ¿Es posible dirigirnos y controlarnos a nosotros mismos? Y, en este caso, ¿cómo hacerlo?

En verdad no tiene hoy buena prensa formularse estas preguntas y menos aconsejar la aceptación, a las que tan aficionados eran educadores y moralistas de ayer, relacionados con «la fuerza de la voluntad», el «dominio de uno mismo» y el esfuerzo por adoptar una postura ideal. Hoy se alaba y se aplaude el abandono, la espontaneidad. Se prefiere la píldora cómoda de efectos suaves, fáciles e inmediatos. Tememos —Freud nos ha servido de guía— los complejos de introversión, origen de neurosis.

Y, sin embargo, el libro del doctor Paul Chauchard nos habla de una necesidad, de un deseo cada vez más extendido de «higiene mental». La misma medicina, se nos dice, sin renunciar a los adelantos sorprendentes de la técnica, vuelve a los caminos del propio control, de la relajación que sólo se consigue a base de «dominio de sí mismo». Somos los pilotos hasta tal punto identificados con nuestra nave, que desconocemos en grado alarmante su funcionamiento, sus me-

canismos. Y caemos víctimas del infarto de miocardio, de la hipertensión arterial, de la perforación de una úlcera de estómago.

El autor, en su libro, nos pone de manifiesto las enormes posibilidades que el hombre, como tal —es decir, racional— posee. Está dotado —prueba y explica— de un cerebro mucho más desarrollado que cualquier otro animal, con cuyo buen uso podría, con mayor facilidad que ahora, obtener los fines que desea.

Demuestra el doctor Chauchard que el reposo no es un lujo. Dominarse a sí mismo no es exclusivamente difícil, pero para conseguirlo hay que vencer la ignorancia. El educador debe enseñar al niño cómo conocerse y, en consecuencia, a saber controlarse y procurarse una higiene psíquica totalmente necesaria.

Señala el autor en la obra los principales transformos de la voluntad y los principales métodos para controlarlos. En páginas de una sabiduría experimentada nos introduce en los misterios del seso, nos expone las técnicas del querer y no querer y nos enseña a substituir el abandono y los automatismos irreflexivos por una educación de la voluntad.

La obra resulta sumamente interesante por su claridad de exposición y, lo que es más importante todavía, por constituir una llamada, totalmente apoyada en la ciencia, a la adquisición por parte del hombre, de su perfecta racionalidad y libertad.

Esteban DOLTRA

LA PSICOLOGIA Y SUS METODOS, por Werner Traxel Editorial Herder. Barcelona.

Como señala el autor en el prólogo de la edición original alemana, no existía en esta lengua ninguna obra, que de modo sistemático introdujera en la metodología de la psicología moderna. El profesor Traxel, poniendo a contribución una larga experiencia docente, cosechada primero en la Escuela Superior Normal, de Bayreuth, después en la Universidad de Erlangen y, actualmente, en la Universidad de Kiel, ha logrado escribir una obra que también llena una laguna en la bibliografía de lengua castellana.

Sus cualidades de buen orden y sistematización reunidas en el presente libro no son para ponderarlas.

Ambiciosa el autor brindar a los lectores y estudiosos los medios más indispensables para pensar por su cuenta y de un modo crítico y sistemático descubrir por sí mismos los caminos más adecuados para introducirse en el conocimiento científico de la moderna psicología. En realidad, el libro tiene un puente entre las enseñanzas tradicionales de la psicología y los modernos desarrollos que esta ciencia ha adquirido en los últimos años, tanto en Europa como en América.

El XIII premio «Biblioteca Breve» de novela

La escritora cubana Nivaria Tejera ha obtenido el «Premio Biblioteca Breve, 1971», por su obra «Sonámbulo del sol». Quedó finalista con «Figuraciones en el mes de marzo», el novelista Emilio Díaz Valcárcel.

TORRADAS

LIBRERIA-PAPELERIA-DISCOS
FOTOGRAFIA
descuentos hasta **70%**
Manso, 60. Tel. 2411224

OPOSICIONES

Convocadas 47 plazas de Auxiliares administrativos de la Diputación Provincial de Barcelona. Edad 18 a 35 años. Ambos sexos. No se exige título. Pida hoja explicativa gratis a:

ACADEMIA YAM
Condal, 3 - Tel. 231-43-28

«ARTESANIA CATALANA», por Augusto Valera Cases. - Obra Sindical de Artesanía. Barcelona.

«Artesanía Catalana» es el último libro que acaba de dar a la imprenta nuestro colega Augusto Valera Cases. Periodista ágil y escritor vocacional y prolífico, ha publicado ya varios libros, entre los que destaca una interesante Historia de la Música, avallada por sus vastos conocimientos y por la flexibilidad que impone a la técnica el hábito del quehacer diario, sobre todo cuando ese quehacer es la crítica musical.

Pero «Artesanía Catalana» es un libro distinto a todos los escritos por Augusto Valera hasta este momento, y una obra de difícil catalogación, en la que a través de una prosa diáfana y pulcra, van desfilando los viejos oficios artesanos que se conservan en Cataluña, desde el botero al tonero, desde el calde-ro al posticero, desde el bastonero al curtidor y el sastrero, o el modelador de cartón, fabricante de gigantes y cabezudos.

En la segunda parte del libro se habla de las medidas que se han ido adoptando para que se perpetúen estos oficios, y finalmente se enumeran los gremios y cofradías que existen en Cataluña, con sus actividades e incluso sus domicilios sociales, lo que convierte este libro en una auténtica guía actualizada de una serie de actividades que al morador de las ciudades, que al hombre de la calle, le parecían muertas.

Tal vez pudieran decirse muchas cosas más de este libro valioso por tantos conceptos, pero hay uno que es sin duda revelador: en dos semanas escasas se ha agotado la primera edición. — D. V.

Novedades editoriales

En esta sección publicaremos (D. m.), los títulos de los libros que se reciban por duplicado, independientemente de que en su día merezcan el correspondiente juicio crítico.

CIENCIAS

«Perspectivas de la Zoología actual», de Enrique Gadea Buisan. Consejo Superior de Investigaciones Científicas. 39 págs.

POEMAS

«Dolorido sentir», de José Jurado Morales. — Editorial Pen. «L'atzavara», de Jaume Pibernat i Parés. — Granollers. 153 págs.

NARRATIVA

«Moderato cantabile», de Marguerite Duras. — Editorial Planeta. Barcelona. 156 págs.

«De aquí hasta el alba», de Eugenio Juan Zapletal. — Editorial Planeta. Barcelona. 290 págs.

«Fin de fiesta», de Beatriz Guido. — Editorial Planeta. Barcelona. 316 págs.

«La túnica azufrada», de T. Lob-sang Rampa. Editorial Destino. 222 páginas.

«El tren llegó puntual», de Heinrich Böll. — Editorial Destino. 170 páginas.

«Invierno en Praga», de Ladislav Mnácko. — Editorial Noguer. Barcelona. 235 páginas.

INTRIGA

«El grito de la lechuza», de Patricia Highsmith. — Editorial Noguer. Barcelona. 318 páginas.

VARIA

«Noves siluetes epigramáticas», de To Tomás Roig Llop. — Editorial Pòrtic. Barcelona.

«No time for flowers», de Ana María Moix. — Editorial Lumen. Barcelona. 79 págs.

SU DKW
DE OCASION
con garantía
Urgel, 276 - 278
Teléf. 230-96-14

FIN DE FIESTA, por Beatriz Guido. Editorial Planeta. Barcelona.

Beatriz Guido es una de esas figuras más discutidas y relevantes de la actual novelística argentina. Su novela «La casa del ángel», premiada por una editorial de su país, la colocó en la primera línea de los narradores hispanoamericanos. Más tarde publicaría «El incendio y la víspera», obra de gran aliento y vigor narrativo, de la cual se han vendido más de doscientos mil ejemplares.

«Fin de fiesta» es su última novela. Como las anteriores, es una obra de extraordinaria fuerza. Su trama se desarrolla en un ambiente muy peculiar, de denso contenido humano, cuyos personajes fundamentales, ebrios de juventud —ninguno de ellos ha cumplido los veinticinco años—, viven la vida con ansiedad y a manos llenas.

Con un estilo sobrio, preciso y muchas veces incisivo, Beatriz Guido nos ofrece una magnífica novela.

Mañana se fallará el «Premi Joan Santamaria»

Mañana, martes, e nel transcurso de una cena literaria, el Jurado del «Premi Joan Santamaria» dará a conocer la obra narrativa ganadora y el nombre de su autor.

Para esta décimosexta edición del Premio, se han presentado 22 obras.

«La Iglesia de Judas», de Bernard Faij. — Ediciones Acervo. Barcelona. 180 págs.

«Guerra y paz en la aldea global», de Marshall McLuan, Quentin Floré. — Ediciones Martínez Roca. Sociedad Anónima. 197 págs.

«La España que no pudo ser», de Antonio Jutglar. — Dopesa. 318 páginas.

«Las opciones de la esperanza», de Michel Poniatowski. — Dopesa. 215 págs.

«Las mentalidades», de Gaston Bouthoul. — Oikos-Tan. 127 págs.

«Historia de las exploraciones», de Hubert Deschamps. — Oikos-Tan. 125 págs.

«Tragedia del socialismo español», de M. Cantarero del Castillo. Dopesa. 295 págs.

XXV ANIVERSARI
EDITORIAL SELECTA

CADA MES UN BON TITOL A MEITAT DE PREU

Voluntat d'aquest mes:
CANÇONS DE
REM I DE VELA
de Josep M. de SAGRARRA
Preu d'obsequi: 50 ptes.

VILA ARRUFAT
SALA PARES Petritxol, 5

ESTUDIO DE ARTE
Caspe, 6. Radio Barcelona
ANTONI BOLEDA
Esculturas

GALERIA ADRIA - C. Ciento, 286
IV MUESTRA DEL MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO DE IBIZA

"A LA NANA, NANITA, EA"

Leemos en el diario portugués «A Capital», de Lisboa, una curiosa información. Parece ser que en Londres el teléfono ha ampliado la red de sus servicios: basta una llamada para que el frío y abstracto aparato haga llegar, hasta la habitación donde lloriquea el niño, una dulce «canción» de cuna.

¿Es que las madres británicas están perdiendo la voz? No, sin duda; porque ese tipo de canciones no exige la garganta; las madres, de todo el mundo, la tienen siempre con la ternura estremecida de su corazón.

Antiguísimas son las canciones de cuna o «nanas». No faltan folcloristas que las identifiquen con las primeras manifestaciones musicales de la humanidad. La madre, en la oscura sombra de los iniciales tiempos de la historia canta sobre el pequeño con un propósito: el de ahuyentar a la ronda de los malos espíritus. El de conservar al niño, débil de su inconsciente, inmune a las poderosas fuerzas destructivas, invisibles y en acecho. Un eco de ese miedo milenario se contiene en la bella «nana» andaluza, en la que el «coco», ser mítico, es evocado como posible raptor e infanticida.

**Duerme, niño bonito,
que viene el «coco»
y se lleva a los niños
que duermen poco.**

Por debajo de la historia de Roma, sólida y abrumadora en su grandeza, se filtra, en determinados instantes, el rayo luminoso de una exquisita ternura. ¿Qué niña, por ejemplo, jugó con la muñeca romana, hoy en el museo tarraconense? ¿No la durmió, en su regazo, con el fino temblor de una «canción de cuna»? Porque en Roma maduraron ese tipo de canciones, como en todo el ámbito de la cultura latina. Un ilustre folclorista, el inolvidable Joan Amades, señala que el onomatopéyico «nou-nou» que se incluye en muchas «nanas» de Cataluña, alude a la hora «nona», es decir, al espacio de tiempo en el que buscaban el sueño los antiguos romanos. Lo mismo, la célebre «siesta» mediterránea coincide con la hora «sesta» equivalente a la primera hora de la tarde, después de la comida, en la que los párpados nos pesan y sentimos, en el cuerpo, una delicada armonía.

Cataluña es una de las regiones donde han florecido, con más fuerza, las bellas, las tiernas «canciones de cuna».

**Son, son, vlna, vlna,
son, son, vlna, vlna son.
Si la son venia, jo m'adormirí,
si la son em ve, jo m'adormiré.**

Las canciones de cuna, catalanas, son variadísimas. Gran parte de ellas fueron recogidas por Amades en su libro «Cancions de bressol». Las hay para que el niño aprenda a pal-

lear, juntando sus manos gordezuelas e informes.

**Ball, manetes
toca galletes
toca-les tú
que les tens boniquetes.**

Y las hay mágicas sobre las que planean misteriosas alusiones al planeta Venus o a la Luna, que se lleva a los niños y nos deja el maleficio de su plata fría.

**Estrella de la fortuna
vene'm a veure
vene'm a veure
fins que haurà sortir la lluna.**

Otras, íntimamente barceloninas, evocan a los santos y a las calles de la ciudad. Estos patrones de barriadas, no sólo consuelan en las grandes catástrofes: llevan el beneficio dulce del sueño a los niños inquietos, que se agitan en sus cunas.

**Sant Jaume, del carrer Nou
I Vos, Santa Anna bendeta,
feu venir una bona son
a aquesta criatureta.**

Pues bien, la dulzura de la estremecida palabra maternal directa ¿podrá ser sustituida por el frío auricular pegado a la oreja infantil? El girar de la cinta magnetofónica ¿alejara al palpito del corazón materno? ¿Qué generaciones van a salir, como escapadas del «Mundo feliz», de Huxley, de una época donde no se dispone de tiempo para espiar a la hermosa maravilla del sueño de los hijos?

Bien. Como en España todo lo imitamos no tardará la Compañía Telefónica Nacional en servirnos, a domicilio, una ronda de canciones de esas, colectivizadas y congeladas en un disco. Entonces ¡adiós a la voz sin olvido de la madre, acompañando el vaivén de su regazo con la dulce y entrañable melodía!

**A la nana, nanita
nanita, ea,
a la nana, nanita,
dormido queda.**

Entonces ¡adiós, amigos, que os habéis dormido, bajo el claro y limpio cielo de Cataluña, con las palabras colmeras del «Noi de la mare»!

**Que ll darem al noiet de la mare
que ll darem que ll sapiga bo.
Panses i figues, i nous i olives
i una plateta de mel i mató.**

Rafael MANZANO

entre copa y copa

Música moderna

Días pasados, en el programa «Canción 71», de la pequeña pantalla, escuché una canción que sonaba a nueva, en cuanto a la música; pero, fijándose bien en la letra, resultó ser «Pange lingua», el cántico sacramental completo, con música ligera. ¿Es eso serio? ¿Será capaz el autor de cobrar los derechos correspondientes a la letra? Porque, de esa forma, nos tememos, cualquier día, oír el «Dies irae» del responso con música «pop».

Turistas

Se ha hecho pública una estadística, en la que se asegura —y estoy convencido de que es cierto— que el turismo, durante el pasado mes de abril, experimentó un aumento del sesenta por ciento con respecto al mismo mes del año anterior.

¡Natural! ¡Como que en 1970 la Semana Santa cayó en marzo, y este año ha sido en abril!

¡A que en marzo, sin embargo, no se ha notado ese aumento...!

Taxis

Los taxis de Barcelona son los mejor diseñados del mundo; el estar pintados de amarillo es un acierto, para que puedan ser distinguidos por el cliente a distancia. Pero hay que advertir que, en la mayoría de los casos, el usuario espera la llegada, y lo ve venir de frente; cuando se da cuenta de que tiene un taxi delante, ya ha llegado éste a su altura, y tal vez se le escape.

¿Por qué no pintan de amarillo, también, el «capó» delantero? De esa forma, quien espera en una acera, lo distingue perfectamente ya al verlo de frente y a distancia.

Ingleses

Parece que hay un acercamiento para que Inglaterra se incorpore al Mercado Común Europeo. Pero, en ese caso, ¿qué ocurrirá con Gibraltar?

O entramos nosotros, o el Peñón se queda fuera. ¡Maldita gracia tendría que los beneficios de la Comunidad esa nos pasasen por encima de nuestras cabezas...! Probablemente, saldríamos ganando: o entrábamos de lleno en el M.E.C., para dejar paso a los gibraltareños, o nos tendrían que devolver la Roca.

Pero, ¡ay!, me temo que ni una cosa ni la otra. ¡Al tiempo!

Deporte

Resulta que los Estados Unidos y la China de Mao se ponen de acuerdo gracias a unos jugadores de tenis de mesa, que hacen un viaje de buena voluntad; resulta que la mayor facilidad para que los españoles crucemos el telón de acero surgió gracias a los partidos de fútbol, al extremo de que esta semana son muchos los que han marchado a Moscú para presenciar el encuentro Rusia-España.

A la vista de esa enorme influencia del deporte en las buenas relaciones políticas —lo que no es óbice para el correcto enfrentamiento sobre el terreno de juego—, ¿por qué no se montan las nuevas y propuestas asociaciones políticas sobre la base de los actuales clubs de fútbol? Se ganaría mucho tiempo, pues ya habría posiciones tomadas, hinchadas y seguidoras, etcétera. Además, sería la ocasión para que los líderes pudieran ser fichados por aquellos grupos que tuvieran mayor número de asociados.

¡Lo único difícil será encontrar buenos árbitros...!

Rafael BRINES

IDEAS FIJAS ACERCA DE LA VEJEZ

Es de suma importancia desecharse de una vez esas ideas falsas sobre los ancianos, toda vez que pueden resultar sumamente dañinas para ellos. En realidad muchos se han resignado a la idea de ser lo que todo el mundo cree que son. Casi todos consideramos a los ancianos como seres inútiles, solitarios, enfermos, pesimistas y abandonados. Pero lo cierto es que la mayoría de las personas de edad avanzada tienen un carácter estable, sosegado, y se encuentran menos preocupadas por la salud y bienestar y considerablemente menos solitarias de lo que los demás imaginan. Los prejuicios y la discriminación de que son víctimas las personas de edad deberán reducirse con un mayor nivel educativo y leyes de protección más adecuadas. Los especialistas han señalado que los ancianos poseen un talento especial para ciertas actividades. Adoptan un punto de vista más amplio, menos egocéntrico, que el de las personas más jóvenes en las cosas que afectan a una comunidad y, asimismo, la probabilidad de que actúen movidos por la ambición o por interés personal es menor.

Un ejemplo de las ideas falsas más extendidas es la de que los máximos logros y facultades se obtienen durante la juventud, para después declinar rápidamente. La realidad es que esta creencia se basa principalmente en las vidas de los grandes hombres, muchas de las cuales fueron de corta duración. En realidad, la cúspide de la capacidad creadora permanece alta en los años finales, especialmente en campos tales como las matemáticas, los inventos, la botánica y las humanidades. La capacidad de gobernar tiende a aumentar con la edad y en cuanto al pensamiento abstracto, como la lógica y la filosofía, el máximo desarrollo intelectual tiene lugar entre los 45 y los 85 años. De otro lado, la merma de la capacidad mental no es inevitable en la vejez. Realmente no existen pruebas que apoyen la idea preconcebida de que los ancianos no son capaces de aprender nada nuevo, o ni siquiera de recordar lo que ya sabían. Los test de inteligencia han demostrado que las personas de edad avanzada responden muy bien, incluso en el aprendizaje de nuevas tareas, sobre todo si no se ven apre-

miadas. Un estudio parece indicar que las diferencias observadas en los resultados de las pruebas de capacidad mental entre ancianos y jóvenes se debe a que éstos están más acostumbrados a esta clase de exámenes.

La inactividad de los ancianos es otra idea falsa. Las estadísticas pruebas que las personas de más de sesenta años dedican menos tiempo a entretenerse pasivamente con la radio y televisión que las de 20 y 30 años. Muchas empresas son reacias a emplear a personas de cierta edad y las jubilan tan pronto como cumplen la edad reglamentaria. Un factor importante que contribuye a esta actitud es la idea de que los mayores faltan a menudo al trabajo por enfermedad. Sin embargo, una estadística del Departamento norteamericano de Trabajo ha demostrado que los empleados de más edad tienen un índice de asistencias de hasta el 20 por ciento mejor que sus jóvenes compañeros y sufren menos accidentes, aunque, eso sí, el tiempo de convalecencia de enfermedad o accidente puede resultar más largo.

No puede seguirse sosteniendo la idea de que el número de puestos de trabajo que la sociedad puede proporcionar es limitado y que, por ello, se tiende a soslayar a las personas de edad. Son innumerables los bienes y servicios necesitados y deseados por la sociedad. Entre las más grandes cualidades que podrían canalizarse hacia dichos fines se encuentran: la experiencia, la pericia y la devoción de nuestros mayores.

Mucho depende, opina un prestigioso sociólogo, de nuestro deseo de que ello se convierta en realidad. Incuestiona-

blemente, eso exigirá una renuncia total a una serie de ideas equivocadas sobre la vejez.

Matilde P. MARQUEZ

VIVIR EN ALELLA RESIDENCIAL es sacarle triple provecho a la vida

ALELLA RESIDENCIAL es la zona ideal para verano y fines de semana... y si Vd. desea vivir todo el año, descubrirá cómo sacarle triple provecho a la vida, compaginando las comodidades de la CIUDAD con la paz y tranquilidad del CAMPO y PLAYA. A 20 minutos de Barcelona por la autopista, junto al núcleo urbano de Alella, encontrará ALELLA RESIDENCIAL; allí tenemos su parcela con un mínimo de 20.000.-pm² y construiremos su chalet en 8 meses, pudiendo elegir entre los 15 modelos (de una a seis habitaciones) creados por la urbanización, o cualquier otro tipo de chalet a su gusto personal.



Pida información sin compromiso.

FINCAS MAS

Consejo de Ciento, 170, 1.º - Teléfono 253 40 01

Ruego me faciliten información sobre chalets y parcelas.

Don: _____
Domicilio: _____
Teléfono: _____
Población: _____

CONOZCA LAS ASOMBROSAS CONDICIONES PARA SACARLE TRIPLE PROVECHO A LA VIDA

combata la inactividad

delfin club gimnasio

PISCINA CLIMATIZADA
frontón - gimnasio - solarium - sauna
gimnasia correctiva - cursillo milicias

clases masculinas y femeninas
sábados de 4 a 7

CURSILLOS INFANTILES
DE NATACION

monitores diplomados

MALLORCA, 148 - TELEFONO 253 03 22 - BARCELONA-11

SANILLES

HOTEL 1.º B
en la ruta de

ANDORRA POR PUIGCERDA

El mejor centro de reposo y excursiones del Pirineo Catalán
Teléfono número 2 de Martinet

Información y reserva:

Fontanella, 7, 1.º, 1.ª; Barcelona. Teléfono 221-52-76

MUEBLES TARRAGONA

ofertas nuevas!

COMEDORES

6 sillas 14.990[!]
 6 sillas 15.990[!]
 116.240 cm. 13.990[!]
 4.500[!] elemento
 lib. 250 cm. 15.900[!] vid. emplomada

DORMITORIOS

cabezales tapizados 240 cm. 1.300[!]
 colchón 120 cm. 890[!]
 450[!]
 torca 80 cm. 599[!]
 79.900[!]
 16.900[!]
 dorm. soltera 8.500[!]
 cabecal 1.490[!] mesita 870[!]
 cabecal 640[!] mesita 695[!]

TRESILLOS Y SOFAS-CAMA

tresillo cama colchón incluido 7.500[!]
 750[!]
 5.500[!] skay tresillo s. bloc
 2.990[!] tresillo 650[!]
 9.600[!] rinconera

COCINA

399[!]
 350[!]
 2.500[!]
 430[!]
 400[!]
 275[!]
 160[!]
 650[!]
 690[!]

tienda camping

CAMPO Y PLAYA

8375[!] MESA PLEGABLE 2 SILLAS y 2 TABURETES
 SILLAS HIERRO 460[!] 612[!] 929[!] desde 700[!]
 ESC. PISCINA 7.835[!] MESA PING-PONG 4.743[!] reglamentaria plegable 107[!]
 TUMBONA 1.100[!] SILLONES 335[!] NEVERAS desde 320[!] PARASOLES desde 240[!]
 BANCOS JARDIN 7.829[!] TABURETE plegable 74[!] SOPORTE 216[!] MESA 1.690[!]
 SILLÓN 1.114[!] FAROLES 215[!] 215[!] 390[!] desde 330[!] 326[!]
 1.100[!] 3.408[!] TOLDIJA desde 2 pl. 4.500[!] COLUMPIO
 BOTE NEUMATICO 1.476[!] PISCINAS
 TOBOGAN desde 2.880[!] con escalera desde 9.990[!]
 BARBACOA COLCHÓN HINCHABLE 293[!]
 PISCINA desde 330[!] 326[!]

MUEBLES AUXILIARES

2.700[!] mueb. cama con colchón
 mesa mármol 1.280[!]
 pie lámpara h. forjado 525[!]
 lámp. c. mesa 690[!]
 rev. hierro forjado 199[!]
 7.700[!] taquillón 2.499[!]

ESTABLECIMIENTOS Y ESTANTERIAS

ángulo ranurado 450[!]
 640[!]
 1.699[!]
 450[!] 454[!]
 216[!] 4.320[!]
 360[!]
 2.760[!]
 1.167[!]

OFICINA

600[!]
 2.990[!]
 3.450

AP. GIMNASIO

4.000[!]
 2.980[!]
 4.900[!]
 2.344[!]
 3.160[!]
 2.060[!]

SEPULVEDA, 150
 CASTILLEJOS, 288 CASPE, 23
 P. VIRREY AMAT, 1 MUNTANER, 468

APARCAMIENTO GRATUITO

TARRASA Pantano, 20
 MANRESA G. Valiño, 4
 SABADELL Via Masaguer, 79
 MARTORELL Santacana, 48
 LERIDA Gral. Mola, 89
 TARRAGONA Av. Colón, 26
 HOSPITALET Pl. Ayuntam., 15
 ESPLUGAS Av. J. Antonio, 104
 VILAFRANCA Puigmoltó, 34
 STA. COLOMA Av. Sta. Coloma, 43